

Panorama dzielnic Warszawy w 2018 r.

Panorama of Warsaw districts in 2018

Urząd Statystyczny w Warszawie Statistical Office in Warszawa

Warszawa, Warsaw 2019

Opracowanie merytoryczne

Content-related works

Urząd Statystyczny w Warszawie, Mazowiecki Ośrodek Badań Regionalnych
Statistical Office in Warsaw, Mazovian Centre for Regional Surveys

pod kierunkiem

supervised by

Tomasza Zegara

Zespół autorski

Editorial team

Małgorzata Bieńkowska, Edyta Błaszczak, Iwona Cieciora, Aneta Czyżkowska, Edyta Kaźmierczak, Teresa Kwiecień,
Justyna Kotowoda, Anna Pasterkowska, Joanna Podolska, Iwona Sońta, Grzegorz Stępień, Marzena Suhecka

Prace redakcyjne

Editorial work

Małgorzata Bieńkowska, Joanna Podolska

Tłumaczenie

Translation

Agnieszka Gromek-Żukowska

Skład i opracowanie graficzne

Typesetting and graphics

Anna Cacko, Anna Pasterkowska, Joanna Podolska

ISSN 1732-9728

Publikacja dostępna na stronie Internetowej

Publications available on website

warszawa.stat.gov.pl

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła

When publishing Statistical Office data — please indicate the source

Przedmowa

Urząd Statystyczny w Warszawie przekazuje Państwu szesnastą edycję publikacji pt. „Panorama dzielnic Warszawy”. Publikacja prezentuje dane statystyczne za 2018 r. charakteryzujące sytuację demograficzną oraz społeczno-gospodarczą dzielnic m.st. Warszawy i stanowi uzupełnienie Rocznika Statystycznego Warszawy.

Opracowanie zawiera komentarz analityczny podzielony na działy tematyczne, wzbogacony ilustracją graficzną w formie wykresów i map oraz część tabelaryczną, w której przedstawiono szczegółowe dane statystyczne. Całość uzupełniają uwagi ogólne i metodologiczne zamieszczone na końcu publikacji. Wydanie opracowano w polsko-angielskiej wersji językowej.

Opracowując informacje do publikacji korzystano z danych pochodzących z badań statystycznych statystyki publicznej, jak również ze źródeł spoza statystyki.

Mam nadzieję, że publikacja stanie się źródłem interesujących informacji dla samorządów lokalnych, instytucji krajowych i zagranicznych, jak również osób prywatnych.

Jednocześnie dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za przekazane materiały wzbogacające zakres prezentowanych danych oraz zwracam się z prośbą o uwagi i propozycje, które pozwolą na doskonalenie zawartości publikacji.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Warszawie



Zofia Kozłowska

Preface

The Statistical Office in Warsaw presents you the sixteenth edition of the publication entitled "Panorama of Warsaw districts". The publication presents statistical data for 2018 that characterize the demographic and socio-economic situation of the districts of the Capital City of Warsaw and is a supplement to the Yearbook.

The study contains an analytical comment divided into thematic sections, enriched with a graphic illustration in the form of graphs and maps, and a tabular part in which detailed statistical data are presented. The whole is complemented by general and methodological notes at the end of the publication. The edition was prepared in the Polish-English language version.

While preparing information for the publication, data from statistical surveys of official statistics as well as from non-statistical sources were used.

I hope that the publication will become a source of interesting information for local governments, national and foreign institutions, as well as private individuals.

At the same time, I would like to express my gratitude to all persons and institutions for the materials provided, enriching the scope of the presented data, and I would like to ask for comments and suggestions that will allow the content of the publication to be improved.

Director
of the Statistical Office
in Warsaw



Zofia Kozłowska

Spis treści

Contents

Przedmowa	3
Preface	4
Objaśnienia znaków umownych	13
Symbols	
Skróty	13
Abbreviation	
Analiza	
Analysis	
Rozdział 1. Geografia. Środowisko	16
Chapter 1. Geography. Environment	
Rozdział 2. Samorząd terytorialny	19
Chapter 2. Local government	
Rozdział 3. Bezpieczeństwo publiczne	22
Chapter 3. Public safety	
Rozdział 4. Ludność	27
Chapter 4. Population	
Rozdział 5. Rynek pracy	31
Chapter 5. Labour market	
Rozdział 6. Wybrane elementy infrastruktury komunalnej. Transport	35
Chapter 6. Selected elements of municipal infrastructure. Transport	
Rozdział 7. Mieszkania	40
Chapter 7. Dwellings	
Rozdział 8. Edukacja i wychowanie	42
Chapter 8. Education	
Rozdział 9. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	48
Chapter 9. Health care and social welfare	
Rozdział 10. Kultura	53
Chapter 10. Culture	
Rozdział 11. Turystyka	57
Chapter 11. Tourism	
Rozdział 12. Sport	59
Chapter 12. Sport	
Rozdział 13. Podmioty gospodarki narodowej	62
Chapter 13. Entities of the national economy	
Rozdział 14. Finanse publiczne	64
Chapter 14. Public finance	
Tablice	68
Table	
Uwagi ogólne	250
General notes	
Uwagi metodologiczne	252
Methodological notes	

Spis tablic

List of tables

Tablica I.	M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2018 r.	68
Table I.	Warsaw against the background of the country and Mazowieckie Voivodship in 2018	
Tablica II.	Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy	72
Table II.	Selected data by districts of Warsaw	
Tablica 1.	Położenie geograficzne m.st. Warszawy	80
Table 1.	Geographic location of Warsaw	
Tablica 2.	Powiaty i gminy graniczące z m.st. Warszawą w 2018 r.	80
Table 2.	Powiaty and gminas bordering with Warsaw in 2018	
Tablica 3.	Temperatura powietrza w m.st. Warszawie	81
Table 3.	Air temperature in Warsaw	
Tablica 4.	Opady atmosferyczne, prędkość wiatru, uśłonecznienie i zachmurzenie w m.st. Warszawie	82
Table 4.	Atmospheric precipitation, wind velocity, insolation and cloudiness in Warsaw	
Tablica 5.	Dane meteorologiczne stacji meteorologicznej Warszawa-Okęcie	82
Table 5.	Meteorological data of Warszawa-Okęcie meteorological station	
Tablica 6.	Powierzchnia geodezyjna w 2018 r.	83
Table 6.	Geodesic area in 2018	
Tablica 7.	Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2018 r.	84
Table 7.	Geodesic area by land use in 2018	
Tablica 8.	Struktura użytkowania gruntów w 2018 r.	88
Table 8.	Land use structure in 2018	
Tablica 9.	Grunty komunalne w 2018 r.	89
Table 9.	Communal lands in 2018	
Tablica 10.	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w 2018 r.	90
Table 10.	Area of special nature value under legal protection in 2018	
Tablica 11.	Pomniki przyrody w 2018 r.	91
Table 11.	Monuments of nature in 2018	
Tablica 12.	Wybory do rad dzielnic m.st. Warszawy w dniu 21 października 2018 r.	92
Table 12.	Elections to councils of Warsaw districts on 21st October 2018	
Tablica 13.	Radni według płci i wieku w 2018 r.	93
Table 13.	Councillors by sex and age in 2018	
Tablica 14.	Radni według grup zawodów w 2018 r.	94
Table 14.	Councillors by occupational groups in 2018	
Tablica 15.	Radni według poziomu wykształcenia w 2018 r.	95
Table 15.	Councillors by educational level in 2018	
Tablica 16.	Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2018 r.	96
Table 16.	Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings in 2018	
Tablica 17.	Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w 2018 r.	97
Table 17.	Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in 2018	
Tablica 18.	Przestępstwa stwierdzone przez Policję i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw według wybranych rodzajów przestępstw w 2018 r.	98
Table 18.	Ascertained crimes by the Police and rates of detectability of delinquents by selected types of crime in 2018	

Tablica 19.	Zgłoszenia od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2018 r.	102
Table 19.	Notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in 2018	
Tablica 20.	Zgłoszenia do Straży Miejskiej w 2018 r.	104
Table 20.	Notifications to the Municipal Police in 2018	
Tablica 21.	Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w 2018 r.	108
Table 21.	Actions taken and sanctions imposed during patrol services of the Municipal Police in 2018	
Tablica 22.	Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2018 r.	112
Table 22.	Actions taken and sanctions imposed during patrol services of the Municipal Police by the category of incident in 2018	
Tablica 23.	Ludność w 2018 r.	114
Table 23.	Population in 2018	
Tablica 24.	Ludność według biologicznych oraz edukacyjnych grup wieku w 2018 r.	115
Table 24.	Population by biological and educational age groups in 2018	
Tablica 25.	Ludność według płci i wieku w 2018 r.	116
Table 25.	Population by sex and age in 2018	
Tablica 26.	Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2018 r.	120
Table 26.	Working age and non-working age population in 2018	
Tablica 27.	Ruch naturalny ludności w 2018 r.	122
Table 27.	Vital statistics in 2018	
Tablica 28.	Małżeństwa i urodzenia żywe w 2018 r.	123
Table 28.	Marriages and live births in 2018	
Tablica 29.	Urodzenia żywe według wieku matki w 2018 r.	124
Table 29.	Live births by age of mother in 2018	
Tablica 30.	Zgony według wieku zmarłych w 2018 r.	125
Table 30.	Deaths by age of deceased in 2018	
Tablica 31.	Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2018 r.	126
Table 31.	Internal and international migration of population for permanent residence in 2018	
Tablica 32.	Migracje ludności na pobyt stały między dzielnicami m.st. Warszawy w 2018 r.	127
Table 32.	Interdistrict migration of population for permanent residence in Warsaw in 2018	
Tablica 33.	Pracujący w 2018 r.	128
Table 33.	Employed persons in 2018	
Tablica 34.	Pracujący na 1000 ludności w 2018 r.	129
Table 34.	Employed persons per 1000 population in 2018	
Tablica 35.	Pracujący według wybranych sekcji w 2018 r.	130
Table 35.	Employed persons by selected sections in 2018	
Tablica 36.	Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2018 r.	134
Table 36.	Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2018	
Tablica 37.	Bezrobotni zarejestrowani w 2018 r.	138
Table 37.	Registered unemployed persons in 2018	
Tablica 38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2018 r.	139
Table 38.	Registered unemployed persons by age in 2018	
Tablica 39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2018 r.	140
Table 39.	Registered unemployed persons by educational level in 2018	
Tablica 40.	Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2018 r.	141
Table 40.	Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2018	

Tablica 41. Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2018 r.	142
Table 41. Registered unemployed persons by work seniority in 2018	
Tablica 42. Oferty pracy w 2018 r.	143
Table 42. Job offers in 2018	
Tablica 43. Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej w 2018 r.	144
Table 43. Generally accessible green areas and green areas of housing estates in 2018	
Tablica 44. Wybrane elementy infrastruktury rowerowej oraz siłownie plenerowe w 2018 r.	146
Table 44. Selected elements of bicycle infrastructure and outdoor gyms in 2018	
Tablica 45. Ujęcia wody oligoceńskiej w 2018 r.	147
Table 45. Oligocene water intakes in 2018	
Tablica 46. Sklepy według form organizacyjnych w 2018 r.	148
Table 46. Shops by organizational form in 2018	
Tablica 47. Sklepy według wybranych specjalizacji branżowych w 2018 r.	149
Table 47. Shops by selected branch specialization in 2018	
Tablica 48. Zarejestrowane pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery w 2018 r.	150
Table 48. Registered road vehicles, tractors and mopeds in 2018	
Tablica 49. Pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery zarejestrowane po raz pierwszy na terytorium Polski w 2018 r.	151
Table 49. Road vehicles, tractors and mopeds registered for the first time on the Polish territory in 2018	
Tablica 50. Zasoby mieszkaniowe w 2018 r.	152
Table 50. Dwelling stocks in 2018	
Tablica 51. Mieszkania wyposażone w instalacje w 2018 r.	153
Table 51. Dwellings fitted with installations in 2018	
Tablica 52. Nowe budynki mieszkalne oddane do użytkowania według form budownictwa w 2018 r.	155
Table 52. New buildings completed by forms of housing construction in 2018	
Tablica 53. Mieszkania oddane do użytkowania w 2018 r.	156
Table 53. Dwellings completed in 2018	
Tablica 54. Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2018 r.	157
Table 54. Dwellings completed by forms of housing construction in 2018	
Tablica 55. Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2018/19	160
Table 55. Pre-primary education in the 2018/19 school year	
Tablica 56. Szkoły dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2018/19	164
Table 56. Schools for children and youth in the 2018/19 school year	
Tablica 57. Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2018/19	166
Table 57. Schools for adults in the 2018/19 school year	
Tablica 58. Średnie wyniki egzaminu (w %) uczniów kończących gimnazja w 2018 r.	167
Table 58. Average exam results (in %) of lower-secondary graduates in 2018	
Tablica 59. Studenci uczelni w roku akademickim 2018/19	168
Table 59. Students of higher education institutions in the 2018/19 academic year	
Tablica 60. Absolwenci uczelni z roku akademickiego 2017/18	169
Table 60. Graduates of higher education institutions for the 2017/18 academic year	
Tablica 61. Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2018 r.	170
Table 61. Out-patient health care in 2018	
Tablica 62. Porady udzielone przez lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej według wieku i płci pacjentów w 2018 r.	171
Table 62. Consultations provided by basic health care by age and sex of patients in 2018	
Tablica 63. Porady udzielone przez lekarzy specjalistów według płci i wieku pacjentów w 2018 r.	172
Table 63. Consultations provided by doctor specialists by sex and age of patients in 2018	

Tablica 64.	Porady udzielone przez lekarzy specjalistów według specjalizacji w 2018 r.	173
Table 64.	Consultations provided by doctor specialists by specialization in 2018	
Tablica 65.	Porady udzielone przez lekarzy dentyistów według płci i wieku pacjentów w 2018 r.	174
Table 65.	Consultations provided by dentists by sex and age of patients in 2018	
Tablica 66.	Porady udzielone przez lekarzy dentyistów według specjalizacji w 2018 r.	175
Table 66.	Consultations provided by dentists by specialization in 2018	
Tablica 67.	Apteki ogólnodostępne w 2018 r.	176
Table 67.	Generally available pharmacies in 2018	
Tablica 68.	Żłobki i kluby dziecięce w 2018 r.	177
Table 68.	Nurseries and children's clubs in 2018	
Tablica 69.	Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego w 2018 r.	179
Table 69.	Institutional foster care and day-support centres in 2018	
Tablica 70.	Pomoc społeczna stacjonarna w 2018 r.	182
Table 70.	Stationary social welfare in 2018	
Tablica 71.	Świadczenia pomocy społecznej w 2018 r.	183
Table 71.	Social assistance benefits in 2018	
Tablica 72.	Świadczenia z funduszu alimentacyjnego w 2018 r.	185
Table 72.	Alimony fund benefits in 2018	
Tablica 73.	Świadczenia rodzinne w 2018 r.	186
Table 73.	Family allowances in 2018	
Tablica 74.	Zasiłki rodzinne oraz dodatki do zasiłków rodzinnych w 2018 r.	188
Table 74.	Family benefits and supplements to the family benefit in 2018	
Tablica 75.	Biblioteki publiczne w 2018 r.	192
Table 75.	Public libraries in 2018	
Tablica 76.	Muzea w 2018 r.	194
Table 76.	Museums in 2018	
Tablica 77.	Teatry w 2018 r.	194
Table 77.	Theatres in 2018	
Tablica 78.	Kina stałe w 2018 r.	195
Table 78.	Fixed cinemas in 2018	
Tablica 79.	Wybrane informacje o działalności centrów kultury, domów i ośrodków kultury oraz klubów i świetlic w 2018 r.	195
Table 79.	Selected information on activity of centers of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2018	
Tablica 80.	Obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich w 2018 r.	196
Table 80.	Cultural institutions provided with facilities adapted to the needs of people moving on wheelchairs in 2018	
Tablica 81.	Obiekty nieruchome ujęte w gminnej ewidencji zabytków według okresu wybudowania w 2018 r.	197
Table 81.	Fixed/unmovable monuments recorded in communal monuments register by the date of construction in 2018	
Tablica 82.	Obiekty nieruchome ujęte w gminnej ewidencji zabytków według rodzajów w 2018 r.	198
Table 82.	Fixed/unmovable monuments recorded in communal monuments register by kinds in 2018	
Tablica 83.	Baza noclegowa turystyki w 2018 r.	200
Table 83.	Tourist accommodation establishments in 2018	
Tablica 84.	Hotele według kategorii w 2018 r.	201
Table 84.	Hotels by category in 2018	
Tablica 85.	Kluby sportowe w 2018 r.	202
Table 85.	Sports clubs in 2018	

Tablica 86. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2018 r.	204
Table 86. Selected types of sport in sports clubs in 2018	
Tablica 87. Stadiony w 2018 r.	212
Table 87. Stadiums in 2018	
Tablica 88. Boiska w 2018 r.	213
Table 88. Sports fields in 2018	
Tablica 89. Hale i sale sportowe w 2018 r.	215
Table 89. Sports halls and gyms in 2018	
Tablica 90. Inne obiekty sportowe w 2018 r.	216
Table 90. Other sports facilities in 2018	
Tablica 91. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2018 r.	219
Table 91. Entities of the national economy in the REGON register in 2018	
Tablica 92. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2018 r.	220
Table 92. Entities of the national economy in the REGON register by number of employed persons in 2018	
Tablica 93. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2018 r.	222
Table 93. Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2018	
Tablica 94. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sektorów własności i wybranych form prawnych w 2018 r.	226
Table 94. Entities of the national economy in the REGON register by ownership sectors and selected legal status in 2018	
Tablica 95. Spółki handlowe w rejestrze REGON w 2018 r.	228
Table 95. Commercial companies in the REGON register in 2018	
Tablica 96. Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2018 r.	229
Table 96. Natural persons conducting economic activity in the REGON register by number of employed persons in 2018	
Tablica 97. Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według sekcji w 2018 r.	230
Table 97. Natural persons conducting economic activity in the REGON register by sections in 2018	
Tablica 98. Budżet m.st. Warszawy w 2018 r.	234
Table 98. Warsaw budget in 2018	
Tablica 99. Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2018 r.	234
Table 99. Warsaw budget revenue by source in 2018	
Tablica 100. Dochody budżetu m.st. Warszawy według działów w 2018 r.	236
Table 100. Warsaw budget revenue by division in 2018	
Tablica 101. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2018 r.	238
Table 101. Warsaw budget expenditure by type in 2018	
Tablica 102. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według działów w 2018 r.	238
Table 102. Warsaw budget expenditure by division in 2018	
Tablica 103. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2018 r.	240
Table 103. Revenue of district part of Warsaw budget by source in 2018	
Tablica 104. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2018 r.	242
Table 104. Revenue of district part of Warsaw budget by division in 2018	
Tablica 105. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2018 r.	246
Table 105. Expenditure of district part of Warsaw budget by type in 2018	
Tablica 106. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2018 r.	248
Table 106. Expenditure of district part of Warsaw budget by division in 2018	

Spis wykresów i map

List of charts and maps

Mapa 1.	Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2018 r.	16
Map 1.	Powiats bordering with Warsaw in 2018	
Mapa 2.	Struktura powierzchni geodezyjnej poszczególnych dzielnic m.st. Warszawy według kierunków wykorzystania w 2018 r.	17
Map 2.	Structure of the geodesic area of particular districts of Warsaw by land use in 2018	
Wykres 1.	Struktura powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w 2018 r.	19
Chart 1.	Structure of area of special nature value under legal protection in 2018	
Mapa 3.	Frekwencja w wyborach do rad dzielnic m.st. Warszawy w dniu 21 października 2018 r.	20
Map 3.	The voting turnout in elections to districts councils of the Capital City of Warsaw on 21st October 2018	
Mapa 4.	Struktura radnych według płci w 2018 r.	21
Map 4.	Structure of councillors by sex in 2018	
Mapa 5.	Struktura radnych według wieku w 2018 r.	22
Map 5.	Structure of councillors by age in 2018	
Mapa 6.	Struktura przestępstw stwierdzonych przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według charakteru przestępstw w 2018 r.	23
Map 6.	Structure of ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings by nature of the crime in 2018	
Wykres 2.	Struktura zgłoszeń do Straży Miejskiej według źródeł zgłoszeń	25
Chart 2.	Structure of notifications to the Municipal Police by source of notifications	
Wykres 3.	Struktura podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2018 r.	26
Chart 3.	Structure of actions taken and sanctions imposed during the Municipal Police patrol by the category of incident in 2018	
Wykres 4.	Zgłoszenia zdarzeń do Straży Miejskiej na 10 tys. ludności w 2018 r.	27
Chart 4.	Notification of incidents to the Municipal Police per 10 thousand population in 2018	
Mapa 7.	Gęstość zaludnienia w 2018 r.	27
Map 7.	Population density in 2018	
Wykres 5.	Saldo migracji na pobyt stały na 1000 ludności w 2018 r.	28
Chart 5.	Total net migration for permanent residence per 1000 population in 2018	
Mapa 8.	Typy rozwoju ludnościowego dzielnic według metody Webba w 2018 r.	29
Map 8.	Type of population progress in districts according to Webb's method in 2018	
Mapa 9.	Udział ludności w wieku poprodukcyjnym w ogólnej liczbie ludności dzielnic w 2018 r.	30
Map 9.	Share of post-working age population in the total population of districts in 2018	
Mapa 10.	Pracujący w 2018 r.	31
Map 10.	Employed persons in 2018	
Mapa 11.	Bezrobotni zarejestrowani w 2018 r.	32
Map 11.	Registered unemployed persons in 2018	
Mapa 12.	Bezrobotni zarejestrowani w wieku 35–44 lata w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2018 r.	33
Map 12.	Registered unemployed persons aged 35–44 in % of the total unemployed in the district in 2018	
Mapa 13.	Bezrobotni zarejestrowani z wykształceniem wyższym w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2018 r.	34
Map 13.	Registered unemployed persons with tertiary education in % of the total unemployed in the district in 2018	
Mapa 14.	Bezrobotni zarejestrowani ze stażem do 1 roku w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2018 r.	35
Map 14.	Registered unemployed persons with work seniority up to 1 year in % of the total unemployed in the district in 2018	

Mapa 15.	Ścieżki rowerowe w m.st. Warszawie w 2018 r.	36
Map 15.	Cycle paths in Warsaw in 2018	
Wykres 6.	Ludność przypadająca na 1 czynny punkt czerpalny wody oligoceńskiej w 2018 r.	36
Chart 6.	Population per 1 active intake of oligocene water in 2018	
Mapa 16.	Ludność przypadająca na 1 sklep w 2018 r.	38
Map 16.	Population per 1 shop in 2018	
Wykres 7	Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności w 2018 r.	39
Chart 7.	Registered passenger cars per 1000 population in 2018	
Mapa 17.	Schemat linii metra w m.st. Warszawie	40
Map 17.	Diagram metro lines in Warsaw	
Mapa 18.	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności w 2018 r.	41
Map 18.	Dwellings completed per 1000 population in 2018	
Mapa 19.	Dzieci w wieku 3–6 lat na 100 miejsc w przedszkolach w roku szkolnym 2018/19	42
Map 19.	Children aged 3–6 per 100 places nursery schools in the 2018/19 school year	
Mapa 20.	Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2018/19	44
Map 20.	Students of upper secondary schools for children and youth in the 2018/19 school year	
Mapa 21.	Zdawalność oraz średnie wyniki pisemnego egzaminu maturalnego (w %) z przedmiotów obowiązkowych w 2018 r.	46
Map 21.	Pass rate and average results of written matriculation exam (in %) in compulsory subjects in 2018	
Wykres 8.	Uczelnie w roku akademickim 2018/19	47
Chart 8.	Higher education institutions in the 2018/19 academic year	
Mapa 22.	Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2018 r.	49
Map 22.	Out-patient health care in 2018	
Mapa 23.	Apteki ogólnodostępne w 2018 r.	50
Map 23.	Generally available pharmacies in 2018	
Mapa 24.	Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej na 10 tys. ludności w 2018 r.	52
Map 24.	Residents of stationary social welfare homes and facilities per 10 thousand population in 2018	
Wykres 9.	Ludność na 1 placówkę biblioteczną w 2018 r.	54
Chart 9.	Population per 1 library establishment in 2018	
Mapa 25.	Centra kultury, domy i ośrodki kultury oraz kluby i świetlice w 2018 r.	56
Map 25.	Centres of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2018	
Mapa 26.	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych na 10 tys. ludności w 2018 r.	59
Map 26.	Number of bed places in tourist accommodation establishments per 10 thousand population in 2018	
Wykres 10.	Średni czas pobytu turysty w turystycznych obiektach noclegowych w 2018 r.	59
Chart 10.	Average tourist stay in tourist accommodation establishments in 2018	
Mapa 27.	Ćwiczący w klubach sportowych w 2018 r.	61
Map 27.	Persons practising sport in sports clubs in 2018	
Mapa 28.	Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON na 1000 ludności w 2018 r.	63
Map 28.	Entities of the national economy in the REGON register per 1000 population in 2018	
Wykres 11.	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON na 100 osób w wieku produkcyjnym w 2018 r.	64
Chart 11.	Natural persons conducting economic activity in the REGON register per 100 persons of working age in 2018	
Wykres 12.	Dochody i wydatki budżetu m.st. Warszawy w 2018 r.	65
Chart 12.	Revenue and expenditure of the Capital City of Warsaw budget in 2018	
Wykres 13.	Dochody i wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy na 1 mieszkańca w 2018 r.	66
Chart 13.	Revenue and expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget per capita in 2018	
Wklejki	Ludność według płci i wieku.....	115
Wklejki	Population by sex and age	

Objaśnienia znaków umownych

Symbols

Symbol Symbol	Opis Description
Kreska (-)	oznacza, że zjawisko nie wystąpiło magnitude zero
Zero (0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit
(0,0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit
Kropka (.)	oznacza zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych data not available or not reliable
Znak x	oznacza, że wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe not applicable
Znak #	oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics
Znak *	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych data revised
Znak Δ	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji categories of applied classification are presented in abbreviated form
„W tym” „Of which”	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy term „of which” indicates that not all elements of sum are given
Przecinek (,)	oznacza liczby prezentujące miejsca dziesiętne used in figures represents the decimal point

Skróty

Abbreviation

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name	Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
art. Art.	artykuł article	dok. cont.	dokończenie continued
°C	stopień Celsjusza centigrade	Dz. U.	Dziennik Ustaw Journal of Laws
cd. cont.	ciąg dalszy continued	Dz. Urz.	Dziennik Urzędowy
cm ³	centymetr sześcienny cubic centimetre	egz.	egzemplarz

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name	Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
g	gram gramme	poz.	pozycja item
GUS	Główny Urząd Statystyczny Statistics Poland	pt.	pod tytułem titled
h	godzina hour	r.	rok year
ha	hektar hectare	s	sekunda second
i in.	i inne and others	str.	strona page
itp. etc.	i tym podobne and the like	szt.	sztuka piece
kk	Kodeks karny Criminal Code	tj.	to jest i.e.
km	kilometr kilometre	tys.	tysiąc thousand
km ²	kilometr kwadratowy square kilometre	tzn.	to znaczy that is
Lp. No.	liczba porządkowa number	tzw. i.e.	tak zwany so called
m.st. Warszawa Warsaw	miasto stołeczne Warszawa The Capital City of Warsaw	ul.	ulica street
m	metr metre	UE EU	Unia Europejska European Union
m ²	metr kwadratowy square metre	US SO	Urząd Statystyczny Statistical Office
m.in. i.a.	między innymi among others	ust.	ustęp item
mln	milion million	w.	wiek century
mm	milimetr milimetre	ww.	wyżej wymieniony above mentioned
np. e.g	na przykład for example	zł PLN	złoty Polish zloty
nr(Nr) No.	numer number	wg	według according to
pkt	punkt point	wol. vol.	wolumin volume
p. proc. pp	punkt procentowy percentage point		

Skrót Abbreviation	Pełna nazwa Complete name
sekcje PKD section of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę x	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja x	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych trade; repair of motor vehicles	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych włączając motocykle wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia accommodation and catering	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości x	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca x	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca administrative and support service activities

Analiza

Analysis

Rozdział 1. Geografia. Środowisko

Warszawa jest największym miastem Polski. Położona jest w strefie klimatu umiarkowanego w środkowo-wschodniej części kraju po obu brzegach środkowego biegu rzeki Wisły.

Chapter 1. Geography. Environment

Warsaw is the largest city in Poland. It is located in a temperate climate zone in the central-eastern part of the country, on both sides of the Vistula river in its middle reaches.

Mapa 1. Powiaty graniczące z m.st. Warszawą w 2018 r.

Map 1. Powiats bordering with Warsaw in 2018



Cechą charakterystyczną klimatu Warszawy są równomierne średnioroczne opady, kształtujące się na przestrzeni wielu lat na zbliżonym poziomie: 519 mm w latach 1971–2000, 571 mm w latach 2001–2010.

W 2018 r. miesięczne sumy opadów wahały się w granicach od 7 mm do 85 mm i w większości miesięcy utrzymywały się na dużo niższym poziomie niż w poprzednim roku, a ich roczna suma była niższa o 272 mm.

The characteristic feature of the climate of Warsaw are evenly distributed average annual precipitation, which developed over many years on a similar level: 519 mm in the years 1971–2000, 571 mm in 2001–2010.

In 2018, average monthly precipitation varied between 7 mm to 85 mm and in most months remained at a much lower level than in the previous year, and its annual total was lower by 272 mm.

Średnia roczna temperatura powietrza w 2018 r. wynosiła 10,4°C i była wyższa o 1°C w porównaniu z poprzednim rokiem.

Charakterystycznym zjawiskiem obserwowanym w centrum miasta jest tzw. „miejska wyspa ciepła”. Jest to obszar z podwyższoną temperaturą w stosunku do terenów otaczających. Zjawisko wywołane jest wysoką emisją ciepła do atmosfery w rejonach zwartej, intensywnej zabudowy. Warszawa charakteryzuje się również stosunkowo wysokimi wartościami usłonecznienia (czas dopływu do powierzchni ziemi promieniowania bezpośredniego). W ciągu 2018 r. słońce świeciło w stolicy przez 1750 godzin, średnio ok. 4,8 godz./dobę, tj. o ok. 1,1 godz./dobę dłużej w porównaniu z poprzednim rokiem.

Od 2002 r. Warszawa jest powiatem grodzkim podzielonym na 18 dzielnic. Łączna powierzchnia stolicy wynosi 517,2 km². Największą dzielnicą (stanowiącą 15,4% powierzchni całego miasta) jest Wawa, a najmniejszą Żoliborz (1,6%).

Average annual air temperature in 2018 was 10,4°C, and was by 1°C higher than in the previous year.

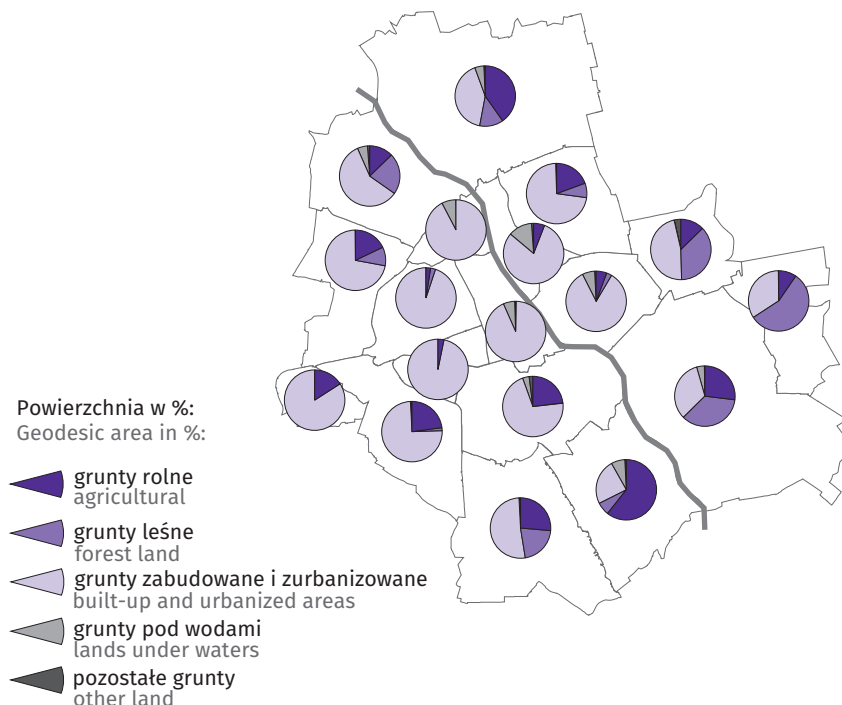
A characteristic phenomenon observed in the city centre is the so-called “urban heat island”. It is an area that is significantly warmer than the surrounding areas. The phenomenon is caused by the high emission of heat to the atmosphere in a densely built-up area. Warsaw also features relatively high insolation values (time over which direct solar radiation reaches the surface of the earth). During 2018, the sun was shining in the capital city for 1750 hours (approx. 4,8 hours/day on average, i.e. by about 1,1 hours/day longer compared to the previous year)

Since 2002, Warsaw is a city with powiat status divided into 18 districts. The total area of the capital is 517,2 km². The largest district (covering 15,4% of the total area of the city) is Wawa, whereas the smallest – Żoliborz (1,6%).

Mapa 2. Struktura powierzchni geodezyjnej poszczególnych dzielnic m.st. Warszawy według kierunków wykorzystania w 2018 r.

Stan w dniu 1 stycznia

Map 2. Structure of the geodesic area of particular districts of Warsaw by land use in 2018
As of 1st January



Największą część w strukturze powierzchni geodezyjnej miasta w 2018 r. stanowiły grunty zabudowane i zurbanizowane – 56,4%, wśród których znaczny udział zajmowały tereny mieszkaniowe – 19,0% i tereny komunikacyjne – 16,0%.

Najbardziej zabudowane i zurbanizowane dzielnice Warszawy znajdowały się po lewej stronie Wisły: Ochota – 96,8% powierzchni ogólnej zajmowały grunty zabudowane i zurbanizowane, Wola – 94,9%, Śródmieście – 93,2% i Żoliborz – 92,3%. Najniższy udział takich terenów był na Wilanowie – 24,3% oraz w Wawrze i Wesołej (odpowiednio 33,0% i 34,0%).

Stosunkowo dużą część Warszawy zajmowały użytki rolne – 22,8%. Dominowały wśród nich grunty orne, nieco mniej było łąk trwałych i pastwisk, niedużą część stanowiły także sady. Największy udział użytków rolnych w powierzchni ogólnej dzielnicy wystąpił na Wilanowie – 59,1% i Białołęka – 39,6%. W dzielnicach: Praga-Północ, Ochota, Wola, Śródmieście użytki rolne zajmowały bardzo niewielkie powierzchnie, a w dzielnicy Żoliborz nie występowały w ogóle.

Warszawa, pomimo swego charakteru metropolitalnego, może poszczycić się bogatym środowiskiem przyrodniczym, w skład którego wchodzi rezerwat przyrody, parki krajobrazowe, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe. Na północny zachód od stolicy znajduje się Kampinoski Park Narodowy. W granicach jego otuliny leży część dzielnicy Bielany. Takie położenie parku nie jest bez znaczenia dla Warszawy, gdyż przy wiatrach wiejących z zachodu do miasta nawiewane jest świeże powietrze od strony Puszczy Kampinoskiej, która jest określana mianem „zielonych płuc Warszawy”.

W końcu 2018 r. 23,6% obszaru Warszawy stanowiła powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (12226,0 ha). Największy udział w tej powierzchni (64,7%) stanowiły obszary chronionego krajobrazu, które występują na terenie większości dzielnic. Tereny chronione pełnią nie tylko ważne funkcje przyrodnicze (są miejscami bytowania zagrożonych i chronionych gatunków roślin i zwierząt), ale służą również jako miejsca rekreacji.

Wyłączając Pragę-Północ, każda z dzielnic Warszawy posiadała na swym obszarze pomniki przyrody. W końcu 2018 r. za pomniki przyrody uznanych było 487 obiektów, głównie pojedyncze drzewa (61,8%).

The largest part of the geodesic area of the city in 2018, was built-up and urbanized areas – 56,4%, of which a significant share was occupied by residential areas – 19,0% and communication areas – 16,0%.

The majority of built-up and urbanized areas were situated in the districts on the left-side of the Vistula river: Ochota – 96,8% of the total area was occupied by built-up and urbanized areas, Wola – 94,9%, Śródmieście – 93,2% and Żoliborz – 92,3%. The lowest share of such areas was in Wilanów – 24,3% as well as in Wawer and Wesoła (33,0% and 34,0% respectively).

A relatively large part of Warsaw was also occupied by agricultural land – 22,8%. Among them, dominated arable land, slightly less permanent meadows and pastures, and a small part were also orchards. The largest share of agricultural land the total area of the district occurred in Wilanów – 59,1% and Białołęka – 39,6%. In Praga-Północ, Ochota, Wola and Śródmieście agricultural land occupied very small areas and in Żoliborz it did not occur at all.

Warsaw, despite its metropolitan character, can boast of a rich natural environment, which includes nature reserves, landscape parks, nature and landscape complexes. Northwest of the capital, the Kampinos National Park is located. Within its protective buffer zone lies part of Bielany district. This location of the park is not without significance for Warsaw, because with the wind blowing from the west to the city, the fresh air is blown from the side of the Kampinos Forest, which is referred to as the "green lungs of Warsaw".

At the end of 2018, 23,6% of Warsaw area occupied the area of special nature value under legal protection (12226,0 ha). The largest share in this area (64,7%) were areas of protected landscape that occur in most districts. Protected areas play not only important natural functions (they are habitats of endangered and protected species of plants and animals), but also serve as recreation sites.

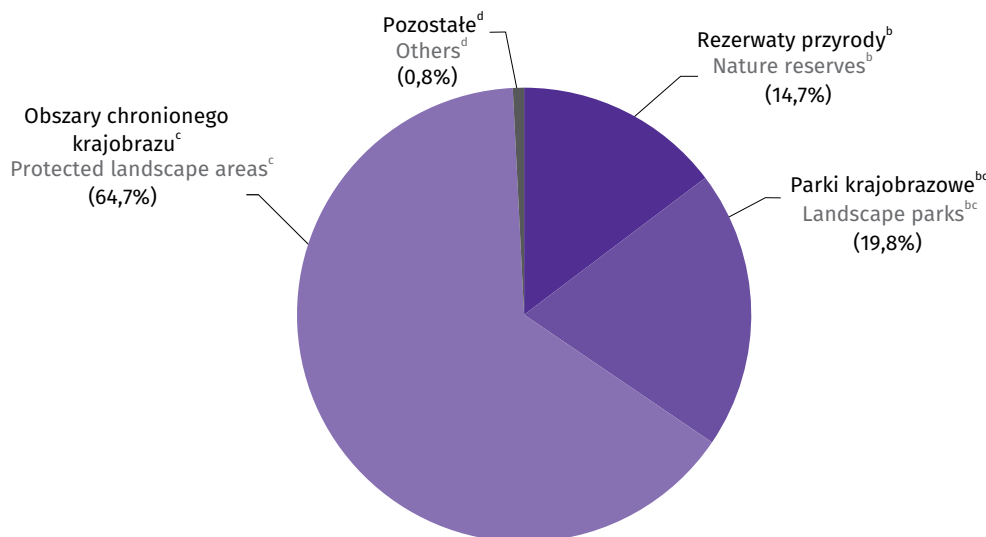
Except for Praga-Północ, each of the districts of Warsaw had monuments of nature in its area. At the end of 2018, 487 objects were considered as natural monuments, mainly single trees (61,8%).

Wykres 1. Struktura powierzchni o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona^a w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 1. Structure of area of special nature value under legal protection^a in 2018

As of 31st December



a łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad. b Bez otuliny. c Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie. d Użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe.

a Including objects created under the resolutions of the councils. b Excluding protective buffer zone. c Excluding the area of nature reserves and other forms of nature protection located in their area. d Ecological arable lands, landscape-nature complexes.

Rozdział 2. Samorząd terytorialny

Według danych Państwowej Komisji Wyborczej w wyborach do rad dzielnic m.st. Warszawy, przeprowadzonych w dniu 21 października 2018 r., wybrano 425 radnych spośród 3261 kandydatów zgłoszonych przez 39 komitetów wyborczych. W 782 obwodach głosowania, w wyborach wzięło udział 894,7 tys. osób, tj. 66,6% uprawnionych do głosowania mieszkańców stolicy. Było to o 19,2 p. proc. więcej niż w 2014 r. Spośród oddanych głosów, niespełna 2% stanowiły głosy nieważne.

Najwyższą frekwencję wyborczą, przekraczającą 70%, odnotowano w dzielnicach: Wilanów (75,2%), Ursynów (72,2%), Wesoła (71,5%), Żoliborz (70,5%). Najmniejsze zainteresowanie wyborami radnych wykazali mieszkańcy Pragi-Północ, spośród których 58,0% poszło do urn wyborczych.

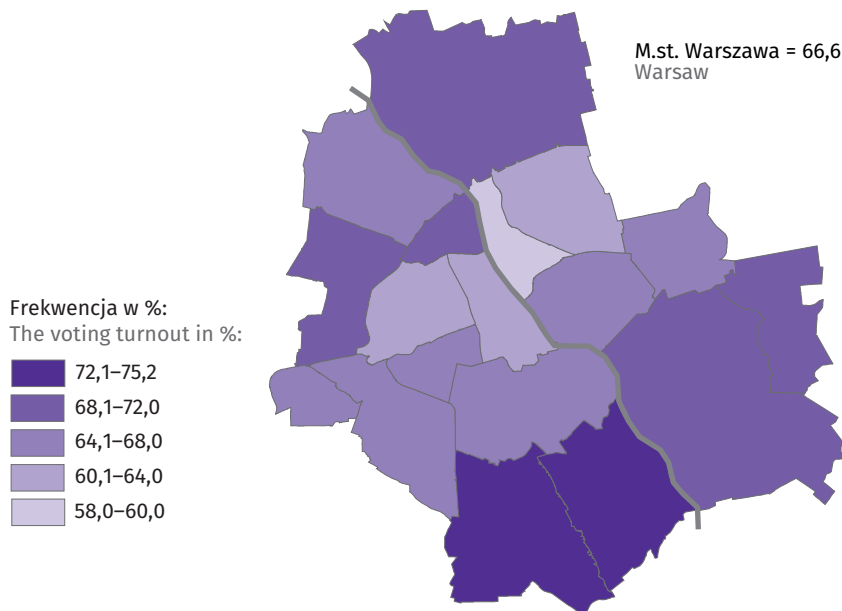
Chapter 2. Local government

According to data from the National Electoral Commission in elections to district councils of the Capital City of Warsaw, conducted on 21st October 2018, 425 councilors were selected from among 3261 candidates proposed by 39 election committees. In 782 voting circuits, 889,7 thousand persons, i.e. 66,6% of the residents entitled to vote, took part in the elections. It was by 19,2 pp more than in 2014. Of the votes cast, less than 2% were invalid.

The highest voter turnout, exceeding 70%, was recorded in the following districts: Wilanów (75,2%), Ursynów (72,2%), Wesoła (71,5%), and Żoliborz (70,5%). The least interest in the election of councilors was demonstrated by residents of Praga-Północ, of whom 58.0% went to vote.

Mapa 3. Frekwencja w wyborach do rad dzielnic m.st. Warszawy w dniu 21 października 2018 r.

Map 3. The voting turnout in elections to districts councils of the Capital City of Warsaw on 21st October 2018



Liczba radnych wybieranych do Rady m.st. Warszawy jest stała i wynosi 60 osób. Zasiadający w Radzie w 2018 r. to osoby w średnim wieku oraz dobrze wykształcone (51,7% to osoby w wieku 40–59 lat; 96,7% posiadało wyższe wykształcenie). Stanowisko radnego w Radzie miasta piastowało 32 mężczyzn i 28 kobiet.

Liczba radnych wybieranych do rad dzielnic jest uzależniona od liczby mieszkańców. W stosunku do poprzedniej kadencji ich liczba wzrosła w jednej dzielnicy — na Białołęce. W wyborach wybrano 425 radnych rad dzielnic, jednak na koniec 2018 r. ich liczba zmniejszyła się do 415 (nie obsadzonych było 10 mandatów: po 2 na Bielanych i Targówku oraz po 1 na Białołęce, Ochocie, Woli, a także w Rembertowie, Wilanowie i we Włochach). Najbardziej liczna była Rada dzielnicy Mokotów (28 osób), a najmniej — Rembertowa, Wesołej, Wilanowa, Włoch i Żoliborza (po 21 osób).

W 2018 r. udział kobiet w radach dzielnic wynosił 41,4%. Kobiety przeważały wśród radnych w Wilanowie (60,0%), w Wesołej (57,1%), oraz na Mokotowie (53,6%). W pozostałych dzielnicach dominowali mężczyźni. Największa ich przewaga wystąpiła w Rembertowie, gdzie na 7 radnych — 6 to mężczyźni.

The number of councillors elected to the Council of the Capital City of Warsaw is constant and stands at 60 persons. In 2018 the Council consists of middle aged and well educated persons (51,7% are persons aged 40–59; 96,7% had higher education). The position of the councillor in the city Council held 32 men and 28 women.

The number of councillors elected to district councils depends on the number of inhabitants. In comparison with the previous term it has increased in one district — in Białołęka. 425 councillors were elected to district councils, while at the end of 2018 their number decreased to 415 (10 mandates were not filled: 2 in Bielany and Targówek, and 1 each in Białołęka, Ochota, Wola, as well as in Rembertów, Wilanów and Włochy). The most numerous was the council of Mokotów (28 members), while the smallest — councils of Rembertów, Wesoła, Wilanów, Włochy and Żoliborz (21 persons each).

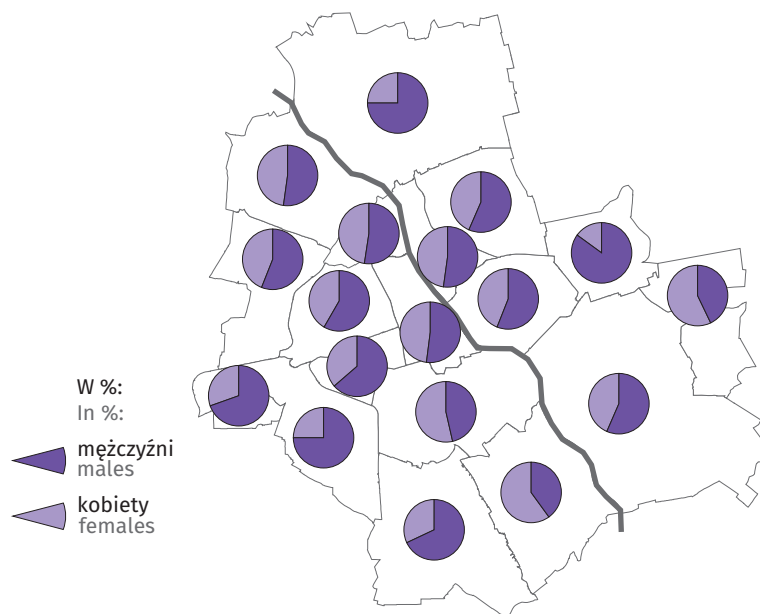
In 2018, the proportion of women in district councils was 41,4%. Women prevailed among the councillors in Wilanów (57,1%) and Mokotów (53,6% each). Men dominated in the remaining districts. The most in Rembertów, where out of every 7 councillors 6 were males.

Mapa 4. Struktura radnych^a według płci w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 4. Structure of councillors^a by sex in 2018

As of 31st December



a Dla m.st. Warszawy ogółem – radni Rady m.st. Warszawy.

a For the total of Warsaw – the councillors of the Council of the Capital City of Warsaw.

Wśród radnych dzielnic najliczniejszą grupę stanowiły osoby młode do 40 roku życia (42,2%). Najwyższy ich udział odnotowano na Woli (66,7%), Bielanych (56,5%), Ursynowie (56,0%) oraz we Włochach (55,0%). Natomiast najstarsi radni (w wieku 60 lat i więcej) dominowali w Wesołej – 42,9%. Radni rad dzielnic najczęściej legitymowali się wyższym wykształceniem (od 65,2% na Targówku do 96,0% na Ursynowie).

Ponad połowa radnych wybranych do rad dzielnic wywodziła się z grupy zawodowej „specjaliści” (55,7%). W większości dzielnic ta grupa reprezentowana była najliczniej (od 36,4% na Ochocie do 85,0% w Wilanowie). Jedynie na Targówku przeważającą grupą zawodową byli „przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy” (43,5%), a na Woli „pracownicy biurowi” (37,5%). Natomiast na Białołęce, Bielanych i w Rembertowie żadna z grup zawodowych, z których wywodziли się radni, nie była dominującą.

Among the district councillors the most numerous group were persons aged 40 and less (42,2%). Their highest share was recorded in Wola (66,7%), Bielany (56,5%), Ursynów (56,0%) and in Włochy (55,0%). While the oldest councilors (aged 60 and more) dominated in Wesoła – 42,9%. The district councilors usually had higher education (65,2% in Targówek to 96,0% in Ursynów).

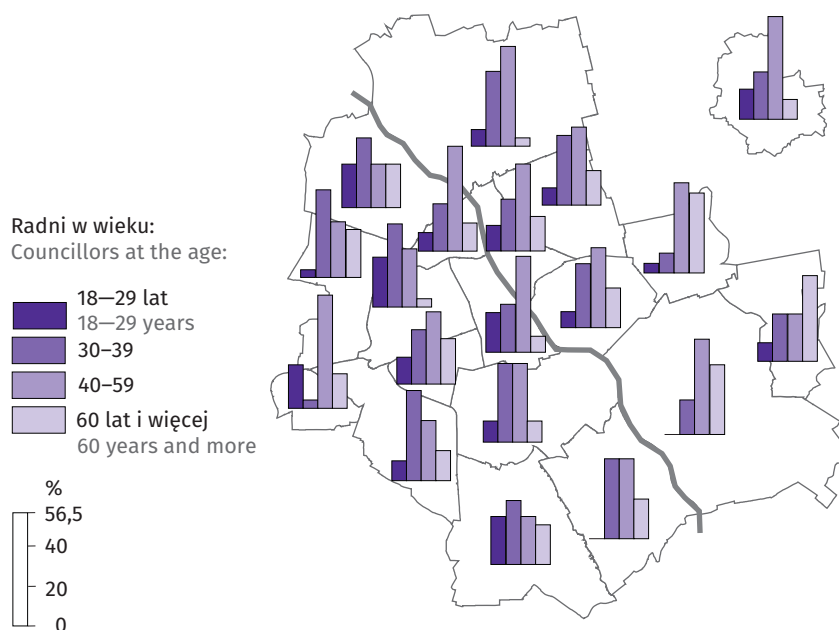
Over a half of the councillors elected to district councils belonged by occupation to the “Professionals” group (55,7%). In most districts this group had the most representatives (36,4% in Ochota to 85,0% in Wilanów). Only in Targówek “public government representatives, senior officials and managers” (43,5%) dominated and in Wola “office clerks” (37,5%). Whereas in Białołęka, Bielany and Rembertów none of the occupational groups from which the councilors came were dominant.

Mapa 5. Struktura radnych^a według wieku w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 5. Structure of councillors^a by age in 2018

As of 31st December



a Dla m.st. Warszawy ogółem – radni Rady m.st. Warszawy.

a For the total of Warsaw – the councillors of the Council of the Capital City of Warsaw.

Rozdział 3. Bezpieczeństwo publiczne

Prezentowane w dziale informacje o przestępstwach stwierdzonych według dzielnic podano w oparciu o materiały przekazane przez Komendę Główną Policji w Warszawie.

Poczucie bezpieczeństwa niewątpliwie wpływa na jakość życia każdego człowieka. Do podstawowych zadań Policji należy zapobieganie i zwalczanie przestępczości oraz zapewnienie szeroko rozumianego bezpieczeństwa. Po latach spadku (od 2014 r.) liczby przestępstw stwierdzonych przez Policję, w 2018 r. odnotowano ich wzrost o 3,1%. Wskaźnik zagrożenia przestępczością na terenie m.st. Warszawy w przeliczeniu na 10 tys. ludności w 2018 r. wynosił 266, podczas gdy rok wcześniej – 260 (w województwie odpowiednio 209 i 194).

W 2018 r. w stolicy liczba przestępstw stwierdzonych przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych wyniosła 47,1 tys. Stanowiły one 41,8% wszystkich przestępstw popełnionych w województwie mazowieckim. W strukturze przeważały

Chapter 3. Public safety

Information presented in the section on road traffic accidents and crimes ascertained by districts has been presented on the basis of materials sent by the National Police Headquarters.

Sense of security undoubtedly affects the quality of people's life. The primary responsibility of the Police is to prevent and fight against crime as well as to provide widely understood security. After years of decline (from 2014) in the number of crimes detected by the Police, in 2018 they increased by 3,1%. Crime threat rate in the Capital City of Warsaw per 10 thousand population in 2018 was 266, while a year earlier – 260 (in the voivodship 209 and 194, respectively).

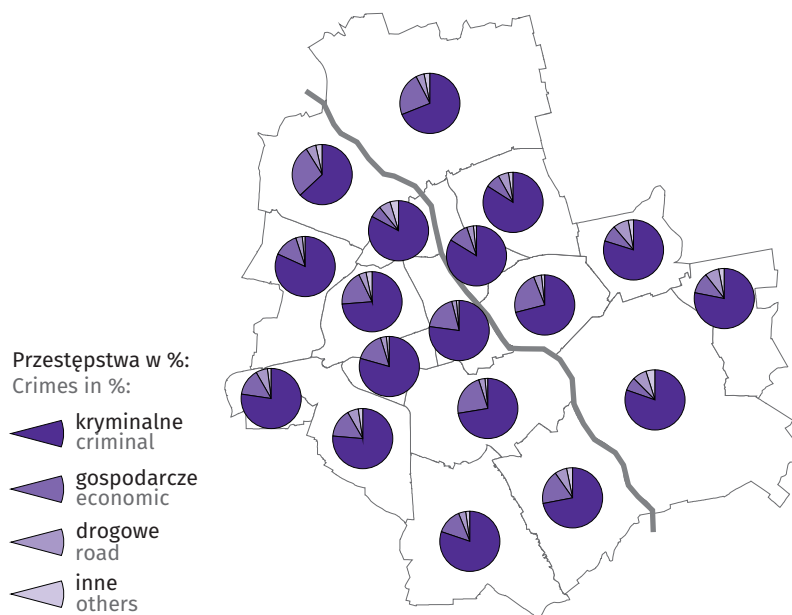
In 2018 in Warsaw, the number of crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings amounted to 47,1 thousand. These crimes accounted for 41,8% of total crimes committed in Mazowieckie Voivodship. Criminal offenses predominated in the structure of crimes (35,6 thousand – 75,6% of the total). In addition, there were 8,5 thou-

czyny karalne o charakterze kryminalnym (35,6 tys. – 75,6% ogółu). Ponadto stwierdzono m.in. 8,5 tys. przestępstw o charakterze gospodarczym (18,1%) i 1,9 tys. drogowych (4,0%). W porównaniu z 2017 r. odnotowano mniej przestępstw drogowych (o 2,5%), natomiast wzrosła liczba czynów karalnych o charakterze gospodarczym (o 18,5%), i kryminalnym (o 1,0%).

and economic (18,1%) and 1,9 thousand road traffic crimes (4,0%). In comparison with 2017, there were fewer road traffic crimes (by 2,5%), while the number of crimes of an economic nature (by 18,5%), and criminal (by 1,0%) increased.

Mapa 6. Struktura przestępstw stwierdzonych przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według charakteru przestępstw w 2018 r.

Map 6. Structure of ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings by nature of the crime in 2018



W 2018 r. 64,4% wszystkich przestępstw to czyny karalne przeciwko mieniu. W porównaniu z rokiem poprzednim odnotowano ich wzrost o 2,2%.

In 2018, 64,4% all crimes were punishable acts against property. Compared to the previous year, there was an increase in this type of crimes by 2,2%.

W Warszawie wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję wyniósł w 2018 r. – 48,8% i w stosunku do 2017 r. zwiększył się o 2,4 p. proc. Przestępstwa kryminalne mają największy wpływ na poczucie bezpieczeństwa, wykrywalność tego rodzaju przestępstw w 2018 r. wyniosła 41,7% i była wyższa o 2,1 p. proc. niż rok wcześniej. Przestępstwa gospodarcze zostały wykryte w 63,0%, a drogowe w 95,4%.

In Warsaw, the rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in 2018 amounted to 48,8% and compared to 2017 increased by 2,4 pp. Criminal offenses have the greatest impact on the sense of security, detectability of such crimes in 2018 reached 41,7% and was 2,1 pp higher than in the previous year. Economic crimes were detected in 63,0%, and road traffic crimes in 95,4%.

Poziom przestępczości, jak i wykrywalność sprawców przestępstw nie są jednakowe na całym obszarze Warszawy. W 2018 r., w porównaniu z 2017 r., w 10

Crime level as well as detectability of delinquents are not the same for the whole area of the capital city of Warsaw. In 2018, in comparison with 2017, ten districts recorded an increase in crimes ascertained

dzielnicach odnotowano wzrost liczby przestępstw stwierdzonych przez Policję; najwyższy na Białołęce (o 20,1%). W 7 dzielnicach odnotowano ich spadek, najbardziej na Pradze-Południe (o 7,6%) i na Targówku (o 6,7%). Natomiast na Bemowie odnotowano tyle samo przestępstw co rok wcześniej (2179).

Do największej liczby przestępstw dochodzi w dzielnicy Śródmieście; w 2018 r. było to 9,5 tys. przestępstw, tj. 20,2% wszystkich czynów karalnych odnotowanych przez Policję w stolicy. W stosunku do 2017 r. więcej o 6,6%. Może mieć to związek z tym, że na terenie dzielnicy odbywają się uroczystości państwowe, różnego rodzaju zgromadzenia publiczne, czy też imprezy masowe o charakterze rozrywkowym i sportowym. W strukturze przestępstw stwierdzonych na Śródmieściu 65,1% przypada na przestępstwa przeciwko mieniu, a następnie przestępstwa naruszające przepisy karne wynikające z tytułu ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii (7,0% przestępstw popełnionych na Śródmieściu). W porównaniu z 2017 r. w ogólnej liczbie przestępstw popełnionych na terenie Śródmieścia duży wzrost odnotowano w kategorii przestępstw przeciwko rodzinie i opiece (więcej o 180,9%) oraz przeciwko życiu i zdrowiu (o 35,9%). Najmniej przestępstw stwierdzonych odnotowano w Rembertowie (312 przestępstw) i Wesołej (397); ich udział w ogólnej liczbie przestępstw popełnionych w stolicy wyniósł odpowiednio 0,7% i 0,8%.

Podobnie jak w rok wcześniej, w 2018 r. najwyższą skuteczność w wykrywaniu sprawców przestępstw odnotowano na Pradze-Północ (59,2%), Mokotowie (54,9%) oraz Pradze-Południe (53,3%), na terenie których zarejestrowano odpowiednio: 6,4%, 10,4% oraz 9,6% ogólnej liczby przestępstw stwierdzonych w Warszawie. Relatywnie niski wskaźnik wykrywalności był na Ochocie (39,7%) i Ursusie (41,7%), w których popełniono odpowiednio 5,7% i 1,7% czynów karalnych w stolicy. Na Śródmieściu wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję ukształtował się na poziomie 43,6% i był wyższy o 1,5 p. proc. w stosunku do 2017 r.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie m.st. Warszawy pracę Policji wspiera Straż Miejska, która równocześnie realizuje działania wynikające m.in. z bieżących potrzeb mieszkańców stolicy. W 2018 r. Straż Miejska m.st. Warszawy przyjęła 627,7 tys. zgłoszeń (więcej o 11,0% niż w 2017 r.), średnio w ciągu doby rejestrowała ich 1720. Najwięcej zgłoszeń (500,6 tys.) pochodziło od mieszkańców.

by the Police; the highest in Białołęka (by 20,1%). Seven districts recorded a decrease, the highest in Praga-Południe (by 7,6%) and Targówek (by 6,7%). Whereas Bemowo recorded the same number of crimes as in the previous year (2179).

Most crimes are committed in Śródmieście; in 2018, it was 9,5 thousand offences, i.e. 20,2% of all criminal offences recorded by the Police in the capital city. Compared to 2017, by 6,6% more. It may be related to the fact that this district is a place for official government celebrations, various public gatherings as well as big entertainment and sport events. In the structure of crimes ascertained in Śródmieście 65,1% falls on crimes against property, followed by crimes by law on counteracting drug addiction (7,0% of all crimes committed in Śródmieście). Compared to 2017, in the total number of criminal offences committed in Śródmieście a large increase was recorded in crimes against the family and guardianship (by 180,9% more), and against life and health (by 35,9%). The lowest number of ascertained crimes were recorded in Rembertów (312 crimes) and in Wesoła (397); their share in the total number of crimes in the capital city amounted to 0,7% and 0,8%, respectively.

As in the previous years, in 2018 the highest efficiency in detecting delinquents of crimes was reported in Praga-Północ (59,2%), Mokotów (54,9%) and Praga-Południe (51,1%), which recorded respectively, 6,4%, 10,4% and 9,6% of the total number of ascertained crimes in Warsaw. Relatively the lowest detectability rate recorded Ochota (39,7%) and Ursus (41,7%), which reported, respectively, 5,7% and 1,7% of criminal offenses in the capital city. In Śródmieście, the rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police stood at 43,6% and was higher compared to 2017 by 1,5 pp.

In order to ensure safety and public order in the Capital City of Warsaw, the Police are supported by the Municipal Police, which at the same time carries out activities resulting from the current needs of Warsaw residents. In 2018, the Municipal Police of the Capital City of Warsaw received 627,7 thousand notifications (more by 11,0% than in 2017), an average of 1720 were registered per day. Most notifications (500,6 thousand) came from the capital's residents.

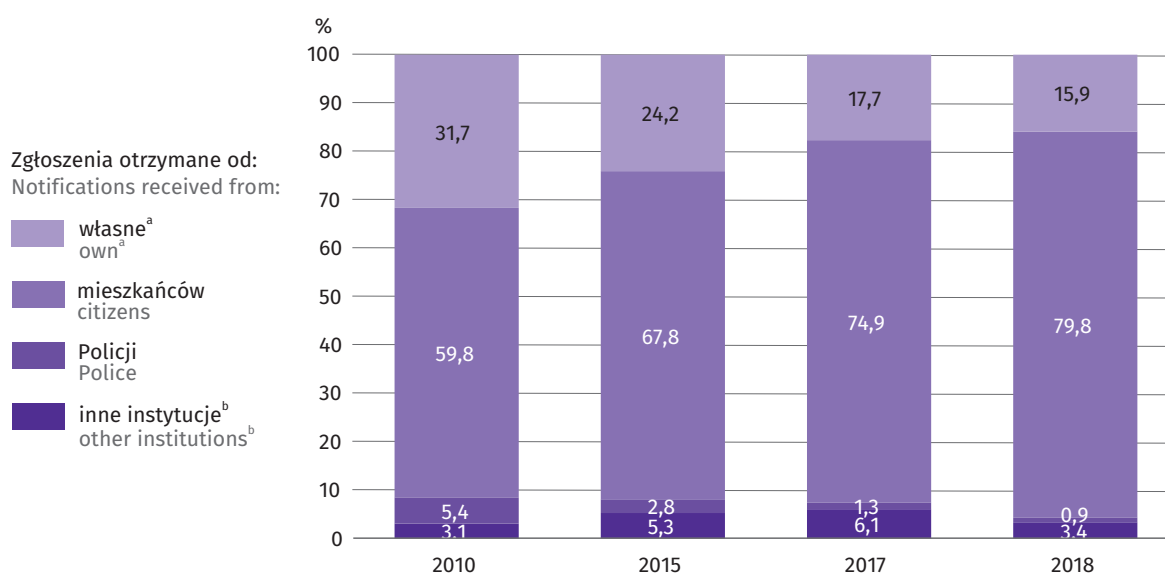
Compared to 2017, the number of notifications from the capital's residents increased by 18,2%. Almost

W porównaniu z 2017 r. liczba zgłoszeń od mieszkańców wzrosła o 18,2%. Prawie 60% wszystkich zgłoszeń w Warszawie dotyczyło porządku w ruchu drogowym. W następnej kolejności zgłoszenia dotyczyły bezpieczeństwa i utrzymania porządku w miejscach publicznych (23,6%). W ujęciu terytorialnym przeważająca (50,4%) liczba zgłoszeń wpłynęła ze: Śródmieścia (16,1%), Pragi-Południe (12,1%), Mokotowa (11,6%) oraz Woli (10,7%).

60% of all notifications in Warsaw concerned order in road traffic. Next, the notifications concerned safety and maintaining order in public places (23,6%). In territorial terms, the prevailing (50,4%) number of notifications was received from: Śródmieście (16,1%), Praga-Południe (12,1%), Mokotów (11,6%) and Wola (10,7%).

Wykres 2. Struktura zgłoszeń do Straży Miejskiej według źródeł zgłoszeń

Chart 2. Structure of notifications to the Municipal Police by source of notifications



a W 2010 r. zgłoszenia funkcjonariuszy i jednostek Straży Miejskiej. b W 2010 r. zgłoszenia innych instytucji, jednostek, osób.
a In 2010, notifications of Municipal Police officials and squads. b In 2010, notifications of other institutions, units, persons.

Do zadań realizowanych przez funkcjonariuszy Straży Miejskiej jest również dbanie o stan czystości i porządku w mieście, które wpływają korzystnie nie tylko na komfort życia i bezpieczeństwo mieszkańców, ale również na pozytywny wizerunek Warszawy. W 2018 r. 9,2% zgłoszeń (mniej o 0,3% niż w 2017 r.) dotyczyło czystości i porządku w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzeń związanych z zagrożeniem środowiska. Najczęściej pochodziły one z dzielnic: Mokotów, Białołęka i Wawer.

W 2018 r. łączna liczba podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych wyniosła 839,2 tys. i w stosunku do 2017 r. była wyższa o 7,4%.

The tasks carried out by the officers of the Municipal Police include also taking care of the cleanliness and order in the city. Cleanliness and order have a positive impact not only on the comfort and safety of residents, but also on the positive image of Warsaw. In 2018, 9,2% of notifications (less by 0,3% than in 2017) concerned cleanliness and order in municipal and public utilities as well as incidents related to the environmental threat. Most often they came from the following districts: Mokotów, Białołęka and Wawer.

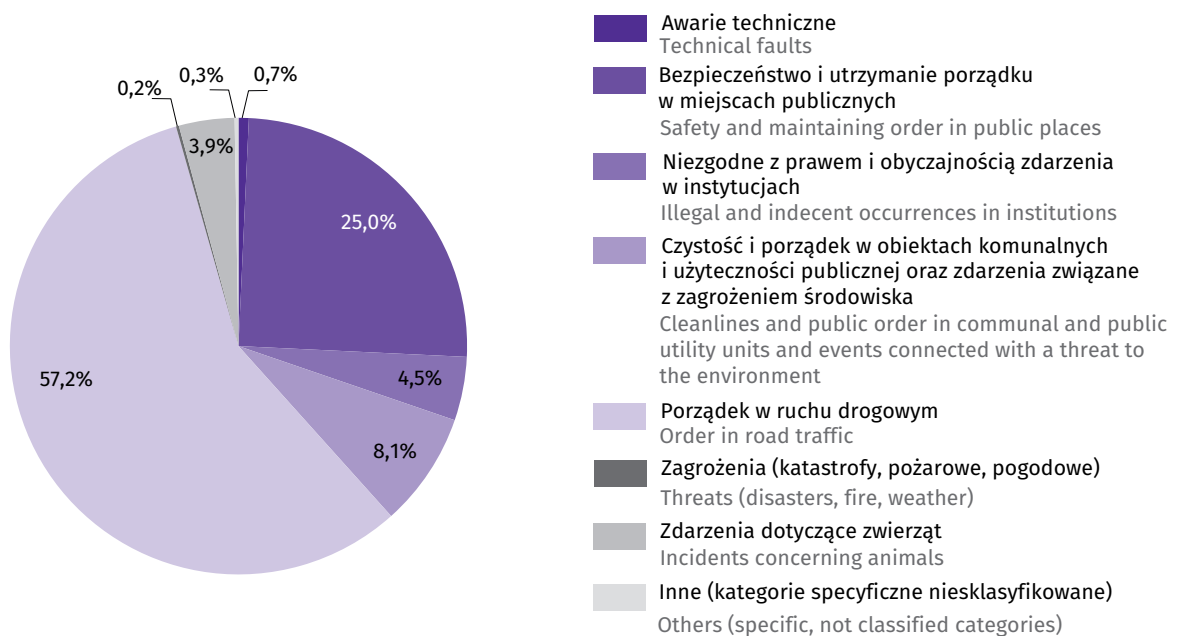
In 2018, the total number of actions taken and sanctions imposed during patrols amounted to 839,2 thousand and compared to 2017 it was higher by 7,4%.

Funkcjonariusze Straży Miejskiej m.st. Warszawy w ramach rutynowych działań kontrolno-patrolo-wych i interwencyjnych wystawili 160,6 tys. wezwań do stawiennictwa (tj. o 31,1% wezwań mniej niż w 2017 r.) oraz 44,8 tys. mandatów (mniej o 19,3% niż rok wcześniej); w 31,9 tys. przypadkach interwencja zakończyła się pouczeniem (mniej o 15,9% w porównaniu z 2017 r.). W ramach wykonywania podjętych czynności 154,0 tys. (18,3% ogółu interwencji) okazało się zdarzeniem niepotwierdzonym.

Officers of the Municipal Police as part of routine control, patrol and intervention activities issued 160,6 thousand writ of summons (i.e. by 31,1% less than in 2017) and imposed 44,8 thousand fines (less by 19,3% than a year before); 31,9 thousand interventions ended up with caution (by 15,9% less compared with 2017). During procedures, 154,0 thousand (18,3%) incidents turned out to be unconfirmed.

Wykres 3. Struktura podjętych czynności i nałożonych sankcji podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2018 r.

Chart 3. Structure of actions taken and sanctions imposed during the Municipal Police patrol by the category of incident in 2018

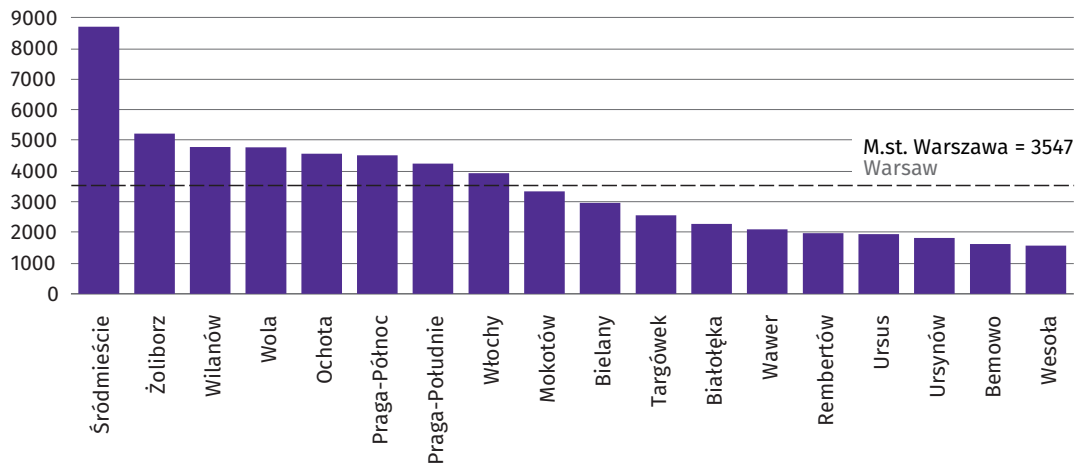


Najczęściej Straż Miejska m.st. Warszawy interweniowała w Śródmieściu (16,7% podjętych czynności), na Woli (10,9%), Pradze-Południe (10,6%) i Mokotowie (10,3%). W większości kończyły się wystawieniem mandatu lub wezwaniem sprawcy do stawiennictwa.

Most often the Municipal Police of the Capital City of Warsaw intervened in Śródmieście (16,7% of taken actions), Wola (10,9%), Praga-Południe (10,6%) and Mokotów (10,3%). Most of them ended up with imposing a fine or writ of summons.

Wykres 4. Zgłoszenia zdarzeń do Straży Miejskiej na 10 tys. ludności w 2018 r.

Chart 4. Notifications of incidents to the Municipal Police per 10 thousand population in 2018

**Rozdział 4. Ludność**

W 2018 r. liczba ludności stolicy wynosiła 1778,0 tys. osób, tj. o 0,8% więcej niż przed rokiem, stanowiąc 4,6% ludności Polski i 32,9% ogółu ludności województwa.

Chapter 4. Population

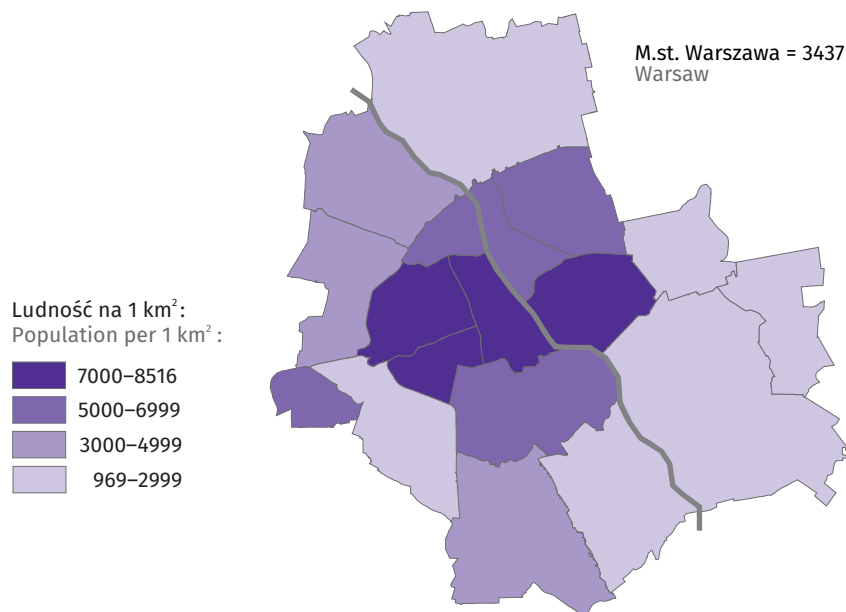
In 2018, population of the capital city was estimated at 1778,0 thousand, i.e. 0,8% more than in a previous year and represented 4,6% of the population of Poland and 32,9% of the total population in the voivodship.

Mapa 7. Gęstość zaludnienia w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 7. Population density in 2018

As of 31st December



Rozmieszczenie ludności było nierównomierne. Największą gęstość zaludnienia odnotowano na Ochocie (8516 osób), a najmniejszą w dzielnicy Wawer (969 osób).

W roku 2018 odnotowano dodatni przyrost naturalny, którego natężenie liczone na 1000 ludności wyniosło 0,91 oraz dodatni przyrost migracyjny (6,16 na 1000 ludności). W stolicy w 2018 r. zarejestrowano większą niż przed rokiem (o 2,1%) liczbę zawartych związków małżeńskich (9164), oraz mniejszą (o 39, tj. o 0,2%) liczbę urodzeń żywych (21276).

Wskaźnik natężenia urodzeń żywych liczony na 1000 ludności wyniósł 12,02 (wobec 12,12 w 2017 r.). Wśród dzielnic najwyższy współczynnik urodzeń odnotowano w Wilanowie (22,00), a najniższy na Śródmieściu (8,01). Zdecydowana większość dzieci (w 2018 r. – 74,6%) rodzi się w rodzinach tworzonych przez prawnie zawarte związki małżeńskie. Liczba urodzeń pozamałżeńskich w dzielnicach Warszawy była znacznie zróżnicowana. Najwyższy odsetek urodzeń pozamałżeńskich odnotowano w dzielnicy Praga-Północ (45,5%), natomiast najniższy – w dzielnicy Ursus (18,6%).

W Warszawie największą płodnością charakteryzowały się kobiety w wieku 30–34 lata. Matki z tej grupy wieku urodziły łącznie 9091 dzieci, tj. 42,7% ogółu żywo urodzonych. W porównaniu z rokiem ubiegłym liczba urodzeń przez matki w wieku 30–34 lata zmniejszyła się o 2,3%.

The population distribution was uneven. The highest population density was recorded in Ochota (8516 persons), and the lowest in Wawer district (969 persons).

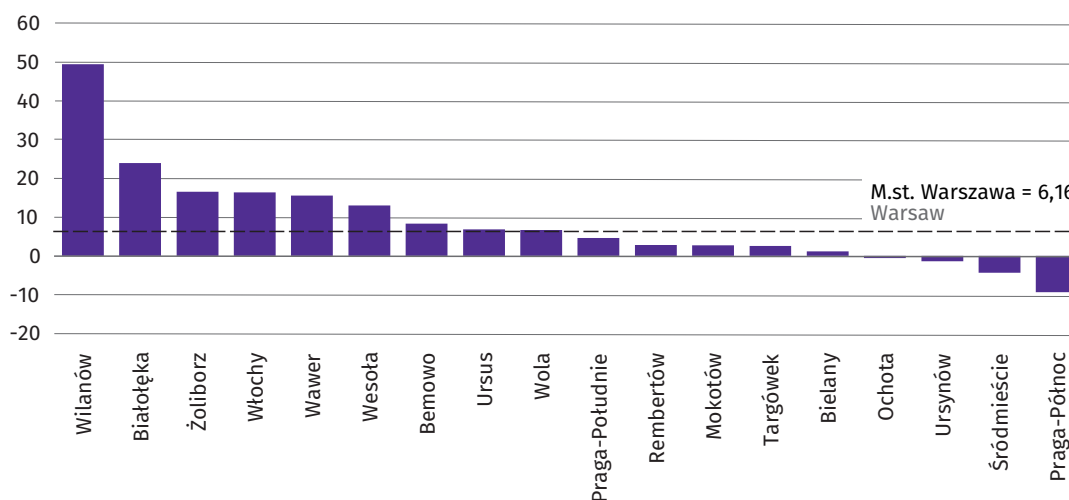
In 2018, there was a positive natural increase whose intensity per 1000 population reached 0,291 and a positive net migration (6,16 per 1000 population). In the capital city in 2018, there were more (by 2,1%) contracted marriages (9164), but less (by 39, i.e. by 0,2%) live births (21276).

Live birth rate per 1000 population reached 12,02 (compared with 12,12 in 2017). Among districts, the highest birth rate was recorded in Wilanów (22,00), and the lowest in Śródmieście (8,01). The vast majority of children (in 2018 – 74,6%) are born in families formed by legally contracted marriages. There were considerable differences in the number of illegitimate births between Warsaw districts. The highest proportion of illegitimate births was recorded in Praga-Północ (45,5%), while the lowest share was in Praga-Północ (39,1%), while the lowest in Ursus (18,6%).

In Warsaw, the highest fertility rate was observed among women aged 30–34. Mothers from this age group gave birth to a total of 9091 children, i.e. 42,7% of total live births. Compared to the previous year, the number of births by mothers aged 30–34 increased by 2,3%.

Wykres 5. Saldo migracji^a na pobyt stały na 1000 ludności w 2018 r.

Chart 5. Total net migration^a for permanent residence per 1000 population in 2018



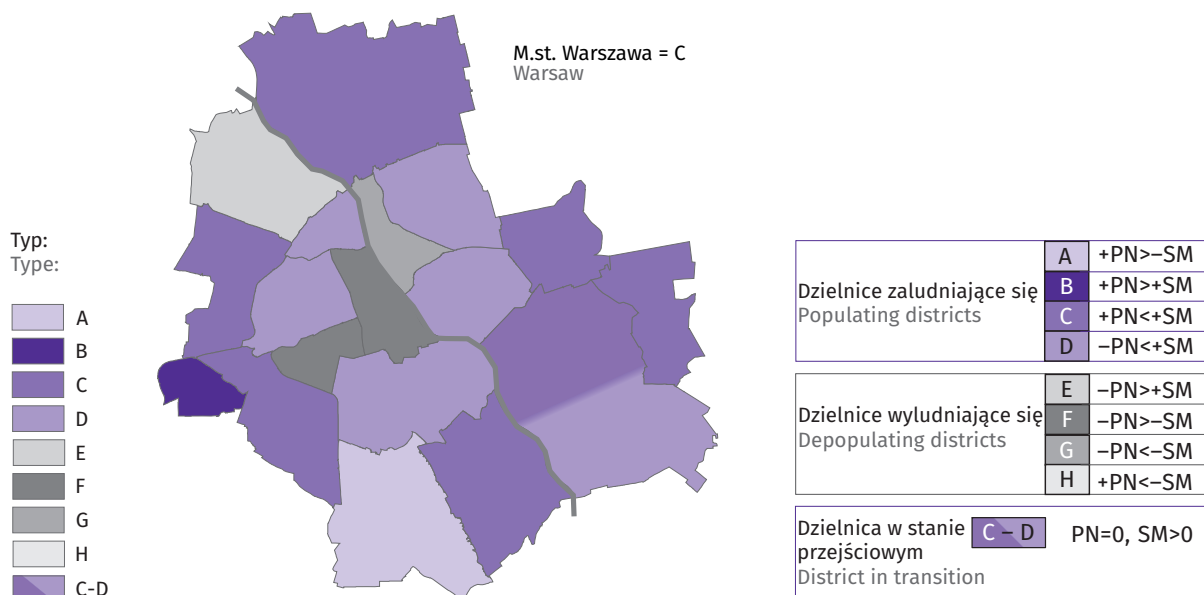
a łącznie z migracjami między dzielnicami.
a Including migration between districts.

Analizując rozwój demograficzny 18 dzielnic w oparciu o metodę Webba ustalono, że 13 z nich było aktywnych demograficznie (zaludniało się) w wyniku zarówno dodatniego przyrostu naturalnego, jak i dodatniego salda migracji, przewagi przyrostu migracyjnego nad ubytkiem naturalnym lub przewagi przyrostu naturalnego nad ubytkiem migracyjnym. Ubytek ludności w 4 dzielnicach był spowodowany ujemnym przyrostem naturalnym i jednocześnie ujemnym saldem migracji bądź przewagą ubytku naturalnego nad przyrostem migracyjnym. W Wawrze zarejestrowano typ przejściowy, gdzie przyrost naturalny był równy zero, natomiast saldo migracji było dodatnie.

Analyzing the demographic development of 18 districts based on the Webb method, it was found that 13 of them were demographically active (they were populating) as a result of both a positive natural increase and a positive net migration, the advantage of migration growth over natural loss or the advantage of natural increase over migration loss. The loss of population in 4 districts was caused by a negative natural increase and at the same time a negative net migration or a predominance of natural decrease over migration growth. In Wawer a transitional type was registered, where the birth rate was zero, while the net migration was positive.

Mapa 8. Typy rozwoju ludnościowego dzielnic według metody Webba w 2018 r.

Map 8. Type of population progress in districts according to Webb's method in 2018



Poszczególne dzielnice Warszawy były bardzo zróżnicowane pod względem struktury wieku mieszkańców. Najwyższy udział osób w wieku przedprodukcyjnym miały dzielnice aktywne demograficznie, położone na obrzeżach miasta. Jednocześnie charakteryzowały się one niskim udziałem osób w wieku poprodukcyjnym oraz stosunkowo wysokim udziałem osób w wieku produkcyjnym. Do takich dzielnic należały: Wilanów, Białołęka, Ursus oraz Wesoła. Dziel-

Districts of Warsaw varied substantially in terms of the age structure of the inhabitants. Demographically active districts, located on the out-skirts of the city had the highest share of pre-working age population. At the same time, they were characterized by a low share of persons in post-working age and a relatively high share of persons in working age. Such districts were: Wilanów, Białołęka, Ursus and Wesoła. Districts located in the city centre such as:

nice położone w centrum miasta, takie jak: Śródmieście, Mokotów, Wola, Bielany, Ochota, Praga-Południe, Żoliborz charakteryzowały się niskim odsetkiem ludności w wieku przedprodukcyjnym i wysokim w wieku poprodukcyjnym.

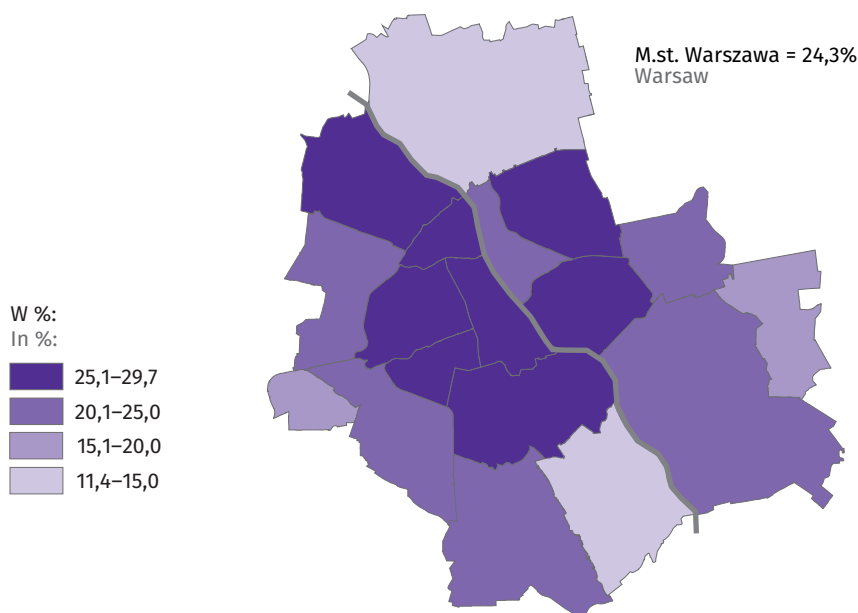
Śródmieście, Mokotów, Wola, Bielany, Ochota, Praga-Południe, Żoliborz were characterized by a low percentage of pre-working age population and a high percentage of post-working age population.

Mapa 9. Udział ludności w wieku poprodukcyjnym w ogólnej liczbie ludności dzielnic w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 9. Share of post-working age population in the total population of districts in 2018

As of 31st December



Struktura ludności poszczególnych dzielnic według płci wskazywała na liczebną przewagę kobiet. Współczynnik feminizacji (liczba kobiet przypadająca na 100 mężczyzn) kształtował się od 123 na Śródmieściu do 108 w Wesołej (w Warszawie ogółem wyniósł 117). Dla osób w wieku poprodukcyjnym współczynnik ten był wyższy. W stolicy w tej grupie wieku na 100 mężczyzn przypadało 215 kobiet. Najniższy współczynnik odnotowano w Wesołej i na Ursynowie (185), a najwyższy na Pradze-Północ (250).

Relacje pomiędzy poszczególnymi ekonomicznymi grupami wieku ludności mierzone są współczynnikiem obciążenia, który obrazuje ile osób w wieku nieprodukcyjnym przypada na 100 osób w wieku produkcyjnym. W 2018 r. współczynnik ten wyniósł 73. Najwyższy współczynnik wystąpił na Mokotowie (80), a najniższy na Białołęce (60).

In the population structure of districts by sex, the majority accounted for women. The femininity ratio (the number of women per 100 men) ranged from 123 in Śródmieście to 108 in Wesoła (in Warsaw it was 117 in total). For persons at post-working age the rate was even higher. In the capital city in this age group there were 215 women per 100 men. The lowest ratio was reported in Wesoła and Ursynów (185), whereas the highest in Praga-Północ (250).

Relations between economic age groups measured by the dependency ratio, which shows how many persons at working age there are per 100 working age population. In 2018, it equaled 73 persons. The highest ratio was recorded in Mokotów (80) and the lowest in Białołęka (60).

Analizowanym zmianom towarzyszył proces starzenia się ludności. Udział ludności w wieku 65 lat i więcej w liczbie ludności Warszawy ogółem zwiększył się z 16,6% w 2002 r. do 20,3% w 2018 r. Najstarszą demograficznie dzielnicą było Śródmieście – 25,1% ogółu ludności tej dzielnicy stanowiły osoby w wieku 65 lat i więcej, najmłodszą Białołęka – 8,6%.

The analyzed changes were accompanied by the process of population ageing. The share of persons aged 65 and more in the total population of Warsaw increased from 16,6% in 2002 to 20,3% in 2018. The demographically oldest district was Śródmieście – 25,1% of the total district population represented persons aged 65 and more, the youngest district was Białołęka – 8,6%.

Rozdział 5. Rynek pracy

Warszawa, będąca ważnym ośrodkiem gospodarczym kraju, jest miejscem pracy nie tylko dla mieszkańców miasta, ale również jego obszaru metropolitalnego. W 2018 r. spośród wszystkich podmiotów gospodarki narodowej, z siedzibą na terenie województwa mazowieckiego, ponad połowa zlokalizowana była w stolicy, co miało duży wpływ na liczbę oferowanych miejsc pracy.

Chapter 5. Labour market

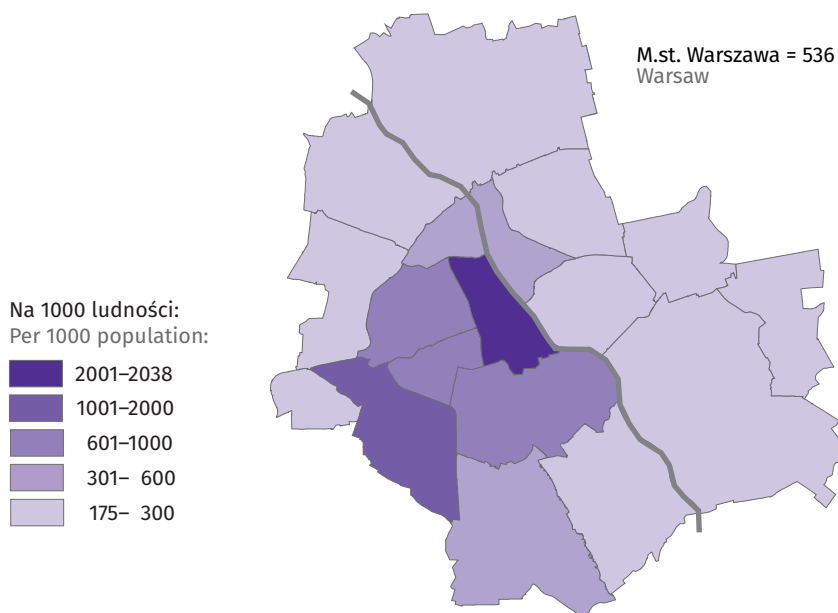
Warszawa, which is an important economic centre of the country, is a place of work not only for the residents of the city, but also its metropolitan area. In 2018, out of all entities of the national economy based in Mazowieckie voivodship, more than half were located in the capital city, which had a large impact on the number of job offers.

Mapa 10. Pracujący w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 10. Employed persons in 2018

As of 31st December



W końcu grudnia 2018 r. w Warszawie liczba pracujących ukształtowała się na poziomie 953,0 tys., a stopa bezrobocia wyniosła 1,5% i była jedną z najniższych w kraju. Rok ten przyniósł poprawę sytuacji na warszawskim

At the end of December 2018, in Warsaw, the number of employed persons amounted to 953,0 thousand, and the unemployment rate was 1,5% and was one of the lowest in the country. This year brought impro-

rynku pracy. Zanotowano wzrost liczby pracujących w stosunku do roku poprzedniego (o 2,0%) i spadek stopy bezrobocia (o 0,5 p. proc.).

Na 1000 ludności w Warszawie przypadało średnio 536 pracujących — od 175 w dzielnicy Bielany do 2038 na Śródmieściu.

Spośród ogółu pracujących większość osób pracowała w lewobrzeżnej części stolicy; w końcu 2018 r. najwyższy był odsetek pracujących w Śródmieściu (24,7%). Zwraca uwagę fakt, że spośród ogółu pracujących w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne” na Śródmieściu przypadało 56,4% osób, a w przypadku sekcji „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” — 53,6%.

W końcu grudnia 2018 r. w Warszawie zarejestrowane były 19382 osoby bezrobotne tj. o 25,6% mniej niż w roku poprzednim. Najwięcej bezrobotnych zarejestrowanych było w dzielnicach Praga-Południe (12,2%) i Mokotów (11,6%), a najmniej w Wesołej (1,2%) i Wilanowie (1,3%).

vement in the situation on the labour market in Warsaw. There was an increase in the number of employed persons compared to the previous year (by 2,0%) and a decrease in the unemployment rate (by 0,5 pp).

There were 536 employed persons per 1000 population in Warsaw — ranging from 175 in Bielany to 2038 in Śródmieście district.

Out of the total employed, most persons worked in the left-bank part of the capital; at the end of 2018, the highest percentage of persons worked in Śródmieście (24,7%). It is worth noting that among the total employed in the section “Public administration and national defence; compulsory social security” 56,4% worked in Śródmieście, and in the case of “Arts, entertainment and recreation” — 53,6%.

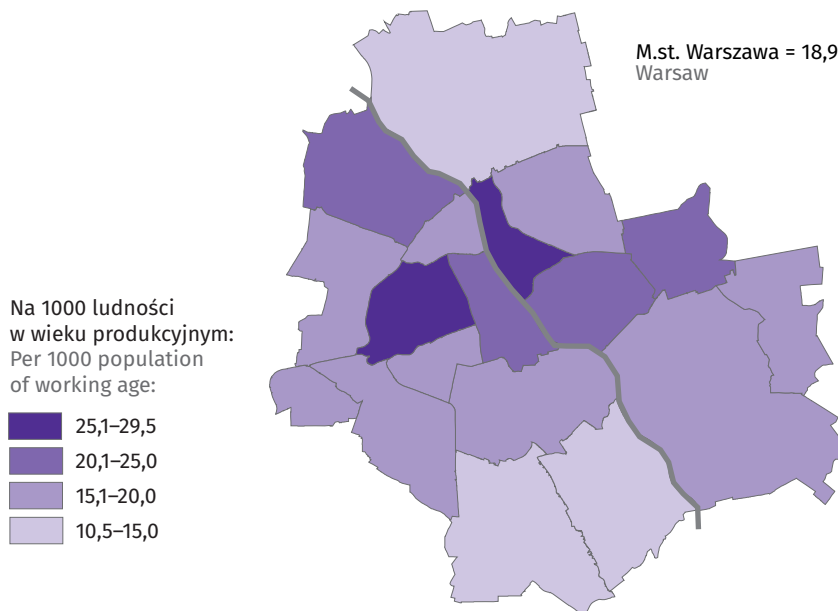
At the end of December 2018, there were 19382 unemployed person registered in Warsaw, i.e. by 25,6% less than in the previous year. Most unemployed persons were registered in Praga-Południe (12,2%) and Mokotów (11,6%), and the least in Wesoła (1,2%) and Wilanów (1,3%).

Mapa 11. Bezrobotni zarejestrowani w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 11. Registered unemployed persons in 2018

As of 31st December



Na 1000 osób w wieku produkcyjnym przypadało w Warszawie 19 osób bezrobotnych — od 11 w dzielnicy Wilanów do 29 na Pradze-Północ.

W ogólnej liczbie bezrobotnych w Warszawie najwięcej było osób w wieku 35–44 lata (27,8%) oraz w wieku 55 lat i więcej (26,3%). Najwyższy odsetek osób w wieku 35–44 lata odnotowano w dzielnicach: Ursynów (34,1%), Białołęka (34,0%) i Wilanów (32,8%), a w wieku 55 lat i więcej w dzielnicach: Śródmieście (33,3%), Żoliborz (31,6%) i Ochota (30,6%).

There were 19 unemployed persons per 1000 working age population in Warsaw — 11 in Wilanów to 29 in Praga-Północ.

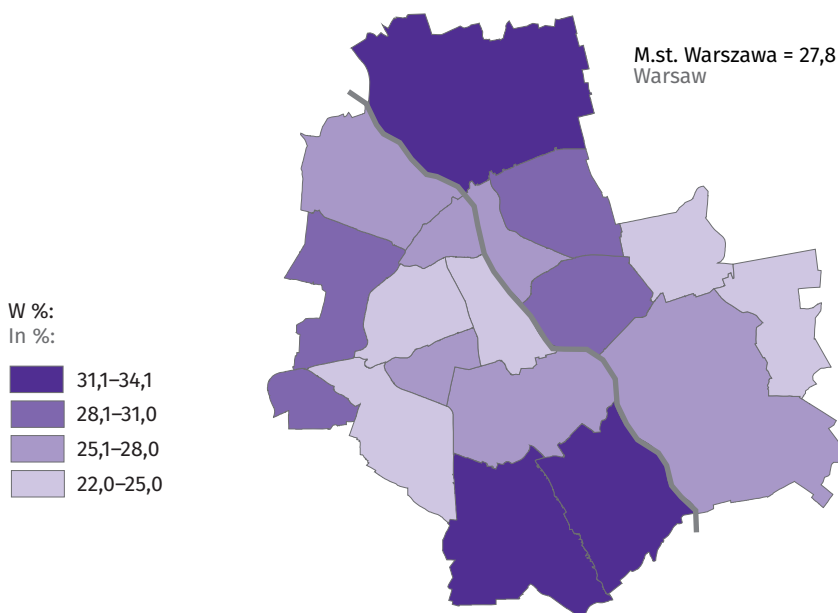
In the total number of unemployed in Warsaw, the largest group were persons aged 35–44 (27,8%) and 55 years and more (26,3%). The highest percentage of persons aged 35–44 was recorded in the districts: Ursynów (34,1%), Białołęka (34,0%) and Wilanów (32,8%), and aged 55 year and more in the districts: Śródmieście (33,3%), Żoliborz (31,6%) and Ochota (30,6%).

Mapa 12. Bezrobotni zarejestrowani w wieku 35–44 lata w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 12. Registered unemployed persons aged 35–44 in % of the total unemployed in the district in 2018

As of 31st December



Problemy ze znalezieniem pracy dotyczyły wszystkich osób bez względu na posiadane wykształcenie. Największą grupę bezrobotnych w Warszawie stanowiły osoby z wykształceniem wyższym (33,1%), w dalszej kolejności gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym (23,0%) oraz policealnym i średnim zawodowym (21,3%). Analizując strukturę bezrobotnych w poszczególnych dzielnicach można stwierdzić, że trudniej było znaleźć pracę osobom z wyższym wykształceniem mieszkającym na Wilanowie (57,1%) i Ursynowie (52,5%); osoby te stanowiły najwyższy odsetek wśród bezrobotnych zarejestro-

Problems with finding a job concerned all persons regardless of their education. The largest group of the unemployed in Warsaw represented persons with tertiary education (33,1%), followed by lower a secondary, primary and incomplete primary (23,0%) and post-secondary and vocational secondary (21,3%). Analyzing the structure of the unemployed in each district, it can be concluded that it was more difficult to find a job for people with tertiary education living in the following districts: Wilanów (57,1%) and Ursynów; these persons made up the highest percentage among unemployed persons registered

wanych w tych dzielnicach. Natomiast najwyższy udział osób z wykształceniem gimnazjalnym i niższym odnotowano na Pradze-Północ (37,8%), Woli (28,5%) i Śródmieściu (26,1%).

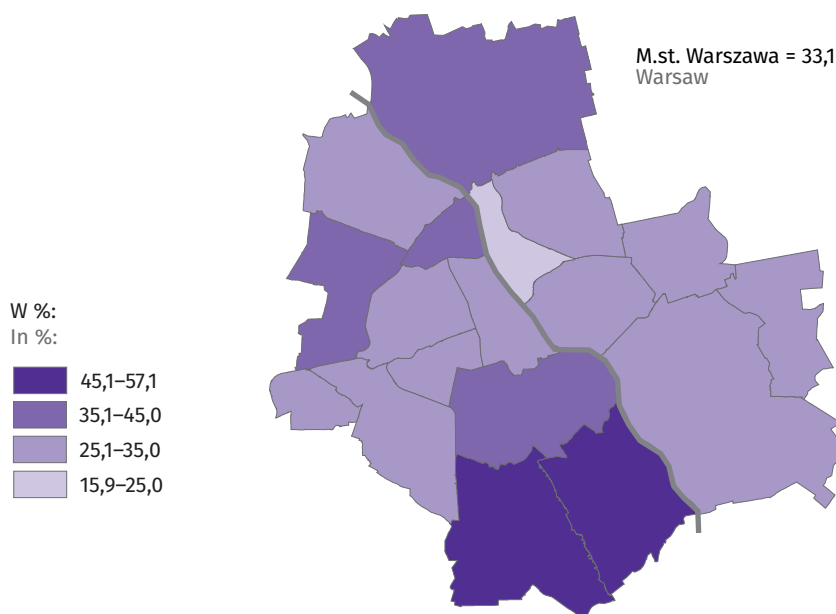
in these districts. Whereas the highest share of persons with lower secondary and less education was recorded in Praga-Północ (37,8%), Wola (28,5%) and Śródmieście (26,1%).

Mapa 13. Bezrobotni zarejestrowani z wykształceniem wyższym w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 13. Registered unemployed persons with tertiary education in % of the total unemployed in the district in 2018

As of 31st December



W ogólnej liczbie zarejestrowanych bezrobotnych najwięcej było osób, których staż pracy nie przekroczył 1 roku (22,7%) oraz osób ze stażem 20 lat i więcej (18,2%). Osób z najkrótszym stażem pracy relatywnie najwięcej było na Pradze-Północ (28,0%), w Śródmieściu (26,8%) i na Woli (25,8%), a ze stażem od 20 lat – w dzielnicach: Wesoła (23,4%), Bemowo (22,5%) i Włochy (20,4%).

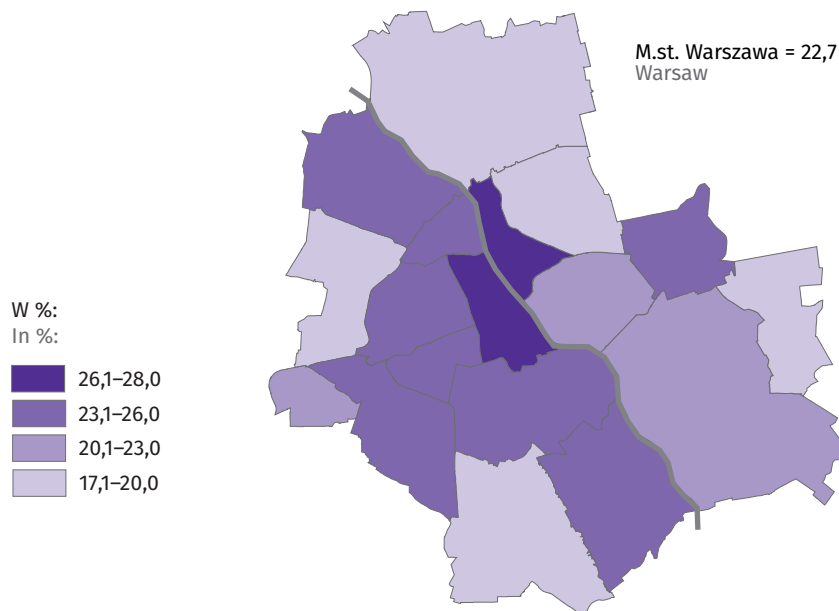
In the total number of registered unemployed persons, the highest number were persons whose work seniority did not exceed 1 year (22,7%) and persons with work seniority of 20 years and more (18,2%). Persons with the shortest work seniority were relatively the most in Praga-Północ (28,0%), Śródmieście (26,8%) and Wola (25,8%), and with 20 years of work seniority – in the districts: Wesoła (23,4%), Bemowo (22,5%) and Włochy (20,4%).

Mapa 14. Bezrobotni zarejestrowani ze stażem do 1 roku w % ogółu bezrobotnych w dzielnicy w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 14. Registered unemployed persons with work seniority up to 1 year in % of the total unemployed in the district in 2018

As of 31st December

**Rozdział 6. Wybrane elementy infrastruktury komunalnej. Transport**

Odpowiednia infrastruktura i przyjazne otoczenie mają znaczący wpływ na jakość życia. Zieleń miejska, jedna z największych wartości Warszawy, wzbogaca nowoczesną przestrzeń architektoniczną stolicy. Parki (85 obiektów) i zieleńce (258 obiektów), regenerują powietrze i stabilizują klimat łagodząc tzw. „miejską wyspę ciepła”. Dużą rolę odgrywa również zieleń osiedlowa (2155,7 ha) oraz zieleń uliczna (drzewa, krzewy, trawniki), która izoluje przed nadmierną ilością spalin, ogranicza hałas oraz tworzy naturalne bariery bezpieczeństwa w ruchu komunikacyjnym.

Mieszkańcy stolicy mogą również aktywnie spędzać czas korzystając ze ścieżek rowerowych, których z każdym rokiem przybywa. W końcu 2018 r. do dyspozycji rowerzystów były 591,1 km ścieżek rowerowych, tj. o 53,4 km więcej niż w 2017 r.

Chapter 6. Selected elements of municipal infrastructure. Transport

Convenient infrastructure and friendly surroundings have considerable influence on the quality of life. Urban greenery, one of the greatest values of Warsaw, enriches its modern architecture. Parks (85 objects) and lawns (258 objects), regenerate the air and stabilizes the climate by calming down the so called “urban heat island”. A significant role also play green areas of housing estates (2155,7 ha) and street greenery (trees, bushes, lawns), which isolate from extensive exhaust fumes, reduce noise and create natural safety barriers in the road traffic.

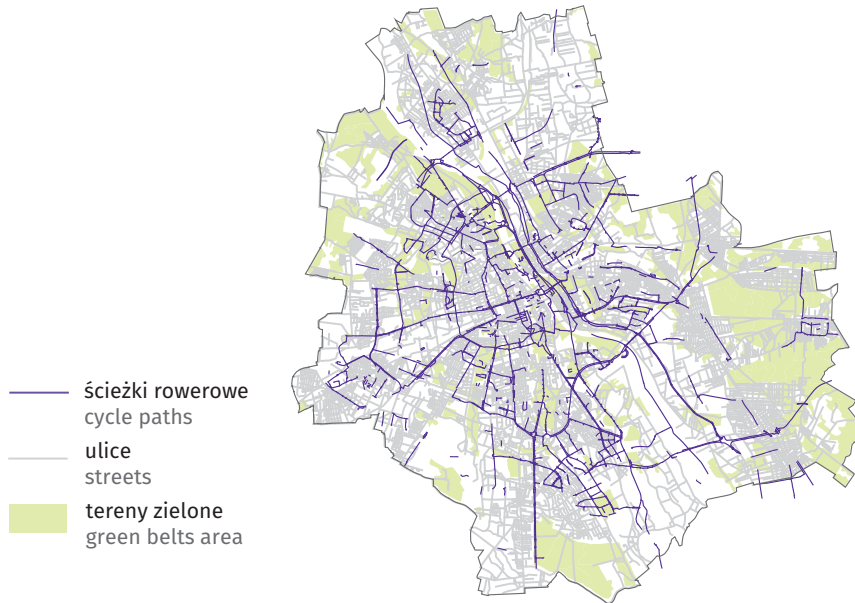
Residents of the city may also actively spend time using cycle paths, which had been gaining in length year by year. At the end of 2018, cyclists could use 591,1 km of cycle paths, i.e. by 53,4 km more than in 2017.

Mapa 15. Ścieżki rowerowe w m.st. Warszawie w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 15. Cycle paths in Warsaw in 2018

As of 31st December



Źródło: Biuro Polityki Mobilności i Transportu Urzędu m.st. Warszawy.
 Source: Office of Mobility Policy and Transportation of the Warsaw City Hall.

W 2018 r. w Warszawie funkcjonowało 375 wypożyczalni (stacji) rowerów Veturilo. Łącznie w ciągu roku zarejestrowano 5934,0 tys. wypożyczeń rowerów na tych stacjach. Najwięcej wypożyczeń odnotowano na stacjach zlokalizowanych na Śródmieściu (1930,3 tys.), a najmniej na Wawrze (0,2 tys.).

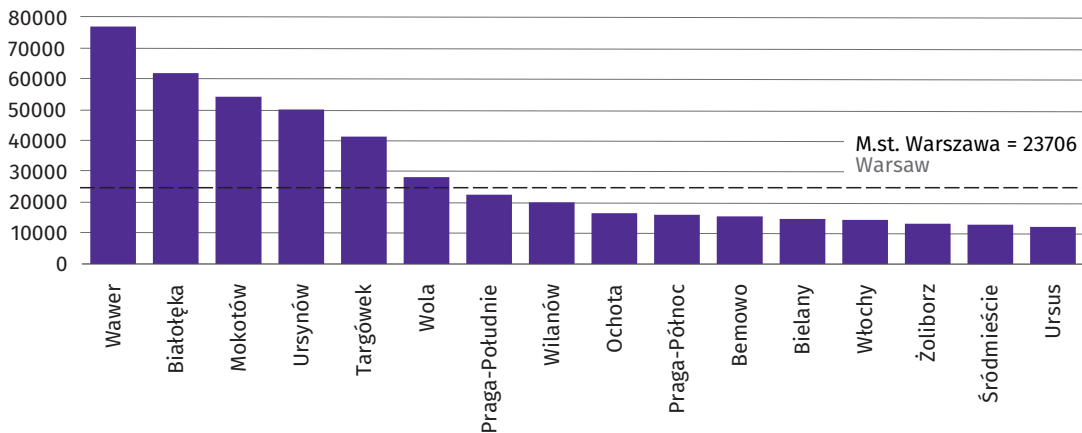
In 2018 in Warsaw, there were 375 Veturilo bike rental stations. There was a total of 5934,0 thousand rentals during a year. Most rentals were recorded at the stations located in Śródmieście (1930,3 thousand), and the least in Wawrze (0,2 thousand).

Wykres 6. Ludność przypadająca na 1 czynny punkt czerpalny wody oligocenińskiej w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 6. Population per 1 active intake of oligocene water in 2018

As of 31st December



Wpływ na jakość życia ma również możliwość korzystania ze źródeł wody oligocenijskiej, których punkty są rozmieszczone nieregularnie. Zdecydowana większość znajduje się w lewobrzeżnej części Warszawy. Średnio na 1 czynny punkt czerpalny wody oligocenijskiej przypada prawie 24 tys. osób, przy czym w niektórych dzielnicach średnia ta była wyraźnie niższa (w Ursusie i na Śródmieściu prawie 2-krotnie mniej), a w innych znacznie wyższa (na Wawrze ponad 3-krotnie więcej, na Białołęce ponad 2,5-krotnie więcej). W Rembertowie i Wesołej brak było czynnych punktów.

Infrastruktura komunalna oprócz obszarów zielonych, to również urzędnictwo i instytucje usługowe niezbędne do funkcjonowania miasta.

W końcu 2018 r. w Warszawie zlokalizowane były 4402 sklepy i apteki zatrudniające powyżej 9 osób, tj. o 2,1% mniej niż przed rokiem. Wzrosła natomiast o ponad 15,3 tys. m² ich powierzchnia sprzedażowa, tj. o 1,0%.

Największy procentowy przyrost powierzchni sprzedażowej odnotowano w sklepach wyspecjalizowanych (o 3,9% w stosunku do poprzedniego roku) oraz w supermarketach i hipermarketach (wzrost łącznie o 1,1%). Natomiast największy spadek powierzchni sprzedażowej o 21,8% zanotowały pozostałe sklepy o powierzchni do 119 m², które prowadzą głównie sprzedaż towarów codziennego użytku.

W stosunku do 2017 r. odnotowano niewielki wzrost liczby supermarketów i hipermarketów (o 4,8%) oraz sklepów wyspecjalizowanych (o 2,2%), które stanowiły największą grupę (60,1% ogółu sklepów i aptek w Warszawie).

Według podziału na specjalizacje branżowe najliczniejszą grupę stanowiły sklepy z wyrobami odzieżowymi (18,0% ogólnej liczby sklepów w stolicy) oraz sklepy ogólnospożywcze (15,4%).

Liczba placówek handlowych w poszczególnych dzielnicach Warszawy była zróżnicowana, na co wpływ miała przede wszystkim liczba zamieszkującej tam ludności. Najwięcej sklepów i aptek działało w lewobrzeżnej części stolicy (68,9% ogółu jednostek) szczególnie na Śródmieściu (764) i Mokotowie (625).

W prawobrzeżnej części Warszawy najwięcej jednostek handlowych prowadziło sprzedaż na Pradze-Południe (412). Warto zauważyć, że w dzielnicy tej zlokalizowanych było najwięcej sklepów wielkopowierzchniowych (o powierzchni sprzedażowej 400 m² i więcej).

The quality of life is also affected by the possibility of using Oligocene water intakes, which are distributed unevenly across the city. Significant majority of them are located on the left-side of the Vistula river. There is an average of 24 thousand residents per one active intake of Oligocene water, whereas in some districts the average is distinctly lower (in Ursus and Śródmieście nearly than 2 times less), and in others considerably higher (in Wawer more than 3 times more, in Białołęka 2,5 times more). In Rembertów and Wesoła there were no active Oligocene water intakes.

Municipal infrastructure comprises not only green areas, but also facilities and service institutions essential for the functioning of the city.

At the end of 2018, 4402 shops and pharmacies employing more than 9 persons were located in Warsaw, i.e. by 2,1% less than a year before. However, their sales floor increased by over 15,3 thousand m² of, i.e. by 1,0%.

The highest percentage increase in sales floor was recorded in specialized stores (by 3,9% compared to the previous year) as well as in supermarkets and hypermarkets (increase by a total of 1,1%). However, the largest decrease in sales floor by 21,8% was recorded by other stores with an area of up to 119 m², which mainly sell everyday goods.

Compared to 2017, there was a slight increase in the number of supermarkets and hypermarkets (by 4,8%) and specialized stores (by 2,2%), which constituted the largest group (60,1% of total shops and pharmacies in Warsaw).

According to the division into industry specializations, the largest group were clothing stores (18,0% of the total number of stores in the capital) and grocery stores (15,4%).

The number of retail outlets in individual districts of Warsaw varied, which was mainly due to the number of people living there. The largest number of shops and pharmacies operated in the left bank of the capital (68,9% of all units), the most in Śródmieście (764) and Mokotów (625).

In the right-bank part of Warsaw, the largest number of trade units were selling in Praga-Południe (412). It is worth noting that the largest number of large-area stores (with sales floor of 400 m² and more) was located in this district.

W porównaniu z rokiem 2017 wzrost liczby placówek zanotowano tylko w sześciu dzielnicach: na Bemowie i Targówku (po 8 jednostek), w Rembertowie (o 2), na Białołęce, Bielanych i Żoliborzu (po 1). Największy procentowy ubytek liczby sklepów i aptek w odniesieniu do poprzedniego roku odnotowano w Wesołej (o 16,2%) oraz we Włochach i na Woli (po 5,9%).

W 2018 r. na 1 sklep w Warszawie przypadają średnio 425 osób. Najwyższe wartości wskaźnik ten osiągnął w dzielnicach: Bielany (1108), Rembertów (839) i Wilanów (835), natomiast najmniej ludności na jeden sklep przypadało na Śródmieściu (156).

Compared to 2017, the increase in the number of units was recorded only in six districts: in Bemowo and Targówek (by 8 units each), in Rembertów (by 2), in Białołęka, Bielany and Żoliborz (1 each). The largest percentage decrease in the number of shops and pharmacies in relation to the previous year was recorded in Wesoła (by 16,2%) as well as in Włochy and Wola (by 5,9% each).

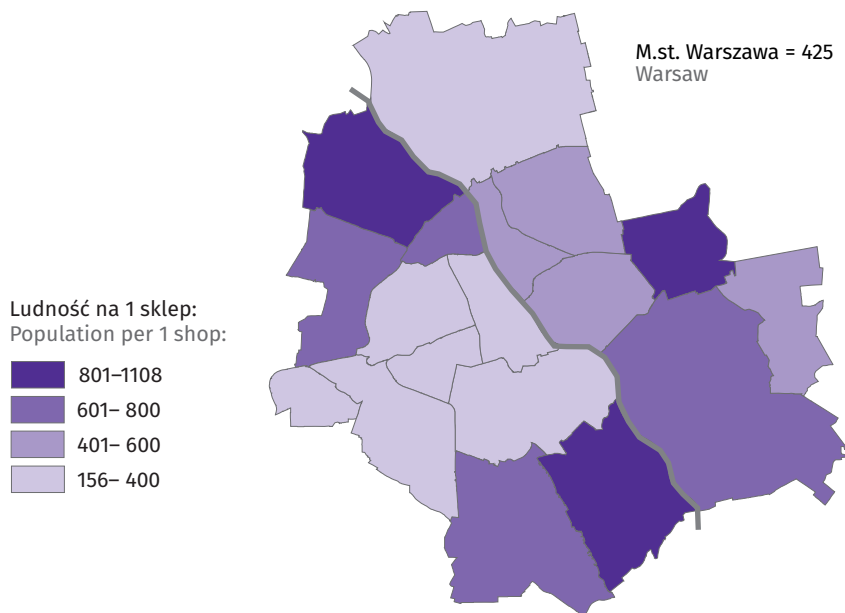
In 2018, there were on average 425 persons per 1 shop in Warsaw. The indicator reached the highest values in the following districts: Bielany (1108), Rembertów (839) and Wilanów (835), while the lowest in Śródmieście (156).

Mapa 16. Ludność przypadająca na 1 sklep w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 16. Population per 1 shop in 2018

As of 31st December



Liczebność pojazdów samochodowych różnego typu według wieku i stanu technicznego jest jednym z mierników stopnia rozwoju gospodarki oraz za-
możności społeczeństwa. W końcu 2018 r. według danych Centralnej Ewidencji Pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Cyfryzacji ogólna liczba pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych w Warszawie wynosiła 1575,9 tys. W porównaniu z 2017 r. ich liczba zwiększyła się o 75,1 tys., tj. o 5,0%. Najwięcej pojazdów było zarejestrowanych w dzielnicach: Mokotów (18,1%), Praga-Południe (10,2%), Śródmieście (10,1%), najmniej zaś w Wesołej (1,0%),

The number of road motor vehicles of various types by age and technical condition is one of the measures of the level of economic development and wealth of the society. At the end of 2018, according to the data of the Central Vehicle Register maintained by the Ministry of Digital Affairs, the total number of road vehicles and tractors registered in Warsaw amounted to 1575,9 thousand. Compared to 2017, their number increased by 75,1 thousand, i.e. by 5.0%. Most vehicles were registered in the following districts: Mokotów (18,1%), Praga-Południe (10,2%), Śródmieście (10,1%), while the least in We-

Rembertowie (1,4%) i Wilanowie (1,5%).

Wśród ogółu zarejestrowanych pojazdów największy odsetek stanowiły samochody osobowe (83,4%) oraz samochody ciężarowe (11,3%). Liczba zarejestrowanych samochodów osobowych w końcu 2018 r. wynosiła 1313,7 tys., a samochodów ciężarowych 178,7 tys., tj. więcej w porównaniu z rokiem poprzednim odpowiednio o 5,5% i o 1,7%. Liczba pojazdów zarejestrowanych po raz pierwszy na terenie Warszawy (pojazdy nowe i używane sprowadzone z zagranicy) była większa niż przed rokiem o 6,4% i wynosiła 163,9 tys.

soła (1,0%), Rembertów (1,4%) and Wilanów (1,5%).

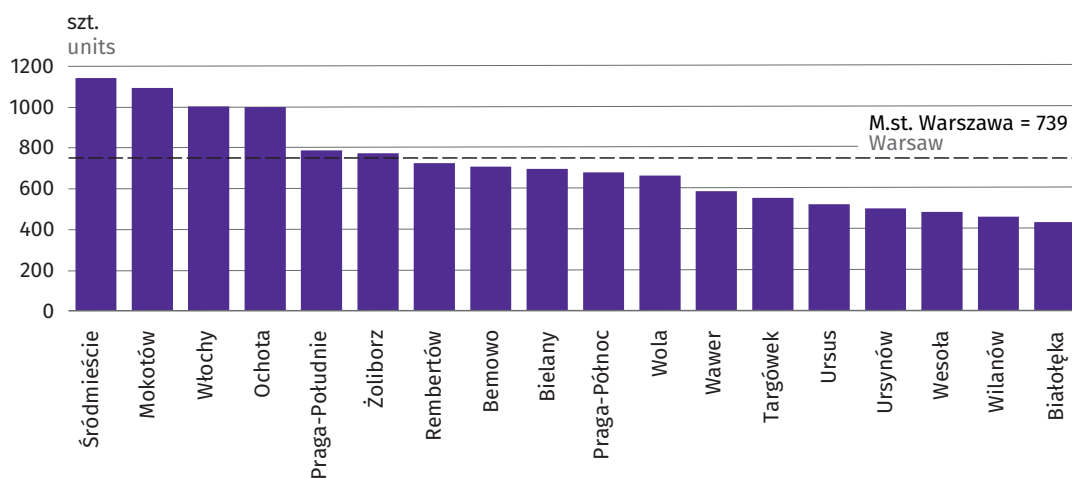
Among the total registered road motor vehicles, the most popular were passenger cars (83,4%) and lorries (11,3%). The number of passenger cars at the end of 2018 amounted to 1313,7 thousand, and the number of lorries 178,7 thousand, i.e. more compared to the previous year by 5,5% and 1,7%, respectively. The number of vehicles registered for the first time in Warsaw (new and used vehicles imported from abroad) was higher than in the previous year by 6,4% and amounted to 163,9 thousand.

Wykres 7. Samochody osobowe zarejestrowane na 1000 ludności w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 7. Registered passenger cars per 1000 population in 2018

As of 31st December



Relacja liczby zarejestrowanych samochodów osobowych do liczby ludności na danym terenie jest miarą zmotoryzowania mieszkańców. W końcu 2018 r. w Warszawie na 1000 ludności przypadało 739 samochodów osobowych, tj. o 61 więcej niż przeciętnie w województwie i o 129 więcej niż przeciętnie w kraju.

Najwyższy wskaźnik wystąpił w dzielnicach Śródmieście (1138), Mokotów (1090) oraz Włochy (1000), natomiast dzielnice z najniższym wskaźnikiem to Białołęka (434), Wilanów (461) i Wesoła (484). Pod względem liczby samochodów ciężarowych (łącznie z ciągnikami siodłowymi) przypadających na 1000 ludności (średnio 106 w Warszawie) najwyższy wskaźnik odnotowano w dzielnicy Włochy (196) i Mokotów (183), najniższy zaś na Białołęce i Ursynowie (po 64).

Ratio of the number of registered passenger cars to the number of population in a given area is a rate of motorization of residents. At the end of 2018, in Warsaw there were 739 passenger cars per 1000 population, i.e. by 61 more than the voivodship average and by 129 more than the national average.

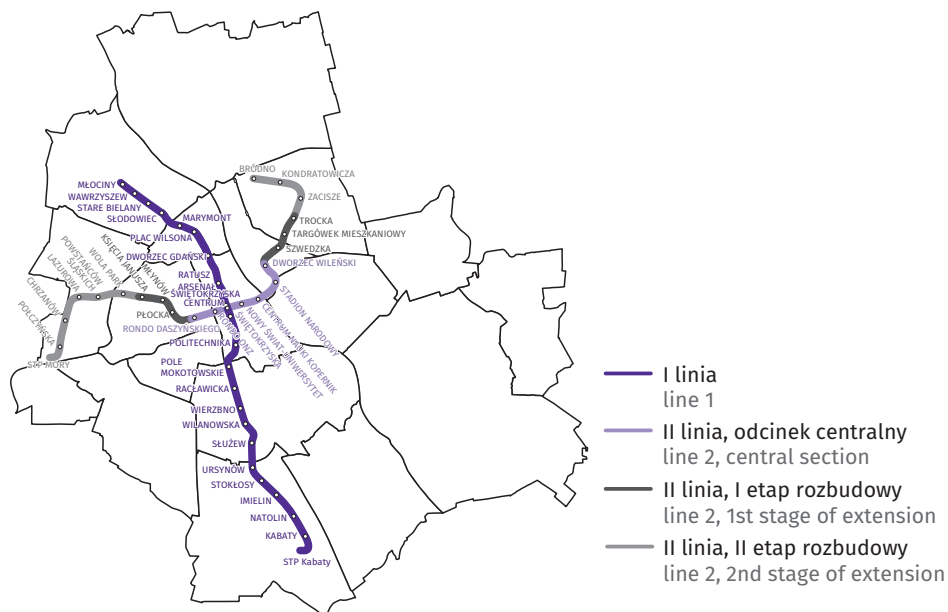
The highest rate was recorded in Śródmieście (1138), Mokotów (1090) and Włochy (1000), while districts with the lowest rates were Białołęka (434), Wilanów (461) and Wesoła (484). In terms of the number of lorries (including road tractors) per 1000 population (an average of 106 in Warsaw) the highest rate was recorded in Włochy (196) and Mokotów (183), and the lowest in Białołęka and Ursynów (by 64 each).

W Warszawie działa jedyny w kraju system kolei podziemnej składający się z dwóch linii. Na koniec 2018 r. długość linii warszawskiego metra wyniosła 29 km. W ciągu roku z tej formy transportu skorzystało 190 mln osób.

The only underground railway system in Poland, consisting of two lines, operates in Warsaw. At the end of 2018, the length of the Warsaw metro line was 29 km. During the year, 190 million persons used this form of transport.

Mapa 17. Schemat linii metra w m.st. Warszawie

Map 17. Diagram of metro lines in Warsaw



Źródło: dane Zarządu Metro Warszawskie Sp. z o.o.
Source: data of the Board of Warsaw Metro Limited Liability Company.

Rozdział 7. Mieszkania

Istniejące zasoby mieszkaniowe w Warszawie w końcu 2018 r. liczyły 975,7 tys. mieszkań o łącznej powierzchni użytkowej 57531,7 tys. m².

Infrastruktura mieszkaniowa w poszczególnych dzielnicach była zróżnicowana. Niedostateczne wyposażenie mieszkań w instalacje techniczno-sanitarne występowało w 4 dzielnicach (Praga-Północ, Rembertów, Wawer i Włochy), w których odnotowano największy odsetek mieszkań bez: łazienki (odpowiednio: 14,4%; 6,6%; 4,0%; 6,0%) ustępu spłukiwanego (odpowiednio: 2,9%; 4,7%; 2,6%; 2,7%) oraz centralnego ogrzewania (odpowiednio: 23,7%; 15,4%; 11,2%; 13,7%).

Chapter 7. Dwellings

At the end of 2018, dwelling stocks in Warsaw comprised 975,7 thousand dwellings with a total useful floor area of 57531,7 thousand m².

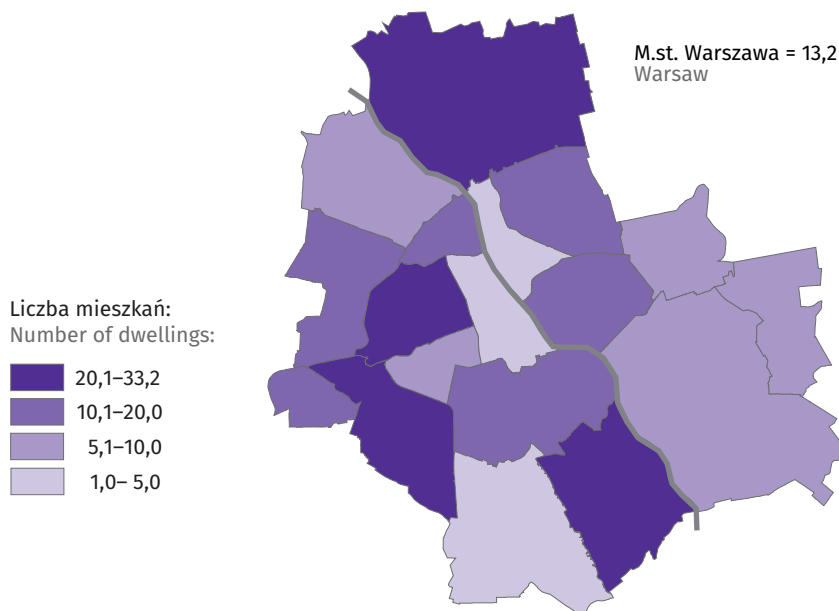
Housing infrastructure differed from one district to another. The level of technical and sanitation installations was insufficient in four districts (Praga-Północ, Rembertów, Wawer and Włochy), which registered the highest percentage of dwellings without: a bathroom (14,4%; 6,6%; 4,0%; 6,0%, respectively); a flush toilet (2,9%; 4,7%; 2,6%; 2,7%, respectively) or central heating (23,7%; 15,4%; 11,2%; 13,7%, respectively).

Wielkość zasobów mieszkaniowych z roku na rok wzrasta, co jest efektem nowych inwestycji w budownictwie oraz w mniejszym stopniu rozbudowy i przebudowy budynków już istniejących. O poprawie warunków mieszkaniowych świadczy wzrastająca przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania, a także ulegająca zmniejszeniu przeciętna liczba osób przypadająca na 1 mieszkanie.

The size of dwelling stocks increased year by year, which was a result of new housing investments and, to a lesser extent, of rebuilding and expanding already existing buildings. Improvement in housing conditions is reflected by the increasing average useful floor area of dwellings, as well as a decreasing average number of persons per 1 dwelling.

Mapa 18. Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności w 2018 r.

Map 18. Dwellings completed per 1000 population in 2018



W 2018 r. w Warszawie oddano do użytkowania 23,4 tys. mieszkań (tj. o 15,2% więcej w porównaniu z 2017 r.) o łącznej powierzchni użytkowej 1398,1 tys. m². Ponad połowę nowych inwestycji mieszkaniowych przekazano do użytkowania w 4 dzielnicach (na Białołęce – 17,2%, Woli – 16,4%, Pradze Południe – 13,3%, Mokotowie – 9,9%), przy czym zdecydowaną większość stanowiły mieszkania przeznaczone na sprzedaż lub wynajem. Inwestorzy indywidualni najwięcej mieszkań oddali do użytkowania w dzielnicach: Wawer, Białołęka, Wesoła. Mieszkania spółdzielcze zostały wybudowane tylko w dzielnicy Mokotów.

Z kolei mieszkania komunalne, wybudowane w całości z budżetu gminy oddano do użytkowania na Ursynowie. W stosunku do roku poprzedniego w stolicy odnotowano wzrost liczby oddanych mieszkań

In 2018, there were 23,4 thousand completed dwellings (i.e. by 15,2% more in comparison with 2017) with an average useful floor area of 1398,1 thousand m². More than half of new dwelling investments were completed in 4 districts (Białołęka – 17,2%, Wola – 16,4%, Praga-Południe – 13,3%, Mokotów – 9,9%), but the vast majority were dwellings for sale or rent. Private investors completed the highest number of dwellings in the districts: Wawer, Białołęka, Wesoła. Cooperative dwellings were built only in the Mokotów district.

In turn, municipal dwellings built entirely from the gmina budget were completed in Ursynów. Compared to the previous year the capital recorded an increase in the number of completed dwellings in construction for sale or rent as well as municipal construction, whi-

w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem oraz komunalnym, natomiast spadek w budownictwie indywidualnym i spółdzielczym.

W 2018 r. wydano 1743 pozwoleń lub dokonano zgłoszeń z projektem budowlanym na budowę nowych budynków mieszkalnych, co stanowiło wzrost o 35,2% w porównaniu z 2017 r. W przeliczeniu na 1000 ludności liczba mieszkań oddanych do użytkowania wyniosła 13,2, natomiast na 1000 zawartych małżeństw wskaźnik ten wyniósł 2557 (przy odpowiednio 11,6 i 2265 w 2017 r.).

Rozdział 8. Edukacja i wychowanie

Wychowanie przedszkolne, które jest pierwszym etapem kształcenia w systemie oświaty, w roku szkolnym 2018/19 obejmowało dzieci w wieku 3–6 lat. W roku tym w Warszawie działały 1104 placówki wychowania przedszkolnego (wzrost o 2,5% w stosunku do roku poprzedniego). Przedszkola stanowiły 70,7% wszystkich placówek oferując 79,5 tys. miejsc. Wychowaniem przedszkolnym objętych było 80,9 tys. dzieci, tj. o 2,8 tys. więcej niż w roku poprzednim (wzrost o 3,6%). W zajęciach uczestniczyło 102,6% ogółu dzieci w wieku 3–6 lat.

le a decrease in private and cooperative construction.

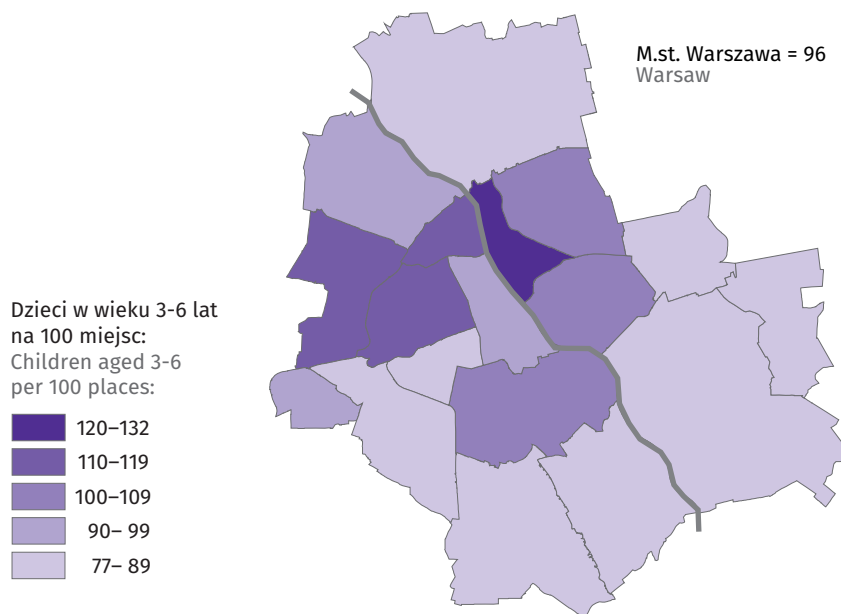
In 2018, 1743 building permits or registrations with a construction project were issued for the construction of new residential buildings, which was an increase by 35,2% in comparison with 2017. The number of dwellings completed per 1000 population amounted to 13,2, whereas per 1000 contracted marriages, this indicator reached 2557 (at respectively 11,6 and 2265 in 2017).

Chapter 8. Education

Pre-primary education, which is the first stage of the educational system, in the school year 2018/19 included children aged 3–6. In that year, 1104 pre-primary education establishments operated in Warsaw (an increase of 2,5% compared to the previous year). Nursery schools represented 70,7% of all pre-primary education establishments offering 79,5 thousand places. There were 80,9 thousand children in pre-primary education establishments, i.e. 2,8 thousand more than in the previous year (an increase of 3,6%). 102,6% of total children aged 3–6 participated in nursery school activities.

Mapa 19. Dzieci w wieku 3–6 lat na 100 miejsc w przedszkolach w roku szkolnym 2018/19

Map 19. Children aged 3–6 per 100 places in nursery schools in the 2018/19 school year



Do jednego przedszkola w Warszawie uczęszczało przeciętnie 90 dzieci (od 62 w Wesołej do 111 na Pradze-Południe).

W roku szkolnym 2018/19 do zajęć szkolnych w placówkach wychowania przedszkolnego przygotowywało się 98,3% wszystkich sześciolatków. Dzieci 6-letnie na wniosek rodziców mogły również rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej.

Do placówek wychowania przedszkolnego uczęszczało 104,0% ogółu dzieci w wieku 3–5 lat (wobec 103,1% rok wcześniej). Odsetek ten był wyższy wśród pięcio- i czterolatków (odpowiednio 106,2% i 106,5%). Przekroczył on 100% ze względu na uczęszczanie do tych placówek dzieci mieszkających poza Warszawą i dowożonych przez rodziców pracujących w stolicy. Natomiast wśród trzylatków 99,5% z nich brało udział w zajęciach przedszkolnych.

Na podstawie danych demograficznych według stanu w dniu 31 grudnia 2018 r. w Warszawie liczba dzieci w nominalnym wieku szkoły podstawowej (tj. 7–14 lat) wyniosła 140,6 tys. osób, natomiast liczba dzieci w wieku gimnazjalnym (15 lat) – 13,2 tys. osób. Ponadto liczba młodzieży w wieku 16–18 lat, tj. w wieku typowym dla kształcenia w szkołach ponadgimnazjalnych, wyniosła 37,4 tys. osób. W roku szkolnym 2018/19 we wszystkich typach szkół: podstawowych, gimnazjach i szkołach ponadgimnazjalnych kształciło się 243,2 tys. dzieci, młodzieży i dorosłych, co stanowiło 13,7% ludności Warszawy.

Rok szkolny 2018/19 był drugim rokiem obowiązywania nowego ustroju szkolnego wprowadzonego ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. – Prawo oświatowe. Głównymi założeniami reformy edukacji jest likwidacja gimnazjów i powrót do 8-letniej szkoły podstawowej, a także modyfikacja szkolnictwa zawodowego poprzez zastąpienie zasadniczych szkół zawodowych szkołami branżowymi. Jednym z celów reformy jest także wydłużenie cyklu kształcenia w liceach ogólnokształcących z trzech do czterech lat i technikach z czterech do pięciu lat.

W porównaniu z poprzednim rokiem szkolnym liczba szkół podstawowych zmniejszyła się (o 1 jednostkę) i wyniosła 398 placówek. Uczyło się w nich 142,8 tys. dzieci. Wskutek wdrażania nowego systemu edukacji w roku szkolnym 2018/19 w szkołach podstawowych kształcił się pierwszy rocznik uczniów realizujących program klasy ósmej, co skutkowało brakiem absolwentów z roku szkolnego 2017/18 (przejście z 6- na 8-letnią szkołę podstawową).

On average, 90 children attended one nursery school in Warsaw (from 62 in Wesoła to 111 in Praga-Południe).

In the 2018/19 school year, 98,3% of all six-year-olds were preparing for school education in pre-primary education establishments. Children at the age of 6, at the request of the parents, were allowed to start education in the 1st grade of primary school.

104,0% of total children aged 3–5 attended pre-primary education facilities (compared to 103,1% a year earlier). The percentage was higher among five- and four-year-olds (106,2% and 106,5%, respectively). This percentage exceeded 100% due to the fact that some of these children lived outside Warsaw and were brought to school by par-ents working in the capital. However, among three-year-olds, 99,5% of them participated in nursery school activities.

According to the demographic data as of 31st December 2018, in Warsaw, the number of children in age for attending primary school (i.e. aged 7–14) was 140,6 thousand, while the number of children of lower secondary school age (15 years) – 13,2 thousand. Moreover, the number of adolescents aged 16–18, i.e. in the age typical for education in upper secondary schools, was 37,4 thousands. In the 2018/19 school year, there were 243,2 thousand children, youth and adults in all types of schools: primary, lower secondary and upper secondary, which accounted for 13,7% of the population of Warsaw.

The 2018/19 school year was the beginning of the new school system introduced by the Act of 14th December 2016 – Law on School Education. The main assumptions of the education reform are liquidation of lower secondary schools and return to the 8-year primary school, as well as modification of vocational education by replacing basic vocational schools with sectoral VET schools. One of the objectives of the reform is also to extend the cycle of education in general secondary schools from three to four years and in technical secondary schools from four to five years.

In comparison to the previous year, the number of primary schools decreased (by 1) and amounted to 398 facilities. 142,8 thousand children attended them. As a result of the implementation of the new education system in the 2018/19 school year, the first year of pupils implementing the eighth grade program was educated in primary schools, which resulted in the lack of graduates from the 2017/18 school year

W wyniku reformy systemu edukacji, zakładającej stopniową likwidację gimnazjów, w roku szkolnym 2018/19 liczba szkół tego typu zmniejszyła się do 47 placówek. Nie odbył się nabór do klas pierwszych gimnazjów, a uczniowie klas III kształcili się w wygaszanych placówkach lub w oddziałach gimnazjalnych prowadzonych w innych typach szkół (łącznie 15,8 tys. osób na tym poziomie edukacji). Absolwenci gimnazjów kontynuowali naukę w różnego typu szkołach ponadgimnazjalnych.

W Warszawie w roku szkolnym 2018/19 działały 252 szkoły ponadgimnazjalne dla młodzieży (bez policealnych). Uczęszczano do nich 61,5 tys. uczniów (o 5,3% więcej w porównaniu z rokiem poprzednim).

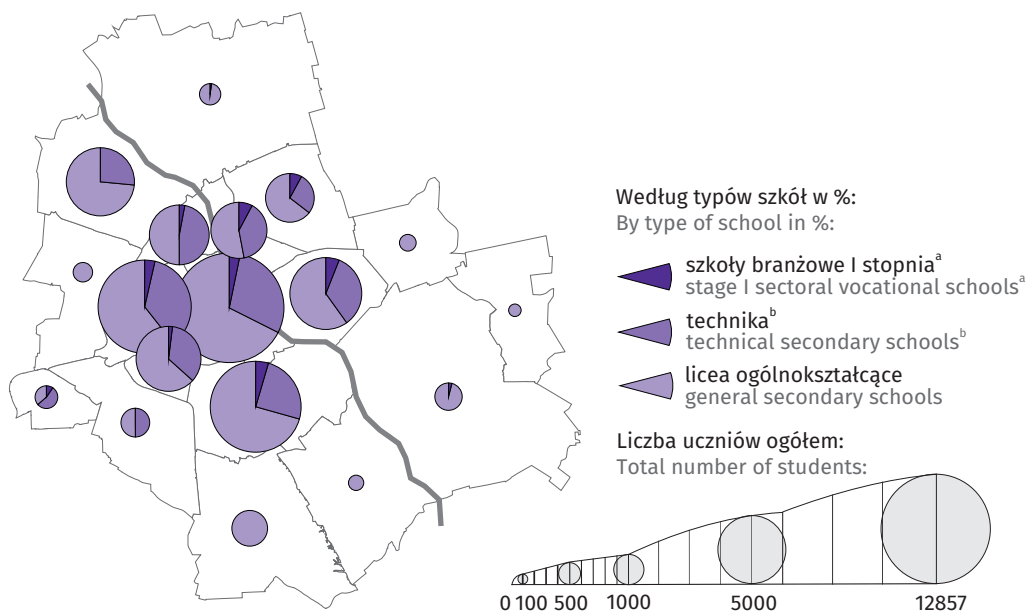
(transition from the 6-year to 8-year primary school).

As a result of the reform of the education system, assuming gradual liquidation of lower secondary schools, the number of schools of this type decreased to 47 facilities in the school year 2018/19. There was no recruitment for first grades of lower secondary schools, and students of third grades were educated in terminated facilities or in lower secondary schools run in other types of schools (a total of 15,8 thousand persons at this level of education). Lower secondary school graduates continued their education in various upper secondary schools.

In the school year 2018/19, there were 252 upper secondary schools for youth in Warsaw (excluding post-secondary). 61,5 thousand students attended them (by 5,3% more compared to the previous year).

Mapa 20. Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2018/19

Map 20. Students of upper secondary schools for children and youth in the 2018/19 school year



a łącznie ze szkołami przysposabiającymi do pracy oraz oddziałami zasadniczych szkół zawodowych. b łącznie z ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a Including job-training schools and sections of basic vocational schools. b Including general art schools leading to professional certification.

Od wielu lat wśród absolwentów gimnazjów największą popularnością cieszą się licea ogólnokształcące, chociaż można zaobserwować wzrost zainteresowania szkołami umożliwiającymi naukę zawodu.

For many years, the most popular type of upper secondary school have been general secondary schools, however there is an increased interest in schools offering vocational training.

Sieć szkół w Warszawie rozmieszczona była nierównomiernie. Jedynie szkoły podstawowe i gimnazja usytuowane były w dzielnicach proporcjonalnie do liczby dzieci, co związane było z rejonizacją tego typu szkół publicznych. Również licea ogólnokształcące mieściły się we wszystkich dzielnicach Warszawy, ale najwięcej było ich na Śródmieściu (28) i Mokotowie (27), zaś w 2 dzielnicach (Białołęka i Rembertów) działało tylko po 1 liceum dla młodzieży. Pozostałe rodzaje szkół ponadgimnazjalnych usytuowane były głównie w centralnych dzielnicach Warszawy (Śródmieście, Wola, Praga-Południe, Mokotów, Praga-Północ, Żoliborz, Ochota).

Natomiast w dzielnicach: Bemowo, Rembertów, Ursynów, Wesoła i Wilanów nie działały żadne szkoły ponadgimnazjalne kształtujące w kierunkach zawodowych.

Zgodnie z danymi Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Warszawie w 2018 r. wyniki osiągnięte na egzaminie gimnazjalnym przez uczniów szkół warszawskich były wyraźnie lepsze niż uczniów szkół w pozostałych powiatach województwa mazowieckiego.

Egzamin gimnazjalny składał się z trzech części: humanistycznej (w zakresie języka polskiego oraz historii i wiedzy o społeczeństwie), matematyczno-przyrodniczej (w zakresie matematyki i przedmiotów przyrodniczych – biologii, chemii, fizyki, geografii) oraz części dotyczącej języka nowożytnego (angielskiego, francuskiego, hiszpańskiego, niemieckiego, rosyjskiego lub włoskiego).

Egzamin z języka obcego zdawany jest na dwóch poziomach: podstawowym i rozszerzonym. Do egzaminu na poziomie podstawowym mieli obowiązek przystąpić wszyscy uczniowie, a na poziomie rozszerzonym, tylko ci, którzy kontynuowali naukę języka obcego rozpoczętą w szkole podstawowej.

W części humanistycznej z zakresu języka polskiego uczniowie rozwiązujący standardowy zestaw zadań uzyskali średnio 76,4% punktów możliwych do zdobycia (w województwie 70,3%), z zakresu historii i wiedzy o społeczeństwie – 68,6% (w województwie 61,4%); w części matematyczno-przyrodniczej z zakresu matematyki – 63,6% (w województwie 55,3%), z zakresu przedmiotów przyrodniczych – 65,7% (w województwie 58,7%).

Większość zdających egzamin z języka obcego zarówno na poziomie podstawowym, jak i rozszerzonym wybrała język angielski. Na poziomie podstawowym

Schools are not evenly located in Warsaw. Only primary and lower secondary schools were located proportionally to the number of children in the districts, which was due to the division into catchment areas for this type of public schools. Also general secondary schools were situated in all Warsaw districts, however most of them in Śródmieście (28) and Mokotów (27), while in 2 districts (Białołęka and Rembertów) there was only one general secondary school for youth. Other types of upper secondary schools were located mainly in the central districts of Warsaw (Śródmieście, Wola, Praga-Południe, Mokotów, Praga-Północ, Żoliborz, Ochota).

In contrast, in the districts: Bemowo, Rembertów, Ursynów, Wesoła and Wilanów there was no upper secondary school providing job training.

According to the data of the Regional Examination Board in Warsaw in 2018, the lower secondary exam results of pupils and students in Warsaw schools were significantly better than those of pupils and students in other powiats of Mazowieckie Voivodship.

The lower secondary school exam consisted of three parts: humanities (covering Polish language, history and civics), mathematical and natural (covering maths and natural sciences – biology, chemistry, physics, geography), and a modern language (English, French, Spanish, German, Russian or Italian).

Exam in a foreign language can be taken at two levels: standard and extended. The standard level was compulsory for all students, and at the extended level only those who continued to learn a foreign language started in primary school.

In the humanities part, students who took standard exam in Polish scored 76,4% of the total on average (70,3% in the voivodship), in history and civics – 68,6% (61,4% in the voivodship); in mathematical and natural part from maths – 63,6% (55,3% in the voivodship), and in natural sciences – 65,7% (58,7% in the voivodship).

The majority of students taking exam in a foreign language, at both the standard and extended level, chose the English language. Students who took the standard exam scored 83,6% on average of the total points (72,2% in the voivodship), and at the extended level – 69,9% (56,6% in the voivodship).

The results obtained by students of schools located in individual districts of Warsaw varied. The best results in history and civics, mathematics, natural

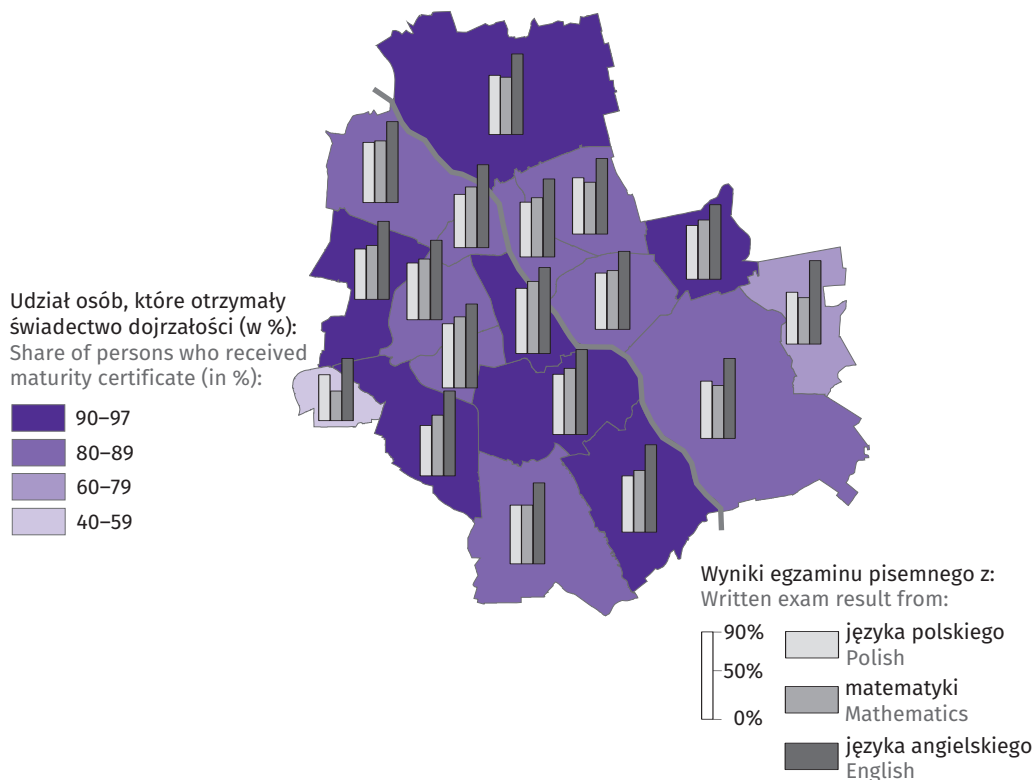
uczniowie rozwiązujący arkusz standardowy uzyskali średnio 83,6% punktów możliwych do zdobycia (w województwie 72,2%), a na poziomie rozszerzonym – 69,9% (w województwie 56,6%).

Wyniki uzyskiwane przez uczniów szkół położonych w poszczególnych dzielnicach Warszawy były zróżnicowane. Najlepsze wyniki z historii i wiedzy o społeczeństwie, matematyki, przedmiotów przyrodniczych i z języka angielskiego na obu jego poziomach (odpowiednio: 72,0%, 68,0%, 69,7%, 89,7% i 77,5%) osiągnęli uczniowie placówek położonych na Ursynowie, a z języka polskiego na Żoliborzu (80,3%). Najniższe wyniki egzaminu z matematyki uzyskali uczniowie na Pradze-Północ, a z pozostałych przedmiotów na Rembertowie.

sciences and English at both levels (respectively: 72,0%, 68,0%, 69,7% and 77,5%) were attained by students of facilities located in Ursynów, and in Polish language in Żoliborz (80,3%). The lowest mathematics exam results were obtained by students in Praga-Północ, and in other subjects in Rembertów.

Mapa 21. Zdawalność oraz średnie wyniki pisemnego egzaminu maturalnego (w %) z przedmiotów obowiązkowych^a w 2018 r.

Map 21. Pass rate and average results of written matriculation exam (in %) in compulsory subjects^a in 2018



^a Absolwenci z 2018 r. przystępujący w maju do egzaminu maturalnego w nowej formule – arkusz standardowy; 92,2% zdających egzamin z języka obcego nowożytnego wybrało język angielski.

U w a g a. Dane obejmują wyłącznie absolwentów szkół ponadgimnazjalnych z roku szkolnego 2017/18 zdających egzamin w nowej formule.

Ź r ó d ł o: Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Warszawie.

^a Graduates from 2018 taking exam in May based on new pattern – standard worksheet; 92,2% of persons taking modern foreign language exam chose English.

N o t e. Data includes exclusively graduates of upper secondary schools from the school year 2017/18 taking the exam based on new pattern.

S o u r c e: Regional Examination Board in Warsaw.

Absolwenci liceów ogólnokształcących oraz techników, którzy ukończyli szkołę w 2018 r., obowiązkowo przystępowali do egzaminu maturalnego z języka polskiego i wybranego języka obcego nowożytnego (w części ustnej i pisemnej) oraz z matematyki (w części pisemnej). Ponadto obligatoryjnie przystępowali również do pisemnego egzaminu maturalnego z wybranego przedmiotu na poziomie rozszerzonym, a w przypadku języków obcych nowożytnych – na poziomie rozszerzonym lub dwujęzycznym.

Według danych Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Warszawie w maju 2018 r. w stolicy do egzaminu maturalnego z przedmiotów obowiązkowych w części ustnej i pisemnej przystąpiło 14,1 tys. absolwentów szkół ponadgimnazjalnych z roku szkolnego 2017/18. Spośród ogółu zdających świadectwo dojrzałości uzyskało 88,2% abiturientów (w województwie 81,5%).

Także w przypadku pisemnego egzaminu maturalnego uczniowie szkół warszawskich z przedmiotów obowiązkowych osiągnęli jedne z lepszych wyników w województwie: z języka polskiego – 61,6%, z matematyki – 66,0%, a z języka angielskiego – 84,6%. Najlepsze wyniki z egzaminu maturalnego z języka polskiego (67,7%) i z matematyki (74,5%) uzyskali uczniowie na Śródmieściu, a z języka angielskiego (90,2%) na Wilanowie.

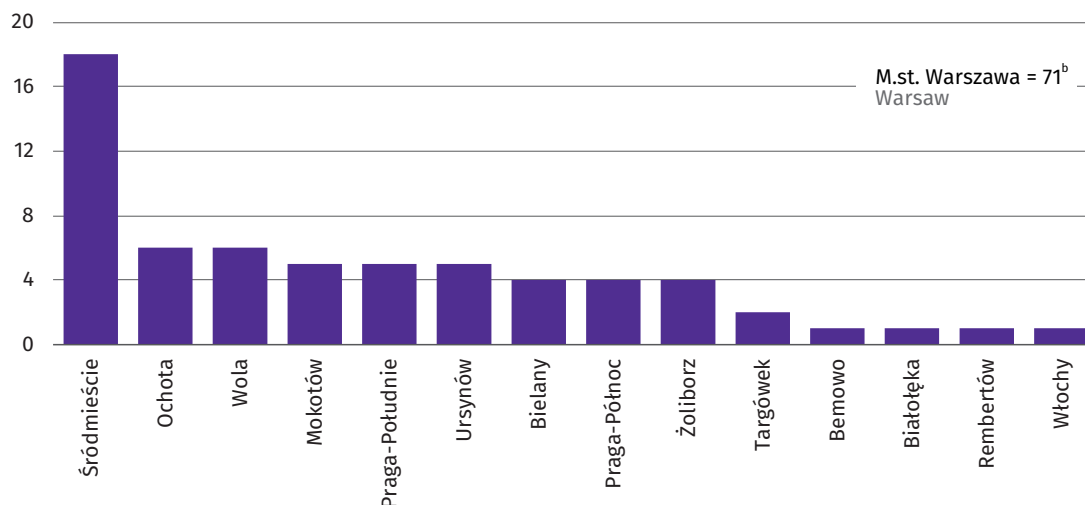
Students of general and technical secondary schools who graduated in 2018 took the compulsory matriculation exam in Polish and in a selected foreign modern language (both oral and written part) and in maths (written part). Moreover, they were obliged to take the exam in a chosen subject at the extended level, and in the case of modern foreign languages – at the extended or bilingual level.

According to the data of the Regional Examination Board in Warsaw, in May 2018, 14,1 thousand graduates of upper secondary schools from the 2017/18 school year took both oral and written matriculation exam in the capital city. 88,2% of all students taking exam obtained a certificate of secondary education (81,5% in the voivodship).

Also in the case of written matriculation exam, students from Warsaw schools obtained one of the better results in compulsory written subjects in the voivodship: in Polish – 61,6%, in maths – 66,0%, in English – 84,6%. The best matriculation exam results in Polish (67,7%) and in maths (74,5%) were obtained by students in Śródmieście, and in English (90,2%) in Wilanów.

Wykres 8. Uczelnie^a w roku akademickim 2018/19

Chart 8. Higher education institutions^a in the 2018/19 academic year



a W podziale na dzielnice nie uwzględniono uczelni, które nie złożyły sprawozdania. b Liczbę uczelni podano zgodnie z rejestrem instytucji szkolnictwa wyższego prowadzonym przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

a In the division into districts, institutions that did not submit reports were not included. b The number of institutions was given according to the register of higher education institutions administered by the Ministry of Science and Higher Education.

Warszawa jest największym ośrodkiem akademickim w Polsce. Największa liczba uczelni wyższych mających siedzibę jednostki macierzystej w stolicy skupiona była w jej centralnych dzielnicach, takich jak: Śródmieście, Ochota i Wola, natomiast na terenie dzielnic położonych na obrzeżach Warszawy (Ursus, Wawer, Wesoła, Wilanów) nie było żadnej uczelni wyższej.

W roku akademickim 2018/19 w stolicy kształciło się 213,6 tys. studentów uczelni warszawskich (łącznie z uczelniami resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji), tj. o 4,7% mniej niż w roku poprzednim oraz 6,5 tys. studentów jednostek zamiejscowych uczelni mających siedzibę jednostki macierzystej poza Warszawą. Na studia stacjonarne uczęszczało 134,0 tys. osób, tj. 60,9% ogółu studentów w stolicy. W roku akademickim 2017/18 uczelnie opuściło 50,6 tys. absolwentów uczelni warszawskich (o 14,2% mniej niż rok wcześniej) oraz 1,7 tys. absolwentów jednostek zamiejscowych uczelni mających siedzibę jednostki macierzystej poza Warszawą.

Rozdział 9. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Popyt na usługi i świadczenia zdrowotne oraz częstotliwość korzystania z takich usług, w tym korzystanie z porad lekarskich, łączą się z wieloma czynnikami i uwarunkowaniami społecznymi, zdrowotnymi i demograficznymi takimi jak m.in. wiek, który w dużym stopniu warunkuje kondycję zdrowotną populacji.

Istotną sprawą dla ochrony zdrowia jest dostęp do świadczeń zdrowotnych. Na terenie Warszawy w końcu 2018 r. funkcjonowały 1362 przychodnie. Najwięcej placówek zlokalizowanych było w dzielnicach Śródmieście (205) i Mokotów (202). Biorąc pod uwagę liczbę ludności przypadającą na 1 przychodnię, to wskaźnik ten był najniższy w Śródmieściu (563), a najwyższy i jednocześnie najmniej korzystny w Rembertowie (3041).

Ogółem w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej udzielono 22665,5 tys. porad, z czego porady lekarskie specjalistyczne stanowiły 60,8%, porady w podstawowej opiece zdrowotnej – 25,9%, a stomatologiczne – 13,3%. Bez względu na dzielnicę, w której udzielano porad, kobiety korzystały z usług lekarskich i stoma-

Warsaw is the biggest academic centre in Poland. Majority of higher education institutions were located in the central districts of Warsaw, such as: Śródmieście, Ochota and Wola, while in the outermost districts of Warsaw (Ursus, Wawer, Wesoła, Wilanów) there was no tertiary education institution.

In the academic year 2018/19, there were 213,6 thousand students in higher education institutions in Warsaw (including Academies of the Ministry of National Defence and Academies of the Ministry of Interior and Administration), i.e. 4,7% less than in the previous year and 6,5 thousand students in branches of higher education institutions with the headquarters located outside Warsaw. There were 134,0 thousand students attending full-time studies, i.e. 60,9% of total students in the capital city. In the 2017/18 academic year, there were 50,6 thousand graduates (by 14,2% less than in the previous year) from Warsaw higher education institutions and 1,7 thousand graduates from branches of higher education institutions with the headquarters located outside Warsaw.

Chapter 9. Health care and social welfare

Demand for health care services and frequency of using such services, including consultations provided by doctors, are associated with many social, health and demographic factors such as age, which largely determines the health condition of the population.

A significant issue for health care is accessibility to medical treatment. There were 1362 out-patient departments in Warsaw at the end of 2018. Majority of them were located in Śródmieście (205) and in Mokotów (202). Taking into account the number of population per 1 out-patient department, this rate was the lowest in Śródmieście (563), and the highest and the same time the least favourable in Rembertów (3041).

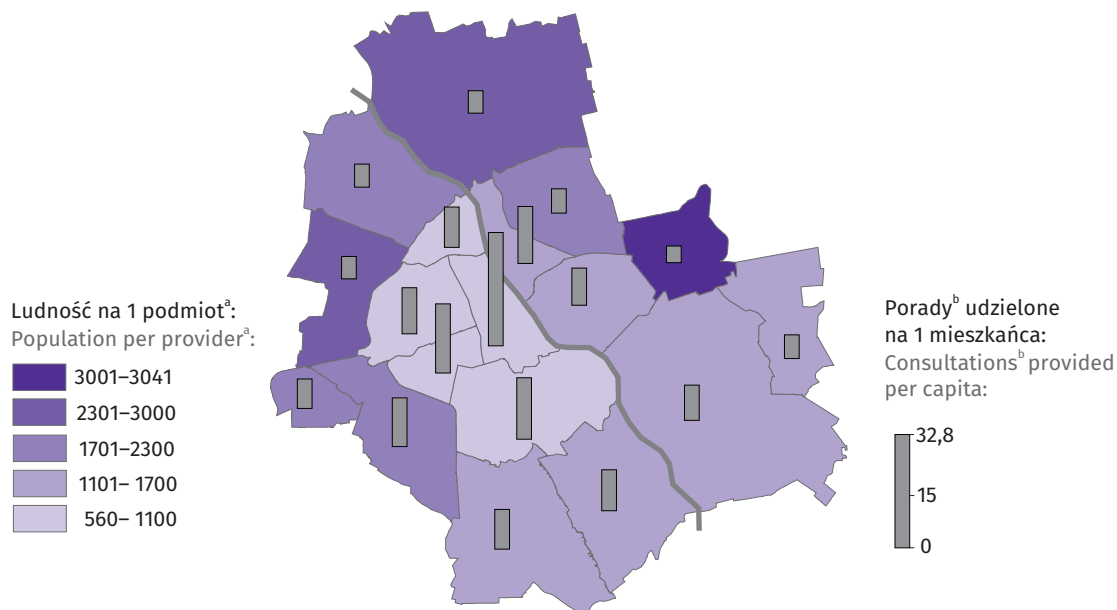
The total number of consultations provided in out-patient health care facilities was 22665,5 thousand, of these 60,8% were specialized doctors consultations, 25,9% – primary health care consultations, and 13,3% – stomatological. Regardless of the district, females were more often provided with consultations offered by doctors and dentists than males

tologicznych częściej niż mężczyźni (60,2% wszystkich udzielonych porad). Co czwarta porada trafiała do osoby w grupie wieku 65 lat i więcej, a co szósta do osoby w grupie wieku 0–18 lat. Najstarsi i najmłodszy pacjenci najczęściej korzystali z porad lekarzy specjalistów, które stanowiły odpowiednio 55,6% i 49,5% wszystkich porad udzielonych osobom w danych grupach wiekowych. Z porad udzielonych przez lekarzy rodzinnych częściej korzystali starsi pacjenci niż młodszy (w 14 dzielnicach), szczególnie było to widać na Śródmieściu (47,9% porad udzielonych osobom w grupie wieku 65 lat i więcej przy 11,9% dzieciom i młodzieży), Mokotowie (44,6% przy 17,0%) oraz Żoliborzu (45,8% przy 19,9%). Odwrotną sytuację można zaobserwować na Wilanowie (42,9% porad udzielono dzieciom i młodzieży do lat 18, przy 24,6% osobom starszym), Białołęce (40,1% przy 14,8%), Ursusie (33,2% przy 29,1%) i Wesołej (31,6% przy 27,1%).

(60,1% of all provided consultations). Every fourth consultation concerned the age group 65 years and over, and every sixth concerned persons in the age group 0–18 years. The oldest and youngest patients were most often provided with consultations of doctors specialists, which constituted respectively 55,6% and 49,5% of total consultations provided to persons in given age groups. The consultations of family doctors were more often provided to elderly patients than to younger ones (in 14 districts), it was especially noticeable in Śródmieście (47,9% of consultations provided to persons aged 65 and more compared to 11,9% provided to children and youth), in Mokotów (44,6% compared to 17,0%) and in Żoliborz (45,8% compared to 19,9%). The reverse situation can be observed in Wilanów (42,9% of consultations were provided to children and youth under 18, compared to 24,6% to elderly persons), in Białołęka (40,1% compared to 14,8%), Ursus (33,2% compared to 29,1%) and Wesoła (31,6% compared to 27,1%).

Mapa 22. Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2018 r.

Map 22. Out-patient health care in 2018



a Stan w dniu 31 grudnia. b łącznie z poradami opłacanymi w przychodniach przez pacjentów; bez porad udzielanych w izbach przyjęć szpitali ogólnych.
a As of 31st December. b Including consultations paid by patients in out-patient departments; excluding consultations provided in admission rooms in general hospitals.

W końcu grudnia 2018 r. w Warszawie funkcjonowały 634 apteki ogólnodostępne, w których pracowało 1725 magistrów farmacji oraz 1544 techników farmaceutycznych. Zdecydowaną większość w obydwu grupach

At the end of December 2018, there were 634 generally available pharmacies in Warsaw, employing 1752 Masters of Pharmacy and 1544 pharmaceutical technicians. The vast majority in both groups were

pracujących stanowiły kobiety (odpowiednio 86,4% i 91,6%).

Najwięcej aptek zlokalizowanych było w dzielnicach: Mokotów (82), Praga-Południe (70) oraz Śródmieście (69). Na jedną aptekę ogólnodostępną w Warszawie przypadały 2804 osoby. Najwyższym wskaźnikiem odznaczały się dzielnice: Ursus (4624), Białołęka (4004) i Bemowo (3998).

women (86,4% and 91,6%).

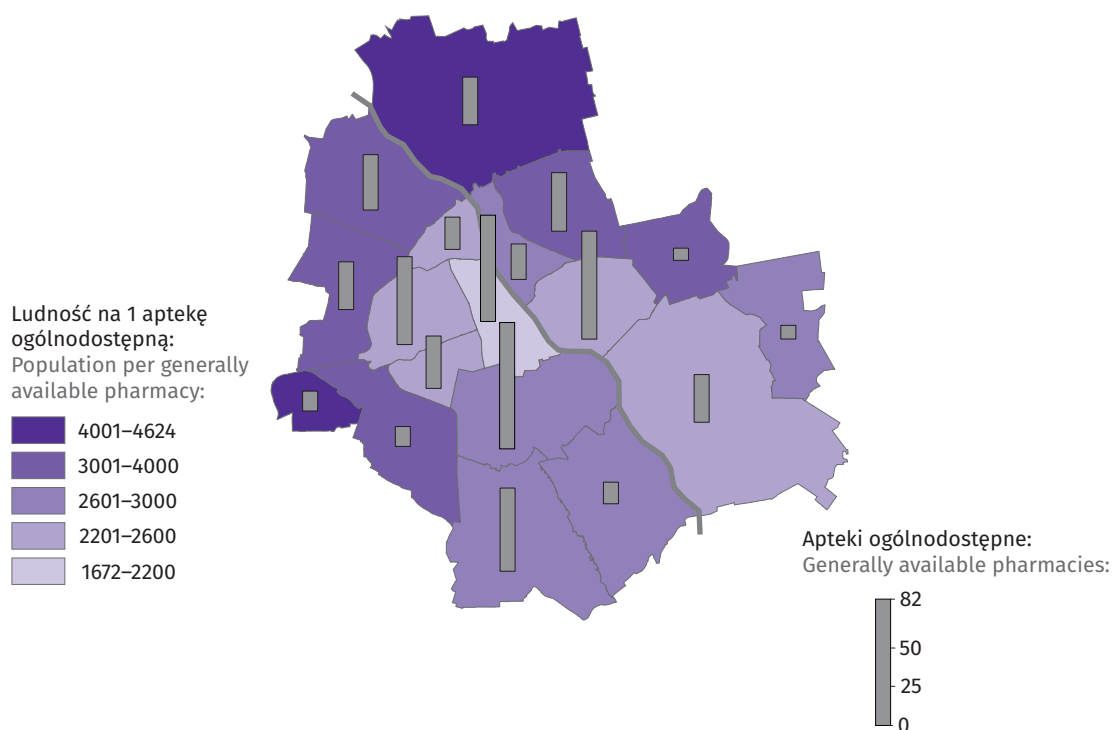
Most pharmacies were located in the following districts: Mokotów (82), Praga-Południe (70) and Śródmieście (69). There were 2804 persons per one generally available pharmacy in Warsaw. The highest rates were recorded in the districts: Ursus (4624), Białołęka (4004) and Bemowo (3998).

Mapa 23. Apteki ogólnodostępne w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 23. Generally available pharmacies in 2018

As of 31st December



Uchwalona w 2011 r. ustawa o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3, mając na celu wsparcie potrzeb rodziców chcących godzić obowiązki zawodowe i rodzinne, stworzyła warunki dla organizowania, obok funkcjonujących dotychczas żłobków, nowych form opieki nad małymi dziećmi takich jak: kluby dziecięce, dzienny opiekun oraz niania.

W końcu grudnia 2018 r. w Warszawie funkcjonowało 357 placówek sprawujących opiekę nad dziećmi w wieku do lat 3, w tym 320 żłobków i 36 klubów dziecięcych. Placówki te dysponowały 13368 miejscami,

The law dated 2011 on childcare for children up to the age of 3, with the aim of supporting the needs of parents wishing to combine their professional and family responsibilities, created conditions for organizing, alongside already functioning nurseries, new forms of childcare, such as: children's clubs, a day carer, or a nanny.

At the end of December 2018, there were 357 establishments providing care for children up to the age of 3 in Warsaw, of which 320 nurseries and 36 children's clubs. These establishments had at their dis-

z czego 95,8% stanowiły miejsca w żłobkach, a 4,1% – w klubach dziecięcych. Na 1000 dzieci w wieku do lat 3 w stolicy przypadało średnio 201 miejsc w żłobkach (najwięcej w dzielnicach: Bielany – 289, Włochy – 249, Rembertów – 248).

Opieka i wychowanie dzieci i młodzieży pozbawionej całkowicie lub częściowo wsparcia ze strony rodziny naturalnej, realizowana jest w ramach zadań pomocy społecznej m.in. przez placówki instytucjonalnej pieczy zastępczej oraz placówki wsparcia dziennego.

W 2018 r. na terenie Warszawy funkcjonowało 48 placówek opiekuńczo-wychowawczych (tyle samo co rok wcześniej), przy czym najwięcej z nich znajdowało się w dzielnicach: Mokotów (8), Białołęka, Ochota i Śródmieście (po 5), a w trzech dzielnicach nie zlokalizowano żadnej placówki.

Ważną rolę z punktu widzenia wzmocnienia opiekuńczych funkcji rodziny odgrywają placówki wsparcia dziennego. W 2018 r. działało 88 placówek (o 3 mniej niż w 2017 r.), w tym 43 opiekuńcze, 28 w połączonych formach, 14 specjalistycznych i 3 placówki prowadzone w formie pracy podwórkowej. Najwięcej placówek funkcjonowało w dzielnicach: Praga-Północ (16) oraz Śródmieście (8). Tam też odnotowano największą liczbę dzieci korzystających z nich – odpowiednio 14,8% i 11,1%.

Placówki opiekuńczo-wychowawcze i wsparcia dziennego wspomagane były pracą wolontariuszy. W 2018 r. we wszystkich typach placówek pomoc taką świadczyło 425 osób (o 38,8% mniej niż w 2017 r.), z czego większość – 84,0% pracowało w placówkach wsparcia dziennego. Najwięcej wolontariuszy wspierało wychowanków placówek zlokalizowanych w dzielnicach: Śródmieście (117), Praga-Północ (69) i Wola (56).

Na terenie Warszawy w końcu 2018 r. działalność w zakresie stacjonarnej pomocy społecznej prowadziły 54 zakłady (o 3 więcej niż w 2017 r.), wśród których 35,2% stanowiły domy pomocy społecznej. Najwięcej zakładów odnotowano w dzielnicach: Wawer (7), Praga-Południe, Śródmieście i Wola (po 6). Placówki stacjonarne dysponowały 3952 miejscami (o 75, tj. o 1,9% mniej niż w 2017 r.). W ostatnim dniu roku we wszystkich zakładach przebywało 3714 pensjonariuszy (o 2,5% więcej w stosunku do 2017 r.).

Obok stacjonarnych form pomocy społecznej realizowana jest również pomoc środowiskowa polegająca na udzielaniu świadczeń pieniężnych i niepie-

posal 13368 places, of these 95,8% were places in nurseries, and 4,1% – in children's clubs. There were 201 places in nurseries per 1000 children up to the age of 3 in the capital (majority in the districts: Bielany – 289, Włochy – 249, Rembertów – 248).

Care and education for children and youth completely or partly deprived of support from a natural family is realized within tasks of social assistance, among others by institutional foster care centres and day-support centres.

In 2018, there were 48 care and education centres in Warsaw (the same as a year earlier). Majority of them were located in the districts: Mokotów (8), Białołęka, Ochota and Śródmieście (5 each), but in three districts there was no such facility.

Day-support centres play an important role from the point of view of strengthening the caring functions of the family. In 2018, there were 88 day-support centres (by 3 more than in 2017), of which 43 care centres, 28 in the combination of the forms, 14 specialist centres and 3 in the form of street work. Majority of the facilities were located in the districts: Praga-Północ (16) and Śródmieście (8). The largest number of recipients was recorded there – 14,8% and 11,1%.

Care and education centres and day-support centres were supported by the work of volunteers. In 2018, in all types of facilities, 425 volunteers provided their support (by 38,8% less than in 2017), majority of them – 84,0% worked in day-support centres. The largest number of volunteers supported residents in facilities located in the districts: Śródmieście (117), Praga-Północ (69) and Wola (56).

In Warsaw in 2018, there were 54 stationary social welfare facilities (3 more than in 2017), of these 35,2% represented social welfare homes. Majority of the facilities were located in the districts: Wawer (7) Praga-Południe, Śródmieście and Wola (6 each). Stationary facilities had 3952 places at their disposal (by 75, i.e. 1,9% less than in 2017). On the last day of the year, 3714 residents were staying in all stationary facilities (by 2,5% more compared to 2017).

In addition to stationary forms of social welfare, social assistance in domicile is also carried out consisting in providing monetary and non-monetary benefits to persons who meet the relevant criteria and qualified to receive such assistance in their place of residence. In 2018, social benefits were granted on

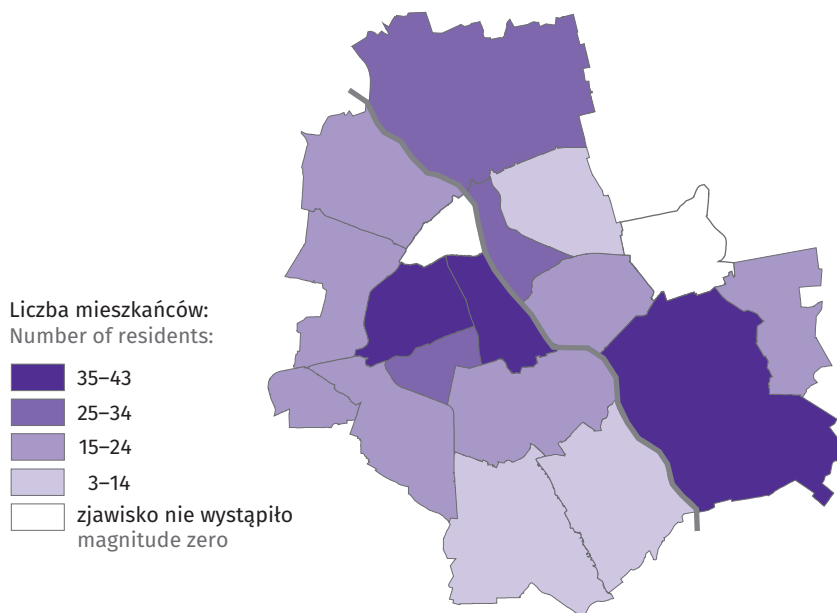
nieżnych osobom spełniającym odpowiednie kryteria i zakwalifikowanym do otrzymania takiej pomocy w miejscu ich zamieszkania. W 2018 r. świadczenia społeczne przyznano na podstawie decyzji dla 31,4 tys. osób (o 1,7 tys. osób mniej niż w 2017 r.). Świadczenie w formie pieniężnej otrzymało na podstawie decyzji 19,2 tys. osób (w 2017 r. – 20,4 tys.). Dużą grupę beneficjentów (88,1%) stanowiły osoby korzystające z zasiłków celowych. Świadczenie w formie niepieniężnej przyznano na podstawie decyzji 17,1 tys. osób (w 2017 r. – 17,9 tys.). Był to przede wszystkim codzienny gorący posiłek (57,9% wszystkich korzystających z pomocy niepieniężnej).

the basis of decisions for 31,4 thousand persons (by 1,7 thousand persons less than in 2017). In 2018, 19,2 thousand persons received monetary assistance pursuant to the decisions (in 2017 – 20,4 thousand). A large group of beneficiaries (88,1%) were persons using appropriated benefits. The non-monetary benefits were granted on the basis of decisions for 17,1 thousand persons (in 2017 – 17,9 thousand). It was primarily a daily hot meal (57,9% of all persons benefiting from non-monetary assistance).

Mapa 24. Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej na 10 tys. ludności w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 24. Residents of stationary social welfare homes and facilities per 10 thousand population in 2018
As of 31st December



Inną formą wsparcia, z jakiej mogli korzystać mieszkańcy Warszawy były świadczenia rodzinne. Głównymi kryteriami uprawniającymi do tych świadczeń są: posiadanie dziecka na utrzymaniu oraz przeciętny miesięczny dochód w przeliczeniu na osobę w rodzinie. Niezależnie od wysokości dochodu przyznawane są: zasiłki pielęgnacyjne, świadczenia pielęgnacyjne oraz świadczenie rodzicielskie.

System świadczeń rodzinnych oparty jest o zasadę pomocniczości, uwzględniającą regułę, że osobami

Family benefits were one of the form of assistance, that the inhabitants of Warsaw could benefit from. The main criteria entitling to these benefits are: having a dependent child and average monthly income per family member. Regardless of the amount of income one is entitled to: nursing allowance, nursing benefit and parental benefit.

The family benefits system is based on the principle of subsidiarity, which takes into account the rule that the persons who are first obliged to pay for chil-

w pierwszej kolejności zobowiązanymi do tożenia na utrzymanie dzieci są ich rodzice.

Wśród świadczeń rodzinnych, dominującą pozycję stanowiły zasiłki rodzinne, których w 2018 r. wypłacono 343,3 tys. Było to o 34,7 tys., tj. o 11,3% więcej w porównaniu z 2017 r. Ponad 31% wszystkich dzieci, na które był wypłacony zasiłek stanowiły dzieci do 5 roku życia, 64% — powyżej 5 roku życia do ukończenia 18 lat, a pozostałe 5% — osoby pełnoletnie do ukończenia 24 roku życia. W 2018 r. na zasiłki rodzinne wydatkowano kwotę 38773,4 tys. zł i była ona o ponad 10% wyższa niż w 2017 r. Druga grupa świadczeń rodzinnych to dodatki do zasiłku rodzinnego. W 2018 r. wypłacono je na kwotę 20700,0 tys. zł, tj. o 3,9% więcej w stosunku do 2017 r. Najwięcej z nich wypłacono z tytułu wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej (32,9% przyznanych dodatków).

Zmniejszyła się w porównaniu z rokiem poprzednim liczba wypłaconych zasiłków oraz świadczeń pielęgnacyjnych odpowiednio o 0,7% i 0,6%. Zmalała także liczba osób korzystających ze świadczenia rodzicielskiego o 2,1%. W 2018 r. wypłacono o 10,4% mniej jednorazowych zapomóg z tytułu urodzenia się dziecka.

Rozdział 10. Kultura

Jedną z powszechnych form uczestnictwa w kulturze jest czytelnictwo. W 2018 r. w stolicy działały 204 biblioteki publiczne (łącznie z filiami) oraz 60 punktów bibliotecznych. W porównaniu z rokiem poprzednim przybyła 1 biblioteka, a ubyły 4 punkty biblioteczne. Od lat poziom czytelnictwa utrzymuje się w stolicy na zbliżonym poziomie z niewielką tendencją spadkową. W 2018 r. liczba zarejestrowanych czytelników wynosiła 429,0 tys. i była mniejsza o 0,1% niż przed rokiem. W większości dzielnic liczba czytelników zmniejszyła się w porównaniu z 2017 r. Tylko w pięciu z nich odnotowano wzrost liczby czytelników: na Bielanach, Pradze-Południe, Ursynowie, Wesołej i Wilanowie. Na 1 placówkę biblioteczną przypadało przeciętnie 6735 mieszkańców. Wśród dzielnic najwyższy wskaźnik odnotowano na Białołęce (17732) i Bemowie (17705), a najniższy na Śródmieściu (2509) i Mokotowie (3349).

Z usług placówek bibliotecznych w przeliczeniu na 1000 ludności skorzystało przeciętnie 242 mieszkańców, tj. o 2 osoby mniej niż rok wcześniej. Stołeczne

dren's maintenance are their parents.

Among family benefits, family allowances constituted the dominant item, with the amount of 343,3 thousand in 2018. It was by 34,7 thousand, i.e. 11.3% more compared to 2017. Over 31% of all children for whom the benefit was paid were children under 5 years old, 64% — over 5 years up to the age of 18, and the remaining 5% — adults up to the age of 24. In 2018, PLN 38773,4 thousand was spent on family benefits and it was more than 10% higher than in 2017. The second group of family benefits are family allowances. In 2018, they were paid in the amount of PLN 20700,0 thousand, i.e. 3,9% more compared to 2017. Most of them were paid due to bringing up a child in a large family (32,9% of granted allowances).

The number of nursing benefits as well as nursing allowances decreased compared to the previous year by 0,7% and 0,6%, respectively. There was also a decrease in the number of parental benefits by 2,1%. In 2018, there was a decrease in the number of one-off subsidy due to giving birth to a child by 10,4%.

Chapter 10. Culture

One of the common forms of participation in culture is reading. In 2018, there were 203 public libraries (including branches) and 64 library service points in the capital city. Compared with the previous year, there was 1 library more, and the number of library service points decreased by 4. Over the years, the level of readership in the capital maintained at a similar level with a slight declining tendency. In 2018, there were 429,0 thousand registered borrowers, i.e. by 0,1% less than a year before. In majority of districts there was an increase in the number of readers compared to 2017. Only in five of them there was an increase: Bielany, Praga-Południe, Ursynów, Wesoła and Wilanów. There was an average of 6735 borrowers per 1 library facility. Among the districts, the largest number of population per library was in Białołęka (17732) and Bemowo (17705), and the lowest in Śródmieście (2509) and Mokotów (3349).

On average, 242 inhabitants used the services of library facilities per 1000 population, i.e. by 2 persons fewer

biblioteki dysponowały księgozbiorem składającym się z 6665,9 tys. woluminów (o 0,5% więcej niż w 2017 r.). Przy spadku liczby czytelników w Warszawie, zanotowano również nieznaczny spadek liczby wypożyczeń księgozbioru o 1,7%. Przeciętny czytelnik wypożyczył w ciągu roku średnio 13,9 pozycji. Najwięcej książek wypożyczali czytelnicy na Pradze-Północ (20,2 wol. na 1 czytelnika), natomiast najmniej w dzielnicy Ursynów (11,9).

W 2018 r. czytelnicy wypożyczyli także 455,3 tys. pozostałych zbiorów nieelektronicznych, w tym 186,3 tys. audiobooków oraz 7,8 tys. dokumentów elektronicznych na nośniku fizycznym.

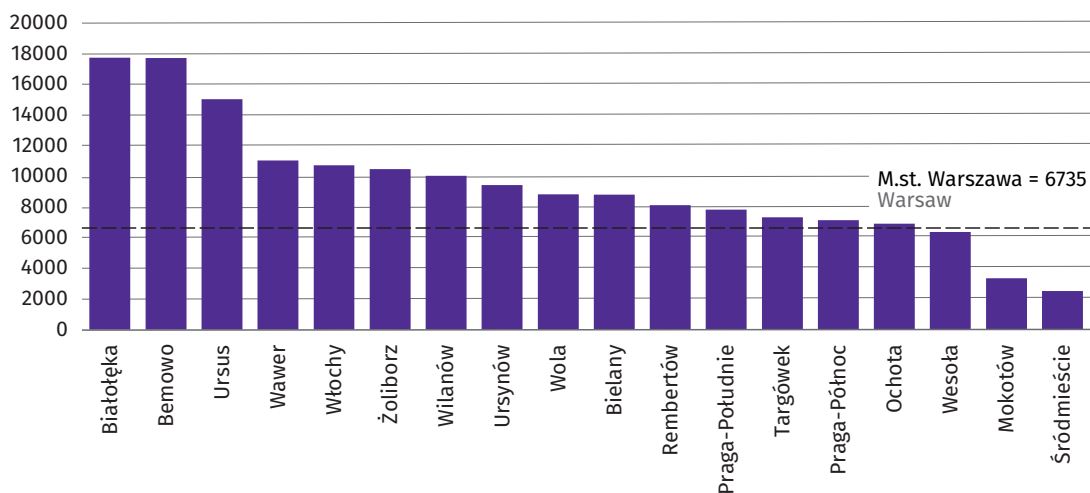
than a year earlier. The libraries in the capital had a book collection of 6665,9 thousand volumes (by 0,5% more than in 2017). With a decrease in the number of borrowers in Warsaw, there was also a slight decrease in the number of loans of the collection by 1,7%. The average reader borrowed an average of 13,9 items during the year. Most books were borrowed in Praga-Północ (20,2 volumes per borrower), while the least in Ursynów (11,9).

In 2018, readers also borrowed 455,3 thousand other non-electronic collections, including 186,3 thousand audiobooks and 7,8 thousand electronic documents on a physical carrier.

Wykres 9. Ludność na 1 placówkę biblioteczną w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 9. Population per 1 library establishment in 2018
As of 31st December



W 2018 r. w stolicy funkcjonowało 67 muzeów (łącznie z oddziałami muzealnymi), z czego 36 zlokalizowanych było w Śródmieściu. Muzea w stolicy w 2018 r. zaprezentowały 558 wystaw czasowych, które zwiedziło 10578,1 tys. osób. Największym zainteresowaniem cieszyły się muzea artystyczne – 39,8% ogółu zwiedzających, interdyscyplinarne – 30,6% oraz historyczne – 21,9%. Odsetek młodzieży szkolnej w zorganizowanych grupach wśród ogółu zwiedzających wyniósł 6,0% wobec 6,4% przed rokiem.

Okazją do nieodpłatnego poznawania zbiorów warszawskich muzeów jest corocznie organizowana „Noc Muzeów”. W 2018 r. z tej formy zwiedzania skorzystało 118,0 tys. zwiedzających (o 7,8 % mniej niż w roku 2017).

In 2018, 67 museums operated in the capital (including museum branches), 36 of which were located in Śródmieście. Museums in the capital in 2018 presented 558 temporary exhibitions, which were visited by 10020,8 thousand persons. The most popular were art museums – 39,8% of total visitors, interdisciplinary – 30,6% and historical – 21,9%. The percentage of school students in organized groups among all visitors amounted to 6,0% compared to 6,4% a year earlier.

An opportunity to discover museum collections free of charge is organized annually “Night of Museums”. In 2018, this form of sightseeing attracted 118,0 thousand visitors (by 7,8% less than in 2017).

Ważną funkcją muzeów jest także działalność edukacyjna. W 2018 r. muzea zorganizowały między innymi 2176 odczytów i prelekcji oraz zaprezentowały zwiedzającym 1501 seansów filmowych.

Ofertę sieci muzeów uzupełniały instytucje paramuzealne. W Warszawie jedną z takich placówek jest ciesząca się dużym zainteresowaniem zwiedzających Centrum Nauki Kopernik. W ciągu 2018 roku Centrum odwiedziło 1035,6 tys. osób (o 0,9% więcej niż w roku poprzednim).

Szerokie możliwości uczestnictwa w kulturze oferują instytucje prowadzące profesjonalną działalność widowiskową. W 2018 r. działało w Warszawie 25 teatrów dramatycznych i muzycznych z własnym zespołem artystycznym, z których ponad połowa miała swoją siedzibę na terenie Śródmieścia i tu skupiała się, tak jak w przypadku innych instytucji, działalność kulturalna stolicy. W ofercie teatralnej pojawiło się 9631 przedstawień (o 5,3% więcej niż przed rokiem), które obejrzało 2289,7 tys. osób (o 1,7% mniej). Frekwencja na jednym przedstawieniu wynosiła średnio 238 widzów wobec 255 przed rokiem.

Najbardziej masową formą uczestnictwa w kulturze jest korzystanie z oferty kin. W 2018 r. działało 30 kin statych (w stosunku do roku ubiegłego ich liczba zwiększyła się o 2), które oferowały 33,0 tys. miejsc na widowni (o 4,2% więcej niż w roku poprzednim). Lokalizacja kin na terenie Warszawy nie jest równomierna. Najwięcej kin prowadziło swoją działalność na Śródmieściu (8) i Mokotowie (4). Na terenie pięciu dzielnic nie było kin statych.

Wyświetlono 283,3 tys. seansów (o 16,6% więcej), a frekwencja w kinach wyniosła 7988,6 tys. widzów (o 1,8% więcej niż w 2017 r.). Na jedno miejsce na widowni przypadało średnio 242 widzów wobec 248 widzów w 2017 r. Podobnie jak rok wcześniej w stolicy działało 10 multiplexów dysponujących 117 salami z 25,4 tys. miejsc na widowni. W multiplexach odbyło się 235,4 tys. seansów filmowych, które obejrzało 6583,2 tys. widzów.

Oprócz instytucji kultury oferujących ludności różne formy uczestnictwa w kulturze (przede wszystkim biernego, w charakterze widza), dużą rolę odgrywają te, które angażują dzieci, młodzież i dorosłych do bardziej aktywnego i kreatywnego uczestnictwa. Do takich placówek należą: centra, domy i ośrodki kultury, kluby i świetlice. W Warszawie prowadziło działalność: 5 centrów kultury, 31 domów kultury, 11 ośrodków

Another important function of museums is educational activity. In 2018, the museums organised, among others, 2176 lectures and presented 1501 films to the visitors.

The offer of the museums was supplemented by the institutions related to museums. In Warsaw, one of such institution is the Copernicus Science Centre which is very popular with visitors. During 2018, the Centre was visited by 1035,6 thousand persons (by 0,9% more than in the previous year).

The institutions that conduct professional performing activities offer wide opportunities for participation in culture. In 2018, there were 25 dramatic and music theatres with their own artistic ensemble in Warsaw, of these over half were located in Śródmieście, and here concentrated, as in the case of other institutions, the cultural activity of the capital. There were 9631 performances in the theatre offer (by 5,3% more than a year before), which were seen by 2289,7 thousand persons (by 1,7% less). The average audience turnout per 1 performance equalled 238 spectators at 255 a year before.

The most popular form of participation in culture is going to the cinema. In 2018, there were 30 fixed cinemas (2 more compared to the previous year), which offered 33,0 thousand seats (by 4,2% more than in the previous year). Cinemas are not evenly distributed across Warsaw. Most of the cinemas were operating in Śródmieście (8) and Mokotów (4). There was no fixed cinema in five districts.

There were 283,3 thousand screenings (by 16,6% more), and the number of audience in cinemas was 7988,6 thousand (by 1,8% more than in 2017). There was an average of 242 viewers per seat compared to 248 in 2017. As in the previous year, 10 multiplexes with 117 screens and seating capacity of 25,4 thousand operated in the capital city. There were 235,4 thousand screenings in multiplexes, which gathered 6583,2 thousand viewers.

Apart from institutions offering various forms of participation in culture (mostly passive, as a spectator), a great role is played by those that involve children, youth and adults for more active and creative participation. Such establishments are: centres, establishments, clubs and community centres. In Warsaw, there were: 5 centres of culture, 31 cultural establishments, 11 cultural centres, 17 clubs and 1 community centre. These institutions organized

kultury, 17 klubów i 1 świetlica. Instytucje te zorganizowały 10672 imprezy (o 2270 więcej niż w roku poprzednim), w których uczestniczyło 2182,9 tys. osób, tj. ponad dwukrotnie więcej niż rok wcześniej. Najwięcej takich wydarzeń było zorganizowanych w dzielnicach: Śródmieście (1513), Mokotów (1209) i Praga-Południe (1120).

Domy i ośrodki kultury prowadziły m.in. 364 grupy artystyczne, których członkami było 6470 osób, w tym 3423 dzieci i młodzieży szkolnej oraz 1478 osób powyżej 60 roku życia.

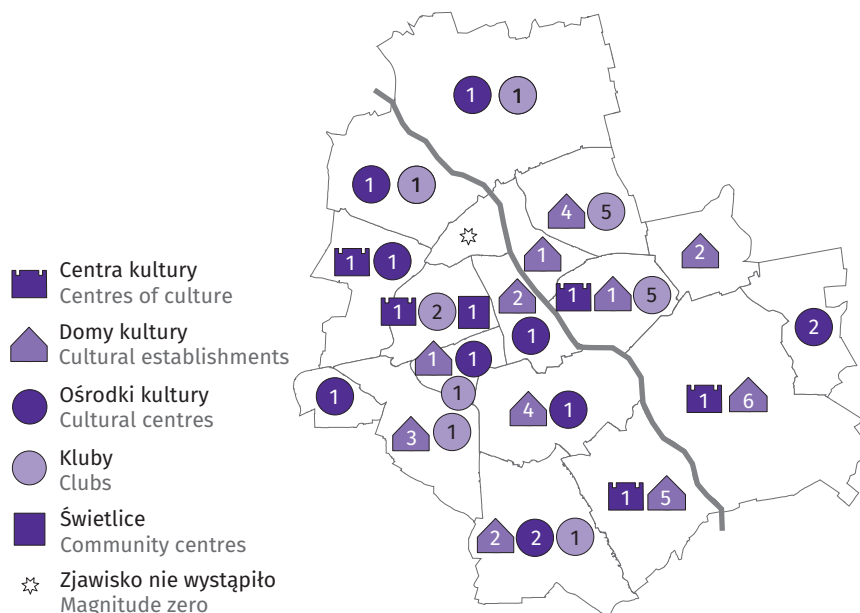
10672 events (by 2270 more than in the previous year), in which 2182,9 thousand persons participated, i.e. more than twice as many as a year earlier. Most such events were organized in the districts: Śródmieście (1513), Mokotów (1209) and Praga-Południe (1120).

Cultural centres and establishments ran, among others, 282 artistic ensembles which had 6470 members, of these 3423 were school children and youth and 1478 persons over 60 years of age.

Mapa 25. Centra kultury, domy i ośrodki kultury oraz kluby i świetlice w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 25. Centres of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2018
As of 31st December



Mówiąc o dostępie do instytucji kultury, należy wspomnieć o przystosowaniu obiektów do potrzeb osób niepełnosprawnych, szczególnie osób poruszających się na wózkach inwalidzkich. W 2018 r. spośród 264 placówek bibliotecznych – 44,3% miało przystosowane wejście do budynku do potrzeb osób poruszających się na wózkach inwalidzkich, a udogodnienia wewnątrz budynku posiadało 68 placówek. Lepiej dostosowane – bez barier architektonicznych – były pozostałe instytucje kultury. Odpowiednio przystosowane wejście do budynku dla osób na wózkach inwalidzkich posiadało: 76,7% kin,

When talking about access to cultural institutions, we should mention the adaptation of facilities to the needs of the disabled, especially persons using wheelchairs. In 2018, out of 264 library facilities – 44,3% had entrances adapted for persons using wheelchairs, and 68 had indoor facilities. Other cultural institutions were better adapted – without architectural barriers. Wheelchair friendly entrances were in 76,7% of cinemas, 77,8% of theatres and 55,2% of museums. Whereas indoor facilities were found in: 70,0% of cinemas, 63,9% of theatres and 56,7% of museums.

77,8% teatrów oraz 55,2% muzeów. Natomiast udogodnienia wewnątrz budynku stwierdzono w: 70,0% kin, 63,9% teatrów oraz 56,7% muzeów.

Rozdział 11. Turystyka

Warszawa stanowi ważne centrum turystyczne z szeroką ofertą noclegów oraz bogactwem zabytków i pamiątek przeszłości. Do największych atrakcji stolicy należy zaliczyć Stare Miasto wpisane na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO oraz Trakt Królewski, łączący trzy dawne rezydencje królewskie: Zamek Królewski, Łazienki Królewskie i Muzeum-Pałac w Wilanowie.

Ważnym atutem stolicy jest lokalizacja lotniska oraz węzła kolejowego skupiającego połączenia międzynarodowe.

Według stanu na koniec lipca 2018 r. w Warszawie funkcjonowało 186 turystycznych obiektów noclegowych (o 10,7% więcej niż przed rokiem), z których ponad połowę stanowiły hotele o różnym standardzie (m.in. placówki: 5-gwiazdkowe – 14,9%; 4-gwiazdkowe – 18,1%; 3-gwiazdkowe – 39,4%).

Chapter 11. Tourism

Warsaw is an important tourist centre with a wide range of accommodation facilities as well as large amount of monuments and remnants of the past. The capital's biggest attractions include the Old Town listed in the UNESCO World Heritage List and the Royal Route connecting three former royal residences: the Royal Castle, the Royal Łazienki and the Museum-Palace in Wilanów.

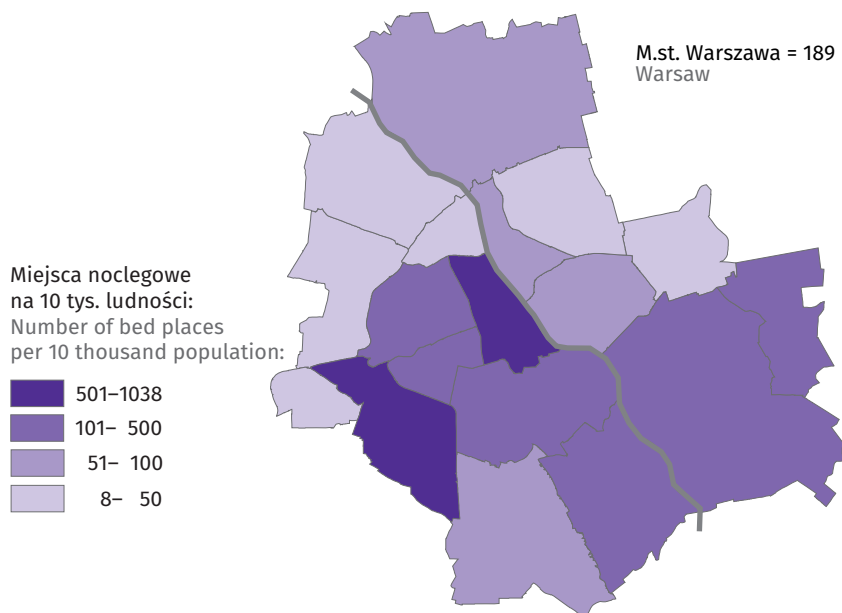
An important asset of the capital is the location of the airport and a railway junction for international connections.

As of the end of July 2018 in Warsaw, there were 186 tourist accommodation facilities (by 10,7% more than in the previous year), of which over half were hotels of various standard (i.e. 5-star hotels – 14,9%; 4-star hotels – 18,1%; 3-star hotels – 39,4%).

Mapa 26. Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach noclegowych na 10 tys. ludności^a w 2018 r.

Stan w dniu 31 lipca

Map 26. Number of bed places in tourist accommodation establishments per 10 thousand population^a in 2018
As of 31st July



^a Do przeliczeń przyjęto ludność według stanu w dniu 30 czerwca.
a Population as of 30th June.

W analizowanym okresie w turystycznych obiektach noclegowych w stolicy było przygotowanych łącznie 33,4 tys. miejsc noclegowych (o 7,7% więcej niż w 2017 r.); 99,2% stanowiły miejsca całoroczne.

W końcu lipca 2018 r. najwięcej obiektów noclegowych turystyki zlokalizowanych było na Śródmieściu (51) oraz w dzielnicach: Mokotów (22), Włochy (19) i Wola (15). Razem obiekty te oferowały 68,2% wszystkich miejsc noclegowych w Warszawie. Najmniej obiektów znajdowało się w dzielnicach na Targówku (1) oraz Rembertowie, Wesołej i Żoliborzu (po 2). Obiekt turystyczny w Warszawie dysponował średnio 180 miejscami noclegowymi (w 2017 r. – 185).

W 2018 r. spośród 94 stołecznych hoteli najwięcej – 28 zlokalizowanych było w Śródmieściu, 11 z nich to hotele o najwyższym standardzie (5-gwiazdkowe).

W ostatnich latach Warszawa niezmiennie plasowała się na pierwszym miejscu w kraju (wśród powiatów i miast na prawach powiatu) pod względem liczby odwiedzających ją turystów krajowych i zagranicznych.

W 2018 r. z noclegów oferowanych w turystycznych obiektach noclegowych w Warszawie skorzystało 3647,7 tys. osób (o 2,5% więcej niż przed rokiem). Turysty wybierający noclegi w stolicy stanowili 68,3% wszystkich turystów korzystających z bazy noclegowej województwa. Najwięcej turystów skorzystało z bazy noclegowej turystyki zlokalizowanej w Śródmieściu, we Włochach i na Woli – łącznie było to 2334,3 tys. osób, tj. 64,0% ogólnej liczby korzystających z noclegów w Warszawie.

Wśród osób korzystających z usług warszawskiej bazy noclegowej było 1364,5 tys. turystów zagranicznych (o 1,8% więcej niż w 2017 r.). Goście z zagranicy stanowili 37,4% ogółu turystów korzystających z noclegów w turystycznych obiektach noclegowych stolicy. Najwięcej turystów zagranicznych, podobnie jak w roku poprzednim, wybrało za miejsce zakwaterowania obiekty w dzielnicach: Śródmieście, Włochy, Wola i Ochota – łącznie 1192,0 tys. osób tj. 87,4% ogółu turystów zagranicznych.

Turystom odwiedzającym Warszawę udzielono 6383,6 tys. noclegów (o 3,6% więcej niż przed rokiem). Średni czas pobytu turystów w stolicy wyniósł 1,8 noclegu (przed rokiem 1,7). Turysty najdłużej przebywali w obiektach noclegowych w dzielnicach: Mokotów i Rembertów (po 2,2 noclegu) oraz Białołęka (2,1 noclegu).

In the analysed period, tourist accommodation facilities offered 33,4 thousand bed places in total (by 7,7% more than in 2017); 99,2% were places available all year round.

At the end of July 2018, most tourist accommodation facilities were located in Śródmieście (51) and in the districts: Mokotów (22), Włochy (19) and Wola (15). In total, these facilities offered 68,2% of all bed places in Warsaw. The least facilities were in the districts: Targówek (1) and in Rembertów, Wesoła and Żoliborz (2 each). An accommodation establishment in Warsaw had 185 bed places on average at its disposal (in 2017 – 185).

In 2018, out of 94 hotels in the capital city, the largest number – 28 were situated in Śródmieście, 11 of them were hotels of the highest standard (5-star).

In recent years, Warsaw consistently ranked first in the country (among powiats and cities with powiat status) in terms of the number of domestic and foreign tourists.

In 2018, there were 3647,7 thousand tourists in Warsaw accommodation facilities (by 2,5% more than in the previous year). Tourists choosing accommodation in the capital accounted for 68,3% of all tourists accommodated in the voivodship. The largest number of tourists stayed in accommodation establishments located in Śródmieście, Włochy and Wola – 2334,3 thousand persons in total, i.e. 64,0% of the total number of persons staying overnight in Warsaw.

Among persons using the accommodation facilities in Warsaw, there were 1364,5 thousand foreign tourists (by 4,0% more than in 2017). Foreign tourists represented 37,4% of the total number of tourists using accommodation facilities in the capital city. The highest number of foreign tourist, as in the previous year, chose accommodation establishments situated in: Śródmieście, Włochy, Wola and Ochota – 1192,0 thousand persons in total, i.e. 87,4% of total foreign tourists.

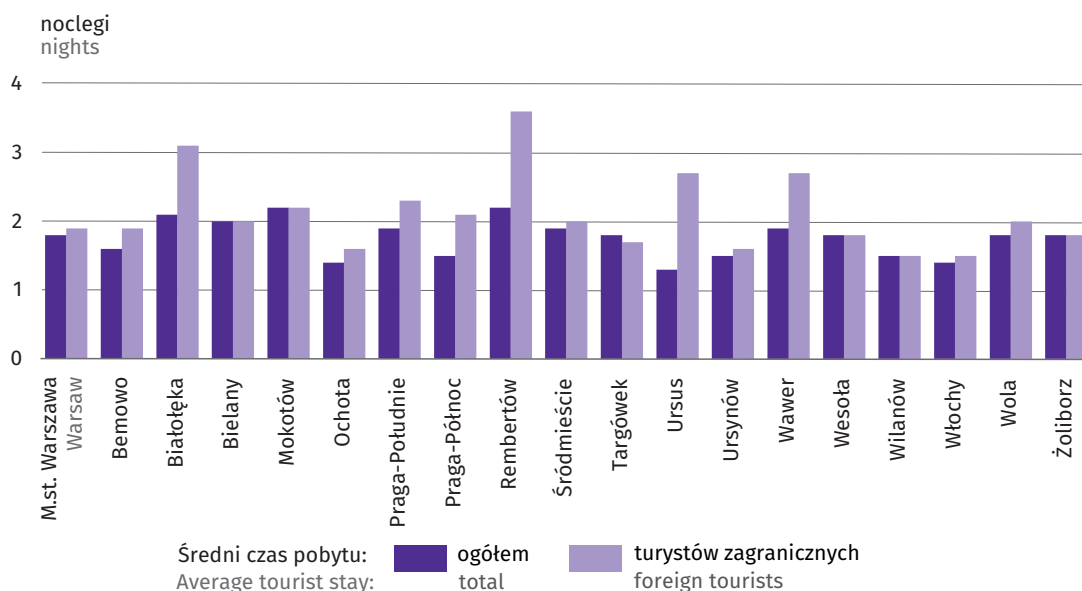
The number of overnight stays of tourists visiting Warsaw reached 6383,6 thousand (by 3,6% more than a year before). The average length of tourists' stay in the capital was 1,8 nights (1,7 a year before). The longest stays were recorded in accommodation establishments in the districts: Mokotów and Rembertów (2,2 nights each) and Białołęka (2,1 nights).

W 2018 r. turystom zagranicznym udzielono 2633,9 tys. noclegów (o 3,2% więcej niż w 2017 r.), co stanowiło 41,3% wszystkich noclegów udzielonych w Warszawie (spadek w stosunku do roku poprzedniego o 0,1 p. proc.). Najwięcej noclegów cudzoziemcom udzielono w obiektach zlokalizowanych w dzielnicach: Śródmieście, Wola i Włochy – łącznie było to 78,1% ogólnej liczby noclegów udzielonych turystom zagranicznym w Warszawie. Liczba nocy spędzonych przez turystów w obiektach noclegowych wiąże się z celem pobytu. W porównaniu z 2017 r. średni czas pobytu turysty zagranicznego w Warszawie utrzymał się na niezmiennym poziomie i wyniósł 1,9 noclegu, co może wskazywać, że częściej były to przyjazdy o charakterze biznesowym niż turystycznym. Turyści zagraniczni najdłużej przebywali w turystycznych obiektach noclegowych w dzielnicach: Rembertów i Białołęka (odpowiednio 3,6 i 3,1 noclegu).

In 2018, the number of overnight stays of foreign tourists reached 2633,9 thousand (by 3,2% more than in 2017), i.e. 41,3% of all overnight stays in Warsaw (a decrease compared with the previous year by 0,1 pp). The highest number of overnight stays of foreign tourists was recorded in facilities located in: Śródmieście, Wola and Włochy – a total of 78,1% of all overnight stays of foreign tourists in Warsaw. The number of nights spent by foreign tourists in accommodation establishments is related to the purpose of the stay. Compared with 2017, an average length of stay of a foreign tourist in Warsaw remained unchanged and equalled 1,9 nights, which may indicate that they were more often business rather than tourist visits. The longest stays of foreign tourists were recorded in accommodation facilities in the districts: Rembertów and Białołęka (3,6 and 3,1 nights respectively).

Wykres 10. Średni czas pobytu turysty w turystycznych obiektach noclegowych w 2018 r.

Chart 10. Average tourist stay in tourist accommodation establishments in 2018



Chapter 12. Sport

Warszawa posiada dobre warunki do rozwoju sportu. W porównaniu z innymi miastami w Polsce zajmuje pierwsze miejsce pod względem liczby działających klubów sportowych, sekcji i osób ćwiczących w różnych dyscyplinach sportu.

Rozdział 12. Sport

Warsaw offers good conditions for sport development. In comparison with other cities in Poland, it ranks first in the number of operating sports clubs, sections and persons practising various sports disciplines.

W końcu 2018 r. w Warszawie było łącznie 668 różnego rodzaju obiektów sportowych (bez przyszkolonych). Ich liczba w ciągu 4 lat wzrosła o 16,2%. Sportowcy w stolicy mieli do dyspozycji 18 stadionów sportowych, spośród których połowę stanowiły stadiony piłkarskie, 162 boiska oraz 94 korty tenisowe. Do dyspozycji ćwiczących pozostawało także 41 hal sportowych, 60 sal gimnastycznych, 4 strzelnice, 15 skateparków. Miłośnicy sportów wodnych mogli korzystać z 56 pływalni, a amatorzy sportów zimowych z 16 lodowisk sztucznie mrożonych. W ciągu ostatnich 4 lat zwiększyła się liczba siłowni zewnętrznych – w końcu 2018 r. było ich na terenie Warszawy 169 (o 56,5% więcej niż w 2014 r.).

Jedną z największych atrakcji sportowych stolicy jest Stadion Narodowy na Pradze-Południe, wybudowany na Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej w 2012 r. Posiada on 4. (najwyższą) kategorię UEFA. Stadion ten to wielofunkcyjny obiekt sportowy, umożliwiający organizację widowisk sportowych, koncertów muzycznych, czy wydarzeń kulturalnych. W 2018 r. stadion odwiedziło 2026,6 tys. osób (o 4,4% mniej niż przed rokiem)¹.

Według ostatnich danych statystycznych z 2018 r. w stolicy działały 364 kluby sportowe (o 32 więcej niż w 2016 r.), które liczyły 57,5 tys. członków. Najwięcej klubów sportowych mieściło się w Śródmieściu (43), na Pradze-Południe (39) i Mokotowie (38).

Poprawa infrastruktury sportowej oraz moda na zdrowy styl życia wpływają na wzrost zainteresowania sportem. W ciągu dwóch lat liczba osób aktywnie uprawiających sport w klubach warszawskich zwiększyła się o 11,3% i na koniec 2018 r. wyniosła 57,0 tys. Większość z nich (66,0%) to dzieci i młodzież do 18 roku życia. Podobnie jak w latach ubiegłych wśród ćwiczących dominowali mężczyźni – 69,5%.

Na 1000 ludności w Warszawie przypadają średnio 32 osoby ćwiczące wobec 29 w 2016 r. Wskaźnik ten był zróżnicowany w poszczególnych dzielnicach – najwyższy w Śródmieściu (118) i Wesołej (53). Najniższy wskaźnik osób ćwiczących na 1000 ludności odnotowano w dzielnicach: Włochy (14) i Praga-Północ (17).

At the end of 2018, there were a total of 668 various types of sports facilities in Warsaw (without school facilities). Their number increased by 16,2% in 4 years. Athletes in the capital had 18 sports stadiums at their disposal, half of which were football stadiums, 162 sports fields and 94 tennis courts. 41 sports halls, 60 gyms, 4 shooting ranges and 15 skateparks were also available to persons practising sport. Water sports enthusiasts could take advantage of 56 swimming pools, and winter sports enthusiasts from 16 artificial ice rinks. Over the past 4 years, the number of out-door gyms has increased – at the end of 2018 there were 169 of them in Warsaw (by 56,5% more than in 2014).

One of the biggest sports attractions in the capital is the National Stadium in Praga-Południe, built for the 2012 UEFA European Championships. It has the 4th (highest) UEFA category. The National Stadium is a multi-purpose sports facility allowing for the organization of sport events, music concerts, or cultural events. In 2018, 2026,6 thousand persons visited the stadium (by 4,4% less than in the previous year)¹.

According to the most recent statistical data from 2018, there were 364 sports clubs in the capital city (by 32 more than in 2016), with 57,5 thousand members. Most sports clubs were located in Śródmieście (43), Praga-Południe (39) and Mokotów (38).

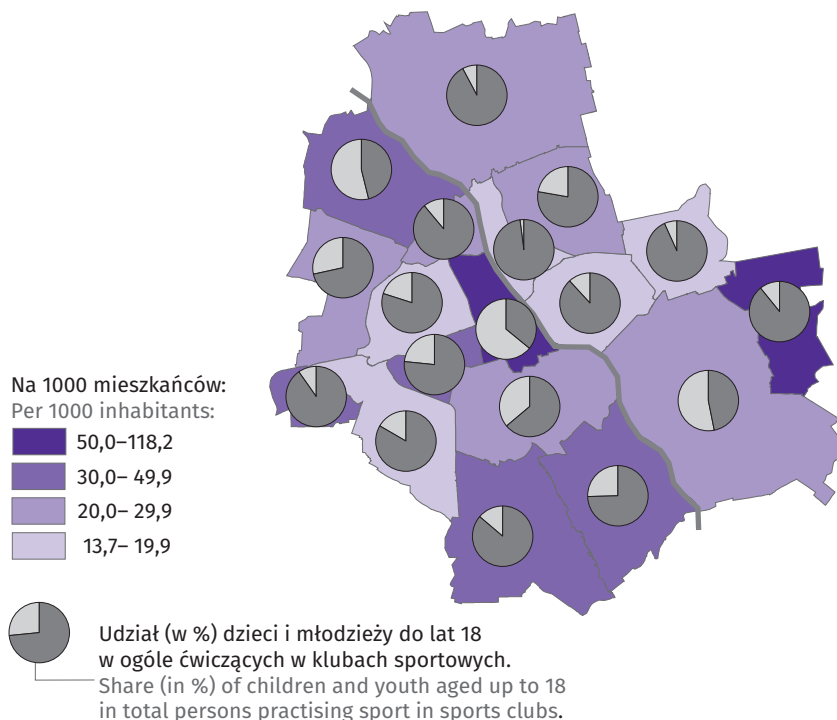
Improvement of sports infrastructure along with the trend for a healthy lifestyle have an influence on the increased interest in sport. Within two years, the number of persons actively practising sport increased by 11,3%, and at the end of 2018 amounted to 57,0 thousand. Majority of them (66,0%) were children and youth up to 18 years of age. As in previous years, men dominated (69,5%) among persons practising sport.

There were 32 persons practising sport per 1000 population in Warsaw in comparison with 29 in 2016. This rate varied between districts – it was the highest in Śródmieście (118) and Wesoła (53). The lowest rate of persons practising sport per 1000 population was recorded in the districts: Włochy (14) and Praga-Północ (17).

¹ <https://biznes.pgenarodowy.pl/mp-10279-ponad-2-miliony-gosci-na-pge-narodowym-w-2018-roku>, <https://www.pgenarodowy.pl/aktualnosci/8746,szesc-lat-pge-narodowego>

Mapa 27. Ćwiczący w klubach sportowych w 2018 r.

Map 27. Persons practising sport in sports clubs in 2018



Wśród dyscyplin sportowych, podobnie jak w 2016 roku, największą popularnością cieszyła się piłka nożna – w 82 sekcjach trenowało 13,7 tys. osób (najwięcej w Śródmieściu i na Białołęce). Ich liczba wzrosła w stosunku do 2016 r. o 15,4%. Strzelectwo sportowe zajmowało drugie miejsce pod względem liczby ćwiczących. Ten rodzaj sportu uprawiało 9,4 tys. osób (o 35,4% więcej niż dwa lata wcześniej). Popularne wśród mieszkańców Warszawy było również pływanie i judo. Dyscypliny te uprawiało odpowiednio 4,8 tys. (o 91,4% więcej) i 4,5 tys. osób (o 2,8% mniej niż w 2016 r.).

Zajęcia sportowe odbywały się pod kierunkiem 1325 trenerów, tj. o 121 więcej niż w 2016 r. Na 1 osobę posiadającą stosowne uprawnienia trenerskie przypadało średnio 43 ćwiczących w klubach (tyle samo co w 2016 r.).

W porównaniu z 2016 r. zmniejszyła się liczba instruktorów sportowych (o 0,5%), a zwiększyła się liczba innych osób prowadzących zajęcia sportowe (o 16,0%).

Among the sport disciplines, as in 2016, football was the most popular – practised by 13,7 thousand person in 82 sections (mainly in Śródmieście and Białołęka). Their number increased by 15,4% compared to 2016. Sport shooting took second place in terms of the number of persons practising sport. 9,4 thousand persons practiced this kind of sport (by 35,4% more than two years earlier). Swimming and judo were also popular among Warsaw residents. These disciplines were practised by 4,8 thousand (by 91,4% more) and 4,5 thousand persons (by 2,8% less than in 2016).

Sports classes were conducted by 1325 coaches, i.e. by 121 more than in 2016. There was an average of 43 persons practising sport per 1 person possessing suitable coaching qualifications (the same as in 2016).

In comparison with 2016, the number of sports instructors decreased (by 0,5%), and the number of other persons conducting trainings increased (by 16,0%).

Rozdział 13. Podmioty gospodarki narodowej

W Warszawie w końcu 2018 r. w bazie REGON zarejestrowane były 433823 podmioty gospodarki narodowej, tj. ponad połowa ogółu podmiotów zarejestrowanych w województwie mazowieckim. Zdecydowana większość stołecznych podmiotów należała do sektora prywatnego. We wszystkich dzielnicach stolicy większość podmiotów stanowiły mikroprzedsiębiorstwa (o przewidywanej liczbie pracujących do 9 osób przy pierwszym zgłoszeniu o wpis do rejestru REGON).

Firmy najczęściej prowadziły działalność w zakresie handlu; naprawy pojazdów samochodowych (19,6%) oraz działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (19,1%) obejmującej m.in. wszelkiego rodzaju doradztwo (księgowo, podatkowe, prawne, związane z zarządzaniem), badania naukowe i prace rozwojowe, reklamę, badania rynku i opinii publicznej.

Warszawa daje bardzo duże możliwości do rozwoju przedsiębiorczości. Dla prowadzących działalność gospodarczą duże znaczenie ma tzw. otoczenie biznesu, którego znaczącą częścią są m.in.: banki, biura maklerskie, kancelarie prawne, agencje rozwoju regionalnego oraz inne instytucje wspierające przedsiębiorczość. W Warszawie ma siedzibę większość firm z województwa mazowieckiego zajmujących się działalnością profesjonalną, naukową i techniczną oraz działalnością finansową i ubezpieczeniową (w 2018 r. było to odpowiednio 68,7% i 62,9%).

W 2018 r. blisko $\frac{3}{4}$ stołecznych podmiotów gospodarki narodowej była usytuowana w lewobrzeżnej części Warszawy, przy czym najchętniej wybierały one lokalizację w dzielnicach Śródmieście i Mokotów (odpowiednio 16,0% i 13,5% podmiotów zarejestrowanych w Warszawie). Po prawej stronie Wisły najwięcej jednostek było położonych w dzielnicy Praga-Południe (8,5%).

Zwraca uwagę fakt, że w Śródmieściu miało siedzibę 53,4% jednostek sekcji administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne, 30,5% jednostek sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę oraz 29,2% jednostek sekcji górnictwo i wydobywanie.

Chapter 13. Entities of the national economy

In Warsaw in 2018, in the REGON register there were 433823 registered entities of the national economy, i.e. over a half of all entities registered in Mazowieckie Voivodship. The vast majority of entities in Warsaw belonged to the private sector. In all districts of the capital, the majority of entities were microenterprises (with expected number of employed persons up to 9 upon first registration to the REGON register).

Companies most frequently conducted activity in trade; repair of motor vehicles (19,6%) as well as professional, scientific and technical activity (19,1%) including, among others, consultancy and advisory services of all kinds (accounting, tax, legal, management), scientific research and development activities, advertising, market and public opinion research.

Warsaw offers a lot of opportunities for entrepreneurship development. A very important factor for persons conducting economic activity are the, so called, business surroundings such as: banks, brokerage offices, law firms, regional development agencies, and other institutions supporting entrepreneurship. Most companies from Mazowieckie Voivodship dealing with professional, scientific and technical activity as well as financial and insurance activities (in 2018, it was 68,7% and 62,9%, respectively) are located in Warsaw.

In 2018, nearly $\frac{3}{4}$ of entities of the national economy in the capital were situated on the left side of the Vistula river, most of them in Śródmieście and Mokotów (16,0% and 13,5% of entities registered in Warsaw). On the right side of the Vistula river, the largest number of entities was located in Praga-Południe (8,5%).

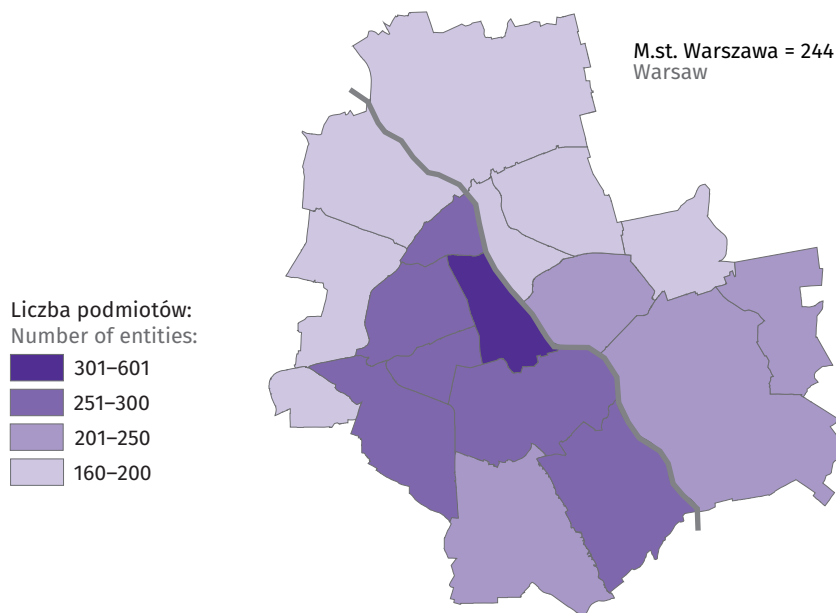
It is worth noting that in Śródmieście there were 53,4% of the units in the section of public administration and defence; compulsory social insurance, 30,5% of units in electricity, gas, steam and air conditioning supply as well as 29,2% of units in mining and quarrying.

Mapa 28. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON na 1000 ludności w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Map 28. Entities of the national economy in the REGON register per 1000 population in 2018

As of 31st December



Najwyższy wskaźnik przedsiębiorczości mierzony liczbą podmiotów na 1000 ludności odnotowano w dzielnicach: Śródmieście, Wilanów i Włochy, (odpowiednio 601 i po 295), a najmniejszy w dzielnicach: Ursus (160), Targówek (164), Białołęka (168); średnia w Warszawie wyniosła 244 podmioty na 1000 ludności.

Pod względem formy prawnej wśród ogółu podmiotów najwięcej było osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą. Ta najprostsza forma organizacyjna przeważała we wszystkich dzielnicach z wyjątkiem Śródmieścia; jej udział w ogólnej liczbie podmiotów w poszczególnych dzielnicach wahał się od 75,5% w dzielnicy Bemowo do 24,1% w Śródmieściu. Na obszarze tej ostatniej dzielnicy większość stanowiły spółki handlowe (57,7% ogółu zarejestrowanych podmiotów), głównie spółki z ograniczoną odpowiedzialnością (50,5%).

Najwięcej osób fizycznych zarejestrowanych w Warszawie zajmowało się działalnością profesjonalną, naukową i techniczną (22,3%) oraz handlem; naprawą pojazdów samochodowych (17,5%). W poszczególnych dzielnicach struktura podmiotów osób fizycznych według rodzaju prowadzonej działalności wyglądała podobnie jak w Warszawie.

The highest rate of entrepreneurship, measured by the number of entities per 1000 population, was recorded in the following districts: Śródmieście, Wilanów and Włochy (601 and 295 each, respectively), and the lowest in: Ursus (160), Targówek (164), Białołęka (168); an average for Warsaw was 244 entities per 1000 population.

In terms of legal status, the majority of the entities were natural persons conducting economic activity. The simplest organizational form prevailed in all districts except for Śródmieście; its share in the total number of entities in the districts varied between 75,5% in Bemowo to 24,1% in Śródmieście. In the area of the latter district, the majority were commercial companies (57,7% of all registered entities), mainly limited liability companies (50,5%).

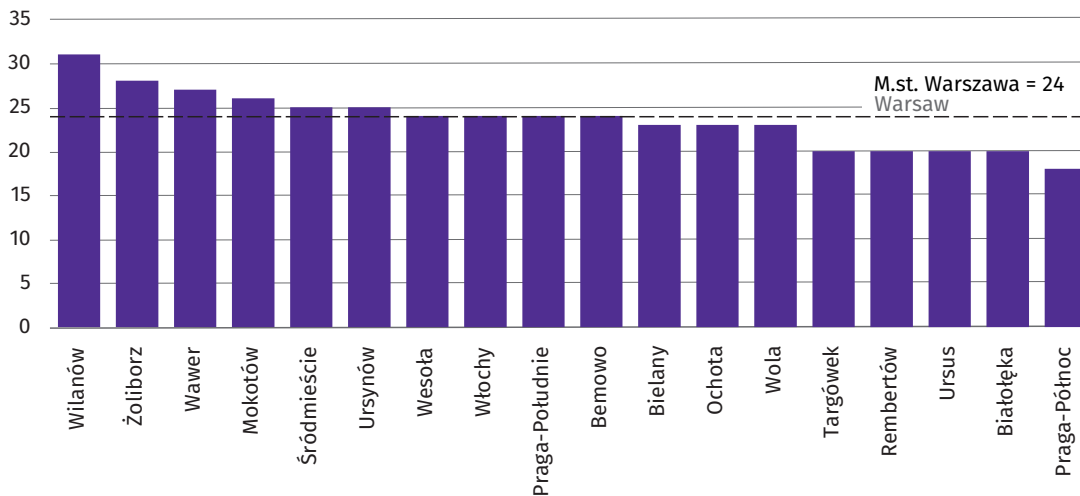
Majority of natural persons registered in Warsaw was dealing with professional, science and technical activities (22,3%) as well as trade; repair of motor vehicles (17,5%). In individual districts, the structure of entities of natural persons by type of conducted activity was similar to that in Warsaw.

Wykres 11. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON na 100 osób w wieku produkcyjnym w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 11. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register per 100 persons of working age in 2018

As of 31st December



^a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia działalności.
^a Domestic natural persons are given according to the owner's address of residence; foreign natural persons according to the place of conducting activity.

Na przestrzeni 2018 r. do rejestru REGON wpisano 37348 nowych podmiotów gospodarki narodowej, tj. o 5,0% więcej niż przed rokiem. Najwięcej nowych jednostek zarejestrowano na Śródmieściu (14,9% ogółu nowo zarejestrowanych podmiotów) i Mokotowie (13,5%).

W porównaniu z 2017 r. wzrosła liczba podmiotów wykreślonych z rejestru (o 87,3%) i wyniosła 39048. Duży wpływ na to miały aktualizacje rejestru w oparciu o informacje o osobach zmarłych uzyskane z rejestru PESEL oraz z Krajowego Rejestru Sądowego o podmiotach wykreślonych z KRS.

Rozdział 14. Finanse publiczne

Dochody jednostek samorządu terytorialnego w znacznej mierze zależne są od stanu gospodarki, tj. obrotów handlowych, rentowności przedsiębiorstw, wielkości zatrudnienia i wynagrodzeń. Istotnym źródłem ich dochodów są bowiem udziały we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT) oraz z podatku dochodowego od osób prawnych (CIT).

Over 2018, 37348 new entities of the national economy were entered into the REGON register, i.e. by 5,0% more than a year before. Most new units were registered in Śródmieście (14,9% of all newly registered entities) and Mokotów (13,5%).

Compared to 2017, the number of entities removed from the register increased (by 87,3%) and amounted to 39048. This was largely influenced by registry updates based on information about deceased persons obtained from the PESEL register and the National Court Register on entities deleted from the National Court Register.

Chapter 14. Public finance

Revenue of local government entities depends largely on the condition of the economy, i.e. turnover, profitability of enterprises, size of employment, wages and salaries. The main source of their revenue is a share in tax receipts from personal income tax (PIT) and corporate income tax (CIT).

Wykres 12. Dochody i wydatki budżetu m.st. Warszawy w 2018 r.

Chart 12. Revenue and expenditure of the Capital City of Warsaw budget in 2018



W 2018 r. dochody ogółem budżetu m.st. Warszawy wyniosły 17004,6 mln zł i były o 1527,9 mln zł (9,9%) wyższe w stosunku do 2017 r. Dochody z tytułu udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych wzrosły o 711,0 mln zł (o 14,1%), a od osób prawnych o 181,7 mln zł (o 25,1%). Realizacja planu dochodów z tych dwóch źródeł wyniosła odpowiednio 106,4% i 122,4%, co oznacza ponadplanowe wpływy w wysokości 343,7 mln zł i 166,1 mln zł. Korzystny wpływ na realizację planu dochodów miał wyższy niż zakładano w ustawie budżetowej wzrost PKB, zatrudnienia i wynagrodzeń.

Na zwiększenie ogółu dochodów budżetu m.st. Warszawy wpływ miało również uzyskanie wyższych niż przed rokiem dochodów z podatku od nieruchomości (o 56,5 mln zł, tj. o 4,8%). Pozytywny wpływ na wysokość dochodów miasta miało także uzyskanie znacznie większych środków na dofinansowanie projektów realizowanych w ramach programów UE – o 150,0 mln zł (tj. o 32,3%). Ponadto znacznie wzrosła subwencja ogólna na oświatę – o 124,8 mln zł (o 7,4%).

Wydatki budżetu m.st. Warszawy w 2018 r. wyniosły 16622,3 mln zł i były wyższe o 1350,6 mln zł (o 8,8%) niż rok wcześniej, przy czym wydatki bieżące zwiększyły się o kwotę 1101,9 mln zł (o 8,3%), a wydatki majątkowe – o 248,7 mln zł (o 12,8%). Największe wy-

In 2018, the total revenue of Warsaw budget amounted to PLN 17004,6 million and was by PLN 1527,9 million (9,9%) higher than in 2017. Revenue from share in personal income tax increased by PLN 711,0 million (by 14,1%) and from corporate income tax by PLN 181,7 million (by 25,1%). Realization of the revenue plan from these two sources was 106,4% and 122,4%, respectively, which means PLN 343,7 million and PLN 166,1 million in additional proceeds. The positive impact on the implementation of the income plan had, higher than assumed in the Budget Act, GDP increase, employment, wages and salaries.

An increase in the total budget revenue of the capital city of Warsaw can be also attributed to higher than in the previous year revenue from tax on real estate (by PLN 56,5 million, i.e. by 4,8%). Obtaining much larger funds for co-financing projects implemented under EU programmes – by PLN 150,0 million (i.e. by 32,3%) had a positive impact on the city's revenue. Moreover, general subvention for education was much higher – by PLN 124,8 million (by 7,4%).

Expenditure of Warsaw Capital City budget amounted to PLN 16622,3 million in 2018 and was higher by PLN 1350,6 million (by 8,8%) than a year earlier, and current expenditure increased by PLN 1101,9 million (by 8,3%) and property expenditure – by PLN 248,7 million

datki majątkowe poniesione w 2018 r. dotyczyły projektu i budowy II linii metra.

W strukturze według działów największy udział miały wydatki ponoszone na „Transport i łączność” (27,2% ogółu), a w dalszej kolejności na „Oświatę i wychowanie” (22,1%), „Rodzinę” (8,4%) oraz „Gospodarkę mieszkaniową” (7,6%). W stosunku do 2017 r. największy wzrost wydatków odnotowano w działach: „Transport i łączność” (o 407,1 mln zł) oraz „Oświata i wychowanie” (o 262,7 mln zł).

Wydatki zrealizowane bezpośrednio przez dzielnice Warszawy stanowiły 45,8% ogółu wydatków budżetu miasta. Dzielnice przeznaczyły je głównie na „Oświatę i wychowanie” (45,6% ogółu wydatków części dzielnicowej budżetu), na „Rodzinę” (14,8%) oraz na „Gospodarkę mieszkaniową” (12,8%). W 2018 r. najwięcej wydatkowały: Mokotów, Śródmieście, Praga-Południe i Wola, tj. dzielnice o dużej liczbie ludności i gęstej sieci placówek oświatowych. W porównaniu z rokiem poprzednim we wszystkich dzielnicach, z wyjątkiem Ursynowa, odnotowano wzrost wydatków (relatywnie największy na Wilanowie – o 29,8%).

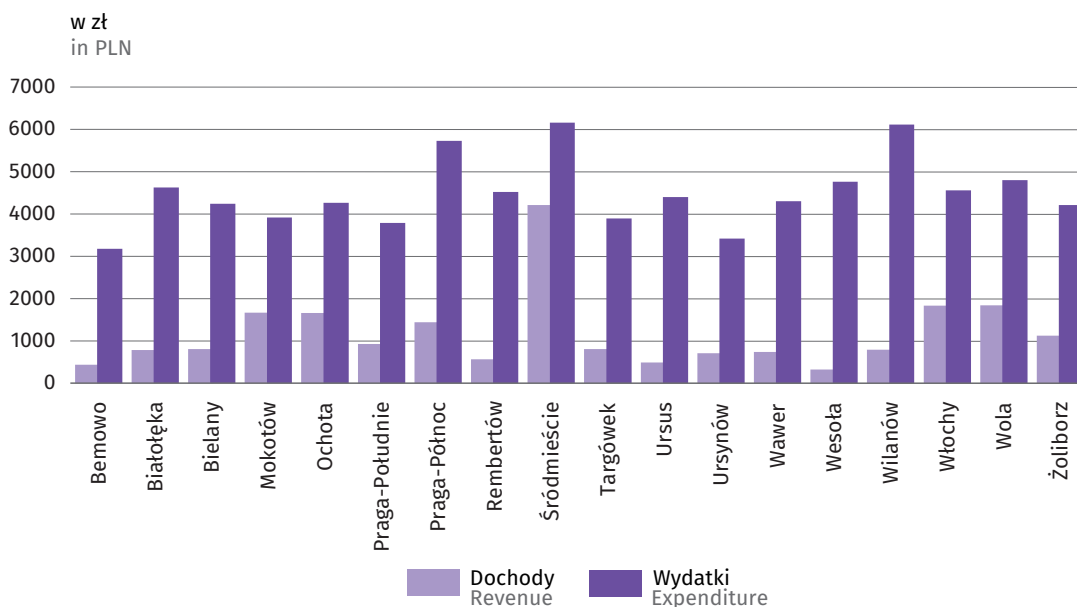
(by 12,8%). The largest property expenditure incurred in 2018 concerned the design and construction of the second metro line.

In the structure by division, the largest proportion of expenditure was spent on “Transport and communication” (27,2% of total), followed by “Education” (22,1%), “Family” (8,4%) and “Dwelling economy” (7,6%). In comparison with 2017, the highest expenditure increase was recorded in the divisions: “Transport and communication” (by PLN 407,1 million) and “Education” (by PLN 262,7 million).

Expenditure realized directly by Warsaw districts accounted for 45,8% of total expenditure of the city budget. Districts allocated it mainly for “Education” (45,6% of the total expenditure of the district part of the budget), “Family” (14,8%) and “Dwelling economy” (12,8%). In 2018, districts which expended the most were: Mokotów, Śródmieście, Praga-Południe and Wola, i.e. districts with large population and broad network of educational establishments. Compared to the previous year, in all districts, except for Ursynów, there was an increase in expenditure (relatively the largest in Wilanów – by 29,8%).

Wykres 13. Dochody i wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy na 1 mieszkańca w 2018 r.

Chart 13. Revenue and expenditure of district part of the Capital City of Warsaw budget per capita in 2018



W 2018 r. zagregowany budżet m.st. Warszawy zamknął się nadwyżką w wysokości 382,3 mln zł, podczas gdy plan zakładał deficyt rzędu 1576,0 mln zł. Nadwyżka budżetowa stanowiła 2,2% ogółu dochodów. Po pomniejszeniu nadwyżki o rozchody związane z obsługą zadłużenia uzyskano wynik stanowiący faktyczny deficyt budżetu wynoszący 174,6 mln zł.

In 2018, the aggregated budget of the capital city of Warsaw recorded a surplus of PLN 382,3 million, while the budgetary plan assumed a deficit of approximately PLN 1576,0 million. Budgetary surplus represented 2,2% of the total revenue. After reducing the surplus by the debt-related expenses, the result represented the actual budget deficit equal to PLN 174,6 million.

Tablica I. M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2018 r.

Table I. Warsaw against the background of the country and Mazowieckie Voivodship in 2018

Wyszczególnienie Specification	Polska Poland	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa Warsaw		
	ogółem total			Polska=100 Poland=100	województwo=100 voivodship= =100
Powierzchnia – stan w dniu 1 I Area – as of 1 I					
Powierzchnia w km ² Area in km ²	312695	35558	517	0,2	1,5
Bezpieczeństwo publiczne Public safety					
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych^a: Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings ^a :					
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	768049	112798	47102	6,1	41,8
na 10 tys. ludności per 10 thousand population	200	209	266	x	x
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję^a w % Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police ^a in %	73,4	64,6	48,8	x	x
Ludność Population					
Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys. Population (as of 31 XII) in thousands	38411,1	5403,4	1778,0	4,6	32,9
w tym kobiety of which females	19829,3	2818,0	960,3	4,8	34,1
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) Population per 1km ² of total area (as of 31 XII)	123	152	3437	x	x
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII) Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31 XII)	65	68	73	x	x
Urodzenia żywe Live births	388178	60485	21276	5,5	35,2
Urodzenia żywe na 1000 ludności Live births per 1000 population	10,11	11,22	12,02	x	x
Zgony Deaths	414200	58725	19673	4,7	33,5
Zgony na 1000 ludności Deaths per 1000 population	10,78	10,89	11,12	x	x
Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	-0,68	0,33	0,91	x	x
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	0,09	3,10	6,16	x	x

a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

a Excluding punishable acts committed by juveniles.

Tablica I. M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2018 r. (cd.)

Table I. Warsaw against the background of the country and Mazowieckie Voivodship in 2018 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Polska Poland	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa Warsaw		
	ogółem total		Polska=100 Poland=100	województwo=100 voivodship= =100	
Rynek pracy – stan w dniu 31 XII Labour market – as of 31 XII					
Pracujący ^a w tys. Employed ^a persons in thousands	9643,6	1671,7	953,0	9,9	57,0
Bezrobotni zarejestrowani w tys. Registered unemployed persons in thousands	968,9	136,5	19,4	2,0	14,2
Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Registered unemployment rate in %	5,8	4,9	1,5	x	x
Mieszkania Dwellings					
Zasoby mieszkaniowe ^b (stan w dniu 31 XII) – mieszkania: Dwelling stocks ^b (as of 31 XII) – dwellings:					
w tysiącach in thousands	14615,1	2302,9	975,7	6,7	42,4
na 1000 ludności per 1000 population	380	426	549	x	x
Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:					
w tysiącach in thousands	185,1	41,1	23,4	12,7	57,0
na 1000 ludności per 1000 population	4,8	7,6	13,2	x	x
Edukacja – stan na początku roku szkolnego Education – as of beginning of school year					
Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) w tys.: Pupils and students in schools for children and youth (excluding special schools) in thousands:					
podstawowych primary	3001,1	457,0	140,9	4,7	30,8
gimnazjalnych lower secondary	341,7	51,0	15,4	4,5	30,3
branżowych I stopnia ^c stage I sectoral vocational schools ^c	136,6	12,3	1,6	1,2	13,0
liceach ogólnokształcących general secondary	469,2	82,3	40,0	8,5	48,6

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych; bez fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych. b Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. c Łącznie z uczniami oddziałów zasadniczych szkół zawodowych.

a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons, employed on agriculture private farms; employees in foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations economic and professional local government and clergy. b Based on balance of dwelling stocks. c Including students of basic vocational school sections.

Tablica I. M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2018 r. (cd.)

Table I. Warsaw against the background of the country and Mazowieckie Voivodship in 2018 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Polska Poland	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa Warsaw		
	ogółem total			Polska=100 Poland=100	województwo=100 voivodship= =100
Edukacja – stan na początku roku szkolnego (dok.) Education – as of beginning of school year (cont.)					
Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) w tys. (dok.): Pupils and students in schools for children and youth (excluding special schools) in thousands (cont.):					
technikach technical secondary	504,7	61,4	17,9	3,5	29,1
artystycznych ogólnokształcących ^a general art ^a	12,9	1,3	0,8	6,2	62,6
policealnych post-secondary	22,4	3,6	3,0	13,5	83,6
Studenci uczelni ^b (stan w dniu 31 XII) w tys. Students of higher education institutions ^b (as of 31 XII) in thousands	1228,7	246,8	219,6	17,9	89,0
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna – stan w dniu 31 XII Health care and social welfare – as of 31 XII					
Łóżka ^c w szpitalach ogólnych Beds ^c in general hospitals	181732	25770	12350	6,8	47,9
na 1000 ludności per 1000 population	4,7	4,8	6,9	x	x
Liczba ludności na 1 aptekę ogólnodostępną Population per generally available pharmacy	2978	3109	2804	x	x
Mieszkańcy stacjonarnych domów i zakładów pomocy społecznej (łącznie z filiami) na 10 tys. ludności Residents of stationary social welfare homes and facilities (including branches) per 10 thousand population	29	31	21	x	x
Kultura. Turystyka Culture. Tourism					
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) Public libraries (with branches; as of 31 XII)	7925	953	204	2,6	21,4
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) w tys. wol. Collections of public libraries (as of 31 XII) in thousand vol.	127493,7	17699,4	6665,9	5,2	37,7
Muzea z oddziałami (stan w dniu 31 XII) Museums (as of 31 XII)	945	136	67	7,1	49,3
Zwiedzający muzea i wystawy w tys. Museum and exhibition visitors in thousands	38124,4	11370,1	10578,1	27,7	93,0

a Dające uprawnienia zawodowe. b łącznie ze szkołami resortu obrony narodowej oraz szkołami resortu spraw wewnętrznych i administracji; według faktycznej lokalizacji zamiejscowych jednostek organizacyjnych; łącznie z cudzoziemcami; bez studentów zamiejscowych jednostek organizacyjnych za granicą. c Bez podmiotów prowadzących wyłącznie działalność dzienną; łącznie z danymi resortu obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji; łącznie z miejscami (łóżkami i inkubatorami) dla noworodków na oddziałach neonatologicznych.

a Leading to professional certification. b Including Academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; by real place of residence of organizational units in another location; including foreigners; without students of a basic organizational units in another location. c Excluding entities providing exclusively day-care activity; including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; including places (beds and incubators) for newborns in neonatological words.

Tablica I. M.st. Warszawa na tle kraju i województwa mazowieckiego w 2018 r. (dok.)

Table I. Warsaw against the background of the country and Mazowieckie Voivodship in 2018 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Polska Poland	Województwo Voivodship	M.st. Warszawa Warsaw		
	ogółem total			Polska=100 Poland=100	województwo=100 voivodship= =100
Kultura. Turystyka (dok.) Culture. Tourism (cont.)					
Kina stałe (stan w dniu 31 XII) Fixed cinemas (as of 31 XII)	497	81	30	6,0	37,0
Widzowie w kinach statych w tys. Audience in cinemas in thousands	59177,8	11258,6	7988,6	13,5	71,0
Turystyczne obiekty noclegowe w tys.: Tourist accommodation establishments in thousands:					
miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) bed places (as of 31 VII)	798,7	62,7	33,4	4,2	53,2
korzystający z noclegów tourist accommodated	33895,9	5337,0	3647,7	10,8	68,3
Podmioty gospodarki narodowej – stan w dniu 31 XII Entities of the national economy – as of 31 XII					
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON ^a Entities of the national economy in the REGON ^a register	4365375	816423	433823	9,9	53,1
w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	3111733	535586	242003	7,8	45,2
Rachunki regionalne w 2017 r. Regional accounts in 2017					
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące): Gross domestic product (current prices):					
w milionach złotych in million PLN	1989351	446586	269964	13,6	60,5
na 1 mieszkańca w złotych per capita in PLN	51776	83123	153550	296,6	184,7
Wartość dodana brutto (ceny bieżące): Gross value added (current prices):					
w milionach złotych in million PLN	1747080	392198	237086	13,6	60,5
na 1 pracującego ^b w złotych per employed person ^b in PLN	118027	152714	187271	158,7	122,6

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Do przeliczeń przyjęto przeciętną w roku liczbę pracujących.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b For calculations, the annual average number of employed persons was applied.

Tablica II. Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy

Table II. Selected data by districts of Warsaw

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Powierzchnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{bc} w tys. Population ^{bc} in thousands	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population	Ogólne saldo migracji na pobyt stały na 1000 ludności ^d Total net migration for permanent residence per 1000 population ^d	Pracujący ^{be} Employed persons ^{be}	Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b
1	M.st. Warszawa	2010	517,2	1700,1	1,19	2,32	806885	38640
2	Warsaw	2015	517,2	1744,4	0,75	4,69	848321	39724
3		2017	517,2	1764,6	1,25	4,46	934342	26056
4		2018	517,2	1778,0	0,91	6,16	952983	19382
5	Bemowo	2010	25,0	114,4	7,99	8,16	21291	2288
6		2015	25,0	119,1	5,95	3,86	22080	2303
7		2017	25,0	122,2	6,79	7,31	23167	1497
8		2018	25,0	123,9	5,81	8,39	25569	1076
9	Białołęka	2010	73,0	92,6	15,01	22,91	24956	1564
10		2015	73,0	112,8	12,94	22,12	27087	1997
11		2017	73,0	119,4	12,83	16,13	29652	1370
12		2018	73,0	124,1	13,21	24,01	30311	983
13	Bielany	2010	32,3	132,9	-0,32	-2,16	21965	3487
14		2015	32,3	131,9	-1,34	1,69	21539	3132
15		2017	32,3	132,0	-1,86	2,20	22536	1964
16		2018	32,3	131,9	-2,03	1,20	23068	1552
17	Mokotów	2010	35,4	221,2	-2,29	-1,79	133656	4614
18		2015	35,4	218,0	-2,44	-0,72	157358	4446
19		2017	35,4	217,6	-1,55	0,61	169395	2893
20		2018	35,4	217,7	-2,42	2,74	172388	2250

a Stan w dniu 1 stycznia. b Stan w dniu 31 grudnia. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z migracjami między dzielnicami; do obliczenia salda za pracę" na str. 264. f Łącznie z cudzoziemcami; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. g Od 2017 r. dane opracowano ctwie.

a As of 1st January. b As of 31st December. c Based on balance. d Including interdistricts migration; for calculating net migration for 2015 data page 264. f Including foreigners; excluding branch sections and basic organizational units in another location. g Since 2017 data were compiled

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat Children attending nursery schools per 1000 children aged 3–5	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży Pupils in schools for children and youth		Studentów Students ^f	Turystyczne obiekty noclegowe ^g Tourist accommodation establishments ^g		Podmioty gospodarki narodowej ^h Entities of the national economy ^h		Lp. No.
		podstawowych primary	gimnazjalnych lower secondary		udzielone noclegi overnight stays	korzystający z noclegów tourist accommodated	ogółem total	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	
7,3	913	80741	39435	282114	4021082	2359212	344261	219132	1
7,6	944	112997	41455	237299	5161193	3011183	401339	223905	2
11,6	986	124189	30745	223771	6160207	3559339	434676	231545	3
13,2	993	142847	15832	213079	6383608	3647746	433823	242003	4
5,6	779	4934	1995	10984	6845	4309	19486	15364	5
9,6	841	7680	1924	9073	60897	34453	20810	15511	6
12,4	857	8640	1494	8831	94653	60145	21597	15889	7
11,9	808	10018	800	8416	73198	46036	21912	16552	8
31,6	711	6646	2290	1201	141518	47341	13702	10540	9
11,2	724	11111	3228	–	40515	17156	18170	13304	10
19,6	910	12309	2512	2028	99977	43460	19762	14320	11
33,2	1057	14249	1344	1959	109780	52097	20816	15367	12
3,5	1024	6535	3276	22002	44588	15118	22894	17245	13
5,2	1094	8659	3482	18532	33404	14763	23052	16386	14
5,6	1136	9121	2532	14552	61022	33749	23840	16723	15
5,1	1100	10342	1328	13897	57925	29697	23618	17285	16
4,2	936	9368	3983	21315	394280	196002	47930	29136	17
5,9	973	12690	3931	19555	522139	244276	55442	29180	18
8,4	987	13508	3429	20648	589337	270196	58988	29871	19
10,7	941	15194	1778	18068	587602	271214	58400	31220	20

2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. e Patrz uwagi metodologiczne do działu „Rynek z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. h Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolni-

on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used. e See methodological notes to the chapter “Labour market” on including imputation for units, which refused to participate in the survey.h Excluding persons tending private farms in agriculture.

Tablica II. Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy (cd.)

Table II. Selected data by districts of Warsaw (cont)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Powierz- chnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{bc} w tys. Population ^{bc} in thousands	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 popu- lation	Ogólne saldo migracji na pobyty stały na 1000 ludności ^d Total net migration for permanent residence per 1000 population ^d	Pracujący ^{be} Employed persons ^{be}	Bezrobotni zarejestro- wani ^b Registered unemployed persons ^b
1	Ochota	2010	9,7	85,5	-3,98	-2,08	60255	1648
2		2015	9,7	84,1	-4,79	1,20	62661	1835
3		2017	9,7	83,1	-4,52	-0,50	72994	1154
4		2018	9,7	82,8	-4,30	-0,56	77615	883
5	Praga-Południe	2010	22,4	179,0	0,17	-3,51	49433	4605
6		2015	22,4	178,3	-0,49	0,85	49545	4803
7		2017	22,4	178,7	-0,02	1,43	51937	3326
8		2018	22,4	179,8	-0,11	4,63	52598	2363
9	Praga-Północ	2010	11,4	70,2	-1,97	-7,47	27921	2520
10		2015	11,4	66,5	-4,57	-7,68	26353	2496
11		2017	11,4	64,9	-4,68	-10,68	31752	1678
12		2018	11,4	64,1	-4,30	-9,33	34006	1141
13	Rembertów	2010	19,3	23,1	3,39	5,39	4128	491
		2015	19,3	24,0	3,68	3,43	4542	618
15		2017	19,3	24,1	2,61	0,25	5377	402
16		2018	19,3	24,3	1,82	2,81	5287	293
17	Śródmieście	2010	15,6	124,0	-6,58	-5,72	218341	3035
18		2015	15,6	119,2	-8,21	-2,69	215385	2863
19		2017	15,6	117,0	-7,45	-4,44	235462	1840
20		2018	15,6	115,4	-9,02	-4,34	235142	1393

a Stan w dniu 1 stycznia. b Stan w dniu 31 grudnia. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z migracjami między dzielnicami; do obliczenia salda za pracy" na str. 264. f Łącznie z cudzoziemcami; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. g Od 2017 r. dane opracowano

ctwie.
a As of 1st January. b As of 31st December. c Based on balance. d Including interdistricts migration; for calculating net migration for 2015 data
page 264. f Including foreigners; excluding branch sections and basic organizational units in another location. g Since 2017 data were compiled

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat Children attending nursery schools per 1000 children aged 3–5	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży Pupils in schools for children and youth		Studentów ^f Students ^f	Turystyczne obiekty noclegowe ^g Tourist accommodation establishments ^g		Podmioty gospodarki narodowej ^h Entities of the national economy ^h		Lp. No.
		podstawowych primary	gimnazjalnych lower secondary		udzielone noclegi overnight stays	korzystający z noclegów tourist accommodated	ogółem total	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	
7,2	975	3330	2206	22236	250045	160099	17320	10437	1
3,2	944	4233	1977	18239	525121	393927	19645	10470	2
6,9	992	4515	1450	18232	553886	408754	22480	10639	3
5,9	1013	5291	815	19062	461777	330384	22409	10995	4
2,7	919	7010	3823	14135	159136	83877	34587	24065	5
6,2	963	9492	3490	9388	168178	73433	36024	23007	6
13,2	983	10379	2426	8883	156629	88946	37532	23541	7
17,3	979	11889	1222	8324	180808	96949	37083	24490	8
–	784	2978	1380	16197	44697	25801	11337	7786	9
2,8	798	3224	1111	17395	73460	53222	11256	7009	10
1,7	808	3290	690	14985	78705	51729	11529	6872	11
4,7	807	3702	324	11614	90740	61810	11206	7011	12
4,8	1027	1351	628	5244	753	478	3702	2721	13
1,6	1052	1680	602	8151	5849	2968	3940	2766	14
1,7	1114	1855	383	4020	#	#	4109	2835	15
5,8	1092	2142	172	3254	#	#	4133	2951	16
5,9	1327	5289	4262	108222	1996954	1219529	46407	16424	17
1,3	1233	6414	4663	90372	2517742	1407822	64025	16014	18
4,8	1069	7074	2961	90644	2748088	1507613	72289	16274	19
1,0	1034	8281	1436	84800	2728449	1452187	69336	16721	20

2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. e Patrz uwagi metodologiczne do działu „Rynek z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. h Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolni-

on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used. e See methodological notes to the chapter “Labour market” on including imputation for units, which refused to participate in the survey. h Excluding persons tending private farms in agriculture.

Tablica II. Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy (cd.)

Table II. Selected data by districts of Warsaw (cont)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Powierz- chnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{bc} w tys. Population ^{bc} in thousands	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 popu- lation	Ogólne saldo migracji na pobyty stały na 1000 ludności ^d Total net migration for permanent residence per 1000 population ^d	Pracujący ^{be} Employed persons ^{be}	Bezrobotni zarejestro- wani ^b Registered unemployed persons ^b
1	Targówek	2010	24,2	123,0	2,40	-0,29	23124	2985
2		2015	24,2	123,4	-0,43	-0,92	23234	3053
3		2017	24,2	123,9	0,41	2,45	24522	1977
4		2018	24,2	124,3	-0,36	2,57	26248	1401
5	Ursus	2010	9,4	52,8	7,63	8,91	8355	1102
6		2015	9,4	57,2	7,09	7,47	8874	1099
7		2017	9,4	59,3	8,75	8,57	9968	705
8		2018	9,4	60,1	7,49	6,86	10693	606
9	Ursynów	2010	43,8	144,6	7,44	-0,77	42929	2406
10		2015	43,8	149,2	5,26	0,12	45316	2478
11		2017	43,8	150,3	4,96	-0,97	45479	1506
12		2018	43,8	150,7	4,10	-1,39	48806	1074
13	Wawer	2010	79,7	68,7	2,71	14,67	17836	1448
14		2015	79,7	73,9	1,44	13,33	19068	1676
15		2017	79,7	76,0	1,26	13,49	20572	1099
16		2018	79,7	77,2	-	15,57	20997	842
17	Wesoła	2010	22,9	22,4	4,09	9,67	2954	416
18		2015	22,9	24,5	5,35	10,87	3362	483
19		2017	22,9	25,1	4,09	9,17	4459	331
20		2018	22,9	25,4	2,02	13,04	4676	239

a Stan w dniu 1 stycznia. b Stan w dniu 31 grudnia. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z migracjami między dzielnicami; do obliczenia salda za pracy" na str. 264. f Łącznie z cudzoziemcami; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. g Od 2017 r. dane opracowano

ctwie.
a As of 1st January. b As of 31st December. c Based on balance. d Including interdistricts migration; for calculating net migration for 2015 data page 264. f Including foreigners; excluding branch sections and basic organizational units in another location. g Since 2017 data were compiled

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat Children attending nursery schools per 1000 children aged 3–5	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży Pupils in schools for children and youth		Studentzi ^f Students ^f	Turystyczne obiekty noclegowe ^g Tourist accommodation establishments ^g		Podmioty gospodarki narodowej ^h Entities of the national economy ^h		Lp. No.
		podstawowych primary	gimnazjalnych lower secondary		udzielone noclegi overnight stays	korzystający z noclegów tourist accommodated	ogółem total	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	
1,4	961	5508	2723	6279	3299	2044	19043	14896	1
5,9	992	7665	2613	3135	4461	2201	19737	14122	2
5,8	982	8310	1946	461	#	#	20456	14085	3
14,5	991	9532	1004	1407	#	#	20435	14466	4
13,2	814	3012	992	–	3445	3445	7720	5770	5
8,8	867	4462	1175	–	3267	3267	9009	6511	6
10,7	1030	4975	911	–	#	#	9529	6822	7
17,1	1084	5816	500	–	10273	7714	9600	7089	8
5,9	938	7792	3120	27915	34114	19195	26741	19788	9
4,5	1009	11247	3744	28262	111025	77142	29699	20346	10
9,0	1049	12244	2730	24359	241426	169298	31042	20761	11
4,5	1058	14054	1391	22078	215560	148250	31156	21506	12
10,6	836	4817	2070	538	239587	103192	14261	10191	13
8,8	931	6599	2036	219	151063	81562	16147	10936	14
10,3	938	7198	1565	–	257356	126363	17071	11377	15
8,5	975	8404	818	–	383330	198093	17215	11919	16
3,9	595	1643	881	–	12083	10651	4098	3182	17
3,2	863	2254	1011	–	13290	9019	4841	3488	18
4,6	1138	2578	682	–	#	#	5040	3586	19
7,9	1217	2989	348	–	#	#	5157	3725	20

2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. e Patrz uwagi metodologiczne do działu „Rynek z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. h Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolni-

on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used. e See methodological notes to the chapter “Labour market” on including imputation for units, which refused to participate in the survey.h Excluding persons tending private farms in agriculture.

Tablica II. Wybrane dane o dzielnicach m.st. Warszawy (dok.)

Table II. Selected data by districts of Warsaw (cont)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification		Powierz- chnia ^a w km ² Area ^a in km ²	Ludność ^{bc} w tys. Population ^{bc} in thousands	Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 popu- lation	Ogólne saldo migracji na pobyty stały na 1000 ludności ^d Total net migration for permanent residence per 1000 population ^d	Pracujący ^{be} Employed persons ^{be}	Bezrobotni zarejestro- wani ^b Registered unemployed persons ^b
1	Wilanów	2010	36,7	21,9	12,65	75,36	8396	244
2		2015	36,7	32,8	15,75	51,63	9470	374
3		2017	36,7	37,5	16,62	49,02	11014	305
4		2018	36,7	40,1	17,17	49,51	12010	247
5	Włochy	2010	28,6	37,9	1,35	4,98	42640	841
6		2015	28,6	40,9	4,86	14,76	48454	910
7		2017	28,6	41,9	4,54	8,38	56733	606
8		2018	28,6	42,9	5,93	16,40	57493	450
9	Wola	2010	19,3	137,6	-4,78	1,84	78827	3944
10		2015	19,3	138,5	-2,96	5,30	84985	4118
11		2017	19,3	140,1	-1,99	6,22	99647	2746
12		2018	19,3	141,0	-1,30	6,73	96344	2083
13	Żoliborz	2010	8,5	48,4	-4,39	-0,27	19878	1002
14		2015	8,5	50,0	-1,69	23,01	19008	1040
15		2017	8,5	51,4	-1,54	14,45	19676	657
16		2018	8,5	52,3	-1,39	16,56	19732	506

a Stan w dniu 1 stycznia. b Stan w dniu 31 grudnia. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z migracjami między dzielnicami; do obliczenia salda za pracy" na str. 264. f Łącznie z cudzoziemcami; bez filii i zamiejscowych podstawowych jednostek organizacyjnych. g Od 2017 r. dane opracowano ctwie.

a As of 1st January. b As of 31st December. c Based on balance. d Including interdistricts migration; for calculating net migration for 2015 data page 264. f Including foreigners; excluding branch sections and basic organizational units in another location. g Since 2017 data were compiled

Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	Dzieci w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat Children attending nursery schools per 1000 children aged 3–5	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży Pupils in schools for children and youth		Studentów Students ^f	Turystyczne obiekty noclegowe ^g Tourist accommodation establishments ^g		Podmioty gospodarki narodowej ^{bh} Entities of the national economy ^{bh}		Lp. No.
		podstawowych primary	gimnazjalnych lower secondary		udzielone noclegi overnight stays	korzystający z noclegów tourist accommodated	ogółem total	w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą of which natural persons conducting economic activity	
46,2	820	1299	689	–	22382	14126	4936	3005	1
39,3	923	2951	835	–	34125	19405	8741	5387	2
48,3	1016	3998	656	–	69760	42817	10859	6561	3
24,1	1039	4883	334	–	67824	44079	11833	7346	4
8,3	1050	2101	1005	3511	230359	175502	9997	5220	5
14,6	1189	3090	1248	–	403955	297538	11599	5514	6
15,9	1156	3577	1059	–	593909	416124	12719	5766	7
25,5	1093	3843	519	4319	764905	549415	12623	6134	8
10,9	1006	5232	2854	19372	436809	278483	29781	16773	9
14,4	896	6795	3191	11661	492702	279029	37059	16898	10
23,9	938	7520	2444	12127	582043	319763	41087	17787	11
27,5	957	8670	1232	11910	602070	332720	41003	18823	12
7,1	933	1896	1258	2963	188	20	10318	6589	13
15,1	870	2751	1194	3317	–	–	11966	7037	14
19,7	909	3082	875	4001	#	#	13247	7747	15
10,8	840	3548	467	3971	#	#	13294	8310	16

2015 r. wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. e Patrz uwagi metodologiczne do działu „Rynek z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. h Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolni-

on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014 were used. e See methodological notes to the chapter “Labour market” on including imputation for units, which refused to participate in the survey. h Excluding persons tending private farms in agriculture.

Tablica 1. Położenie geograficzne m.st. Warszawy

Table 1. Geographic location of Warsaw

Wyszczególnienie	W stopniach, minutach i sekundach In degrees, minutes and seconds	W km In km	Specification
Najdalej wysunięte punkty granicy m.st. Warszawy:			The furthest points of Warsaw border:
na północ (szerokość geograficzna północna)	52°22'05"	x	in the north (northern geographic latitude)
na południe (szerokość geograficzna północna)	52°05'52"	x	in the south (northern geographic latitude)
na zachód (długość geograficzna wschodnia)	20°51'06"	x	in the west (eastern geographic longitude)
na wschód (długość geograficzna wschodnia)	21°16'16"	x	in the east (eastern geographic longitude)
Rozciągłość:			Extent:
z południa na północ	0°16'13"	30	from south to north
z zachodu na wschód	0°25'10"	29	from west to east

Ź r ó ł o: dane Urzędu Miasta Stolecznego Warszawy.

S o u r c e: data of Warsaw City Hall.

Tablica 2. Powiaty i gminy graniczące z m.st. Warszawą w 2018 r.

Stan w dniu 1 stycznia

Table 2. Powiats and gminas bordering with Warsaw in 2018

As of 1st January

Wyszczególnienie Specification w. – gmina wiejska rural gmina m. – gmina miejska urban gmina m-w. – gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność (stan w dniu 31 XII) Population (as of 31 XII)	
		ogółem total	na 1 km ² per 1 km ²
Powiat legionowski	390	116775	299
w tym gminy: of which gminas:			
w. Jabłonna	65	19253	297
w. Nieporęt	96	14493	151
Powiat miński	1164	153824	132
w tym gmina: of which gmina:			
m. Sulejówek	19	19714	1021
Powiat otwocki	616	124036	201
w tym gminy: of which gminas:			
m. Józefów	24	20605	862
w. Wiązowna	102	12861	126
Powiat piaseczyński	621	184951	298
w tym gminy: of which gminas:			
m-w. Piaseczno	128	83792	653
m-w. Konstancin-Jeziorna	79	24721	315
w. Lesznowola	69	27203	393

Tablica 2. Powiaty i gminy graniczące z m.st. Warszawą w 2018 r. (dok.)

Stan w dniu 1 stycznia

Table 2. Powiats and gminas bordering with Warsaw in 2018 (cont.)

As of 1st January

Wyszczególnienie Specification w. – gmina wiejska rural gmina m. – gmina miejska urban gmina m-w. – gmina miejsko-wiejska urban-rural gmina	Powierzchnia w km ² Area in km ²	Ludność (stan w dniu 31 XII) Population (as of 31 XII)	
		ogółem total	na 1 km ² per 1 km ²
Powiat pruszkowski	246	164240	667
w tym gminy: of which gminas:			
m. Piastów	6	22657	3934
w. Michałowice	35	18057	520
w. Raszyn	44	21703	494
Powiat warszawski zachodni	534	117007	219
w tym gminy: of which gminas:			
m-w. Łomianki	39	26723	688
m-w. Ożarów Mazowiecki	71	24676	346
w. Stare Babice	63	18875	298
w. Izabelin	65	10602	163
Powiat wołomiński	954	245357	257
w tym gminy: of which gminas:			
m. Marki	26	33914	1297
m. Żąbki	11	36706	3343
m. Zielonka	79	17589	221

Tablica 3. Temperatura powietrza w m.st. Warszawie

Table 3. Air temperature in Warsaw

Stacja meteorologiczna Meteorological station	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Temperatury w °C Temperatures in °C							
		Średnie ^a average ^a					skrajne extreme		amplitudy temperatur skrajnych amplitudes of extreme temperatures
		1971–2000	2001–2005	2006–2010	2001–2010	2018	maksimum maximum	minimum minimum	
Warszawa-Okęcie	106	8,1	8,6	9,1	8,8	10,4	37,0	-30,7	67,7

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

Tablica 4. Opady atmosferyczne, prędkość wiatru, uśonecznienie i zachmurzenie w m.st. Warszawie

Table 4. Atmospheric precipitation, wind velocity, insolation and cloudiness in Warsaw

Stacja meteorologiczna Meteorological station	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipitation in mm				Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	Uśonecznienie w h Insolation in h	Średnie zachmurzenie w oktantach ^a Average cloudiness in octants ^a	
		Średnie ^b average ^b							
		1971– –2000	2001– –2005	2006– –2010	2001– –2010				2018
Warszawa-Okęcie	106	519	529	614	571	433	3,4	1750	4,9

a Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami). b Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover). b Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

Tablica 5. Dane meteorologiczne stacji meteorologicznej Warszawa-Okęcie

Table 5. Meteorological data of Warszawa-Okęcie meteorological station

Lata ^a Years ^a	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Temperatura powietrza w °C ^b Air temperature in °C ^b												
1971–2000	-2,2	-1,2	2,6	7,9	13,7	16,5	18,1	17,7	13,0	8,1	2,8	-0,4
2001–2005	-1,7	-1,0	2,4	8,4	14,7	16,5	20,1	19,1	13,8	8,6	3,7	-1,7
2006–2010	-2,8	-0,7	3,4	9,8	14,2	18,0	20,7	18,8	14,0	8,4	4,9	-0,2
2001–2010	-2,3	-0,9	2,9	9,1	14,5	17,3	20,4	18,9	13,9	8,5	4,3	-0,9
2018	0,8	-3,2	0,9	13,7	18,3	19,7	21,4	21,1	16,2	10,4	4,4	1,6
Opady atmosferyczne w mm Atmospheric precipitation in mm												
1971–2000	22	22	28	35	51	71	73	59	49	38	36	34
2001–2005	29	37	30	37	50	46	92	60	41	41	33	33
2006–2010	42	31	29	25	62	81	72	103	50	32	53	31
2001–2010	36	34	30	31	56	64	82	81	46	37	43	32
2018	30	7	19	13	35	22	85	63	45	52	11	51
Uśonecznienie w h Insolation in h												
2017	68	45	80	113	229	231	188	209	79	64	24	22
2018	37	56	96	239	285	216	184	245	180	132	66	15
Zachmurzenie w oktantach ^{bc} Cloudiness in octants ^{bc}												
2017	5,2	6,0	5,9	5,5	4,6	4,9	4,9	4,2	6,1	5,9	7,0	6,8
2018	6,5	6,1	5,5	3,8	3,2	4,2	4,6	3,6	3,9	4,2	5,6	7,0

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów. b Wartości średnie. c Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Data for multi-year periods include monthly averages from these periods. b Averages. c Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

Tablica 6. Powierzchnia geodezyjna w 2018 r.

Stan w dniu 1 stycznia

Table 6. Geodesic area in 2018

As of 1st January

Dzielnice Districts	W km ² In km ²	W odsetkach In percent	Na 1 mieszkańca ^a w m ² Per capita ^a in m ²
M.st. Warszawa Warsaw	517,2	100,0	291
Bemowo	25,0	4,8	201
Białołęka	73,0	14,1	588
Bielany	32,3	6,3	245
Mokotów	35,4	6,9	163
Ochota	9,7	1,9	117
Praga-Południe	22,4	4,3	124
Praga-Północ	11,4	2,2	178
Rembertów	19,3	3,7	793
Śródmieście	15,6	3,0	135
Targówek	24,2	4,7	195
Ursus	9,4	1,8	156
Ursynów	43,8	8,5	291
Wawer	79,7	15,4	1032
Wesoła	22,9	4,4	902
Wilanów	36,7	7,1	917
Włochy	28,6	5,6	668
Wola	19,3	3,7	137
Żoliborz	8,5	1,6	162

a Stan w dniu 31 grudnia.

Źródło: w zakresie powierzchni – dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego opracowane przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii.

a As of 31st December.

Source: in regard to area – data of the Marshal's Office of the Mazowieckie Voivodship compiled by the Head Office of Geodesy and Cartography.

Tablica 7. Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2018 r.

Stan w dniu 1 stycznia

Table 7. Geodesic area by land use in 2018

As of 1st January

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
			w ha						
1	Powierzchnia ogólna Total area	51724	2495	7304	3234	3542	972	2238	1142
2	Grunty rolne Agricultural land	12152	447	2937	412	817	31	126	67
3	użytki rolne agricultural area	11782	432	2896	398	747	26	124	38
4	grunty orne arable land	8403	386	1578	253	606	24	118	38
5	sady orchards	200	-	32	1	31	1	1	-
6	łąki i pastwiska trwałe permanent meadows and pastures	2135	1	942	52	79	-	2	-
7	grunty rolne zabudowane agricultural built-up areas	462	28	104	7	12	1	1	-
8	grunty pod stawami i ro- wami lands under ponds and ditches	114	4	27	8	-	-	1	-
9	grunty zadrzewione i zakrze- wione na użytkach rolnych woody and bushy land on agricultural area	468	13	213	77	19	-	1	-
10	nieużytki wasteland	370	15	41	14	70	5	2	29
11	Grunty leśne Forest land	8265	249	929	711	7	-	64	-
12	lasy forests	8017	246	921	689	-	-	64	-
13	grunty zadrzewione i zakrzewione woody and bushy land	248	3	8	22	7	-	-	-
14	Grunty pod wodami Lands under waters	1756	5	353	175	126	-	149	146

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
in ha											
1930	1557	2422	936	4379	7970	2294	3673	2863	1926	847	1
244	3	470	149	1153	2146	219	2228	656	47	-	2
231	3	468	148	1126	2107	166	2171	654	47	-	3
165	3	347	124	930	1414	106	1653	613	45	-	4
2	-	-	10	75	11	-	36	-	-	-	5
44	-	105	-	29	505	23	341	12	-	-	6
2	-	2	14	82	91	17	84	15	2	-	7
3	-	7	-	8	14	1	39	2	-	-	8
15	-	7	-	2	72	19	18	12	-	-	9
13	-	2	1	27	39	53	57	2	-	-	10
713	-	187	-	925	2840	1290	254	45	51	-	11
712	-	187	-	917	2706	1282	242	4	47	-	12
1	-	-	-	8	134	8	12	41	4	-	13
1	95	12	-	19	328	4	270	9	-	64	14

Tablica 7. Powierzchnia geodezyjna według kierunków wykorzystania w 2018 r. (dok.)

Stan w dniu 1 stycznia

Table 7. Geodesic area by land use in 2018 (cont.)

As of 1st January

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
			w ha						
1	Grunty zabudowane i zurbanizowane Built-up and urbanized areas	29192	1794	3030	1897	2522	941	1881	916
2	tereny mieszkaniowe residential areas	9823	561	1228	588	820	264	609	145
3	tereny przemysłowe industrial areas	2393	55	555	322	172	52	97	142
4	inne tereny zabudowane other built-up areas	5937	691	373	407	590	263	219	155
5	zurbanizowane tereny niezabudowane lub w trakcie zabudowy urbanized non-built-up areas	1178	42	135	114	77	16	92	32
6	tereny rekreacyjno-wypoczynkowe recreational areas	1567	43	15	56	171	112	182	86
7	tereny komunikacyjne transport areas	8294	402	724	410	692	234	682	356
8	drogi roads	6276	316	575	379	639	202	419	197
9	tereny kolejowe railway	1318	78	124	11	13	29	251	157
10	inne tereny komunikacyjne ^a other communication areas ^a	700	8	25	20	40	3	12	2
11	Użytki ekologiczne Ecological area	13	-	-	5	-	-	-	-
12	Tereny różne ^b Miscellaneous land ^b	346	-	55	34	70	-	18	13

a łącznie z gruntami przeznaczonymi pod budowę dróg publicznych lub linii kolejowych. b Grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane. Źródło: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego opracowane przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii.

a Including areas used for public roads construction or railways. b Lands designated for reclamation and unused reclaimed lands, embankments. Source: data of the Marshal's Office of the Mazowieckie Voivodship compiled by the Head Office of Geodesy and Cartography.

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
in ha											
903	1451	1752	787	2265	2633	781	891	2139	1827	782	1
331	270	544	332	825	1518	384	406	403	379	216	2
172	55	145	116	83	52	7	80	133	150	5	3
157	416	454	94	349	302	127	111	581	496	152	4
24	9	100	50	153	92	43	25	63	87	24	5
13	302	40	14	236	18	2	15	23	81	158	6
206	399	469	181	619	651	218	254	936	634	227	7
146	373	387	162	502	590	188	239	414	327	221	8
55	19	64	8	72	54	29	9	38	305	2	9
5	7	18	11	45	7	1	6	484	2	4	10
-	-	-	-	4	-	-	4	-	-	-	11
69	8	1	-	13	23	-	26	14	1	1	12

podarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego.

ments not designated for car traffic.

Tablica 8. Struktura użytkowania gruntów^a w 2018 r.

Stan w dniu 1 stycznia

Table 8. Land use structure^a in 2018

As of 1st January

Dzielnice Districts	Grunty rolne Agricultural land		Grunty leśne Forest land	Grunty zabudowane i zurbanizowane Built-up and urbanized areas			Pozostałe grunty Other land
	razem total	w tym grunty orne of which arable land		razem total	w tym of which		
					tereny mieszka- niowe residential areas	tereny komuni- kacyjne transport areas	
w % powierzchni ogólnej in % of total area							
M.st. Warszawa Warsaw	23,5	16,2	16,0	56,4	19,0	16,0	4,1
Bemowo	17,9	15,5	10,0	71,9	22,5	16,1	0,2
Białołęka	40,2	21,6	12,7	41,5	16,8	9,9	5,6
Bielany	12,7	7,8	22,0	58,7	18,2	12,7	6,6
Mokotów	23,1	17,1	0,2	71,2	23,2	19,5	5,5
Ochota	3,2	2,5	-	96,8	27,2	24,1	-
Praga-Południe	5,6	5,3	2,9	84,0	27,2	30,5	7,5
Praga-Północ	5,9	3,3	-	80,2	12,7	31,2	13,9
Rembertów	12,6	8,5	36,9	46,8	17,2	10,7	3,6
Śródmieście	0,2	0,2	-	93,2	17,3	25,6	6,6
Targówek	19,4	14,3	7,7	72,3	22,5	19,4	0,5
Ursus	15,9	13,2	-	84,1	35,5	19,3	-
Ursynów	26,3	21,2	21,1	51,7	18,8	14,1	0,8
Wawer	26,9	17,7	35,6	33,0	19,0	8,2	4,4
Wesoła	9,5	4,6	56,2	34,0	16,7	9,5	0,2
Wilanów	60,7	45,0	6,9	24,3	11,1	6,9	8,2
Włochy	22,9	21,4	1,6	74,7	14,1	32,7	0,8
Wola	2,4	2,3	2,6	94,9	19,7	32,9	0,1
Żoliborz	-	-	-	92,3	25,5	26,8	7,7

a Według powierzchni geodezyjnej.

Ź r ó d ł o: dane Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego opracowane przez Główny Urząd Geodezji i Kartografii.

a By geodesic area.

S o u r c e: data of the Marshal's Office of the Mazowieckie Voivodship compiled by the Head Office of Geodesy and Cartography.

Tablica 9. Grunty komunalne w 2018 r.

Stan w dniu 1 stycznia

Table 9. Communal lands in 2018

As of 1st January

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym grunty Of which lands				
		wchodzące w skład gminnego zasobu nieruchomości forming resource of gmina property	przekazane w trwałe zarząd gminnym jednostkom organizacyjnym transferred to permanent gmina management	przekazane w użytkowanie wieczyste held under perpetual use		
				razem total	w tym of which	
					osobom fizycznym natural persons	spółdzielniom mieszkaniowym housing cooperatives
		w ha	in ha			
M.st. Warszawa Warsaw	13448	7965	616	3291	1022	1398
Bemowo	806	427	24	287	79	182
Białołęka	1166	763	80	144	21	26
Bielany	1010	503	69	360	80	210
Mokotów	2123	1335	2	571	157	269
Ochota	529	340	5	152	45	45
Praga-Południe	1146	690	2	372	171	151
Praga-Północ	343	236	41	45	22	7
Rembertów	198	125	6	22	1	-
Śródmieście	909	530	32	233	69	48
Targówek	871	511	44	195	84	77
Ursus	242	180	2	25	14	10
Ursynów	954	421	113	349	106	183
Wawer	881	506	132	36	19	8
Wesoła	251	192	2	8	5	-
Wilanów	316	209	8	30	10	14
Włochy	398	258	9	70	15	23
Wola	849	495	33	237	83	63
Żoliborz	456	244	12	155	41	82

Tablica 10. Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 10. Area of special nature value under legal protection in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogółem Grand total	Rezerwaty przyrody ^a Nature reserves ^a	Parki krajobrazowe ^{ab} Landscape parks ^{ab}	Obszary chronionego krajobrazu ^{bc} Protected landscape areas ^{bc}	Użytki ekologiczne Ecological arable lands	Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe Landscape-nature complexes
	w ha in ha					
M.st. Warszawa Warsaw	12226,0	1798,4	2422,2	7909,2	13,6	82,7
Bemowo	352,0	–	–	352,0	–	–
Białołęka	1201,1	88,3	–	1112,8	–	–
Bielany	1104,3	132,6	–	955,4	4,8	11,5
Mokotów	703,5	47,7	–	639,2	1,0	15,6
Praga-Południe	116,5	59,5	–	57,0	–	–
Praga-Północ	150,0	–	–	150,0	–	–
Rembertów	855,0	69,7	–	785,3	–	–
Ursynów	1473,0	895,8	–	573,3	4,0	–
Wawer	3052,4	182,9	1835,6	978,3	–	55,6
Wesoła	1560,6	19,5	586,6	954,6	–	–
Wilanów	1307,7	302,5	–	1001,3	3,8	–
Żoliborz	350,0	–	–	350,0	–	–

a Bez otuliny (strefy ochronnej). b Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie. c Patrz uwagi metodologiczne na str. 257.

a Excluding the buffer zones (of the protected areas). b Excluding reserves and other forms of nature protection within those areas. c See methodological notes on page 257.

Tablica 11. Pomniki przyrody^a w 2018 r.
 Stan w dniu 31 grudnia
 Table 11. Monuments of nature^a in 2018
 As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojedyncze drzewa individual trees	grupy drzew tree clusters	głazy boulders
M.st. Warszawa Warsaw	487	301	96	75
Bemowo	14	6	2	5
Białołęka	41	28	12	1
Bielany	28	19	9	–
Mokotów	72	35	8	25
Ochota	15	9	1	4
Praga-Południe	10	8	1	1
Praga-Północ	–	–	–	–
Rembertów	6	2	4	–
Śródmieście	42	22	6	12
Targówek	4	1	1	2
Ursus	13	9	1	3
Ursynów	46	22	9	13
Wawer	46	29	15	–
Wesoła	19	12	7	–
Wilanów	51	35	16	–
Włochy	24	16	1	4
Wola	43	39	2	2
Żoliborz	13	9	1	3

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 257.
 a See methodological notes on page 257.

Tablica 12. Wybory do rad dzielnic m.st. Warszawy w dniu 21 października 2018 r.

Table 12. Elections to councils of Warsaw districts on 21st October 2018

Dzielnice Districts	Liczba mandatów Number of mandates	Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych Number of registered candidates for councillors		Uprawnieni do głosowania Persons entitled to vote	Oddane głosy Votes cast		
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 1 mandat per mandate		ogółem total	w tym głosy ważne of which valid votes	w % głosów oddanych in % of votes cast
				w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			
M.st. Warszawa Warsaw	425	3261	7,7	1343761	894710	877641	98,1
Bemowo	25	249	10,0	93278	64383	63399	98,5
Białołęka	25	140	5,6	83291	57034	56147	98,4
Bielany	25	154	6,2	103710	69062	67999	98,5
Mokotów	28	237	8,5	169021	112082	109289	97,5
Ochota	23	195	8,5	63312	40964	40070	97,8
Praga-Południe	25	211	8,4	140232	92893	90515	97,4
Praga-Północ	23	220	9,6	49617	28780	27970	97,2
Rembertów	21	144	6,9	18058	12176	11990	98,5
Śródmieście	25	230	9,2	88365	55323	53860	97,4
Targówek	25	196	7,8	96192	60524	59347	98,1
Ursus	23	144	6,3	42868	28668	28209	98,4
Ursynów	25	204	8,2	112374	81146	80225	98,9
Wawer	23	172	7,5	57816	40007	39441	98,6
Wesoła	21	113	5,4	18679	13362	13190	98,7
Wilanów	21	166	7,9	26945	20250	20081	99,2
Włochy	21	133	6,3	31679	21467	21114	98,4
Wola	25	173	6,9	107415	67767	66441	98,0
Żoliborz	21	180	8,6	40909	28822	28354	98,4

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Source: data of the National Electoral Commission.

Tablica 13. Radni według płci i wieku w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 13. Councillors by sex and age in 2018

As of 31st December

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women	Ogółem Total	W wieku lat At the age of					60 i więcej and more
		18–29	30–39	40–49	50–59		
OGÓŁEM	o	475	59	139	114	77	86
TOTAL	k	200	19	57	46	32	46
Rada miasta	o	60	9	14	17	14	6
Council of the city	k	28	4	6	8	6	4
Rady dzielnic	o	415	50	125	97	63	80
District councils	k	172	15	51	38	26	42
Bemowo	o	25	1	11	5	2	6
	k	11	1	6	1	1	2
Białołęka	o	24	2	9	9	3	1
	k	6	–	3	3	–	–
Bielany	o	23	5	8	1	4	5
	k	11	3	3	1	2	2
Mokotów	o	28	3	11	9	2	3
	k	15	3	5	3	2	2
Ochota	o	22	3	6	5	3	5
	k	8	2	2	1	1	2
Praga-Południe	o	25	2	8	5	5	5
	k	11	–	4	1	3	3
Praga-Północ	o	23	3	6	2	8	4
	k	11	–	1	2	4	4
Rembertów	o	20	1	2	8	1	8
	k	3	–	–	1	–	2
Śródmieście	o	25	5	6	7	5	2
	k	12	1	2	4	3	2
Targówek	o	23	2	8	5	4	4
	k	10	1	4	3	1	1
Ursus	o	23	5	1	6	7	4
	k	7	1	–	2	1	3
Ursynów	o	25	6	8	4	2	5
	k	8	–	4	1	–	3
Wawer	o	23	–	4	7	4	8
	k	10	–	1	3	2	4
Wesoła	o	21	2	5	1	4	9
	k	12	–	4	1	3	4
Wilanów	o	20	–	8	8	–	4
	k	12	–	4	4	–	4
Włochy	o	20	2	9	6	–	3
	k	5	1	1	2	–	1
Wola	o	24	6	10	2	5	1
	k	10	2	5	1	2	–
Żoliborz	o	21	2	5	7	4	3
	k	10	–	2	4	1	3

Tablica 14. Radni według grup zawodów w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 14. Councillors by occupational groups in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which				
		przedstawi- ciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy managers	specjaliści professionals	technicy i inny średni personel technicians and associate professionals	pracownicy biurowi clerical support workers	pracownicy usług i sprzedawcy service and sales workers
OGÓŁEM TOTAL	475	115	254	16	52	15
Rada miasta Council of the city	60	35	23	-	1	1
Rady dzielnic District councils	415	80	231	16	51	14
Bemowo	25	4	17	1	1	-
Białołęka	24	4	8	2	8	-
Bielany	23	3	10	-	10	-
Mokotów	28	7	15	-	4	1
Ochota	22	1	8	2	4	4
Praga-Południe	25	5	19	-	-	-
Praga-Północ	23	7	9	1	1	4
Rembertów	20	8	8	-	1	-
Śródmieście	25	4	15	2	3	1
Targówek	23	10	4	2	4	3
Ursus	23	2	16	1	1	1
Ursynów	25	3	21	-	-	-
Wawer	23	5	16	-	1	-
Wesoła	21	3	12	-	3	-
Wilanów	20	-	17	-	1	-
Włochy	20	2	15	3	-	-
Wola	24	6	8	-	9	-
Żoliborz	21	6	13	2	-	-

Tablica 15. Radni według poziomu wykształcenia w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 15. Councillors by educational level in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Wykształcenie Education				
		wyższe tertiary	policealne post- -secondary	średnie secondary	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne i podstawowe lower secondary and primary
OGÓŁEM TOTAL	475	402	5	62	4	2
Rada miasta Council of the city	60	58	-	2	-	-
Rady dzielnic District councils	415	344	5	60	4	2
Bemowo	25	23	-	2	-	-
Białołęka	24	21	-	2	-	1
Bielany	23	16	-	7	-	-
Mokotów	28	21	1	6	-	-
Ochota	22	15	-	7	-	-
Praga-Południe	25	21	1	3	-	-
Praga-Północ	23	19	1	1	1	1
Rembertów	20	16	-	4	-	-
Śródmieście	25	20	-	4	1	-
Targówek	23	15	-	8	-	-
Ursus	23	17	1	5	-	-
Ursynów	25	24	-	-	1	-
Wawer	23	20	-	3	-	-
Wesoła	21	19	-	1	1	-
Wilanów	20	18	-	2	-	-
Włochy	20	17	1	2	-	-
Wola	24	23	-	1	-	-
Żoliborz	21	19	-	2	-	-

Tablica 16. Przeszypstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2018 r.

Table 16. Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings in 2018

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Przeszypstwa Crimes			
		o charakterze kryminalnym of criminal nature	o charakterze gospodarczym of economic nature	drogowe road	inne others
M.st. Warszawa^a Warsaw^a	47102	35618	8531	1890	1063
Bemowo	2179	1782	286	76	35
Białołęka	2280	1572	534	102	72
Bielany	2817	1775	791	153	98
Mokotów	5086	3682	1152	172	80
Ochota	2663	2113	422	85	43
Praga-Południe	4525	3213	1040	189	83
Praga-Północ	2999	2511	329	108	51
Rembertów	312	249	28	26	9
Śródmieście	9493	7319	1790	240	144
Targówek	2098	1762	166	117	53
Ursus	781	604	112	49	16
Ursynów	2346	1881	321	91	53
Wawer	1204	967	87	91	59
Wesoła	397	310	45	30	12
Wilanów	553	398	101	36	18
Włochy	1370	1046	210	81	33
Wola	4582	3380	872	179	151
Żoliborz	1042	863	66	65	48

a łącznie z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzeczonym.

a Including crimes reported at stations, airports, metro, river police station.

Tablica 17. Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w 2018 r.

Table 17. Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in 2018

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crimes		
		o charakterze kryminalnym of criminal nature	o charakterze gospodarczym of economic nature	drogowe road
		w % in %		
M.st. Warszawa^a Warsaw^a	48,8	41,7	63,0	95,4
Bemowo	45,4	40,3	58,5	97,4
Białołęka	46,7	32,4	72,7	98,0
Bielany	51,4	40,6	62,4	96,7
Mokotów	54,9	46,1	75,1	95,3
Ochota	39,7	33,7	53,5	95,3
Praga-Południe	53,3	44,0	72,2	91,0
Praga-Północ	59,2	57,2	61,2	90,7
Rembertów	51,9	45,2	51,7	100,0
Śródmieście	43,6	37,0	60,7	91,7
Targówek	45,5	41,2	42,2	99,1
Ursus	41,7	36,4	41,1	93,9
Ursynów	48,7	46,1	42,7	96,7
Wawer	42,8	34,7	39,8	97,8
Wesoła	50,9	43,6	55,6	100,0
Wilanów	45,5	42,9	28,7	97,2
Włochy	47,6	38,1	68,7	97,5
Wola	50,5	43,5	59,5	97,8
Żoliborz	44,0	38,0	46,3	95,4

a Łącznie z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzecznym.

a Including crimes reported at stations, airports, metro, river police station.

Tablica 18. Przeszpstwa stwierdzone przez Policj i wskaźniki wykrywalności sprawców przestpstw według
Table 18. Ascertained crimes by the Police and rates of detectability of delinquents by selected types of crime

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – przestpstwa crimes b – wskaźniki w % rates in %	M.st. Warszawa ¹ Warsaw ¹	Dzielnice							
			Bemo- wo	Biało- tęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ	
1	Ogółem	a	47102	2179	2280	2817	5086	2663	4525	2999
2	Total	b	48,8	45,4	46,7	51,4	54,9	39,7	53,3	59,2
	w tym przestpstwa: of which crimes:									
3	Przeciwko życiu i zdrowiu – art. 148–162kk	a	839	30	13	38	54	42	55	246
4	Against life and health – Art. 148–162 Criminal Code	b	79,1	73,3	69,2	81,6	85,2	85,7	80,4	93,9
5	Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji – art. 163–180 kk	a	2252	90	112	196	186	103	217	121
6	Against public safety and safety in transport – Art. 163–180 Criminal Code	b	95,7	97,8	97,3	96,4	96,2	96,1	91,7	92,6
7	Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania – art. 189–196 kk	a	1248	97	39	94	184	63	90	64
8	Against freedom, freedom of conscience and religion – Art. 189–196 Criminal Code	b	76,9	57,7	48,7	87,4	88,1	79,4	84,4	57,8
9	Przeciwko rodzinie i opiece – art. 206–211 kk	a	2185	90	159	143	264	91	169	222
10	Against family and guardianship – Art. 206–211 Criminal Code	b	99,8	100,0	100,0	100,0	99,6	98,9	100,0	100,0
11	Przeciwko działalności instytucji państwo- wych oraz samorządu terytorialnego – art. 222–231 kk ²	a	1087	35	21	187	194	32	95	46
12	Against the activities of state institutions and local self-government – Art. 222– –231 Criminal Code ²	b	95,2	100,0	81,0	99,5	96,4	90,6	100,0	93,5

1 łącznie z przestpstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzeczonym. 2 łącznie z przestpstwami z art. 250a sportowa) z rozdziału „Przeciwko obrotowi gospodarczemu”.

1 Including crimes reported at stations, airports, metro, river police station. 2 Including under Art. 250a (corruption concerning elections) in the section „Against economic activity” of the Criminal Code.

wybranych rodzajów przestępstw w 2018 r.
in 2018

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
312	9493	2098	781	2346	1204	397	553	1370	4582	1042	1
51,9	43,6	45,5	41,7	48,7	42,8	50,9	45,5	47,6	50,5	44,0	2
9	197	30	12	16	14	4	8	9	49	13	3
66,7	58,4	58,1	83,3	93,8	100,0	75,0	62,5	100,0	85,7	61,5	4
31	297	126	53	106	102	35	47	101	241	87	5
100,0	91,9	99,2	94,3	97,2	98,0	100,0	97,9	98,0	98,4	92,0	6
5	161	54	27	86	70	14	22	46	92	37	7
100,0	64,0	81,5	77,8	81,4	85,7	85,7	90,9	91,3	77,2	75,7	8
44	132	185	21	111	46	37	24	36	348	60	9
100,0	100,0	100,0	90,5	100,0	100,0	100,0	100,0	97,2	100,0	100,0	10
3	233	16	20	62	16	11	12	14	68	18	11
100,0	89,3	93,8	95,0	98,4	100,0	100,0	100,0	100,0	92,6	94,4	12

kk (korupcja wyborcza) z rozdziału „Przeciwko wyborom i referendum” oraz z art. 296a (korupcja na stanowisku kierowniczym) i 296b (korupcja the section “Against election and referendum” and under Art. 296a (corruption on the managing post) and Art. 296b (corruption in sport) in

Tablica 18. Przeszypstwa stwierdzone przez Policję i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw według
 Table 18. Ascertained crimes by the Police and rates of detectability of delinquents by selected types of crime

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – przestępstwa crimes b – wskaźniki w % rates in %	M.st. Warszawa ¹ Warsaw ¹	Dzielnice							
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Potu- dnie	Praga- -Północ	
1	Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości – art. 232–247 kk	a	527	17	47	45	46	14	45	23
2	Against the judiciary – Art. 232–247 Criminal Code	b	98,3	94,1	100,0	97,8	100,0	100,0	95,6	95,7
3	Przeciwko wiarygodności dokumentów – art. 270–277 kk	a	1977	55	284	69	97	88	141	100
4	Against the reliability of documents – Art. 270–277 Criminal Code	b	72,0	38,2	95,4	70,0	43,3	60,4	78,3	69,0
5	Przeciwko mieniu – art. 278–295 kk	a	30329	1520	1497	1743	3258	1769	3050	1550
6	Against property – Art. 278–295 Criminal Code	b	30,9	30,0	25,4	29,9	37,8	26,9	36,5	31,7
7	Przeciwko obrotowi gospodarczemu – art. 296 ³ –309 kk	a	413	1	8	19	48	23	67	17
8	Against economic activity – Art. 296 ³ –309 Criminal Code	b	94,9	100,0	100,0	94,7	91,7	95,8	98,5	88,2
9	Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi – art. 310–315 kk	a	669	3	2	5	60	200	47	28
10	Against money and securities trading – Art. 310–315 Criminal Code	b	2,2	–	–	20,0	1,7	0,5	–	–
11	Z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii – ustawy z dnia 24 IV 1997 r. (tekst jed- nolity: Dz. U. z 2003 r. Nr 24, poz. 198 z późn. zm.) i z dnia 29 VII 2005 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r., poz. 1030, z późn. zm.)	a	3255	194	21	104	417	90	403	493
12	By law on Counteracting Drug Addiction – laws dated 24 IV 1997 (unified text: Journal of Laws of 2003 No. 24, item 198 with later amendments) and dated 29 VII 2005 (unified text: Journal of Laws of 2018, item 1030, with later amendments)	b	97,1	98,5	85,7	95,2	97,8	100,0	98,0	98,4

1 Łącznie z przestępstwami zgłoszonymi na dworcach, lotniskach, w metrze, komisariacie rzeczonym. 3 Z wyłączeniem przestępstw korupcyj
 1 Including crimes reported at stations, airports, metro, river police station. 3 Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal

wybranych rodzajów przestępstw w 2018 r. (dok.)
 in 2018 (cont.)

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
4	57	30	9	33	40	5	6	9	76	19	1
100,0	98,3	100,0	100,0	97,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	94,7	2
5	561	31	18	40	7	17	13	66	324	18	3
-	70,8	35,5	66,7	57,5	42,9	76,5	30,8	81,8	76,9	38,9	4
191	6184	1424	563	1571	816	245	362	984	2699	692	5
29,7	29,3	26,4	24,2	28,8	21,5	26,3	32,3	31,2	32,3	22,2	6
-	120	14	1	16	2	4	1	5	37	1	7
x	94,2	85,7	100,0	93,8	100,0	100,0	100,0	100,0	94,6	100,0	8
-	162	9	3	3	5	1	2	9	125	1	9
x	3,1	-	-	-	-	-	50,0	11,1	2,4	-	10
10	666	133	24	234	44	15	13	35	265	65	11
80,0	96,7	95,5	95,8	98,3	97,7	100,0	92,3	85,7	94,3	100,0	12

nych z art. 296a i 296b kk.
Code.

Tablica 19. Zgłoszenia od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2018 r.

Table 19. Notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in 2018

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Mieszkańców Citizens	Policji Police	Własne Own	Innych instytucji Other institutions
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers					
Ogółem Total	627663	500618	5754	100098	21193
Awarie techniczne Technical faults	6696	3846	4	2692	154
Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	148094	102396	5310	27498	12890
Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	5167	877	7	3993	290
Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	57969	37450	57	20001	461
Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	370579	320569	72	43888	6050
Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	1404	996	2	346	60
Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	35933	33353	268	1090	1222
Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	1821	1131	34	590	66

Tablica 19. Zgłoszenia od nadawców do Straży Miejskiej według kategorii zdarzenia w 2018 r. (dok.)

Table 19. Notifications from senders to the Municipal Police by the category of incident in 2018 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Mieszkańców Citizens	Policji Police	Własne Own	Innych instytucji Other institutions
W odsetkach In percent					
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Awarie techniczne Technical faults	1,1	0,8	0,1	2,7	0,7
Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	23,6	20,5	92,3	27,5	60,8
Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	0,8	0,2	0,1	4,0	1,4
Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	9,2	7,5	1,0	20,0	2,2
Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	59,0	64,0	1,3	43,8	28,5
Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	0,2	0,2	0,0	0,3	0,3
Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	5,7	6,7	4,7	1,1	5,8
Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	0,3	0,2	0,6	0,6	0,3

Tablica 20. Zgłoszenia do Straży Miejskiej w 2018 r.

Table 20. Notifications to the Municipal Police in 2018

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Biała- ny	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ
									Ogó- To
1	Ogółem Grand total	627663	19936	27670	39101	72585	37777	75875	29054
2	Awarie techniczne Technical faults	6696	201	534	388	693	364	649	333
3	Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	148094	4487	4085	12241	16441	7464	17153	11219
4	Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	5167	182	248	480	410	239	463	252
5	Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	57969	2348	5502	3919	5883	1883	4694	2416
6	Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	370579	10997	14195	19306	44854	26237	49134	12952
7	Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	1404	55	58	113	176	80	139	86
8	Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	35933	1593	2991	2553	3956	1388	3313	1696
9	Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	1821	73	57	101	172	122	330	100

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	

**tem
tal**

4786	101097	31742	11552	27374	16048	3951	18481	16644	66946	27044	1
121	803	458	234	299	410	59	126	251	526	247	2
651	27396	9535	2284	6666	3059	735	1461	3796	14960	4461	3
90	816	362	136	309	230	82	123	197	268	280	4
1923	3413	4070	1690	2830	5388	1509	1645	2580	4909	1367	5
1149	65214	14954	6298	14971	3814	792	14154	8383	43513	19662	6
24	140	76	23	60	49	7	16	68	162	72	7
788	3073	2206	868	2149	3019	753	912	1331	2443	901	8
40	242	81	19	90	79	14	44	38	165	54	9

Tablica 20. Zgłoszenia do Straży Miejskiej w 2018 r. (dok.)

Table 20. Notifications to the Municipal Police in 2018 (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Biela- ny	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ
			W tym od Of which from						
1	Razem Total	500618	16814	22074	29989	60466	30952	60778	20723
2	Awarie techniczne Technical faults	3846	153	217	221	573	171	403	135
3	Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach publicznych Safety and maintaining order in public places	102396	3336	3047	8234	11398	5199	11378	7581
4	Niezdadne z prawem i obyczajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	877	98	69	70	74	33	104	34
5	Czystość i porządek w obiektach komunalnych i użyteczności publicznej oraz zdarzenia związane z zagrożeniem środowiska Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	37450	1458	3318	2341	4344	1345	3357	1362
6	Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	320569	10179	12569	16664	40041	22768	42243	9964
7	Zagrożenia (katastrofy, pożarowe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	996	39	45	80	145	46	104	54
8	Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	33353	1482	2773	2309	3766	1306	3056	1539
9	Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	1131	69	36	70	125	84	133	54

Districts											Lp. No.
Rember-tów	Śródmie-ście	Targó-wek	Ursus	Ursy-nów	Wawer	Wesoła	Wila-nów	Włochy	Wola	Żoliborz	
2980	77896	25123	8430	23286	12241	2683	15415	12636	56041	22091	1
27	473	205	86	244	193	27	78	113	365	162	2
428	17930	7305	1636	4945	2050	495	974	2393	11033	3034	3
9	93	81	9	37	39	6	8	31	63	19	4
753	2135	2249	884	2126	3713	772	954	1507	3823	1009	5
1027	54158	13124	4973	13795	3373	664	12525	7305	38239	16958	6
11	106	45	7	55	41	7	13	23	128	47	7
716	2835	2057	819	2036	2790	707	847	1238	2253	824	8
9	166	57	16	48	42	5	16	26	137	38	9

mieszkańców
citizens

Tablica 21. Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w 2018 r.
 Table 21. Actions taken and sanctions imposed during patrol services of the Municipal Police in 2018

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ
1	Ogółem Total	839199	26202	39601	54992	86794	53868	89310	46781
2	Blokada kół samochodu Car-wheels locking	18872	64	316	446	2266	1516	3120	2029
3	Brak podstaw prawnych do podjęcia interwencji Lack of legal grounds for intervention	13894	488	1095	1193	1657	821	1148	1005
4	Czynności dotyczące osób bezdolnych Actions concerning homeless persons	7925	375	55	250	426	976	545	807
5	Działania na rzecz innych instytucji Actions taken for other institutions	264	-	13	16	27	35	5	9
6	Działania wobec nieletnich Actions concerning juveniles	2793	37	13	243	233	34	65	44
7	Inne środki wychowawcze Other educational measures	9635	73	689	714	178	893	1198	1257
8	Kontrola bezpieczeństwa szkół School safety control	24243	875	834	1872	2096	1624	3284	948
9	Kontrola gromadzenia odpadów Control of waste collection	9057	517	1292	553	615	68	385	244
10	Kontrola miejsc zagrożonych Control of unsafe places	32417	805	1758	5210	408	1298	3949	3969
11	Kontrola osobista/Przegląd bagaży Personal control/Overview of luggage	10522	268	105	505	1210	639	1011	465
12	Nałożone mandaty karne Imposed fines	44762	845	846	3832	4969	2711	3932	2381

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śródmie- ście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wila- nów	Włochy	Wola	Żoliborz	
5678	140447	48137	17103	33055	19248	4863	20585	25076	91800	35659	1
-	3458	582	194	31	-	-	952	241	2513	1144	2
51	698	1306	306	1111	167	35	582	479	1292	460	3
10	1106	179	573	231	47	6	34	1091	1164	50	4
-	68	17	13	11	2	1	11	17	6	13	5
1	1461	54	27	71	10	11	20	13	231	225	6
74	811	1647	182	92	290	67	117	378	757	218	7
333	3570	955	939	1110	877	372	312	742	2752	748	8
596	88	990	451	349	1009	493	384	626	340	57	9
123	4122	3840	709	190	1272	360	67	721	2308	1308	10
37	3348	262	150	596	257	32	90	493	937	117	11
198	10327	1644	798	1358	658	93	1935	1148	4636	2451	12

Tablica 21. Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej w 2018 r. (dok.)
 Table 21. Actions taken and sanctions imposed during patrol services of the Municipal Police in 2018 (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Połu- dnie	Praga- Północ
1	Podjęcie osób nietrzeźwych Actions concerning intoxicated persons	15867	300	317	1117	1299	653	1661	1630
2	Pouczenie Caution	31919	667	1360	2045	2659	1221	3955	3273
3	Pozostałe czynności Other actions	214160	5608	11396	14703	26286	8677	18835	10238
4	Procedura holowania Towing procedure	16893	378	303	1040	1519	1158	1807	658
5	Przekazano innym służbom lub podmiotom do realizacji Forwarded to other services or entities	20077	724	1109	1198	1676	1241	1708	1334
6	Realizacja własna Own realization	48477	1281	3210	3905	6191	2330	3164	5042
7	Ujęcia osób Captures	426	10	6	32	35	15	56	58
8	Wezwanie do stawienia Writ of summons	160636	8186	8234	7497	16078	16441	18820	6056
9	Sporządzenie notatki do wniosku o ukaranie Preparing a supporting note on a motion for penalty	2295	26	26	297	805	38	74	103
10	Wicinka drzew Tree felling	87	2	5	5	26	4	2	-
11	Niepotwierdzenie zgłoszonego zdarzenia Unconfirmed notification	153978	4673	6619	8319	16135	11475	20586	5231

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śródmie- ście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wila- nów	Włochy	Wola	Żoliborz	
51	5022	753	201	642	324	66	97	512	1035	187	1
141	6989	2559	343	956	523	112	908	389	2886	933	2
1891	38747	11793	5030	9451	5550	1319	5371	7423	23231	8611	3
27	4190	739	272	685	138	28	485	421	2035	1010	4
584	2442	1325	643	905	1118	280	361	960	2083	386	5
268	5367	4075	795	2772	1073	283	1234	1239	4562	1686	6
1	88	29	3	22	4	2	1	11	28	25	7
419	24492	8713	2862	5162	2079	304	3379	4474	19306	8134	8
1	473	36	22	78	14	3	36	13	128	122	9
1	12	-	1	3	10	1	1	6	6	2	10
871	23568	6639	2589	7229	3826	995	4208	3679	19564	7772	11

Tablica 22. Podjęte czynności i nałożone sankcje podczas służb patrolowych Straży Miejskiej według
 Table 22. Actions taken and sanctions imposed during patrol services of the Municipal Police by the category

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Połu- dnie	Praga- -Północ
1	Ogółem Total	839199	26202	39601	54992	86794	53868	89310	46781
2	Awarie techniczne Technical faults	6075	179	511	352	512	346	553	320
3	Bezpieczeństwo i utrzymanie porządku w miejscach pub- licznych Safety and maintaining order in public places	210033	5613	6252	18246	20332	10604	20785	20123
4	Niezgodne z prawem i oby- czajnością zdarzenia w instytucjach Illegal and indecent occurrences in institutions	37836	1426	1331	3201	2662	2578	4804	1372
5	Czystość i porządek w obie- ktach komunalnych i uży- teczności publicznej oraz zdarzenia związane z za- grożeniem środowiska Cleanliness and public order in communal and public utility units and events connected with a threat to the environment	67983	2629	6153	4790	6820	2527	5119	2882
6	Porządek w ruchu drogowym Order in road traffic	480292	14814	22654	25547	52531	36285	54590	20231
7	Zagrożenia (katastrofy, pożar- owe, pogodowe) Threats (disasters, fire, weather)	1711	79	60	162	226	106	145	101
8	Zdarzenia dotyczące zwierząt Incidents concerning animals	32981	1405	2578	2588	3473	1320	2929	1618
9	Inne (kategorie specyficzne niesklasyfikowane) Others (specific, not classified categories)	2288	57	62	106	238	102	385	134

kategorii zdarzenia w 2018 r.
 of incident in 2018

Districts											Lp. No.
Rembe- rtów	Śródmie- ście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wila- nów	Włochy	Wola	Żoliborz	
5678	140447	48137	17103	33055	19248	4863	20585	25076	91800	35659	1
116	776	421	254	262	360	48	111	270	481	203	2
743	39946	16155	3727	8485	4359	1013	2203	6533	18692	6222	3
484	5851	1556	1533	1822	1311	725	441	1562	3842	1335	4
2246	4429	5072	1959	3257	5958	1622	1996	3149	5776	1599	5
1321	86115	22610	8802	17098	4580	795	14864	12231	59911	25313	6
23	173	102	24	68	51	6	19	88	208	70	7
659	2794	2128	783	1887	2549	636	806	1203	2759	866	8
86	363	93	21	176	80	18	145	40	131	51	9

Tablica 23. Ludność w 2018 r.
Table 23. Population in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total		Z liczby ogółem Of total number		Na 1 km ² Per 1 km ²
			kobiety females	ludność w wieku nieprodukcyjnym non-working age population	
	stan w dniu 30 VI as of 30 VI	stan w dniu 31 XII as of 31 XII			
M.st. Warszawa Warsaw	1769529	1777972	960312	750339	3437
Bemowo	123040	123932	66131	53842	4967
Białołęka	121641	124125	65390	46551	1699
Bielany	131853	131910	71788	57912	4079
Mokotów	217395	217683	119431	96460	6146
Ochota	82823	82774	45279	34435	8516
Praga-Południe	179015	179836	98278	76669	8036
Praga-Północ	64399	64113	34492	25401	5614
Rembertów	24198	24328	12685	9733	1261
Śródmieście	116167	115395	63530	49038	7411
Targówek	123961	124279	67147	53658	5131
Ursus	59647	60112	31968	24486	6422
Ursynów	150506	150668	80329	64925	3441
Wawer	76564	77205	40746	32526	969
Wesoła	25236	25439	13188	10119	1109
Wilanów	38682	40060	21289	16602	1091
Włochy	42325	42862	22819	17465	1497
Wola	140320	140958	77046	58033	7319
Żoliborz	51757	52293	28776	22484	6174

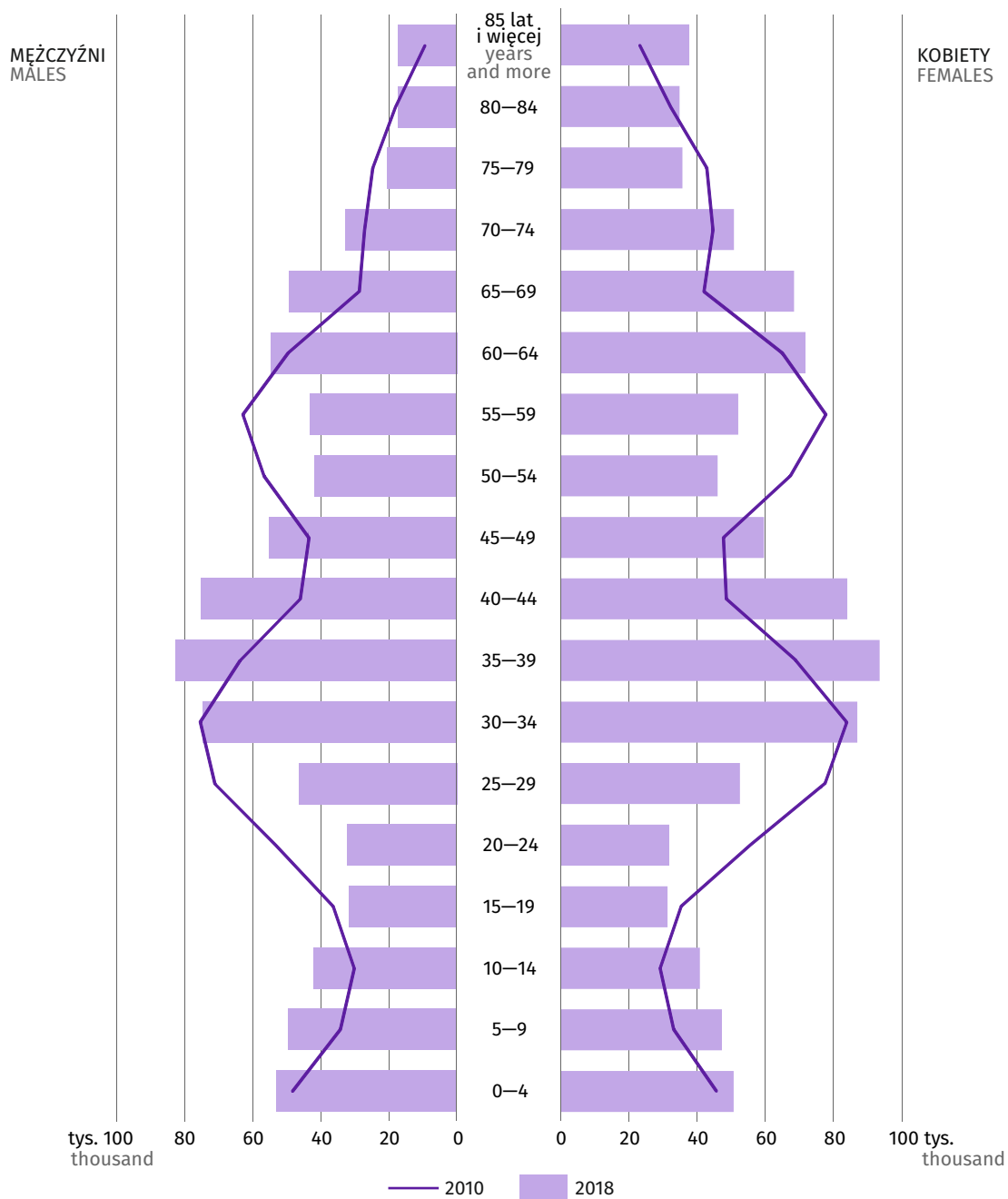
LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU

Stan w dniu 31 grudnia

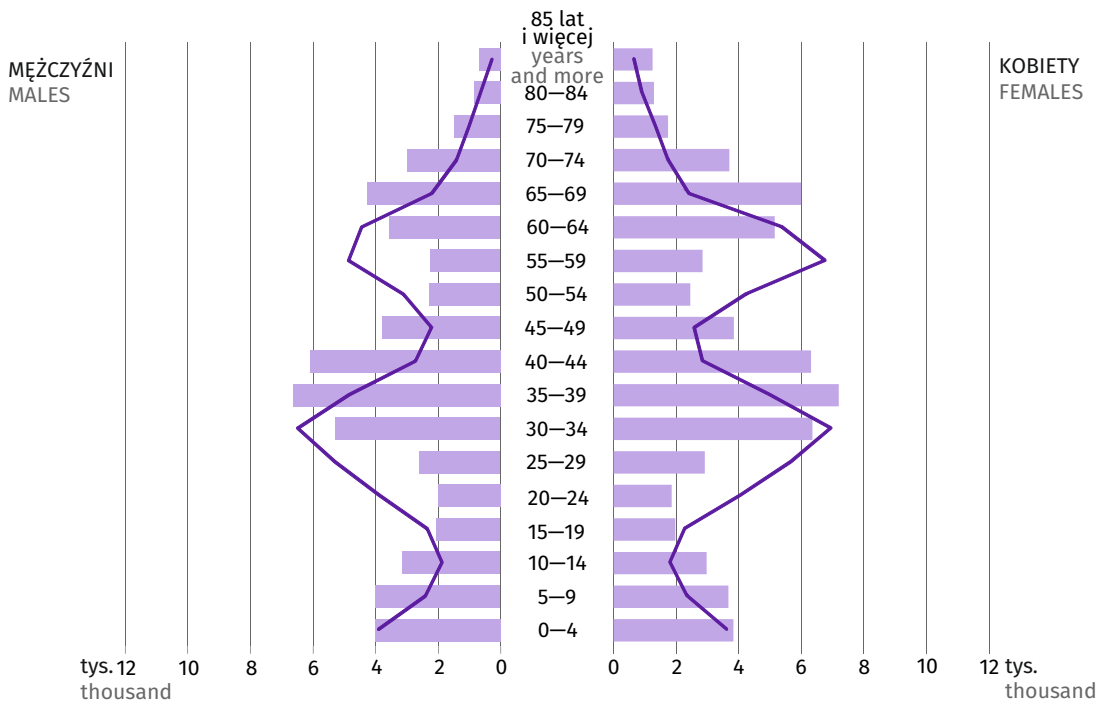
POPULATION BY SEX AND AGE

As of 31st December

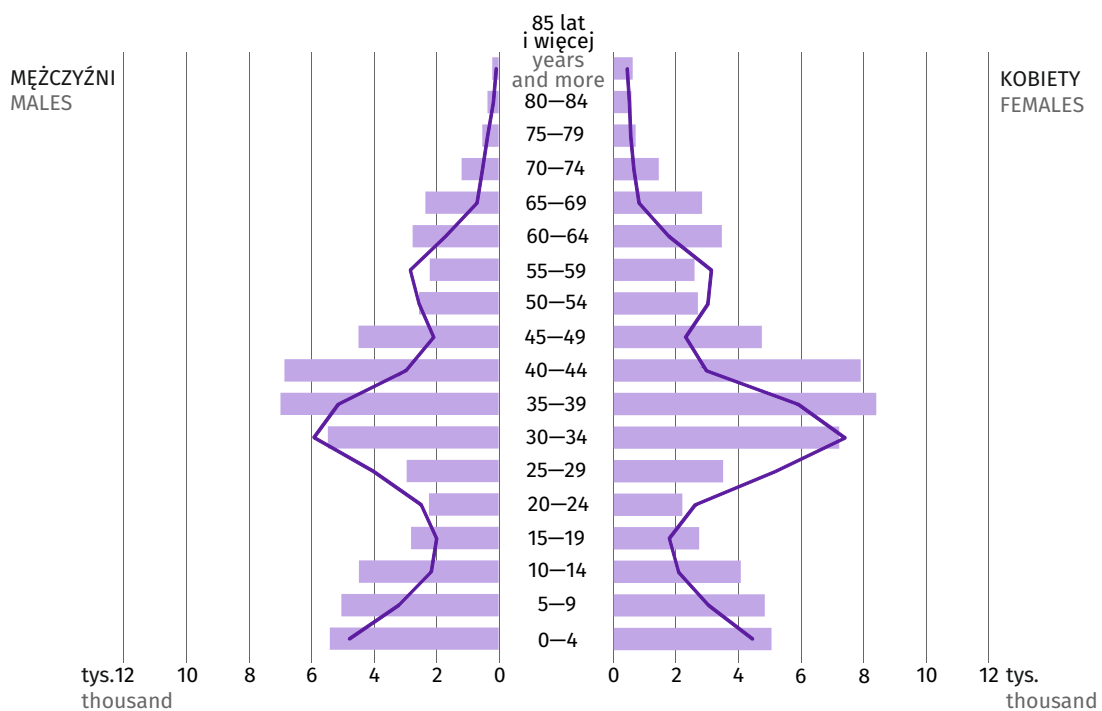
M.ST. WARSZAWA WARSAW



BEMOWO

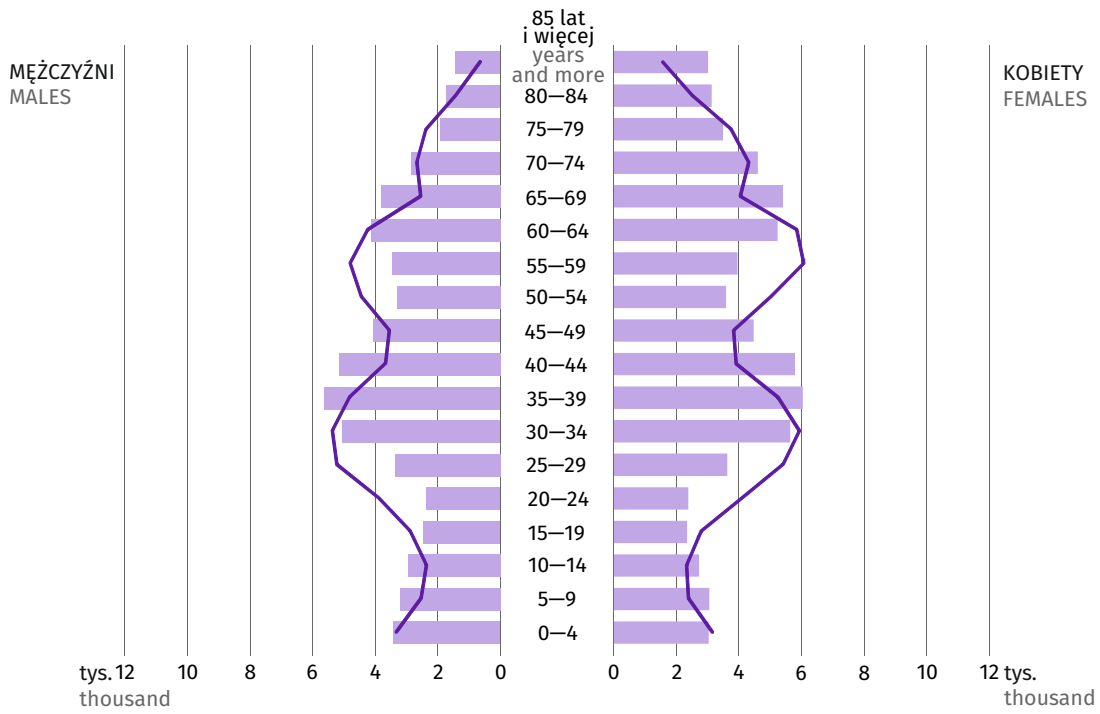


BIAŁOŁĘKA

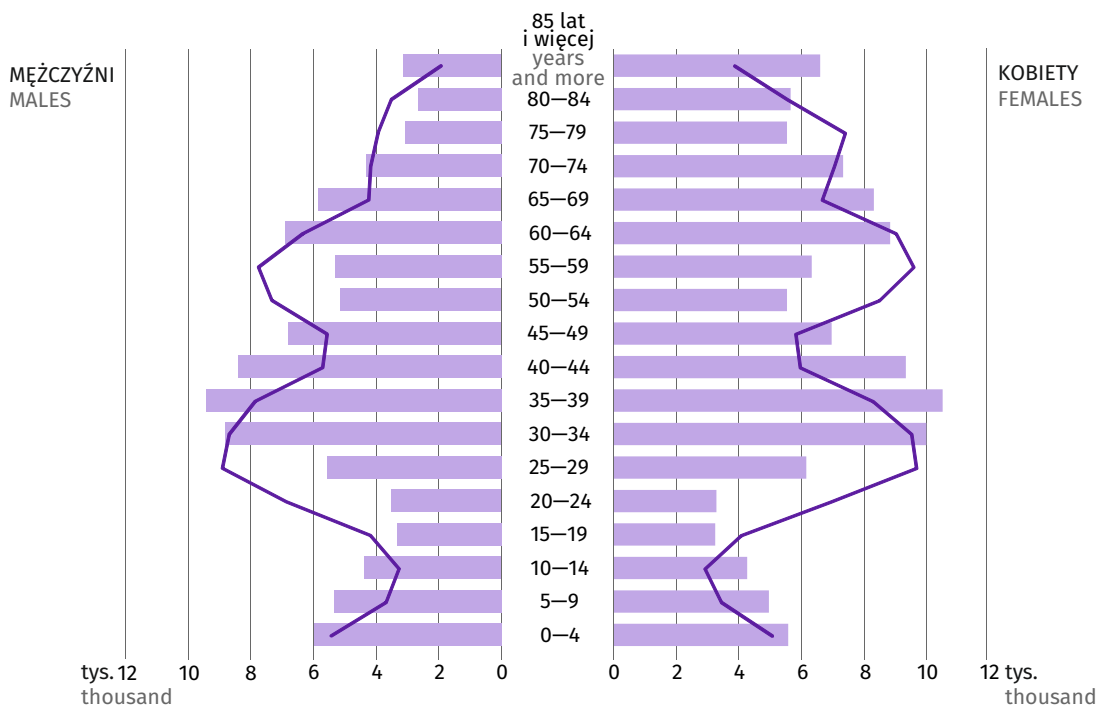


— 2010 ■ 2018

BIELANY

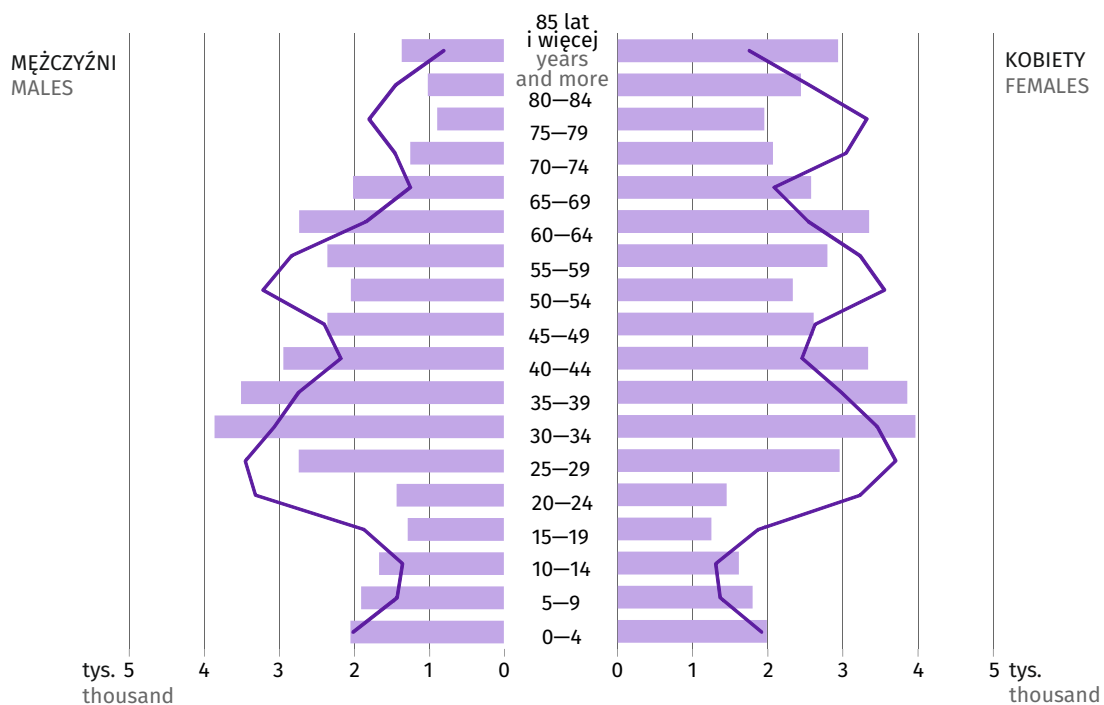


MOKOTÓW

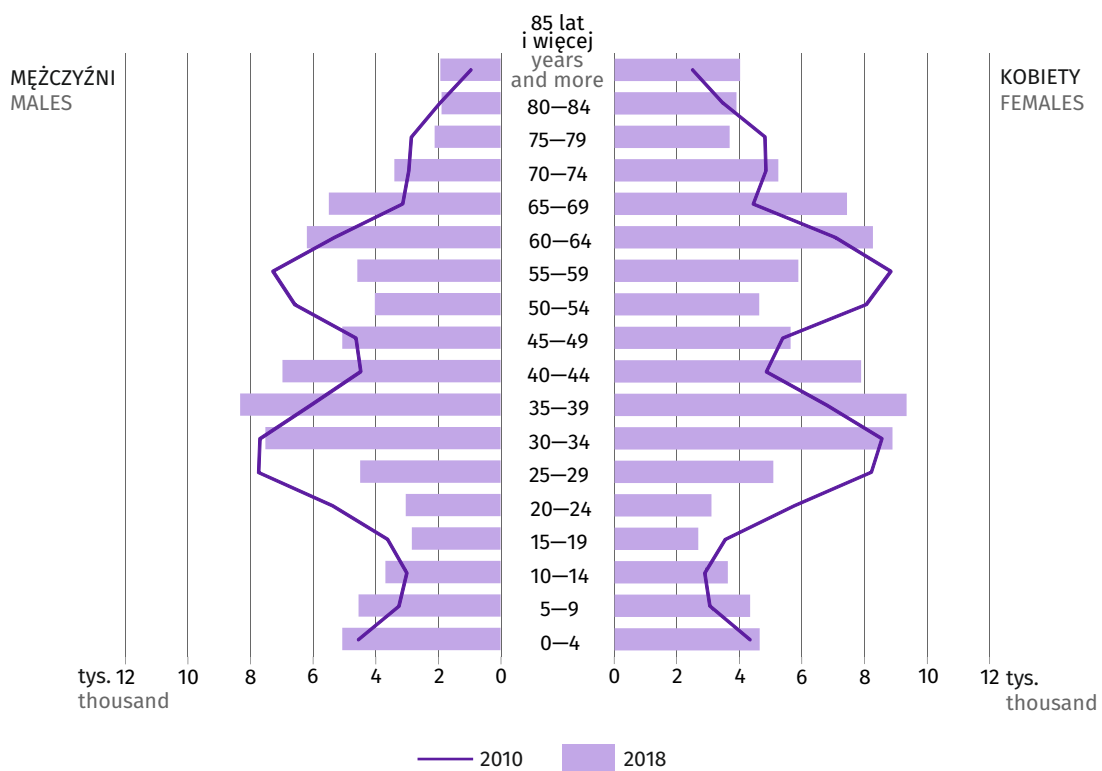


— 2010 ■ 2018

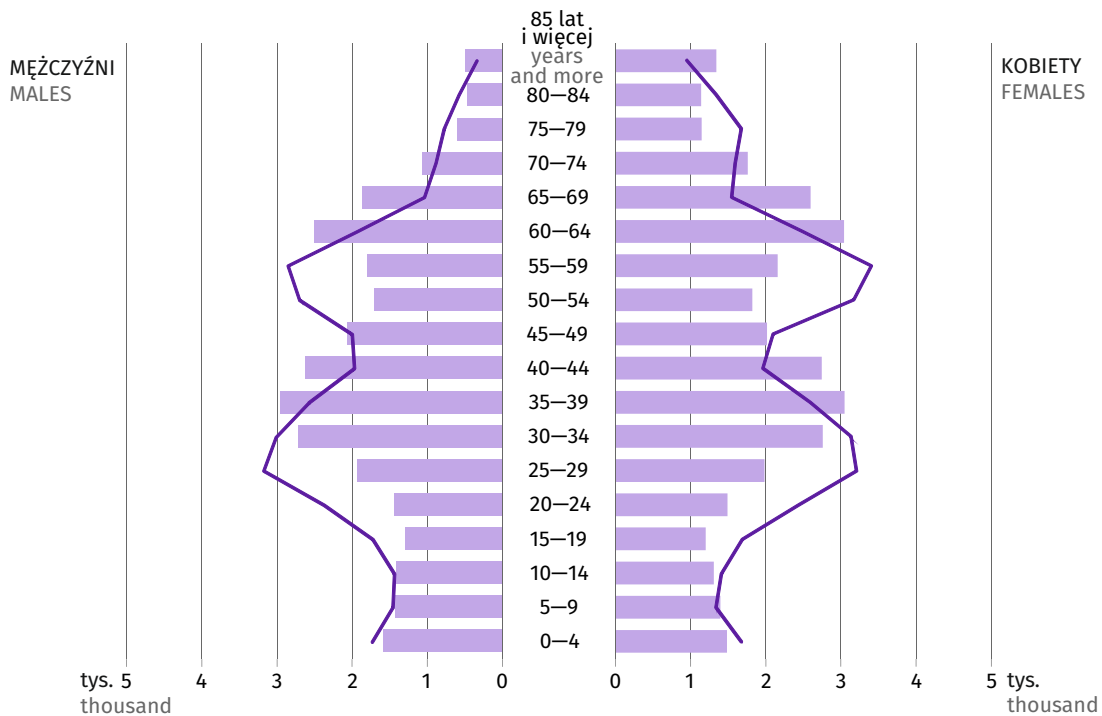
OCHOTA



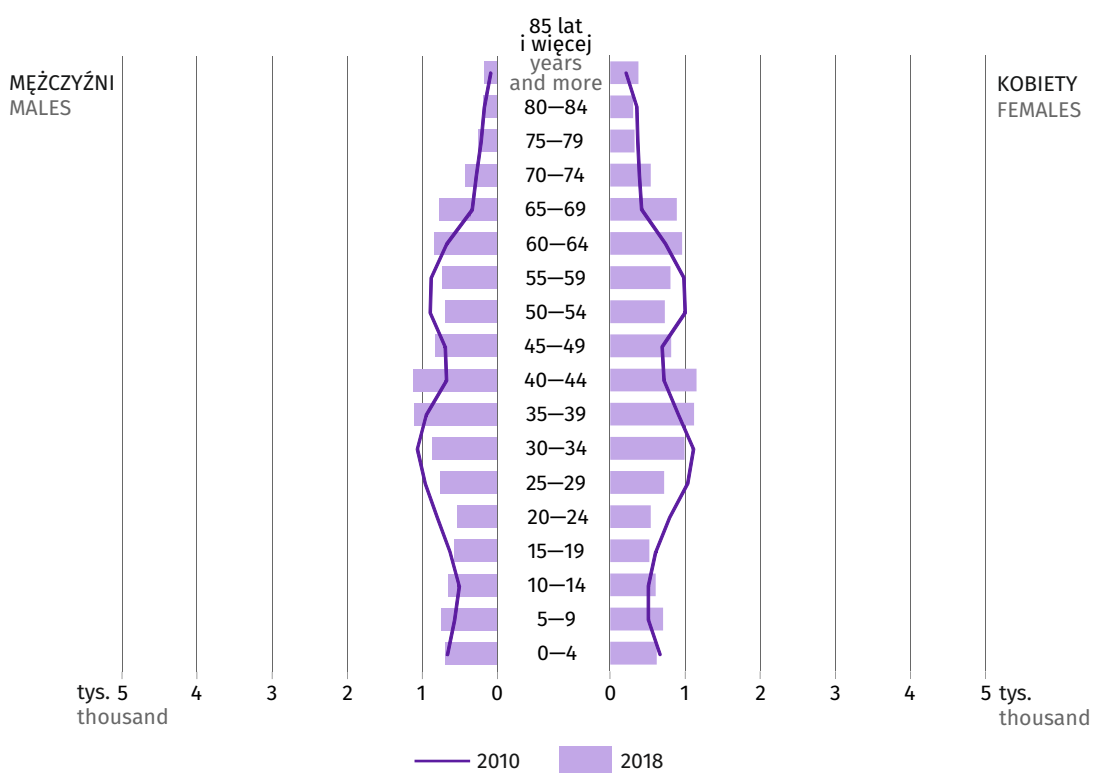
PRAGA-PÓŁUDNIE



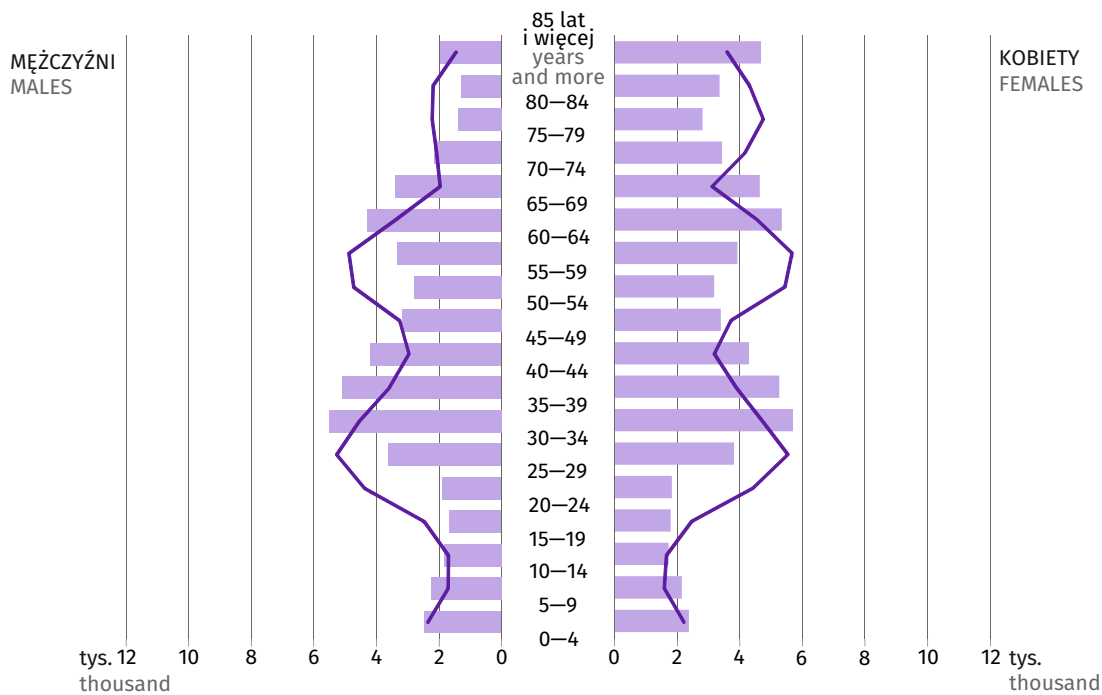
PRAGA-PÓŁNOC



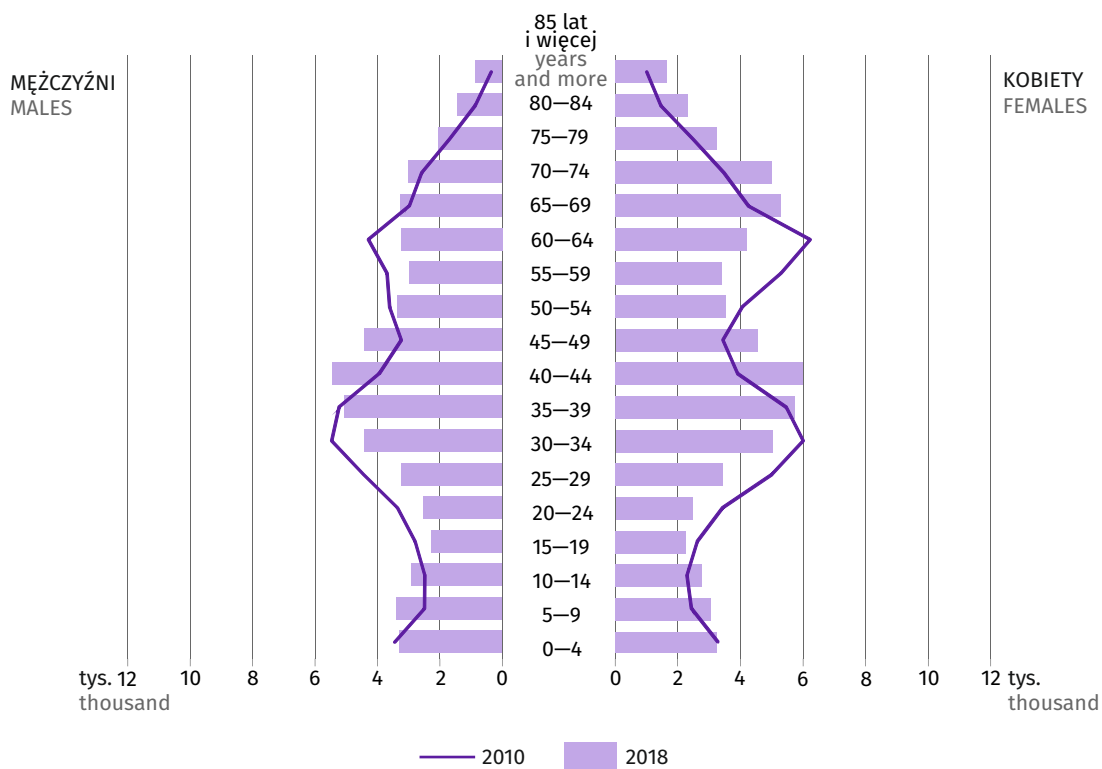
REMBERTÓW



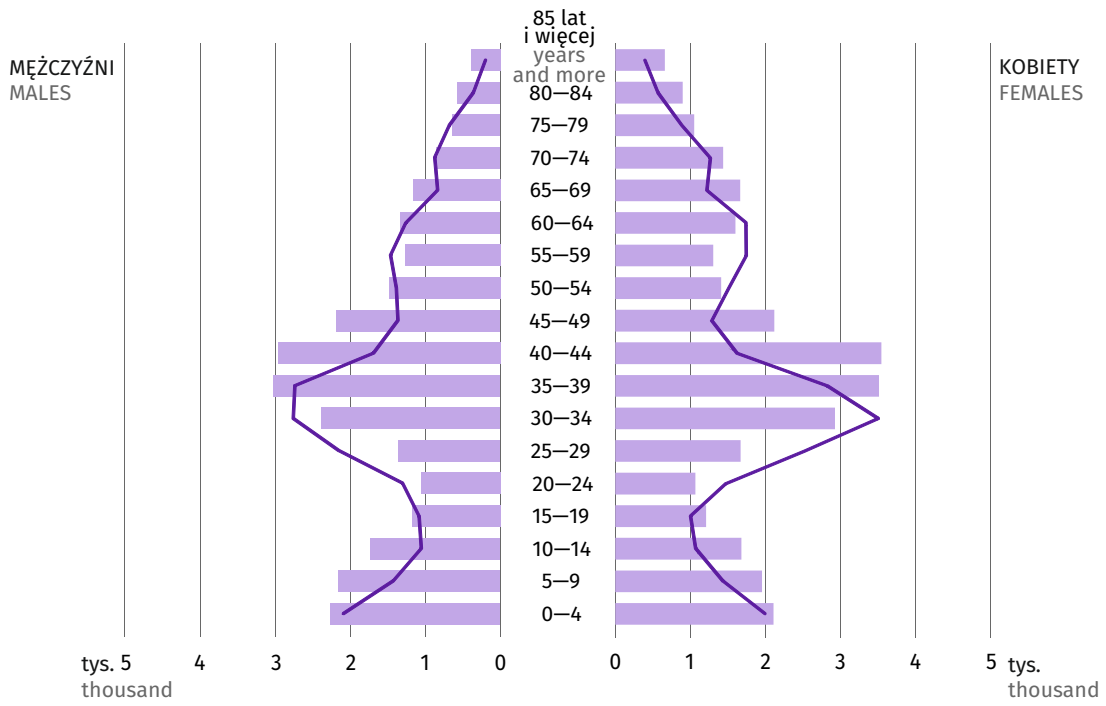
ŚRÓDMIESCIE



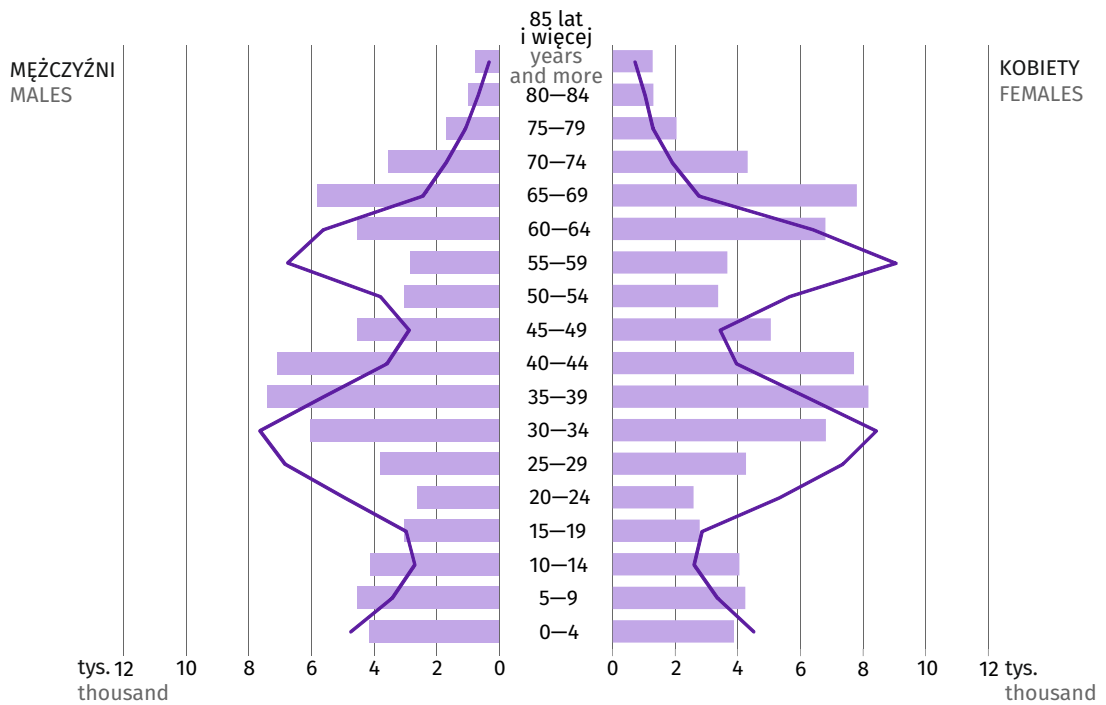
TARGÓWEK



URSUS

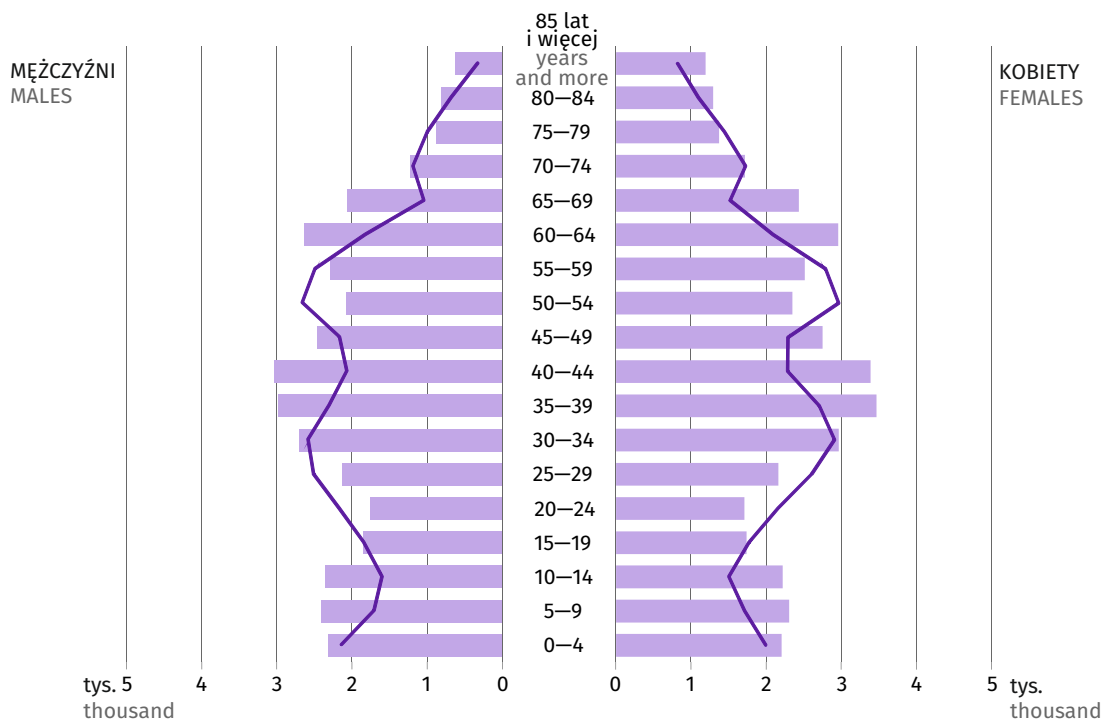


URSYNÓW

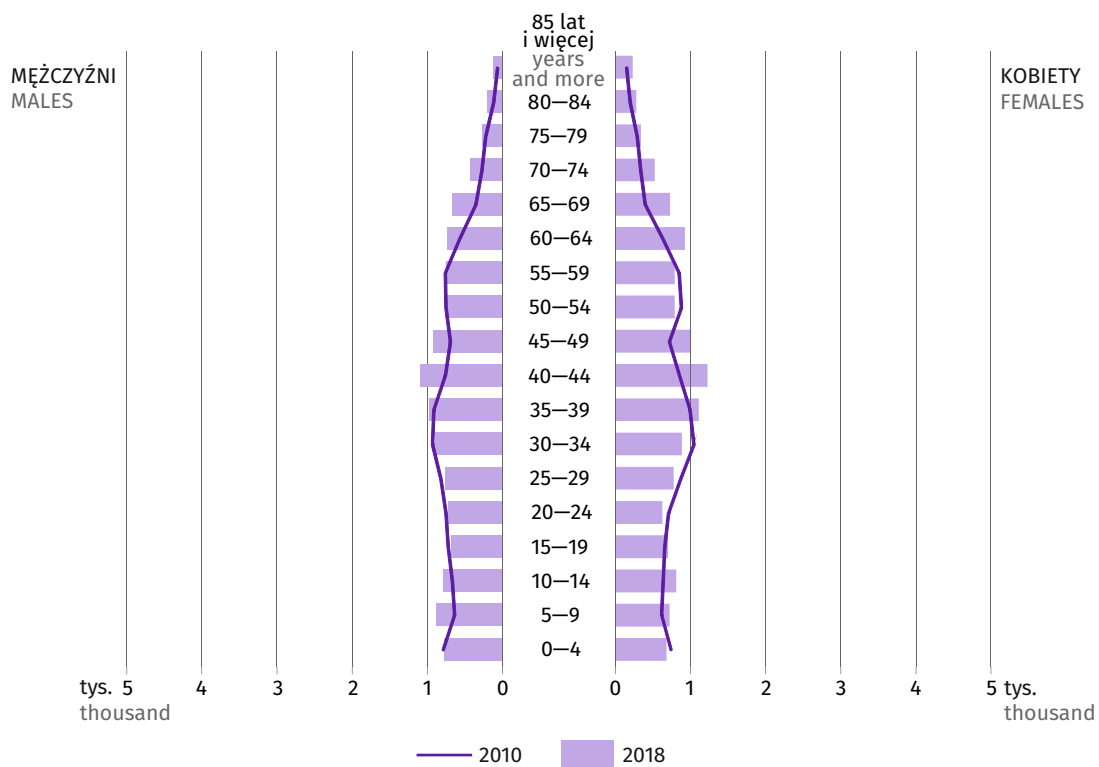


— 2010 ■ 2018

WAWER



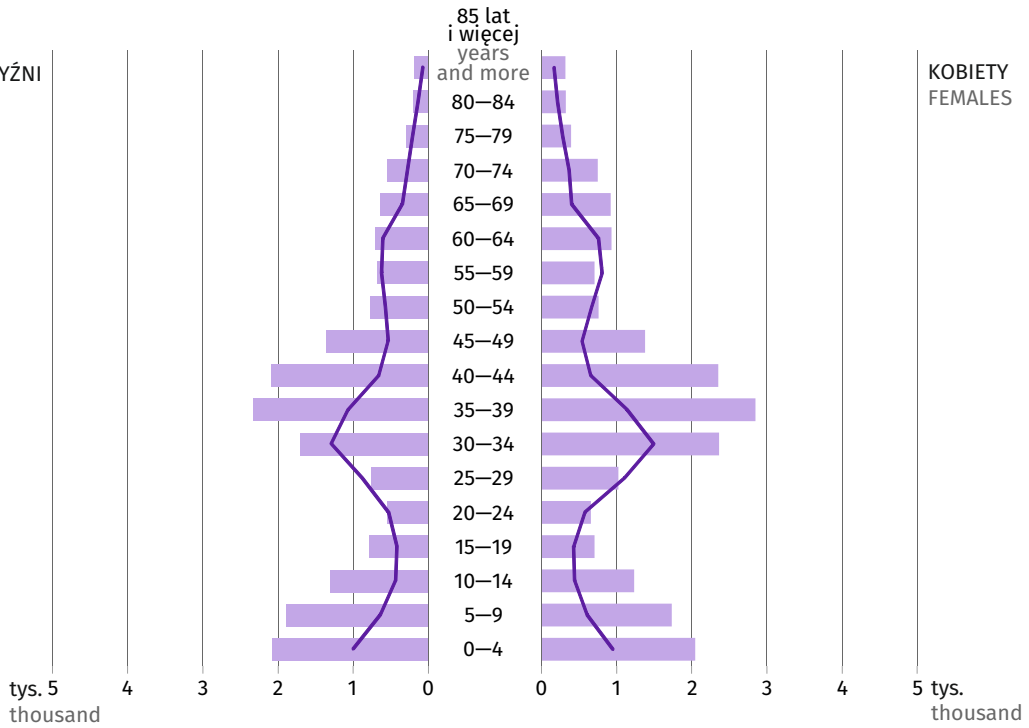
WESOŁA



WILANÓW

MEŹCZYŹNI
MALES

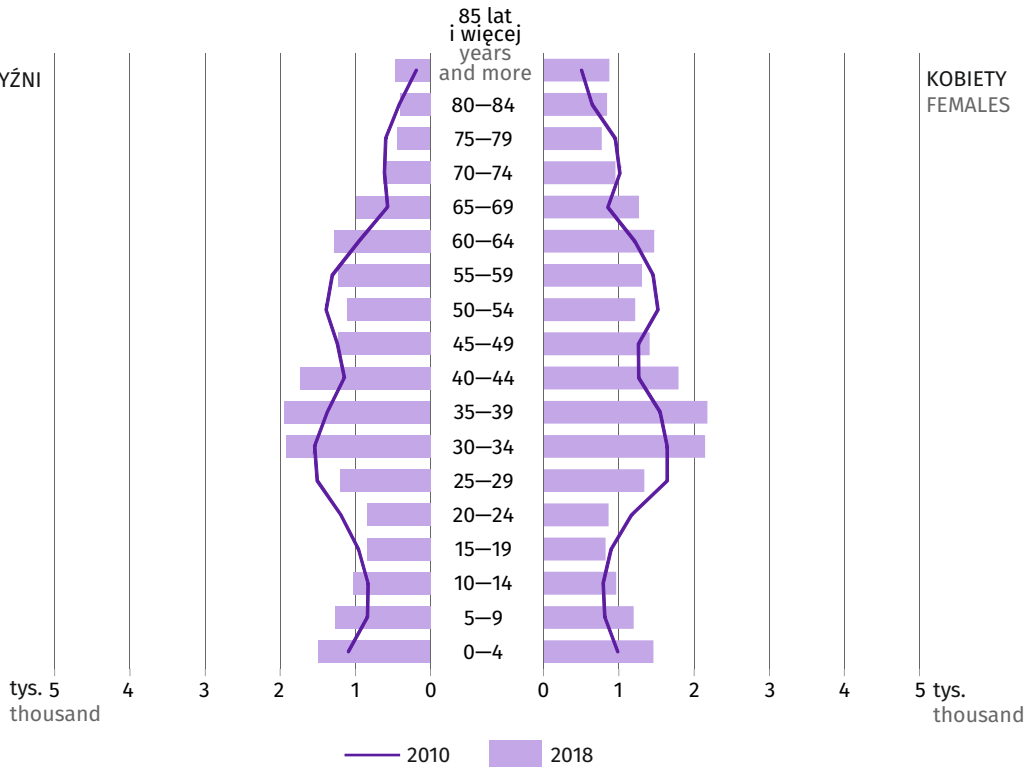
KOBIETY
FEMALES



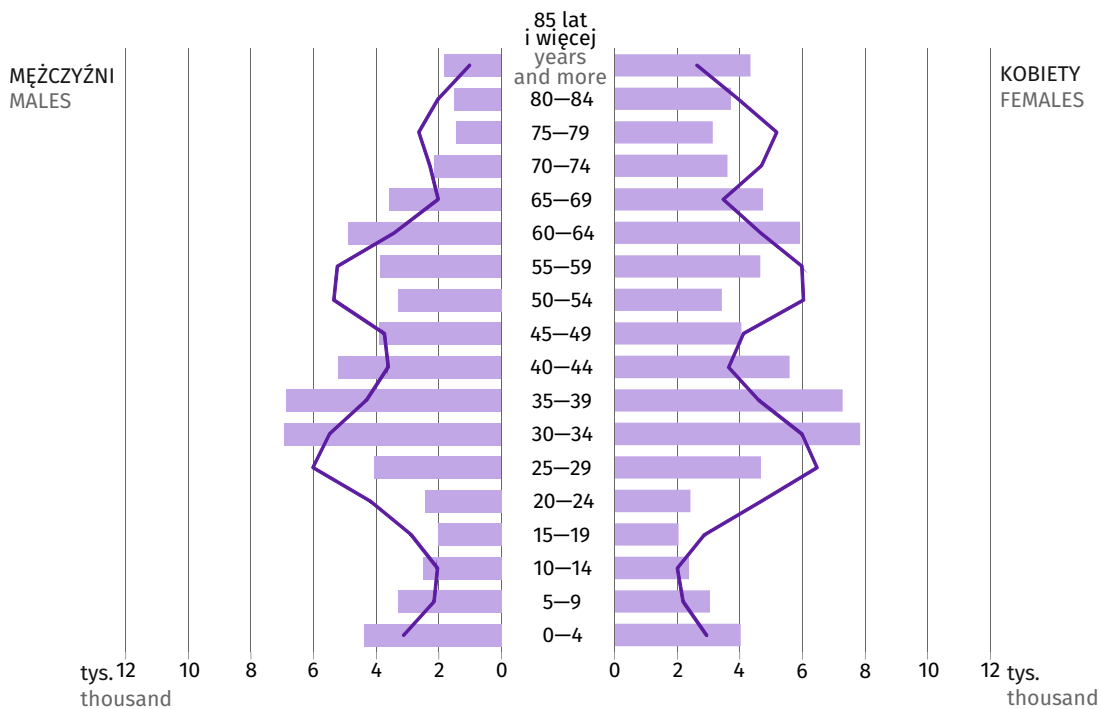
WŁOCHY

MEŹCZYŹNI
MALES

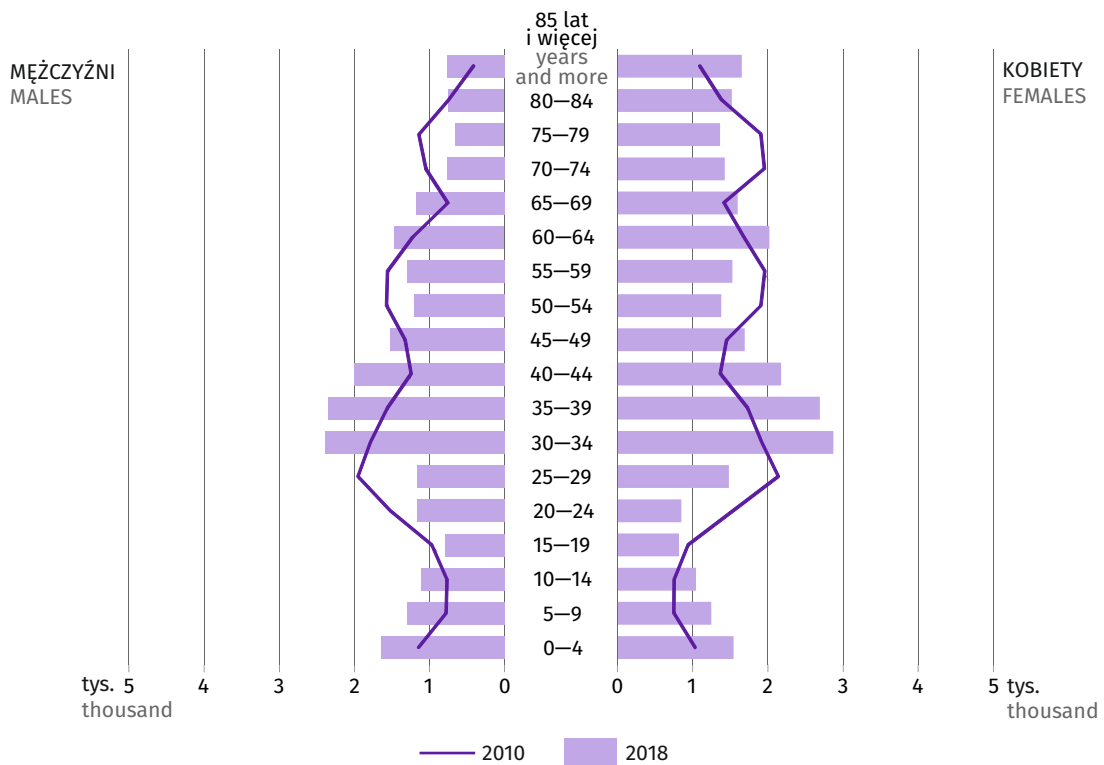
KOBIETY
FEMALES



WOLA



ŻOLIBORZ



Tablica 24. Ludność według biologicznych oraz edukacyjnych grup wieku w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 24. Population by biological and educational age groups in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Biologiczne grupy wieku Biological age groups			Edukacyjne grupy wieku Educational age groups				
	0–14 lat	15–64	65 lat i więcej and more	3–6 lat	7–12	13–15	16–18	19–24 lata
M.st. Warszawa Warsaw	280974	1136441	360557	76654	111464	42412	37414	75191
Bemowo	21737	77834	24361	6023	8816	2995	2378	4611
Białołęka	28823	84566	10736	7760	11601	4290	3275	5330
Bielany	18400	82100	31410	4935	7467	3061	2896	5671
Mokotów	30682	134172	52829	8378	11980	4438	3942	8085
Ochota	11031	53218	18525	3031	4337	1716	1452	3420
Praga-Południe	25962	114719	39155	7214	10085	3738	3269	7258
Praga-Północ	8548	43165	12400	2225	3347	1489	1493	3475
Rembertów	3961	16204	4163	1081	1673	645	686	1256
Śródmieście	12696	73753	28946	3650	4800	1954	2070	4359
Targówek	18691	77477	28111	4923	7617	2950	2731	5853
Ursus	11953	38784	9375	3254	4770	1750	1457	2529
Ursynów	24930	96226	29512	6546	10665	4196	3536	6193
Wawer	13775	49865	13565	3416	5973	2415	2142	4103
Wesoła	4634	17047	3758	1149	2036	850	810	1609
Wilanów	10253	25309	4498	3064	3793	1213	861	1447
Włochy	7392	27873	7597	2103	2756	1045	1009	2035
Wola	19636	91327	29995	5710	6791	2579	2492	5614
Żoliborz	7870	32802	11621	2192	2957	1088	915	2343

Tablica 25. Ludność według płci i wieku w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 25. Population by sex and age in 2018

As of 31st December

Lp. No.	Grupy wieku Age groups	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ	Rember- tów
			Ogół- To							
1	Ogółem Grand total	1777972	123932	124125	131910	217683	82774	179836	64113	24328
2	0 – 4 lata	102869	7889	10433	6454	11620	4040	9733	3049	1289
3	5 – 9	96001	7708	9858	6275	10357	3705	8902	2797	1431
4	10–14	82104	6140	8532	5671	8705	3286	7327	2702	1241
5	15–19	62471	4045	5514	4804	6614	2536	5526	2477	1082
6	20–24	63376	3884	4408	4738	6829	2886	6136	2919	1056
7	25–29	98048	5532	6429	7000	11789	5699	9597	3898	1463
8	30–34	160034	11709	12664	10695	18915	7838	16468	5464	1834
9	35–39	174561	13903	15371	11691	20052	7374	17713	5998	2200
10	40–44	157722	12475	14739	10950	17846	6288	14896	5354	2251
11	45–49	113720	7671	9216	8541	13848	4970	10717	4063	1626
12	50–54	86835	4752	5233	6904	10727	4382	8670	3512	1402
13	55–59	94369	5114	4788	7399	11706	5157	10493	3937	1513
14	60–64	125305	8749	6204	9378	15846	6088	14503	5543	1777
15	65–69	116407	10325	5165	9233	14238	4595	12966	4439	1635
16	70–74	82643	6722	2627	7451	11738	3321	8652	2809	949
17	75–79	55584	3214	1219	5397	8665	2843	5804	1734	563
18	80–84	51562	2144	914	4866	8388	3464	5788	1596	481
19	85 lat i więcej and more	54361	1956	811	4463	9800	4302	5945	1822	535

Districts										Lp. No.
Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
Łę- tal										
115395	124279	60112	150668	77205	25439	40060	42862	140958	52293	1
4792	6564	4399	8010	4511	1447	4116	2942	8405	3176	2
4363	6458	4128	8764	4700	1594	3609	2463	6348	2541	3
3541	5669	3426	8156	4564	1593	2528	1987	4883	2153	4
3412	4500	2403	5811	3584	1366	1472	1660	4060	1605	5
3678	4987	2141	5185	3453	1336	1190	1702	4843	2005	6
7379	6681	3038	8065	4292	1533	1760	2540	8719	2634	7
11187	9439	5333	12877	5661	1767	4055	4080	14790	5258	8
10311	10785	6565	15604	6446	2080	5159	4115	14153	5041	9
8466	11427	6540	14829	6420	2307	4432	3531	10794	4177	10
6550	8956	4324	9603	5207	1925	2728	2639	7934	3202	11
5952	6881	2907	6391	4423	1549	1519	2326	6725	2580	12
7219	6371	2590	6518	4793	1537	1377	2528	8508	2821	13
9599	7450	2943	11343	5586	1647	1617	2752	10801	3479	14
8008	8580	2845	13624	4486	1392	1546	2253	8308	2769	15
5549	7997	2298	7867	2940	942	1279	1577	5746	2179	16
4175	5273	1697	3716	2236	594	674	1194	4578	2008	17
4608	3744	1480	2284	2099	481	513	1238	5212	2262	18
6606	2517	1055	2021	1804	349	486	1335	6151	2403	19

Tablica 25. Ludność według płci i wieku w 2018 r. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 25. Population by sex and age in 2018 (cont.)

As of 31st December

Lp. No.	Grupy wieku Age groups	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	Rember- -tów
			W tym Of which							
1	Razem Total	960312	66131	65390	71788	119431	45279	98278	34492	12685
2	0 – 4 lata	49879	3872	5038	3046	5629	1985	4647	1481	619
3	5 – 9	46500	3711	4828	3071	4994	1797	4336	1398	705
4	10–14	40120	3014	4058	2731	4308	1614	3625	1304	603
5	15–19	30803	1993	2719	2355	3272	1248	2674	1198	519
6	20–24	31353	1884	2184	2386	3319	1448	3092	1490	541
7	25–29	51699	2957	3494	3646	6199	2957	5085	1988	719
8	30–34	85587	6424	7199	5669	10078	3969	8902	2770	987
9	35–39	92009	7276	8391	6065	10599	3857	9346	3060	1118
10	40–44	82706	6384	7885	5805	9412	3339	7884	2756	1149
11	45–49	58616	3896	4731	4478	7024	2611	5632	2020	812
12	50–54	45274	2484	2692	3596	5582	2334	4625	1825	725
13	55–59	51261	2882	2582	3965	6388	2796	5885	2160	800
14	60–64	70659	5205	3457	5256	8906	3351	8274	3054	958
15	65–69	67326	6065	2826	5426	8386	2577	7446	2602	884
16	70–74	49979	3745	1441	4625	7402	2067	5236	1762	538
17	75–79	35148	1759	697	3499	5577	1949	3684	1146	326
18	80–84	34327	1313	562	3143	5700	2444	3893	1136	306
19	85 lat i więcej and more	37066	1267	606	3026	6656	2936	4012	1342	376

Districts										Lp. No.
Śródmie- ście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
kobiety females										
63530	67147	31968	80329	40746	13188	21289	22819	77046	28776	1
2356	3252	2119	3888	2206	681	2035	1453	4039	1533	2
2134	3060	1965	4249	2305	724	1726	1193	3061	1243	3
1714	2765	1687	4058	2220	812	1222	957	2390	1038	4
1770	2246	1216	2788	1738	701	698	818	2038	812	5
1810	2457	1074	2558	1706	628	649	862	2423	842	6
3805	3451	1675	4275	2164	776	1012	1338	4688	1470	7
5694	5020	2940	6838	2966	889	2352	2152	7870	2868	8
5255	5739	3526	8205	3471	1112	2839	2174	7294	2682	9
4294	5980	3559	7737	3388	1228	2344	1789	5600	2173	10
3381	4546	2128	5072	2751	1010	1371	1411	4061	1681	11
3175	3531	1415	3380	2350	793	753	1212	3428	1374	12
3923	3397	1313	3677	2514	794	700	1307	4655	1523	13
5336	4197	1609	6825	2961	928	921	1470	5934	2017	14
4636	5304	1670	7828	2435	731	911	1266	4743	1590	15
3429	4995	1443	4326	1719	524	743	949	3617	1418	16
2802	3238	1059	2046	1371	344	387	763	3145	1356	17
3346	2323	904	1301	1292	283	315	834	3720	1512	18
4670	1646	666	1278	1189	230	311	871	4340	1644	19

Tablica 26. Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 26. Working age and non-working age population in 2018

As of 31st December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemowo	Białołęka	Bielany	Mokotów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	Rember- -tów
Ogółem										
To										
1	Ogółem Grand total	1777972	123932	124125	131910	217683	82774	179836	64113	24328
2	Mężczyźni Males	817660	57801	58735	60122	98252	37495	81558	29621	11643
3	Kobiety Females	960312	66131	65390	71788	119431	45279	98278	34492	12685
Wiek przed Pre-work										
4	Razem Total	319123	24276	32358	21246	34725	12559	29240	9947	4612
5	Mężczyźni Males	163806	12422	16654	11028	17789	6422	15071	5101	2373
6	Kobiety Females	155317	11854	15704	10218	16936	6137	14169	4846	2239
Wiek Work										
7	Razem Total	1027633	70090	77574	73998	121223	48339	103167	38712	14595
8	Mężczyźni Males	517143	35167	37477	37403	61355	24521	51603	20108	7537
9	Kobiety Females	510490	34923	40097	36595	59868	23818	51564	18604	7058
Wiek po Post-work										
10	Razem Total	431216	29566	14193	36666	61735	21876	47429	15454	5121
11	Mężczyźni Males	136711	10212	4604	11691	19108	6552	14884	4412	1733
12	Kobiety Females	294505	19354	9589	24975	42627	15324	32545	11042	3388
Ludność w wieku nieprodukcyjnym										
Non-working age population										
13	Ogółem Grand total	73	77	60	78	80	71	74	66	67
14	Mężczyźni Males	58	64	57	61	60	53	58	47	54
15	Kobiety Females	88	89	63	96	99	90	91	85	80

Districts										Lp. No.
Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
ł										
tem										
tal										
115395	124279	60112	150668	77205	25439	40060	42862	140958	52293	1
51865	57132	28144	70339	36459	12251	18771	20043	63912	23517	2
63530	67147	31968	80329	40746	13188	21289	22819	77046	28776	3
produkcyjny										
ing age										
14756	21350	13502	28588	16000	5433	11183	8398	22104	8846	4
7491	10924	6947	14643	8194	2806	5743	4288	11389	4521	5
7265	10426	6555	13945	7806	2627	5440	4110	10715	4325	6
produkcyjny										
ing age										
66357	70621	35626	85743	44679	15320	23458	25397	82925	29809	7
34311	35603	17564	42963	22706	7799	11197	12841	42093	14895	8
32046	35018	18062	42780	21973	7521	12261	12556	40832	14914	9
produkcyjny										
ing age										
34282	32308	10984	36337	16526	4686	5419	9067	35929	13638	10
10063	10605	3633	12733	5559	1646	1831	2914	10430	4101	11
24219	21703	7351	23604	10967	3040	3588	6153	25499	9537	12
na 100 osób w wieku produkcyjnym										
per 100 persons of working age										
74	76	69	76	73	66	71	69	70	75	13
51	60	60	64	61	57	68	56	52	58	14
98	92	77	88	85	75	74	82	89	93	15

Tablica 27. Ruch naturalny ludności w 2018 r.

Table 27. Vital statistics in 2018

Dzielnice Districts	Małżeństwa Marriages	Rozwody Divorces	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	Przyrost naturalny Natural increase
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers					
M.st. Warszawa Warsaw	9164	3594	21276	19673	1603
Bemowo	552	265	1574	859	715
Białołęka	620	194	2152	545	1607
Bielany	540	254	1360	1628	-268
Mokotów	1124	435	2480	3006	-526
Ochota	494	160	872	1228	-356
Praga-Południe	892	438	2035	2054	-19
Praga-Północ	406	277	668	945	-277
Rembertów	96	16	255	211	44
Śródmieście	983	258	931	1979	-1048
Targówek	570	224	1357	1402	-45
Ursus	267	122	887	440	447
Ursynów	714	263	1580	963	617
Wawer	367	90	852	852	-
Wesoła	141	38	271	220	51
Wilanów	251	110	851	187	664
Włochy	183	67	633	382	251
Wola	672	299	1838	2020	-182
Żoliborz	292	84	680	752	-72
Na 1000 ludności Per 1000 population					
M.st. Warszawa Warsaw	5,18	2,03	12,02	11,12	0,91
Bemowo	4,49	2,15	12,79	6,98	5,81
Białołęka	5,10	1,59	17,69	4,48	13,21
Bielany	4,10	1,93	10,31	12,35	-2,03
Mokotów	5,17	2,00	11,41	13,83	-2,42
Ochota	5,96	1,93	10,53	14,83	-4,30
Praga-Południe	4,98	2,45	11,37	11,47	-0,11
Praga-Północ	6,30	4,30	10,37	14,67	-4,30
Rembertów	3,97	0,66	10,54	8,72	1,82
Śródmieście	8,46	2,22	8,01	17,04	-9,02
Targówek	4,60	1,81	10,95	11,31	-0,36
Ursus	4,48	2,05	14,87	7,38	7,49
Ursynów	4,74	1,75	10,50	6,40	4,10
Wawer	4,79	1,18	11,13	11,13	-
Wesoła	5,59	1,51	10,74	8,72	2,02
Wilanów	6,49	2,84	22,00	4,83	17,17
Włochy	4,32	1,58	14,96	9,03	5,93
Wola	4,79	2,13	13,10	14,40	-1,30
Żoliborz	5,64	1,62	13,14	14,53	-1,39

Tablica 28. Małżeństwa i urodzenia żywe w 2018 r.

Table 28. Marriages and live births in 2018

Dzielnice Districts	Małżeństwa Marriages			Urodzenia żywe Live births			w % urodzeń żywych ogółem as a percent of total live births
	ogółem total	cywilne civil	wyznaniowe ^a religious ^a	ogółem total	małżeńskie legitimate	pozamałżeńskie illegitimate	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
M.st. Warszawa Warsaw	9164	4323	4841	21276	15865	5411	25,4
Bemowo	552	248	304	1574	1255	319	20,3
Białołęka	620	272	348	2152	1738	414	19,2
Bielany	540	251	289	1360	1004	356	26,2
Mokotów	1124	547	577	2480	1801	679	27,4
Ochota	494	236	258	872	624	248	28,4
Praga-Południe	892	453	439	2035	1523	512	25,2
Praga-Północ	406	210	196	668	364	304	45,5
Rembertów	96	51	45	255	196	59	23,1
Śródmieście	983	462	521	931	590	341	36,6
Targówek	570	249	321	1357	1001	356	26,2
Ursus	267	111	156	887	722	165	18,6
Ursynów	714	336	378	1580	1228	352	22,3
Wawer	367	146	221	852	642	210	24,6
Wesoła	141	53	88	271	208	63	23,2
Wilanów	251	132	119	851	660	191	22,4
Włochy	183	86	97	633	487	146	23,1
Wola	672	336	336	1838	1321	517	28,1
Żoliborz	292	144	148	680	501	179	26,3

a Ze skutkami cywilnymi.

a With civil law consequences.

Tablica 29. Urodzenia żywe według wieku matki w 2018 r.

Table 29. Live births by age of mother in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Wiek matki Age of mother					
		19 lat i mniej and less	20–24	25–29	30–34	35–39	40 lat i więcej and more
M.st. Warszawa Warsaw	21276	195	1176	5172	9091	4657	985
Bemowo	1574	8	48	359	733	363	63
Białołęka	2152	7	85	619	931	401	109
Bielany	1360	19	89	310	561	310	71
Mokotów	2480	19	115	563	1068	596	119
Ochota	872	11	63	205	371	184	38
Praga-Południe	2035	14	99	470	890	479	83
Praga-Północ	668	12	109	164	227	127	29
Rembertów	255	6	20	59	110	45	15
Śródmieście	931	14	62	211	362	237	45
Targówek	1357	26	109	375	522	263	62
Ursus	887	4	53	281	348	171	30
Ursynów	1580	8	62	339	698	383	90
Wawer	852	7	56	221	332	192	44
Wesoła	271	–	19	56	128	54	14
Wilanów	851	3	23	180	390	214	41
Włochy	633	3	27	143	275	149	36
Wola	1838	24	110	458	836	348	62
Żoliborz	680	10	27	159	309	141	34

Tablica 30. Zgony według wieku zmarłych w 2018 r.

Table 30. Deaths by age of deceased in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Wiek zmarłych Age of deceased							
		0–9 lat	10–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–69	70 lat i więcej and more
M.st. Warszawa Warsaw	19673	83	35	99	281	574	1138	3380	14083
Bemowo	859	5	–	4	21	28	25	227	549
Białołęka	545	4	1	5	12	37	59	129	298
Bielany	1628	5	2	5	17	45	99	276	1179
Mokotów	3006	9	3	9	37	67	130	417	2334
Ochota	1228	3	–	5	22	26	60	179	933
Praga-Południe	2054	9	7	15	25	49	117	346	1486
Praga-Północ	945	3	1	12	18	36	87	200	588
Rembertów	211	1	–	1	2	6	11	52	138
Śródmieście	1979	6	3	13	26	52	130	275	1474
Targówek	1402	8	2	10	18	56	83	263	962
Ursus	440	5	3	1	10	13	32	77	299
Ursynów	963	5	3	4	16	29	45	254	607
Wawer	852	5	2	1	14	29	50	134	617
Wesoła	220	3	1	1	2	8	15	51	139
Wilanów	187	1	2	1	7	12	8	37	119
Włochy	382	2	1	–	3	17	31	74	254
Wola	2020	6	3	11	21	52	124	299	1504
Żoliborz	752	3	1	1	10	12	32	90	603

Tablica 31. Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały w 2018 r.

Table 31. Internal and international migration of population for permanent residence in 2018

Dzielnice Districts	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration	
	ogółem total	w ruchu wewnę- trznym in internal movement	z zagranicy from abroad	ogółem total	w ruchu wewnę- trznym in internal movement	za granicę abroad	ogółem total	w tym zagranicz- nych of which interna- tional
Łącznie z migracjami między dzielnicami Including interdistrict movements								
M.st. Warszawa Warsaw	42303	40872	1431	31400	31142	258	10903	1173
Bemowo	3221	3165	56	2189	2174	15	1032	41
Białołęka	5021	4911	110	2100	2083	17	2921	93
Bielany	2336	2263	73	2178	2167	11	158	62
Mokotów	4630	4386	244	4035	3989	46	595	198
Ochota	1600	1479	121	1646	1615	31	-46	90
Praga-Południe	3873	3773	100	3044	3024	20	829	80
Praga-Północ	891	866	25	1492	1486	6	-601	19
Rembertów	400	387	13	332	331	1	68	12
Śródmieście	1888	1790	98	2392	2369	23	-504	75
Targówek	2348	2296	52	2029	2027	2	319	50
Ursus	1606	1544	62	1197	1188	9	409	53
Ursynów	2446	2354	92	2655	2638	17	-209	75
Wawer	2105	2065	40	913	904	9	1192	31
Wesoła	643	631	12	314	310	4	329	8
Wilanów	2507	2410	97	592	573	19	1915	78
Włochy	1483	1420	63	789	785	4	694	59
Wola	3565	3434	131	2620	2611	9	945	122
Żoliborz	1740	1698	42	883	868	15	857	27
Bez migracji między dzielnicami Excluding interdistrict movements								
M.st. Warszawa Warsaw	25619	24188	1431	14716	14458	258	10903	1173
Bemowo	1981	1925	56	1178	1163	15	803	41
Białołęka	3168	3058	110	1225	1208	17	1943	93
Bielany	1404	1331	73	1004	993	11	400	62
Mokotów	2921	2677	244	1705	1659	46	1216	198
Ochota	975	854	121	736	705	31	239	90
Praga-Południe	2573	2473	100	1284	1264	20	1289	80
Praga-Północ	510	485	25	619	613	6	-109	19
Rembertów	226	213	13	166	165	1	60	12
Śródmieście	976	878	98	851	828	23	125	75
Targówek	1466	1414	52	1159	1157	2	307	50
Ursus	1146	1084	62	796	787	9	350	53
Ursynów	1437	1345	92	1217	1200	17	220	75
Wawer	928	888	40	433	424	9	495	31
Wesoła	296	284	12	158	154	4	138	8
Wilanów	1283	1186	97	320	301	19	963	78
Włochy	981	918	63	401	397	4	580	59
Wola	2444	2313	131	1114	1105	9	1330	122
Żoliborz	904	862	42	350	335	15	554	27

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Deregistrations.

Tablica 32 Migracje ludności na pobyt stały między dzielnicami m.st. Warszawy w 2018 r.

Table 32. Interdistrict migration of population for permanent residence in Warsaw in 2018

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which females		Napływ ¹ Inflow ¹	Odływ ² Outflow ²	Saldo migracji Net migration
M.st. Warszawa	o	16684	16684	-
Warsaw	k	8779	8779	-
Bemowo	o	1240	1011	229
	k	643	514	129
Białołęka	o	1853	875	978
	k	1002	464	538
Bielany	o	932	1174	-242
	k	466	655	-189
Mokotów	o	1709	2330	-621
	k	912	1243	-331
Ochota	o	625	910	-285
	k	327	487	-160
Praga-Południe	o	1300	1760	-460
	k	697	903	-206
Praga-Północ	o	381	873	-492
	k	207	468	-261
Rembertów	o	174	166	8
	k	88	74	14
Śródmieście	o	912	1541	-629
	k	445	834	-389
Targówek	o	882	870	12
	k	456	440	16
Ursus	o	460	401	59
	k	243	210	33
Ursynów	o	1009	1438	-429
	k	525	754	-229
Wawer	o	1177	480	697
	k	613	254	359
Wesoła	o	347	156	191
	k	190	80	110
Wilanów	o	1224	272	952
	k	650	140	510
Włochy	o	502	388	114
	k	276	192	84
Wola	o	1121	1506	-385
	k	591	786	-195
Żoliborz	o	836	533	303
	k	448	281	167

1 Zameldowania. 2 Wymeldowania.

1 Registrations. 2 Deregistrations.

Tablica 33. Pracujący w 2018 r.
Stan w dniu 31 grudnia
Table 33. Employed persons in 2018
As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
		przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ , transport i gospodarka magazynowa, zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ , informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ transportation and storage, accommodation and catering ^Δ information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa ^Δ , obsługa rynku nieruchomości ^Δ financial and insurance activities, real estate activities
M.st. Warszawa Warsaw	952983	129285	306758	125297
Bemowo	25569	4113	8766	1624
Białołęka	30311	9482	11453	989
Bielany	23068	4415	4952	1595
Mokotów	172388	17720	57493	29041
Ochota	77615	6983	26675	7468
Praga-Południe	52598	6812	19020	2699
Praga-Północ	34006	8066	12344	1622
Rembertów	5287	1338	1511	381
Śródmieście	235142	24805	49181	43198
Targówek	26248	4446	12824	708
Ursus	10693	2757	4050	508
Ursynów	48806	9786	20575	2011
Wawer	20997	4415	5923	486
Wesoła	4676	1759	1373	196
Wilanów	12010	1682	5120	491
Włochy	57493	6884	33693	5915
Wola	96344	11916	25931	23566
Żoliborz	19732	1906	5874	2799

Tablica 34. Pracujący na 1000 ludności w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 34. Employed persons per 1000 population in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which						
		przet- wórstwo przemys- łowe manufa- cturing	budow- nictwo con- struction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka magazy- nowa transporta- tion and storage	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate activities	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
M.st. Warszawa Warsaw	536	40	25	86	34	15	47	27
Bemowo	206	16	14	47	5	8	46	11
Białołęka	244	48	19	73	12	7	33	9
Bielany	175	13	14	27	4	8	44	19
Mokotów	792	49	29	116	29	28	45	39
Ochota	938	40	16	139	66	13	89	105
Praga-Południe	292	27	10	49	28	10	32	22
Praga-Północ	530	108	14	76	90	19	40	24
Rembertów	217	18	12	44	10	15	59	7
Śródmieście	2038	94	92	202	52	59	140	60
Targówek	211	21	10	70	13	3	26	18
Ursus	178	22	21	49	13	7	27	7
Ursynów	324	21	42	73	46	7	47	7
Wawer	272	43	13	58	9	5	32	62
Wesoła	184	56	11	40	8	6	29	4
Wilanów	300	22	18	56	8	8	40	6
Włochy	1341	121	33	353	274	15	28	4
Wola	683	33	33	80	40	18	38	26
Żoliborz	377	23	13	72	32	12	45	22

Tablica 35. Pracujący według wybranych sekcji w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 35. Employed persons by selected sections in 2018

As of 31st December

Lp. No.	Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
							W liczbach In absolute
1	M.st. Warszawa Warsaw	952983	84567	70230	44718	153740	61165
2	Bemowo	25569	2391	1933	1722	5788	648
3	Białołęka	30311	7069	5987	2413	9093	1445
4	Bielany	23068	2504	1761	1911	3503	589
5	Mokotów	172388	11476	10617	6244	25354	6405
6	Ochota	77615	5679	3339	1304	11474	5475
7	Praga-Południe	52598	4972	4767	1840	8862	5072
8	Praga-Północ	34006	7148	6906	918	4879	5748
9	Rembertów	5287	1039	444	299	1074	252
10	Śródmieście	235142	14239	10810	10566	23255	5968
11	Targówek	26248	3143	2548	1303	8691	1593
12	Ursus	10693	1516	1306	1241	2968	767
13	Ursynów	48806	3519	3195	6267	10962	6923
14	Wawer	20997	3386	3306	1029	4514	694
15	Wesoła	4676	1489	1436	270	1011	195
16	Wilanów	12010	973	872	709	2234	303
17	Włochy	57493	5477	5176	1407	15124	11748
18	Wola	96344	7302	4617	4614	11207	5679
19	Żoliborz	19732	1245	1210	661	3747	1661

a Patrz uwagi ogólne na str. 250.

a See general notes on page 250.

zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	Informacja i komunikacja Information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	Lp. No.
bezwzględnych numbers							
22997	68856	98597	26700	95921	84248	48539	1
763	1567	611	1013	1197	5719	1413	2
564	351	163	826	880	4117	1057	3
258	602	588	1007	1995	5829	2554	4
2710	23024	23018	6023	23204	9724	8580	5
1324	8402	6380	1088	5867	7331	8686	6
1302	3784	867	1832	6633	5670	3889	7
578	1139	434	1188	1122	2539	1525	8
#	171	16	365	156	1440	181	9
7830	12128	36358	6840	29070	16180	6903	10
354	2186	326	382	567	3273	2217	11
209	#	73	435	107	1600	391	12
624	2066	977	1034	4876	7137	1037	13
433	282	64	422	1932	2465	4754	14
143	#	37	159	135	731	113	15
420	2163	179	312	1427	1591	239	16
3490	3331	5287	628	5868	1187	179	17
1898	7147	21044	2522	9159	5385	3677	18
#	383	2175	624	1726	2330	1144	19

Tablica 35. Pracujący według wybranych sekcji w 2018 r. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 35. Employed persons by selected sections in 2018 (cont.)

As of 31st December

Lp. No.	Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
							W od In per
1	M.st. Warszawa Warsaw	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2	Bemowo	2,7	2,8	2,8	3,9	3,8	1,1
3	Białołęka	3,2	8,4	8,5	5,4	5,9	2,4
4	Bielany	2,4	3,0	2,5	4,3	2,3	1,0
5	Mokotów	18,1	13,6	15,1	14,0	16,5	10,5
6	Ochota	8,1	6,7	4,8	2,9	7,5	9,0
7	Praga-Południe	5,5	5,9	6,8	4,1	5,8	8,3
8	Praga-Północ	3,6	8,5	9,8	2,1	3,2	9,4
9	Rembertów	0,6	1,2	0,6	0,7	0,7	0,4
10	Śródmieście	24,7	16,8	15,4	23,6	15,1	9,8
11	Targówek	2,8	3,7	3,6	2,9	5,7	2,6
12	Ursus	1,1	1,8	1,9	2,8	1,9	1,3
13	Ursynów	5,1	4,2	4,5	14,0	7,1	11,3
14	Wawer	2,2	4,0	4,7	2,3	2,9	1,1
15	Wesoła	0,5	1,8	2,0	0,6	0,7	0,3
16	Wilanów	1,3	1,2	1,2	1,6	1,5	0,5
17	Włochy	6,0	6,5	7,4	3,1	9,8	19,2
18	Wola	10,1	8,6	6,6	10,3	7,3	9,3
19	Żoliborz	2,1	1,5	1,7	1,5	2,4	2,7

a Patrz uwagi ogólne na str. 250.

a See general notes on page 250.

zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	Informacja i komunikacja Information and communication	działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	edukacja education	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	Lp. No.
setkach cent							
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	1
3,3	2,3	0,6	3,8	1,2	6,8	2,9	2
2,5	0,5	0,2	3,1	0,9	4,9	2,2	3
1,1	0,9	0,6	3,8	2,1	6,9	5,3	4
11,8	33,4	23,3	22,6	24,2	11,5	17,7	5
5,8	12,2	6,5	4,1	6,1	8,7	17,9	6
5,7	5,5	0,9	6,9	6,9	6,7	8,0	7
2,5	1,7	0,4	4,4	1,2	3,0	3,1	8
#	0,2	0,0	1,4	0,2	1,7	0,4	9
34,0	17,6	36,9	25,6	30,3	19,2	14,2	10
1,5	3,2	0,3	1,4	0,6	3,9	4,6	11
0,9	#	0,1	1,6	0,1	1,9	0,8	12
2,7	3,0	1,0	3,9	5,1	8,5	2,1	13
1,9	0,4	0,1	1,6	2,0	2,9	9,8	14
0,6	#	0,0	0,6	0,1	0,9	0,2	15
1,8	3,1	0,2	1,2	1,5	1,9	0,5	16
15,2	4,8	5,4	2,4	6,1	1,4	0,4	17
8,3	10,4	21,3	9,4	9,5	6,4	7,6	18
#	0,6	2,2	2,3	1,8	2,8	2,4	19

Tablica 36. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2018 r.

Table 36. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2018

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody deficytowe Shortage occupations	
Zawód deficytowy Shortage occupation	Robotnicy przetwórstwa surowców roślinnych Fruit, vegetable and related preservers
	Programiści aplikacji Application developers
	Specjaliści do spraw sieci komputerowych Computer network specialists
	Kierownicy w instytucjach edukacyjnych Educational insitutions menagers
	Pośrednicy pracy i zatrudnienia Work and employment agents
	Maszyniści kolejowi i metra Railway and subway train drivers
	Specjaliści do spraw baz danych i sieci komputerowych gdzie indziej niesklasyfikowani Databases and computer networks speciallists not elsewhere classified
	Pracownicy usług osobistych gdzie indziej niesklasyfikowani Phone and Internet sales consultants not elsewhere classified
	Tynkarze i pokrewni Plasterers and related trades workers
	Analitycy systemów komputerowych i programiści gdzie indziej niesklasyfikowani Computer systems analysts and programmers not elsewhere classified
	Projektanci i administratorzy baz danych Database designers and administrators
	Pracownicy centrów obsługi telefonicznej (pracownicy call center) Call centres employees
	Robotnicy budowy dróg Road workers
	Robotnicy budowlani robót wykończeniowych i pokrewni gdzie indziej niesklasyfikowani Building finishers and related trades workers not elsewhere classified
	Ustawiacze i operatorzy maszyn do obróbki i produkcji wyrobów z drewna Setters and operators of machines for processing and producing wood products
	Sekretarze prawni Legal secretaries
	Pielęgniarki z tytułem specjalisty Nurrsing professionals
	Gońcy, багаżowi i pokrewni Couriers, luggage portiers and related trades warkers
	Adwokaci, radcy prawni i prokuratorzy Lawyers
	Specjaliści do spraw zarządzania zasobami ludzkimi Human resources management specialists
Betoniarze, betoniarze zbrojarze i pokrewni Steel fixers and concreters and related trades workers	
Pozostali pracownicy zajmujący się sprzątaniem Other cleaning workers	

Tablica 36. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2018 r. (cd.)

Table 36. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2018 (cont.)

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody deficytowe (cd.) Shortage occupations (cont.)	
Zawód deficytowy (cd.) Shortage occupation (cont.)	Robotnicy przygotowujący i wznoszący konstrukcje metalowe Structural metal preparers and erectors
	Specjaliści do spraw sprzedaży (z wyłączeniem technologii informacyjno-komunikacyjnych) Sales specialists (excluding information and communication technologies)
	Listonosze i pokrewni Postmen and related
	Prezenterzy radiowi, telewizyjni i pokrewni Radio, television and other announcers
	Optometryści Optometrists
	Spedytorzy i pokrewni Freight forwarders and related trades workers
	Kierownicy do spraw obsługi biznesu i zarządzania gdzie indziej niesklasyfikowani Business services and management managers
	Specjaliści do spraw zarządzania i organizacji Management and organization specialists
	Inżynierowie budownictwa Civil engineers
	Kierownicy do spraw zarządzania zasobami ludzkimi Human resources managers
	Specjaliści do spraw księgowości i rachunkowości Accounting specialists
	Operatorzy maszyn do produkcji wyrobów papierniczych Operators of machines for the production of paper
	Masarze, robotnicy w przetwórstwie ryb i pokrewni Butchers, fish processing and related trades workers
	Elektrycy budowlani i pokrewni Electrical builders and related trades workers
	Monterzy izolacji Insulation fitters
	Kucharze Chefs, cooks
	Robotnicy robót stanu surowego i pokrewni gdzie indziej niesklasyfikowani Building frame and related trades workers not elsewhere classified
Kierownicy do spraw budownictwa Construction managers	
Dekarze Roofers	
Pracownicy sprzedaży i pokrewni gdzie indziej niesklasyfikowani Salespersons and related trades workers not elsewhere classified	
Analitycy finansowi Financial analysts	

Tablica 36. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2018 r. (cd.)

Table 36. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2018 (cont.)

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody deficytowe (dok.) Shortage occupations (cont.)	
Zawód deficytowy (dok.) Shortage occupation (cont.)	Specjaliści do spraw rynku nieruchomości Real estate agents
	Kierownicy w handlu detalicznym i hurtowym Retail and wholesale managers
	Sprzedawcy (konsultanci) w centrach sprzedaży telefonicznej / internetowej Sellers (consultants) at telephone/internet sales centers
	Pomoce kuchenne Kitchen helpers
	Robotnicy wykonujący prace proste w przemyśle gdzie indziej niesklasyfikowani Elementary industrial workers not elsewhere classified
	Technicy nauk biologicznych (z wyłączeniem nauk medycznych) Life science technicians (excluding medical)
	Inżynierowie elektroniki Electronics engineers
	Lektorzy języków obcych Foreign language teachers
	Konduktorzy i pokrewni Locomotive-engine drivers and related workers
	Przedstawiciele handlowi Sales representatives
	Kierownicy do spraw marketingu i sprzedaży Marketing and sales managers
	Pracownicy działów kadr HR Departments employees
	Pracownicy domowej opieki osobistej Home based personal care workers
	Specjaliści do spraw higieny, bezpieczeństwa pracy i ochrony środowiska Hygiene, work safety and environmental protection specialists
	Pośrednicy usług biznesowych gdzie indziej niesklasyfikowani Business services agents not elsewhere classified
	Twórcy i artyści gdzie indziej niesklasyfikowani Creative and performing artists not elsewhere classified
	Monterzy gdzie indziej niesklasyfikowani Fitters not elsewhere classified
	Kierownicy w hotelarstwie Hotel managers
	Specjaliści do spraw public relations Public relations professionals
	Specjaliści do spraw administracji i rozwoju Policy administration professionals
Ręczni pakowacze i znakowacze Hand packers and markers	
Sortowacze odpadów Refuse sorters	

Tablica 36. Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2018 r. (dok.)

Table 36. Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2018 (cont.)

Klasyfikacje Classifications	Grupa zawodów Occupations group
Zawody zrównoważone Balanced occupations	
Zawód zrównoważony Balanced occupation	Operatorzy aparatury medycznej Medical equipment operators
	Inżynierowie gdzie indziej niesklasyfikowani Engineering professionals not elsewhere classified
	Konstruktorzy i krojczowie odzieży Garment and related patternmakers and cutters
	Organizatorzy konferencji i imprez Conference and event planners
	Magazynierzy i pokrewni Storekeepers and related workers
	Recepcjoniści (z wyłączeniem hotelowych) Receptionists (excluding hotel)
	Kowale i operatorzy pras kuźniczych Blacksmith and operators of forging presses
	Instruktorzy nauki jazdy Driving instructors
	Maszynistki i operatorzy edytorów tekstu Typists and word processing operators
	Sekretarze medyczni i pokrewni Medical secretaries and related professionals
	Agenci sprzedaży bezpośredniej Door-to-door salespersons
Kierowcy autobusów i motorniczowie tramwajów Bus and tram drivers	
Zawody nadwyżkowe Surplus occupations	
Zawód nadwyżkowy Surplus occupation	Producenci filmowi, reżyserzy i pokrewni Film, stage and related directors and producers
	Górnicy podziemnej i odkrywkowej eksploatacji złóż i pokrewni Miners in underground and opencast mining and related professions
	Ogrodnicy Gardeners
	Zamiacze i pokrewni Sweepers and related labourers
	Modelki i modele Fashion and other models
Demonstratorzy wyrobów Sales demonstrators	
Zawód maksymalnie nadwyżkowy Occupation with high surplus	Urzędnicy do spraw świadczeń społecznych Social benefits officers

Źródło: Urząd Pracy w Warszawie — informacja sygnałna „Zawody deficytowe i nadwyżkowe w m.st. Warszawie w 2018 r.”.

Source: Labour Office in Warsaw — news releases “Shortage and surplus occupations in Warsaw in 2018”.

Tablica 37. Bezrobotni zarejestrowani w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia XII

Table 37. Registered unemployed persons in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem Of grand total number				
		kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employed	poprzednio pracujący previously employed		posiadający prawo do zasłku possessing benefit rights
				razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy of which terminated for company reasons	
					w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	
M.st. Warszawa Warsaw	19382	9707	1556	92,0	3,2	15,7
Bemowo	1076	514	61	94,3	4,6	17,5
Białołęka	983	567	76	92,3	2,0	23,8
Bielany	1552	749	102	93,4	4,5	15,1
Mokotów	2250	1139	176	92,2	3,7	13,2
Ochota	883	416	65	92,6	3,6	12,8
Praga-Południe	2363	1175	219	90,7	2,2	17,0
Praga-Północ	1141	569	118	89,7	1,5	12,4
Rembertów	293	140	28	90,4	2,7	14,0
Śródmieście	1393	687	114	91,8	2,5	12,9
Targówek	1401	650	101	92,8	2,7	19,0
Ursus	606	316	55	90,9	3,0	18,2
Ursynów	1074	588	79	92,6	6,1	17,0
Wawer	842	430	60	92,9	1,5	18,8
Wesoła	239	117	13	94,6	2,5	20,1
Wilanów	247	148	17	93,1	6,1	14,6
Włochy	450	218	41	90,9	4,7	14,9
Wola	2083	1049	189	90,9	3,0	13,2
Żoliborz	506	235	42	91,7	2,8	14,0

Tablica 38. Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 38. Registered unemployed persons by age in 2018

As of 31st December

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women		Ogółem Total	W wieku lat At the age of				
			24 i mniej and less	25–34	35–44	45–54	55 i więcej and more
M.st. Warszawa	o	19382	815	4114	5383	3978	5092
Warsaw	k	9707	550	2720	3136	1855	1446
Bemowo	o	1076	33	250	328	205	260
	k	514	21	157	185	91	60
Białołęka	o	983	40	254	334	188	167
	k	567	28	182	215	88	54
Bielany	o	1552	81	320	422	313	416
	k	749	55	203	237	142	112
Mokotów	o	2250	88	426	613	461	662
	k	1139	56	283	392	226	182
Ochota	o	883	38	180	227	168	270
	k	416	24	114	131	82	65
Praga-Południe	o	2363	86	455	704	508	610
	k	1175	59	287	397	235	197
Praga-Północ	o	1141	75	253	292	227	294
	k	569	56	162	162	103	86
Rembertów	o	293	15	76	69	55	78
	k	140	12	42	38	22	26
Śródmieście	o	1393	46	268	334	281	464
	k	687	32	179	196	147	133
Targówek	o	1401	77	282	394	324	324
	k	650	48	168	207	141	86
Ursus	o	606	32	141	188	123	122
	k	316	23	96	113	49	35
Ursynów	o	1074	21	232	366	220	235
	k	588	12	157	221	126	72
Wawer	o	842	38	198	229	169	208
	k	430	28	136	130	72	64
Wesoła	o	239	6	55	57	59	62
	k	117	2	36	34	24	21
Wilanów	o	247	11	65	81	41	49
	k	148	5	48	58	24	13
Włochy	o	450	19	98	99	98	136
	k	218	10	70	52	44	42
Wola	o	2083	95	461	519	433	575
	k	1049	69	334	297	194	155
Żoliborz	o	506	14	100	127	105	160
	k	235	10	66	71	45	43

Tablica 39. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 39. Registered unemployed persons by educational level in 2018

As of 31st December

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women	Ogółem Total	Z wykształceniem With education					
		wyższym tertiary	policealnym i średnim zawodowym post- -secondary and vocational secondary	średnim ogólno- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and incomplete primary	
M.st. Warszawa	o	19382	6419	4126	2206	2179	4452
Warsaw	k	9707	3828	1975	1286	684	1934
Bemowo	o	1076	464	247	122	94	149
	k	514	270	110	65	19	50
Białołęka	o	983	430	216	106	86	145
	k	567	300	117	70	26	54
Bielany	o	1552	489	345	176	198	344
	k	749	289	172	97	52	139
Mokotów	o	2250	807	478	254	225	486
	k	1139	476	219	143	79	222
Ochota	o	883	284	199	98	84	218
	k	416	151	89	55	31	90
Praga-Południe	o	2363	745	504	281	261	572
	k	1175	428	234	175	77	261
Praga-Północ	o	1141	181	200	123	206	431
	k	569	101	113	79	76	200
Rembertów	o	293	76	68	32	42	75
	k	140	44	29	19	15	33
Śródmieście	o	1393	416	284	174	155	364
	k	687	231	126	106	57	167
Targówek	o	1401	362	343	139	216	341
	k	650	210	156	80	62	142
Ursus	o	606	191	148	76	51	140
	k	316	125	75	45	12	59
Ursynów	o	1074	564	190	119	58	143
	k	588	350	100	61	20	57
Wawer	o	842	268	202	96	105	171
	k	430	167	107	54	30	72
Wesoła	o	239	72	62	41	25	39
	k	117	51	29	18	6	13
Wilanów	o	247	141	36	28	6	36
	k	148	96	19	14	2	17
Włochy	o	450	148	90	43	57	112
	k	218	82	41	23	18	54
Wola	o	2083	568	417	236	269	593
	k	1049	333	201	149	95	271
Żoliborz	o	506	213	97	62	41	93
	k	235	124	38	33	7	33

Tablica 40. Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy¹ w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 40. Registered unemployed persons by duration of unemployment¹ in 2018

As of 31st December

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women		Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy ² By duration of unemployment ²					powyżej 24 miesiący more than 24 months
			1 miesiąc i mniej month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	
M.st. Warszawa	o	19382	2164	3852	3198	3335	2765	4068
Warsaw	k	9707	942	1834	1660	1739	1531	2001
Bemowo	o	1076	96	207	176	216	146	235
	k	514	44	99	79	114	78	100
Białołęka	o	983	125	226	184	194	127	127
	k	567	48	135	120	115	72	77
Bielany	o	1552	169	301	214	280	226	362
	k	749	68	134	114	140	121	172
Mokotów	o	2250	213	398	373	362	349	555
	k	1139	103	180	193	179	205	279
Ochota	o	883	81	175	112	168	131	216
	k	416	36	79	58	79	71	93
Praga-Południe	o	2363	321	497	405	390	343	407
	k	1175	143	242	210	204	189	187
Praga-Północ	o	1141	140	264	206	202	127	202
	k	569	57	116	108	114	65	109
Rembertów	o	293	38	78	46	50	32	49
	k	140	14	35	21	28	18	24
Śródmieście	o	1393	122	236	218	220	225	372
	k	687	50	123	113	120	108	173
Targówek	o	1401	197	314	268	209	184	229
	k	650	76	114	138	100	108	114
Ursus	o	606	67	112	111	114	83	119
	k	316	28	48	66	65	49	60
Ursynów	o	1074	108	188	169	178	156	275
	k	588	63	100	80	98	88	159
Wawer	o	842	95	185	166	159	110	127
	k	430	45	97	78	90	54	66
Wesoła	o	239	28	60	48	40	30	33
	k	117	11	23	26	21	19	17
Wilanów	o	247	31	45	45	41	34	51
	k	148	18	25	26	26	25	28
Włochy	o	450	65	73	77	69	64	102
	k	218	23	42	41	28	34	50
Wola	o	2083	223	386	299	358	332	485
	k	1049	92	191	145	179	196	246
Żoliborz	o	506	45	107	81	85	66	122
	k	235	23	51	44	39	31	47

1 Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. 2 Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 6–12 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 6 miesięcy i 1 dzień do 12 miesięcy.

1 From the date of registration in a labour office. 2 Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 6–12 persons remaining unemployed from 6 months and 1 day up to 12 months were included.

Tablica 41. Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 41. Registered unemployed persons by work seniority in 2018

As of 31st December

Wyszczególnienie Specification o – ogółem total k – w tym kobiety of which women	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem pracy ¹ With work seniority ¹						
			1 rok i mniej year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	
M.st. Warszawa	o	19382	1556	4405	3424	3030	3430	2653	884
Warsaw	k	9707	829	2132	1927	1722	1749	1120	228
Bemowo	o	1076	61	215	172	190	196	182	60
	k	514	29	99	91	115	99	71	10
Białołęka	o	983	76	168	175	175	222	113	54
	k	567	36	96	120	117	129	52	17
Bielany	o	1552	102	379	285	220	264	227	75
	k	749	58	171	153	121	125	103	18
Mokotów	o	2250	176	524	372	365	414	307	92
	k	1139	92	237	222	223	230	113	22
Ochota	o	883	65	204	155	131	155	128	45
	k	416	30	106	75	75	76	45	9
Praga-Południe	o	2363	219	498	413	376	414	325	118
	k	1175	107	254	226	197	211	140	40
Praga-Północ	o	1141	118	320	226	145	177	107	48
	k	569	71	158	128	70	80	49	13
Rembertów	o	293	28	71	55	43	47	36	13
	k	140	14	32	27	26	22	15	4
Śródmieście	o	1393	114	374	222	226	213	189	55
	k	687	67	179	121	125	100	85	10
Targówek	o	1401	101	261	277	217	268	201	76
	k	650	54	114	132	117	127	82	24
Ursus	o	606	55	132	101	99	116	78	25
	k	316	28	65	59	65	61	30	8
Ursynów	o	1074	79	203	189	169	230	162	42
	k	588	41	108	115	98	136	81	9
Wawer	o	842	60	176	159	133	161	112	41
	k	430	38	76	95	79	83	51	8
Wesoła	o	239	13	46	45	30	49	46	10
	k	117	6	20	22	18	27	21	3
Wilanów	o	247	17	61	48	41	50	27	3
	k	148	8	34	33	29	27	16	1
Włochy	o	450	41	107	62	72	76	71	21
	k	218	26	50	34	37	35	33	3
Wola	o	2083	189	538	379	320	292	287	78
	k	1049	106	263	226	174	141	113	26
Żoliborz	o	506	42	128	89	78	86	55	28
	k	235	18	70	48	36	40	20	3

¹ Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1–5 uwzględniono osoby, które przepracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

¹ Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1–5 persons who worked 1 year and 1 day up to 5 years were included.

Tablica 42. Oferty pracy w 2018 r.

Table 42. Job offers in 2018

Dzielnice Districts	Oferty Offers		Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy Number of unemployed persons per 1 job offer
	zgłoszone w grudniu submitted in December	stan w dniu 31 XII as of 31 XII	
M.st. Warszawa Warsaw	2585^a	1547^a	13^a
Bemowo	90	64	17
Białołęka	135	69	14
Bielany	77	48	32
Mokotów	255	144	16
Ochota	131	80	11
Praga-Południe	146	76	31
Praga-Północ	58	40	29
Rembertów	7	7	42
Śródmieście	497	260	5
Targówek	114	79	18
Ursus	86	66	9
Ursynów	222	171	6
Wawer	40	28	30
Wesoła	14	4	60
Wilanów	47	18	14
Włochy	166	84	5
Wola	310	183	11
Żoliborz	18	12	42

a Łącznie z ofertami pracy spoza terenu Warszawy.

a Including job offers from outside Warsaw.

Tablica 43. Tereny zieleni miejskiej ogólnodostępnej i osiedlowej w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 43. Generally accessible green areas and green areas of housing estates in 2018

As of 31st December

Lp. No.	Dzielnice Districts	Parki spacerowo-wypoczynkowe Strolling and recreational parks			Zieleńce Lawns			Zieleń uliczna Street greenery	Tereny zieleni osiedlowej Green areas of housing estates
		obiekty facilities	powierzchnia area	przeciętna powierzchnia 1 obiektu average area of a facility	obiekty facilities	powierzchnia area	przeciętna powierzchnia 1 obiektu average area of a facility		
1	M.st. Warszawa Warsaw	85	918,3	10,8	258	234,6	0,9	1447,4	2155,7
2	Bemowo	2	24,3	12,2	1	0,5	0,5	74,1	146,7
3	Białołęka	4	12,2	3,1	21	12,6	0,6	194,6	110,3
4	Bielany	7	32,2	4,6	17	23,8	1,4	22,0	135,8
5	Mokotów	10	114,4	11,4	34	34,0	1,0	189,6	458,5
6	Ochota	7	98,0	14,0	2	2,0	1,0	67,0	170,3
7	Praga-Południe	7	98,6	14,1	19	9,1	0,5	44,0	233,2
8	Praga-Północ	1	18,7	18,7	18	7,9	0,4	86,1	33,5
9	Rembertów	-	-	-	7	2,2	0,3	29,9	0,3
10	Śródmieście	16	154,1	9,6	49	69,0	1,4	95,2	65,8
11	Targówek	2	29,2	14,6	10	5,0	0,5	107,8	157,7
12	Ursus	3	11,2	3,7	7	6,9	1,0	16,0	65,4
13	Ursynów	6	93,4	15,6	3	1,7	0,6	146,4	214,3
14	Wawer	-	-	-	6	2,6	0,4	100,6	16,3
15	Wesoła	1	2,2	2,2	6	11,0	1,8	10,5	3,8
16	Wilanów	2	82,0	41,0	12	3,9	0,3	30,3	29,2
17	Włochy	6	32,7	5,4	13	6,1	0,5	18,5	124,0
18	Wola	5	63,4	12,7	17	20,4	1,2	118,7	128,8
19	Żoliborz	6	51,7	8,6	16	16,0	1,0	96,1	61,7

Powierzchnia parków, zieleni i terenów zieleni osiedlowej Area of parks, lawns and housing estates			Żywo- płoty w metrach bieżących Hedges, length in metres	Nasadzenia Planted		Ubytki Loss		Cmentarze Cemeteries		Lp. No.
w ha in ha	w % powierz- chni danej dzielnicy in % of area of given district	na 1 miesz- kańca w m ² per capita in m ²		drzew trees	krzewów bushes	drzew trees	krzewów w m ² bushes in m ²	obiekty facilities	powierz- chnia w ha area in ha	
				w szt. in units						
3308,6	6,4	18,6	690945	7718	154950	5353	3965	38	381,7	1
171,5	6,9	13,8	35101	153	1373	258	-	-	-	2
135,1	1,8	10,9	35860	571	3088	177	145	1	3,9	3
191,8	5,9	14,5	36960	114	916	175	-	2	151,1	4
606,9	17,1	27,9	113752	674	22935	549	384	3	9,5	5
270,3	27,8	32,7	36440	961	4616	419	194	-	-	6
340,9	15,2	19,0	71606	293	17586	404	439	-	-	7
60,1	5,3	9,4	8661	690	2868	714	1237	-	-	8
2,5	0,1	1,0	6166	50	1957	42	-	1	6,5	9
288,9	18,6	25,0	22056	663	50640	599	888	-	-	10
191,9	7,9	15,4	38313	715	4894	272	28	2	123,5	11
83,5	8,9	13,9	16168	102	1494	98	-	1	1,7	12
309,4	7,1	20,5	117747	415	4502	111	82	3	10,0	13
18,9	0,2	2,4	3069	372	4665	278	-	4	15,0	14
17,0	0,7	6,7	430	79	823	27	-	3	3,1	15
115,1	3,1	28,7	12730	244	17849	55	111	2	4,8	16
162,7	5,7	38,0	6141	106	3981	255	-	3	11,4	17
212,7	11,0	15,1	107629	1038	10075	592	401	12	15,2	18
129,4	15,3	24,7	22116	478	688	328	56	1	26,0	19

Tablica 44. Wybrane elementy infrastruktury rowerowej oraz siłownie plenerowe w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 44. Selected elements of bicycle infrastructure and outdoor gyms in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ścieżki rowerowe ^a w km Cycle paths ^a in km	Stojaki rowerowe Bike racks	Miejsca parkingowe Parking places	Veturilo		Siłownie plenerowe ^b Outdoor gyms ^b
				stacje stations	wypożyczenia na stacjach ^c rentals at stations ^c	
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
M.st. Warszawa Warsaw	591,06	10853	21706	375	5934010	237
Bemowo	29,81	309	618	16	164484	15
Białołęka	33,45	474	948	11	62469	19
Bielany	47,53	671	1342	10	151793	18
Mokotów	61,89	1147	2294	41	687428	16
Ochota	28,28	640	1280	24	481441	7
Praga-Południe	45,02	1005	2010	28	395375	25
Praga-Północ	24,25	455	910	29	410621	6
Rembertów	5,68	291	582	7	–	10
Śródmieście	60,56	2019	4038	92	1930290	16
Targówek	34,18	313	626	19	200232	13
Ursus	20,61	434	868	5	30128	5
Ursynów	52,64	914	1828	25	335204	19
Wawer	24,96	227	454	1	229	13
Wesoła	11,62	303	606	–	–	6
Wilanów	25,84	365	730	10	106127	11
Włochy	25,29	345	690	6	53055	10
Wola	31,09	565	1130	37	704959	18
Żoliborz	28,36	376	752	14	220175	10

a Bez tras nieoznakowanych jako drogi dla rowerów. b Siłownie będące na utrzymaniu dzielnic i znajdujące się na terenach należących do miasta, łącznie ze street-workout; bez siłowni plenerowych należących do spółdzielni mieszkaniowych i inwestorów prywatnych. c Dane szacunkowe.

Źródło: w zakresie ścieżek rowerowych, stojaków rowerowych, miejsc parkingowych i stacji Veturilo – dane Biura Polityki Mobilności i Transportu Urzędu m.st. Warszawy, w zakresie siłowni plenerowych – dane urzędów dzielnic m.st. Warszawa.

a Excluding routs not marked as roads for bicycles. b Gyms at upkeep of districts and located within the territory belonging to the city, including street workout; excluding outdoor gyms belonging to housing cooperatives and private investors. c Estimated data.

Source: data concerning cycle paths, bike racks, parking places and Veturilo stations – data of the Office of Mobility Policy and Transportation of the Warsaw City Hall, data concerning outdoor gyms – data of the Capital City of Warsaw districts.

Tablica 45. Ujęcia wody oligoceńskiej w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 45. Oligocene water intakes in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ujęcia wody oligoceńskiej Intakes of Oligocene water		
	studnie oligoceńskie oligocene wells	punkty czerpalne drawing points	
		czynne active	w tym ogólnodostępne of which public
M.st. Warszawa Warsaw	85	75	73
Bemowo	7	8	8
Białołęka	2	2	2
Bielany	10	9	9
Mokotów	9	4	4
Ochota	8	5	4
Praga-Południe	9	8	7
Praga-Północ	4	4	4
Rembertów	–	–	–
Śródmieście	10	9	9
Targówek	3	3	3
Ursus	4	5	5
Ursynów	3	3	3
Wawer	1	1	1
Wesoła	–	–	–
Wilanów	1	2	2
Włochy	4	3	3
Wola	6	5	5
Żoliborz	4	4	4

Źródło: dane Biura Ochrony Środowiska Urzędu m.st. Warszawy.

Source: data of Environment Office of the Warsaw City Hall.

Tablica 46. Sklepy^a według form organizacyjnych w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 46. Shops^a by organizational form in 2018

As of 31st December

Wyszczególnienie Specification		Ogółem ^b Total ^b	Domy towarowe i handlowe Department and trade stores	Supermarkety i hipermarkety Supermarkets and hypermarkets	Sklepy powszechnie Universal stores	Sklepy wyspecjalizo- wane Specialized shops	Pozostałe sklepy Other shops
a – liczba sklepów number of shops	b – powierzchnia sprzedażowa w m ² sales floor in m ²						
M.st. Warszawa	a	4402	26	327	228	2644	961
Warsaw	b	1487026	50972	524838	48876	791823	50009
Bemowo	a	202	1	19	15	121	35
	b	88300	#	37914	3250	42473	1775
Białołęka	a	345	1	32	9	241	57
	b	132081	#	44568	1440	81336	2803
Bielany	a	141	1	18	8	43	49
	b	44333	#	28438	1763	7626	2315
Mokotów	a	625	2	31	48	379	140
	b	131677	#	28897	10430	80605	7393
Ochota	a	234	1	13	5	148	56
	b	61241	#	14462	821	39665	3061
Praga-Południe	a	412	2	40	16	248	81
	b	136863	#	57163	3575	66693	3985
Praga-Północ	a	144	1	7	9	79	38
	b	37322	#	17218	2377	14085	2160
Rembertów	a	31	–	4	3	16	6
	b	6200	–	3217	527	1955	391
Śródmieście	a	764	6	25	30	483	196
	b	186870	8722	19914	6699	139169	10359
Targówek	a	263	2	25	8	160	48
	b	167805	#	51391	2152	90187	3068
Ursus	a	160	–	13	3	116	25
	b	37387	–	12561	504	22909	1107
Ursynów	a	240	1	24	9	134	57
	b	82132	#	49059	1839	25949	2736
Wawer	a	116	1	18	9	56	26
	b	38466	#	16630	1843	17375	1344
Wesoła	a	57	–	8	8	29	10
	b	29091	–	16725	1329	10193	526
Wilanów	a	52	–	10	3	30	5
	b	17358	–	8713	697	7403	196
Włochy	a	143	3	16	9	79	30
	b	130918	3300	59282	1941	64320	1493
Wola	a	380	2	21	27	231	83
	b	129506	#	56504	5868	58953	4566
Żoliborz	a	93	2	3	9	51	19
	b	29476	#	2182	1821	20927	731

a Jednostki o liczbie pracujących powyżej 9 osób. b W dalszym podziale według form organizacyjnych nie uwzględniono aptek.

a Units employing more than 9 persons. b Pharmacies were not further broken down by organizational form.

Tablica 47. Sklepy^a według wybranych specjalizacji branżowych w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 47. Shops^a by selected branch specialization in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogólno- spożywcze General foodstuffs	Mięsne Meat	Piekarniczo- ciastkarskie Baker's and confectioner's products	Z kosmety- kami i wy- robami to- aletowymi With cosme- tics and toilet goods	Z wyrobami odzieżo- wymi With clothing products	Z obuwiem i wyrobami skórzanymi With footwear and leather products	Z meblami i sprzętem oświetli- niowym With furniture and lighting appliances	Z poja- zdami mechani- cznymi With motor vehicles
M.st. Warszawa Warsaw	646	177	288	318	753	224	160	153
Bemowo	33	11	12	15	30	6	3	17
Białołęka	47	11	14	21	98	30	13	8
Bielany	33	10	16	8	7	-	-	10
Mokotów	82	25	40	44	106	32	21	8
Ochota	31	9	16	14	49	13	5	7
Praga-Południe	66	20	30	33	73	22	9	21
Praga-Północ	22	9	15	12	12	5	5	8
Rembertów	7	3	3	2	4	-	-	2
Śródmieście	68	12	46	77	142	58	27	2
Targówek	37	13	17	16	29	10	26	12
Ursus	15	5	11	10	54	17	4	3
Ursynów	39	16	27	21	23	4	4	14
Wawer	35	5	3	6	13	5	3	8
Wesoła	15	4	3	3	5	1	5	3
Wilanów	12	2	2	4	4	-	1	2
Włochy	22	-	-	7	20	2	8	20
Wola	64	16	25	23	72	18	24	7
Żoliborz	18	6	8	2	12	1	2	1

a Jednostki o liczbie pracujących powyżej 9 osób.

a Units employing more than 9 persons.

Tablica 48. Zarejestrowane pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery^a w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 48. Registered road vehicles, tractors and mopeds^a in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Pojazdy samochodowe i ciągniki Road vehicles and tractors							Moto- rowery Mopeds	
	ogółem total	samochody cars			ciągniki siodłowe ^b road tractor- tors ^b	autobusy buses	motocykle motor- cycles		ciągniki rolnicze agricul- tural tractors
		osobowe passenger	ciężarowe lorries	specjalne special					
M.st. Warszawa Warsaw	1575941	1313747	178714	10650	10353	5593	50607	6277	22631
Bemowo	105633	87405	12381	654	1220	246	3383	344	1552
Białołęka	66016	53888	7560	479	383	110	3306	290	1224
Bielany	106594	91668	10401	743	414	112	3044	212	1513
Mokotów	285575	237265	38628	1384	1314	280	6020	684	2583
Ochota	97225	82424	9708	687	1124	511	2486	285	973
Praga-Południe	161426	140916	12280	759	419	234	5943	875	1883
Praga-Północ	51152	43492	5427	205	283	37	1549	159	913
Rembertów	21802	17593	2875	350	146	19	730	89	469
Śródmieście	158777	131274	18995	1405	1431	939	3799	934	2347
Targówek	84433	68776	11220	414	499	151	3152	221	1560
Ursus	37197	31365	3753	216	188	64	1471	140	795
Ursynów	90718	75463	9079	561	540	252	4370	453	1718
Wawer	55847	45129	7052	450	289	114	2518	295	1424
Wesoła	15444	12311	1944	187	92	12	825	73	475
Wilanów	23085	18475	2557	276	234	17	1199	327	352
Włochy	53206	42865	7895	340	525	51	1310	220	613
Wola	112102	93108	12212	1200	902	344	3795	541	1661
Żoliborz	49709	40330	4747	340	350	2100	1707	135	576

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 270. b łącznie z ciągnikami balastowymi.

a See methodological notes on page 270. b Including ballast tractors.

Tablica 49. Pojazdy samochodowe, ciągniki i motorowery zarejestrowane po raz pierwszy na terytorium Polski^a w 2018 r.Table 49. Road vehicles, tractors and mopeds registered for the first time on the Polish territory^a in 2018

Dzielnice Districts	Pojazdy samochodowe i ciągniki Road vehicles and tractors								Moto- rowery Mopeds
	ogółem total	samochody cars			ciągniki siodłowe ^b road trac- tors ^b	autobusy buses	motocykle motor- cycles	ciągniki rolnicze agricul- tural tractors	
		osobowe passenger	ciężarowe lorries	specjalne special					
M.st. Warszawa Warsaw	163875	142871	15621	502	650	164	3785	282	805
Bemowo	10081	9040	750	43	12	15	212	9	126
Białołęka	3964	3494	195	25	14	2	224	10	29
Bielany	7675	7057	397	33	15	2	166	5	17
Mokotów	48926	41291	7033	86	93	11	377	35	169
Ochota	10473	8932	962	31	272	37	208	31	63
Praga-Południe	11830	10722	707	23	10	9	342	17	29
Praga-Północ	5949	5250	578	10	6	-	104	1	13
Rembertów	3893	3612	185	21	8	-	56	11	18
Śródmieście	18815	16804	1473	74	60	44	310	50	144
Targówek	4639	3790	655	15	19	1	155	4	19
Ursus	4804	4402	269	7	15	3	103	5	14
Ursynów	5988	5148	265	16	5	28	509	17	44
Wawer	4957	4519	198	25	2	3	204	6	26
Wesoła	748	611	67	9	5	-	56	-	5
Wilanów	2393	2018	234	23	5	-	107	6	6
Włochy	7921	6961	782	15	56	1	97	9	39
Wola	5300	4573	314	34	52	4	268	55	38
Żoliborz	5519	4647	557	12	1	4	287	11	6

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 270. b łącznie z ciągnikami balastowymi.

a See methodological notes on page 270. b Including ballast tractors.

Tablica 50. Zasoby mieszkaniowe^a w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 50. Dwelling stocks^a in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna Average	
				liczba izb w mieszkaniu number of rooms in dwellings	powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² useful floor area per dwelling in m ²
M.st. Warszawa Warsaw	975731	3077208	57531713	3,15	59,0
Bemowo	59688	202407	3635504	3,39	60,9
Białołęka	62708	205013	4103198	3,27	65,4
Bielany	69675	217475	3730903	3,12	53,5
Mokotów	130545	409028	7356438	3,13	56,4
Ochota	49198	140361	2525903	2,85	51,3
Praga-Południe	102286	311000	5398403	3,04	52,8
Praga-Północ	34969	93314	1577016	2,67	45,1
Rembertów	10242	39082	783098	3,82	76,5
Śródmieście	77113	208613	3951032	2,71	51,2
Targówek	59708	193098	3258337	3,23	54,6
Ursus	29039	94538	1694313	3,26	58,3
Ursynów	72333	260411	5159330	3,60	71,3
Wawer	32890	140331	3319078	4,27	100,9
Wesoła	9310	42945	1043972	4,61	112,1
Wilanów	23979	90300	2175521	3,77	90,7
Włochy	24437	79395	1569016	3,25	64,2
Wola	94446	251292	4385526	2,66	46,4
Żoliborz	33165	98605	1865125	2,97	56,2

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

Tablica 51. Mieszkania wyposażone w instalacje^a w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 51. Dwellings fitted with installations^a in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Mieszkania wyposażone w Dwellings fitted with installations				
	wodociąg water supply system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	gaz z sieci gas from gas supply system	centralne ogrzewanie central heating
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers					
M.st. Warszawa Warsaw	972836	968932	958583	718351	935332
Bemowo	59605	59494	59440	39989	59358
Białołęka	62594	62304	62152	35377	61521
Bielany	69593	69526	69374	54651	68703
Mokotów	130406	130242	129991	103695	128327
Ochota	49198	49091	48980	41141	48599
Praga-Południe	102196	101760	99810	74391	94771
Praga-Północ	34693	33942	29930	28001	26682
Rembertów	9843	9759	9561	6898	8664
Śródmieście	77056	76773	76485	67392	73942
Targówek	59435	59087	58446	46361	57393
Ursus	28997	28932	28805	22097	28396
Ursynów	72301	72220	72155	54370	71600
Wawer	32410	32051	31570	22379	29210
Wesoła	9187	9138	9051	7614	8497
Wilanów	23857	23804	23753	7768	23491
Włochy	24023	23771	22978	17596	21084
Wola	94284	93882	93041	64736	92090
Żoliborz	33158	33156	33061	23895	33004

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

Tablica 51. Mieszkania wyposażone w instalacje^a w 2018 r. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 51. Dwellings fitted with installations^a in 2018 (cont.)

As of 31st December

Dzielnice Districts	Mieszkania wyposażone w Dwellings fitted with installations				
	wodociąg water supply system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	gaz z sieci gas from gas supply system	centralne ogrzewanie central heating
W % ogółu mieszkań In % of total dwellings					
M.st. Warszawa Warsaw	99,7	99,3	98,2	73,6	95,9
Bemowo	99,9	99,7	99,6	67,0	99,4
Białołęka	99,8	99,4	99,1	56,4	98,1
Bielany	99,9	99,8	99,6	78,4	98,6
Mokotów	99,9	99,8	99,6	79,4	98,3
Ochota	100,0	99,8	99,6	83,6	98,8
Praga-Południe	99,9	99,5	97,6	72,7	92,7
Praga-Północ	99,2	97,1	85,6	80,1	76,3
Rembertów	96,1	95,3	93,4	67,4	84,6
Śródmieście	99,9	99,6	99,2	87,4	95,9
Targówek	99,5	99,0	97,9	77,6	96,1
Ursus	99,9	99,6	99,2	76,1	97,8
Ursynów	100,0	99,8	99,8	75,2	99,0
Wawer	98,5	97,4	96,0	68,0	88,8
Wesoła	98,7	98,2	97,2	81,8	91,3
Wilanów	99,5	99,3	99,1	32,4	98,0
Włochy	98,3	97,3	94,0	72,0	86,3
Wola	99,8	99,4	98,5	68,5	97,5
Żoliborz	100,0	100,0	99,7	72,0	99,5

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a Based on balance of dwelling stocks.

Tablica 52. Nowe budynki mieszkalne^a oddane do użytkowania według form budownictwa w 2018 r.Table 52. New buildings completed^a by forms of housing construction in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Budownictwo Construction					
		indywidualne private	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spółdzielcze cooperative	komunalne (gminne) municipal (gmina)	społeczne czynszowe public building society	zakładowe company
M.st. Warszawa Warsaw	1309	542	760	1	3	2	1
Bemowo	29	5	24	–	–	–	–
Białołęka	274	113	161	–	–	–	–
Bielany	36	11	25	–	–	–	–
Mokotów	88	4	83	1	–	–	–
Ochota	15	1	12	–	–	2	–
Praga-Południe	50	5	45	–	–	–	–
Praga-Północ	5	–	5	–	–	–	–
Rembertów	35	28	7	–	–	–	–
Śródmieście	2	–	2	–	–	–	–
Targówek	62	5	57	–	–	–	–
Ursus	32	11	21	–	–	–	–
Ursynów	72	40	29	–	3	–	–
Wawer	341	172	169	–	–	–	–
Wesoła	95	78	17	–	–	–	–
Wilanów	88	42	45	–	–	–	1
Włochy	44	25	19	–	–	–	–
Wola	35	1	34	–	–	–	–
Żoliborz	6	1	5	–	–	–	–

^a Bez domów letnich i domków wypoczynkowych oraz rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania oraz budynków zbiorowego zamieszkania.

^a Excluding summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence as well as residences for communities.

Tablica 53. Mieszkania oddane do użytkowania w 2018 r.

Table 53. Dwellings completed in 2018

Dzielnice Districts	Mieszkania Dwellings			Izby Rooms		Powierzchnia użytkowa w m ² Useful floor area in m ²	
	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	na 1000 zawartych matrżeństw per 1000 marriages contracted	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	mieszkań of dwellings	przeciętna 1 mieszkania average per dwelling
M.st. Warszawa Warsaw	23430	13,2	2557	63980	36,2	1398116	59,7
Bemowo	1462	11,9	2649	4114	33,4	87332	59,7
Białołęka	4040	33,2	6516	11016	90,6	228357	56,5
Bielany	677	5,1	1254	1944	14,7	45739	67,6
Mokotów	2329	10,7	2072	6299	29,0	144676	62,1
Ochota	489	5,9	990	1277	15,4	29567	60,5
Praga-Południe	3105	17,3	3481	8560	47,8	163920	52,8
Praga-Północ	301	4,7	741	633	9,8	15392	51,1
Rembertów	140	5,8	1458	466	19,3	11026	78,8
Śródmieście	120	1,0	122	347	3,0	10984	91,5
Targówek	1803	14,5	3163	5053	40,8	101432	56,3
Ursus	1018	17,1	3813	2749	46,1	61311	60,2
Ursynów	672	4,5	941	1757	11,7	42870	63,8
Wawer	654	8,5	1782	2649	34,6	76740	117,3
Wesoła	199	7,9	1411	811	32,1	23824	119,7
Wilanów	932	24,1	3713	2609	67,4	70487	75,6
Włochy	1079	25,5	5896	2687	63,5	57477	53,3
Wola	3852	27,5	5732	9244	65,9	192251	49,9
Żoliborz	558	10,8	1911	1765	34,1	34731	62,2

Tablica 54. Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2018 r.

Table 54. Dwellings completed by forms of housing construction in 2018

Wyszczególnienie Specification	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²
M.st. Warszawa Warsaw	23430	63980	1398116	59,7
indywidualne private	615	3416	118261	192,3
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	22552	59916	1264906	56,1
spółdzielcze cooperative	138	398	7936	57,5
komunalne (gminne) municipal (gmina)	68	124	3546	52,1
społeczne czynszowe public building society	56	115	3129	55,9
zakładowe company	1	11	338	338,0
dzielnice: districts:				
Bemowo	1462	4114	87332	59,7
indywidualne private	14	80	2306	164,7
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1448	4034	85026	58,7
Białołęka	4040	11016	228357	56,5
indywidualne private	114	633	21065	184,8
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	3926	10383	207292	52,8
Bielany	677	1944	45739	67,6
indywidualne private	13	87	3496	268,9
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	664	1857	42243	63,6
Mokotów	2329	6299	144676	62,1
indywidualne private	6	40	1699	283,2
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	2185	5861	135041	61,8
spółdzielcze cooperative	138	398	7936	57,5

Tablica 54. Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2018 r. (cd.)

Table 54. Dwellings completed by forms of housing construction in 2018 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²
dzielnice (cd.): districts (cont.):				
Ochota	489	1277	29567	60,5
indywidualne private	1	5	250	250,0
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	432	1157	26188	60,6
społeczne czynszowe public building society	56	115	3129	55,9
Praga-Południe	3105	8560	163920	52,8
indywidualne private	10	50	1825	182,5
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	3095	8510	162095	52,4
Praga-Północ	301	633	15392	51,1
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	301	633	15392	51,1
Rembertów	140	466	11026	78,8
indywidualne private	28	156	4953	176,9
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	112	310	6073	54,2
Śródmieście	120	347	10984	91,5
indywidualne private	3	12	395	131,7
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	117	335	10589	90,5
Targówek	1803	5053	101432	56,3
indywidualne private	7	35	933	133,3
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1796	5018	100499	56,0
Ursus	1018	2749	61311	60,2
indywidualne private	12	68	1994	166,2
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1006	2681	59317	59,0

Tablica 54. Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2018 r. (dok.)

Table 54. Dwellings completed by forms of housing construction in 2018 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Mieszkania Dwellings	Izby Rooms	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area per dwelling in m ²
dzielnice (dok.): districts (cont.):				
Ursynów	672	1757	42870	63,8
indywidualne private	40	222	8719	218,0
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	564	1411	30605	54,3
komunalne (gminne) municipal (gmina)	68	124	3546	52,1
Wawer	654	2649	76740	117,3
indywidualne private	189	1034	34024	180,0
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	465	1615	42716	91,9
Wesoła	199	811	23824	119,7
indywidualne private	90	486	16280	180,9
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	109	325	7544	69,2
Wilanów	932	2609	70487	75,6
indywidualne private	45	268	10806	240,1
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	886	2330	59343	67,0
zakładowe company	1	11	338	338,0
Włochy	1079	2687	57477	53,3
indywidualne private	29	165	6666	229,9
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	1050	2522	50811	48,4
Wola	3852	9244	192251	49,9
indywidualne private	4	19	703	175,8
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	3848	9225	191548	49,8
Żoliborz	558	1765	34731	62,2
indywidualne private	10	56	2147	214,7
przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	548	1709	32584	59,5

Tablica 55. Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2018/19

Table 55. Pre-primary education in the 2018/19 school year

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
1	Placówki Establishments	1104	62	109	72	134	44	85	22
2	Przedszkola Nursery schools	780	44	85	46	91	35	59	15
3	w tym specjalne of which special	13	-	1	1	2	1	1	1
4	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych Pre-primary sections of primary schools	226	14	12	21	30	5	19	7
5	Zespoły wychowania przed- szkolnego Pre-primary education groups	2	-	1	-	-	-	-	-
6	Punkty przedszkolne Pre-primary points	96	4	11	5	13	4	7	-
	Miejsca: Places:								
7	Przedszkola Nursery schools	79494	5074	9617	5178	8184	3391	6943	1684
8	w tym specjalne of which special	419	-	22	40	64	20	25	20
9	Zespoły wychowania przed- szkolnego Pre-primary education groups	27	-	15	-	-	-	-	-
10	Punkty przedszkolne Pre-primary points	2418	91	229	116	355	161	155	-
11	Dzieci Children	80915	5901	8441	5675	8479	3270	7257	1828
	w tym w wieku: of which at the age of:								
12	3–6 lat	78632	5724	8170	5558	8264	3172	7059	1790
13	3–5	59934	4360	6278	4174	6401	2429	5393	1348
14	5	19600	1440	1971	1373	2139	805	1767	472
15	6 lat	18698	1364	1892	1384	1863	743	1666	442
16	Przedszkola Nursery schools	70231	4598	7690	4800	7336	3078	6533	1651
17	w tym specjalne of which special	332	-	17	40	56	17	25	15
	w tym w wieku: of which at the age of:								
18	3–6 lat	68508	4493	7456	4729	7173	3009	6422	1624
19	3–5	57223	3691	6147	4101	5953	2336	5294	1344
20	5	18708	1301	1928	1350	1937	776	1732	468
21	6 lat	11285	802	1309	628	1220	673	1128	280

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
14	66	64	46	100	60	26	55	38	76	31	1
11	49	46	35	70	45	19	34	27	48	21	2
-	3	-	-	1	1	-	-	1	-	-	3
2	16	13	9	17	10	6	12	7	24	2	4
-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	5
1	1	5	2	13	5	1	8	4	4	8	6
1409	3921	4888	3473	7439	3905	1481	3528	2539	4920	1920	7
-	136	-	-	51	30	-	-	11	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	9
25	25	199	40	250	150	18	195	80	52	277	10
1211	4024	5386	3622	7157	3834	1425	3364	2436	5520	2085	11
1193	3861	5185	3535	6957	3703	1394	3276	2353	5379	2059	12
883	2848	3850	2667	5255	2745	1074	2635	1786	4205	1603	13
304	977	1259	913	1730	857	358	867	534	1310	524	14
310	1013	1335	868	1702	958	320	641	567	1174	456	15
1153	3661	4470	3006	6576	3256	1182	2848	2151	4433	1809	16
-	96	-	-	36	18	-	-	12	-	-	17
1139	3522	4305	2930	6405	3156	1157	2795	2079	4322	1792	18
875	2822	3615	2646	5134	2496	1048	2424	1744	4143	1410	19
298	960	1221	893	1684	769	342	799	520	1275	455	20
264	700	690	284	1271	660	109	371	335	179	382	21

Tablica 55. Wychowanie przedszkolne w roku szkolnym 2018/19 (dok.)

Table 55. Pre-primary education in the 2018/19 school year (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
	Dzieci (dok.) Children (cont.)								
1	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych Pre-primary sections of primary schools	9070	1257	600	805	857	81	627	177
	w tym w wieku: of which at the age of:								
2	5 lat	536	132	6	10	125	13	20	4
3	6 lat	7254	560	571	749	620	51	532	162
4	Zespoły wychowania przed- szkolnego Pre-primary education groups	16	-	10	-	-	-	-	-
5	Punkty przedszkolne Pre-primary points	1598	46	141	70	286	111	97	-
	Dzieci w placówkach wycho- wania przedszkolnego na 1000 dzieci w wieku: Children attending pre-primary education establishments per 1000 children aged:								
6	3–6 lat	1026	950	1053	1126	986	1047	979	804
7	3–5	1040	955	1080	1120	1012	1053	998	809
8	5	1062	947	1055	1158	1067	1054	1020	887
9	6 lat	983	937	972	1147	907	1026	921	791
	Dzieci w przedszkolach na Children attending nursery schools per								
	1000 dzieci w wieku: 1000 children aged:								
10	3–6 lat	894	746	961	958	856	993	890	730
11	3–5 lat	993	808	1057	1100	941	1013	979	807
12	1 przedszkole nursery school	90	105	90	104	81	88	111	110
13	100 miejsc 100 places	88	91	80	93	90	91	94	98

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
50	361	804	607	447	464	234	352	237	1050	60	1
3	17	15	17	21	60	12	45	2	31	3	2
45	313	623	582	416	289	211	256	227	994	53	3
-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	4
8	2	112	9	134	114	9	158	48	37	216	5
1104	1058	1053	1086	1063	1084	1213	1069	1119	942	939	6
1102	1044	1055	1093	1083	1072	1247	1130	1119	971	955	7
1126	1099	1059	1172	1061	1055	1209	1151	1161	1024	1076	8
1107	1099	1048	1068	1004	1119	1111	876	1118	851	887	9
1054	965	874	900	978	924	1007	912	989	757	818	10
1092	1034	991	1084	1058	975	1217	1039	1093	957	840	11
105	75	97	86	94	72	62	84	80	92	86	12
82	93	91	87	88	83	80	81	85	90	94	13

Tablica 56. Szkoły dla dzieci i młodzieży w roku szkolnym 2018/19

Table 56. Schools for children and youth in the 2018/19 school year

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – szkoły schools b – uczniowie pupils c – absolwenci ¹ graduates ¹	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	
	Szkoły: Schools:									
1	Podstawowe Primary	a	398	16	25	29	50	17	29	14
2		b	142847	10018	14249	10342	15194	5291	11889	3702
3		c	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Gimnazja Lower secondary	a	47	2	2	4	8	1	3	-
5		b	15832	800	1344	1328	1778	815	1222	324
6		c	14118	650	1129	1155	1556	685	1085	312
7	Specjalne przysposabia- jące do pracy Special job-training	a	11	-	1	-	2	-	2	1
8		b	289	-	11	-	21	-	65	43
9		c	89	-	8	-	7	-	17	20
10	Branżowe I stopnia ² Stage I sectoral vocational schools ²	a	22	-	-	-	2	1	4	2
11		b	1958	-	-	-	383	89	272	221
12		c	436	-	-	-	78	18	66	38
13	Licea ogólnokształcące General secondary	a	159	2	1	13	27	10	11	8
14		b	40475	411	494	3707	6305	2888	3355	1801
15		c	11277	111	111	931	1870	765	1100	535
16	Technika Technical secondary	a	54	-	-	4	5	4	10	5
17		b	17949	-	-	1335	2212	1581	1909	1336
18		c	3281	-	-	270	403	259	390	237
19	Artystyczne ogólno- kształcące ³ General art ³	a	6	-	-	-	-	-	-	-
20		b	796	-	-	-	-	-	-	-
21		c	114	-	-	-	-	-	-	-
22	Policealne Post-secondary	a	37	1	1	-	2	1	7	5
23		b	3023	26	16	-	108	553	673	688
24		c	778	4	18	-	77	99	132	126

1 Absolwenci z roku szkolnego 2017/18. 2 Dane dotyczą: uczniów – łącznie z oddziałami zasadniczych szkół zawodowych, absolwentów

1 Graduates from the 2017/18 school year. 2 Data concern: students – including sections of basic vocational schools, graduates of basic vocatio

Districts											Lp. No.
Rembertów	Śródmieście	Targówek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
8	27	26	10	38	30	10	15	13	30	11	1
2142	8281	9532	5816	14054	8404	2989	4883	3843	8670	3548	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	3	2	1	4	4	3	2	3	4	1	4
172	1436	1004	500	1391	818	348	334	519	1232	467	5
196	1426	921	394	1182	750	336	312	497	1142	390	6
-	3	-	-	-	2	-	-	-	-	-	7
-	119	-	-	-	30	-	-	-	-	-	8
-	21	-	-	-	16	-	-	-	-	-	9
-	3	1	1	-	1	-	-	-	6	1	10
-	292	201	53	-	3	-	-	-	330	114	11
-	95	38	15	-	-	-	-	-	50	38	12
1	28	6	2	10	8	3	2	4	16	7	13
310	8690	1642	205	1396	790	176	256	447	5659	1943	14
90	2470	460	43	367	182	40	59	45	1613	485	15
-	9	2	1	-	-	-	-	1	9	4	16
-	3420	699	304	-	-	-	-	445	3036	1672	17
-	592	95	36	-	-	-	-	85	575	339	18
-	3	-	-	-	-	-	-	-	2	1	19
-	336	-	-	-	-	-	-	-	305	155	20
-	24	-	-	-	-	-	-	-	63	27	21
-	10	1	-	2	-	-	-	-	4	3	22
-	621	10	-	153	-	-	-	-	75	100	23
-	156	-	-	73	-	-	-	-	39	54	24

zasadniczych szkół zawodowych; patrz uwagi metodologiczne do działu „Edukacja i wychowanie” na str. 273. 3 Dające uprawnienia zawodowe.

nal schools; see methodological notes to the chapter „Education” on page 273. 3 Leading to professional certification.

Tablica 57. Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2018/19

Table 57. Schools for adults in the 2018/19 school year

Dzielnice Districts	Szkoły podstawowe Primary schools			Gimnazja Lower secondary			Licea ogólnokształcące General secondary			Policealne Post-secondary		
	szkoły schools	uczniowie pupils	absolwenci ^a graduates ^a	szkoły schools	uczniowie pupils	absolwenci ^a graduates ^a	szkoły schools	uczniowie pupils	absolwenci ^a graduates ^a	szkoły schools	uczniowie pupils	absolwenci ^a graduates ^a
M.st. Warszawa Warsaw	4	221	-	2	407	173	35	6170	1841	60	13262	2815
Białołęka	1	1	-	-	-	-	2	127	61	-	-	-
Bielany	-	-	-	-	-	-	1	141	36	1	127	-
Mokotów	-	-	-	-	-	-	3	282	56	2	115	52
Ochota	1	87	-	-	89	46	1	321	86	1	87	29
Praga-Południe	1	30	-	-	62	40	5	957	376	5	482	223
Praga-Północ	-	-	-	-	-	-	3	275	24	9	1287	357
Śródmieście	-	-	-	2	168	46	9	2381	731	30	8371	1456
Targówek	-	-	-	-	-	-	3	270	83	5	452	244
Ursus	-	-	-	-	-	-	1	43	24	-	-	-
Ursynów	-	-	-	-	-	-	1	786	211	1	3	1
Wesoła	-	-	-	-	-	-	1	24	21	1	48	2
Wola	1	103	-	-	88	41	3	526	101	4	2285	451
Żoliborz	-	-	-	-	-	-	2	37	31	1	5	-

a Absolwenci z roku szkolnego 2017/18.

a Graduates from the 2017/18 school year.

Tablica 58. Średnie wyniki egzaminu (w %) uczniów kończących gimnazja w 2018 r.

Table 58. Average exam results (in %) of lower-secondary graduates in 2018

Dzielnice Districts	Część humanistyczna Humanistic component		Część matematyczno- -przyrodnicza Mathematical and natural component		Język angielski ^a English language ^a	
	język polski Polish language	historia i wie- dza o społe- czeństwie history and civics	matematyka mathematics	przedmioty przyrodnicze natural sciences	poziom level	
					podstawowy basic	rozszerzony extended
M.st. Warszawa Warsaw	76,4	68,6	63,6	65,7	83,6	69,9
Bemowo	75,9	68,2	63,7	64,9	85,2	70,1
Białołęka	78,5	70,3	66,1	67,8	86,9	73,7
Bielany	78,2	70,9	65,9	68,8	84,8	72,8
Mokotów	78,0	68,9	64,2	66,9	84,3	72,6
Ochota	75,2	67,7	64,0	67,0	82,5	68,8
Praga-Południe	72,1	65,4	59,1	61,7	79,0	63,8
Praga-Północ	69,3	61,3	51,8	59,7	72,3	58,4
Rembertów	68,9	60,8	52,3	58,0	71,1	54,5
Śródmieście	78,6	70,7	66,6	67,3	86,8	73,2
Targówek	74,0	63,8	56,9	59,3	76,1	61,2
Ursus	70,6	63,7	60,8	61,9	78,8	62,7
Ursynów	79,7	72,0	68,0	69,7	89,7	77,5
Wawer	77,1	70,3	63,9	66,1	82,5	68,8
Wesoła	77,7	70,1	63,5	65,5	83,2	70,2
Wilanów	72,8	67,4	61,9	65,2	88,1	72,2
Włochy	75,3	69,4	64,4	65,7	88,1	73,0
Wola	76,2	68,7	63,2	64,3	79,2	64,9
Żoliborz	80,3	69,8	66,4	67,8	87,8	74,5

a Ponad 95% zdających egzamin z języka obcego nowożytnego wybrało język angielski.

U w a g a. Dane dotyczą uczniów bez dysfunkcji przystępujących do egzaminu w kwietniu 2018 r.

Ź r ó d ł o: Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Warszawie.

a More than 95% of students taking exam in a modern foreign language chose English.

N o t e. Data refer to students without dysfunction taking the exam in April 2018.

S o u r c e: Regional Examination Board in Warsaw.

Tablica 59. Studenci uczelni¹ w roku akademickim 2018/19Table 59. Students of higher education institutions¹ in the 2018/19 academic year

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem na studiach Of grand total number forms of studies			
				stacjonarnych full-time programmes		niestacjonarnych part-time programmes	
				razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females
M.st. Warszawa²	a	220072	122125	134024	73556	86048	48569
Warsaw²	b	224745	124914	137028	75353	87717	49561
Bemowo	a	8416	2093	6924	1724	1492	369
	b	8416	2093	6924	1724	1492	369
Białołęka	a	1959	910	-	-	1959	910
	b	1959	910	-	-	1959	910
Bielany	a	13897	8189	10425	5935	3472	2254
	b	15254	8781	11780	6526	3474	2255
Mokotów	a	18068	9473	9968	5033	8100	4440
	b	18110	9503	9968	5033	8142	4470
Ochota	a	19062	15679	12559	9993	6503	5686
	b	19536	16121	12572	10006	6964	6115
Praga-Południe	a	8324	6234	4173	2996	4151	3238
	b	14563	10969	6816	4942	7747	6027
Praga-Północ ²	a	12127	6570	4007	1884	8120	4686
	b	12495	6764	4007	1884	8488	4880
Rembertów	a	3254	1327	2070	911	1184	416
	b	3254	1327	2070	911	1184	416
Śródmieście	a	84914	44688	59565	31673	25349	13015
	b	87171	45589	60800	32252	26371	13337
Targówek	a	1407	909	306	216	1101	693
	b	1407	909	306	216	1101	693
Ursynów	a	22078	12708	15598	9233	6480	3475
	b	22078	12708	15598	9233	6480	3475
Włochy	a	4450	2004	615	299	3835	1705
	b	4570	2064	615	299	3955	1765
Wola	a	17281	9447	6290	3114	10991	6333
	b	11910	6073	4048	1782	7862	4291
Żoliborz	a	4835	1894	1524	545	3311	1349
	b	4022	1103	1524	545	2498	558

1 Łącznie z cudzoziemcami. 2 Łącznie z 513 studentami trzech wydziałów zamiejscowych za granicą, wykazanymi w miejscu siedziby uczelni macierzystej.

1 Including foreigners. 2 Including 513 students of three basic branch sections located abroad, reported in a place of residence of home institution.

Tablica 60. Absolwenci uczelni¹ z roku akademickiego 2017/18Table 60. Graduates of higher education institutions¹ from the 2017/18 academic year

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Grand total	W tym kobiety Of which females	Z liczby ogółem na studiach Of grand total number forms of studies			
				stacjonarnych full-time programmes		niestacjonarnych part-time programmes	
				razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females
M.st. Warszawa²	a	52316	32219	32601	19548	19715	12671
Warsaw²	b	53104	32565	33397	19988	19707	12577
Bemowo	a	2271	711	1920	609	351	102
	b	2271	711	1920	609	351	102
Białołęka	a	400	197	-	-	400	197
	b	400	197	-	-	400	197
Bielany	a	3799	2466	2923	1820	876	646
	b	4291	2704	3374	2051	917	653
Mokotów	a	4357	2460	2772	1492	1585	968
	b	4357	2460	2772	1492	1585	968
Ochota	a	5081	4465	3189	2721	1892	1744
	b	5256	4630	3202	2734	2054	1896
Praga-Południe	a	1423	1102	665	497	758	605
	b	2463	1917	1028	782	1435	1135
Praga-Północ ²	a	2695	1632	906	492	1789	1140
	b	2755	1665	906	492	1849	1173
Rembertów	a	1583	757	1026	509	557	248
	b	1583	757	1026	509	557	248
Śródmieście	a	18872	11148	13688	7872	5184	3276
	b	19528	11477	14109	8097	5419	3380
Targówek	a	122	56	1	1	121	55
	b	122	56	1	1	121	55
Ursynów	a	6336	4124	4270	2859	2066	1265
	b	6336	4124	4270	2859	2066	1265
Włochy	a	915	459	61	29	854	430
	b	935	462	61	29	874	433
Wola	a	3269	2162	861	565	2408	1597
	b	1839	1153	409	251	1430	902
Żoliborz	a	1193	480	319	82	874	398
	b	968	252	319	82	649	170

1 Łącznie z cudzoziemcami. 2 Łącznie z 30 absolwentami wydziału zamiejscowego za granicą, wykazanymi w miejscu siedziby uczelni macierzystej.

1 Including foreigners. 2 Including 30 graduates of basic branch sections located abroad, reported in a place of residence of home institution.

Tablica 61. Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 61. Out-patient health care in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Przychodnie Out-patients departments	Praktyki lekarzy i lekarzy dentystów ^a Doctors and dentists practices ^a	Porady udzielone ^b (w ciągu roku) Consultations provided ^b (during the year)	
			ogółem total	w tym lekarskie of which medical
M.st. Warszawa Warsaw	1362	20	22665542	19645423
Bemowo	44	2	806957	667618
Białołęka	43	2	805238	700096
Bielany	67	–	879132	760137
Mokotów	202	1	3900047	3338236
Ochota	96	–	1658772	1546027
Praga-Południe	128	2	1945920	1747857
Praga-Północ	51	–	1061454	960863
Rembertów	8	–	120625	104263
Śródmieście	205	1	3810372	3136830
Targówek	58	–	886019	799877
Ursus	33	–	513389	397537
Ursynów	119	6	1752840	1517554
Wawer	45	3	785584	722012
Wesoła	16	–	177296	161946
Wilanów	35	1	461963	386853
Włochy	21	–	601082	516110
Wola	142	2	1886748	1648034
Żoliborz	49	–	612104	533573

a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub z przychodniami. b Łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów; bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych; patrz uwagi metodologiczne na str. 278.

a Data concern practices that have signed contract with the National Health Fund or out-patient departments. b Including consultations paid by patients in out-patient departments; excluding consultations provided in admission rooms in general hospitals; see methodological notes on page 278.

Tablica 62. Porady udzielone^a przez lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej według wieku i płci pacjentów w 2018 r.Table 62. Consultations provided^a by basic health care by age and sex of patients in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number		
		kobietom females	dzieciom i młodzieży do lat 18 children and youth up to 18	osobom w wieku 65 lat i więcej people aged 65 and more
M.st. Warszawa Warsaw	5875187	3473717	1414342	2104959
Bemowo	333774	189856	104965	110726
Białołęka	393322	217851	157777	58054
Bielany	327731	196213	78377	126518
Mokotów	601559	372947	102127	268283
Ochota	313716	189247	70274	112758
Praga-Południe	617052	371576	139690	231615
Praga-Północ	355217	208049	71380	116022
Rembertów	64215	37839	13948	25879
Śródmieście	529742	330603	63162	253698
Targówek	322087	192142	71916	135431
Ursus	248558	141986	82398	72284
Ursynów	502949	285674	139878	144502
Wawer	280326	161401	66195	98409
Wesoła	124361	71262	39332	33663
Wilanów	123346	65401	52865	30368
Włochy	122097	73193	24550	46394
Wola	468635	280108	106371	173290
Żoliborz	146500	88369	29137	67065

^a łącznie z poradami opłacanymi w przychodniach przez pacjentów; patrz uwagi metodologiczne na str. 278.

^a Including consultations paid by patients in out-patient departments; see methodological notes on page 278.

Tablica 63. Porady udzielone^a przez lekarzy specjalistów według płci i wieku pacjentów w 2018 r.
 Table 63. Consultations provided^a by doctor specialists by sex and age of patients in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number		
		kobietom females	dzieciom i młodzieży do lat 18 children and youth up to 18	osobom w wieku 65 lat i więcej people aged 65 and more
M.st. Warszawa Warsaw	13770236	8485353	2014090	3287084
Bemowo	333844	216020	45669	126259
Białołęka	306774	197184	66753	39136
Bielany	432406	279021	51437	143246
Mokotów	2736677	1682721	405463	537246
Ochota	1232311	742985	191772	305121
Praga-Południe	1130805	694487	196798	287320
Praga-Północ	605646	350435	52999	175013
Rembertów	40048	26749	2520	14929
Śródmieście	2607088	1650726	284283	564453
Targówek	477790	312150	43347	174121
Ursus	148979	86006	18606	34033
Ursynów	1014605	644529	68056	270507
Wawer	441686	239308	181092	122740
Wesoła	37585	25215	4930	11231
Wilanów	263507	170073	61237	80985
Włochy	394013	215880	104316	32643
Wola	1179399	719674	159395	250967
Żoliborz	387073	232190	75417	117134

^a Bez porad udzielanych w izbach przyjęć szpitali ogólnych; łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów.

^a Excluding consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals; including consultations paid by patients in out-patient departments.

Tablica 64. Porady udzielone^a przez lekarzy specjalistów według specjalizacji w 2018 r.Table 64. Consultations provided^a by doctor specialists by specialization in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym w poradniach Of which in patient clinics							
		chirurgicznych surgical	dermatologicznych dermatological	ginekologiczno- -położniczych gynaecological- -obstetric	kardiologicznych cardiological	neurologicznych neurological	okulistycznych ophthalmological	otolaryngologicznych otolaryngological	pediatrycznych paediatric
M.st. Warszawa Warsaw	13770236	1967359	758583	1606875	736859	577057	1353752	736162	575581
Bemowo	333844	36086	11260	47109	15187	11686	37110	16561	18082
Białołęka	306774	31574	10775	45223	9653	10504	27248	13993	35669
Bielany	432406	48263	10615	67123	20969	16597	38491	16384	25775
Mokotów	2736677	294937	191031	308443	113291	113274	260921	164792	149280
Ochota	1232311	254499	36336	110396	72098	57872	109892	77485	44210
Praga-Południe	1130805	186678	55652	134945	75595	50664	103065	49890	59292
Praga-Północ	605646	93479	35265	48939	24070	42133	89345	30093	9812
Rembertów	40048	4086	4043	8158	36	3373	2427	3981	362
Śródmieście	2607088	377517	214492	321262	138842	106768	294925	135688	69563
Targówek	477790	83784	14849	73400	39323	17398	38410	46033	1351
Ursus	148979	14431	13375	25356	8890	9100	19716	10629	3886
Ursynów	1014605	129939	39268	134533	38585	25628	85257	28642	6701
Wawer	441686	56046	22384	27445	92157	23358	31356	38181	3618
Wesoła	37585	8019	5707	6927	6374	1993	871	797	764
Wilanów	263507	22987	25022	47857	8691	8784	20189	13510	32478
Włochy	394013	85111	5377	24908	10060	4119	5838	898	74889
Wola	1179399	176044	42681	145028	39910	56052	154984	52630	26749
Żoliborz	387073	63879	20451	29823	23128	17754	33707	35975	13100

^a Bez porad udzielanych w izbach przyjęć szpitali ogólnych; łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów.

^a Excluding consultations provided by doctors in admission rooms in general hospitals; including consultations paid by patients in outpatient departments.

Tablica 65. Porady udzielone^a przez lekarzy dentystów według płci i wieku pacjentów w 2018 r.
 Table 65. Consultations provided^a by dentists by sex and age of patients in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total number		
		kobietom females	dzieciom i młodzieży do lat 18 children and youth up to 18	osobom w wieku 65 lat i więcej people aged 65 and more
M.st. Warszawa Warsaw	3020119	1696539	638404	523093
Bemowo	139339	80899	41535	25308
Białołęka	105142	54861	26362	8476
Bielany	118995	65810	34189	23245
Mokotów	561811	306003	85310	111780
Ochota	112745	63354	23504	17526
Praga-Południe	198063	108995	44550	40000
Praga-Północ	100591	59675	19077	16205
Rembertów	16362	8901	2806	3213
Śródmieście	673542	391711	120169	111858
Targówek	86142	50883	18117	16718
Ursus	115852	62380	22495	16131
Ursynów	235286	132423	68587	37438
Wawer	63572	35752	17948	12545
Wesoła	15350	9421	1736	4285
Wilanów	75110	42237	15286	19175
Włochy	84972	47225	17011	8035
Wola	238714	131391	59831	40752
Żoliborz	78531	44618	19891	10403

a łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów.
 a Including consultations paid by patients in out-patient departments.

Tablica 66. Porady udzielone^a przez lekarzy dentystów według specjalizacji w 2018 r.Table 66. Consultations provided^a by dentists by specialization in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym w poradniach Of which in patient clinics			
		stomatologicz- nych dental	chirurgii stomatologicznej dental surgery	protetyki stomatologicznej dental prosthetics	ortodontycznych orthodontics
M.st. Warszawa Warsaw	3020119	2084346	234949	232446	342626
Bemowo	139339	107125	5707	6944	16794
Białołęka	105142	84136	8905	2294	7587
Bielany	118995	84889	7991	6063	14660
Mokotów	561811	358144	40640	52576	64042
Ochota	112745	97057	2703	3154	7981
Praga-Południe	198063	154003	12064	12381	16649
Praga-Północ	100591	73764	6451	8650	8547
Rembertów	16362	14807	515	720	320
Śródmieście	673542	440783	76823	60483	79335
Targówek	86142	62135	6966	5701	4480
Ursus	115852	91146	7769	7381	4671
Ursynów	235286	149759	20826	24045	33663
Wawer	63572	51416	5117	1819	1957
Wesoła	15350	14242	498	320	180
Wilanów	75110	52606	2293	6314	11977
Włochy	84972	52860	6459	2865	14074
Wola	238714	148248	17050	21402	41210
Żoliborz	78531	47226	6172	9334	14499

a łącznie z poradami opłacanymi w przychodniach przez pacjentów.

a Including consultations paid by patients in out-patient departments.

Tablica 67. Apteki ogólnodostępne w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 67. Generally available pharmacies in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Apteki Pharmacies	Farmaceuci Pharmacists		Ludność na 1 aptekę Population per pharmacy
		ogółem total	w tym kobiety of which females	
M.st. Warszawa Warsaw	634	1725	1490	2804
Bemowo	31	89	74	3998
Białołęka	31	76	67	4004
Bielany	36	99	90	3664
Mokotów	82	222	192	2655
Ochota	34	98	83	2435
Praga-Południe	70	173	147	2569
Praga-Północ	23	65	50	2788
Rembertów	8	15	11	3041
Śródmieście	69	209	181	1672
Targówek	38	97	82	3271
Ursus	13	38	35	4624
Ursynów	54	152	136	2790
Wawer	31	75	70	2490
Wesoła	9	24	23	2827
Wilanów	14	44	40	2861
Włochy	13	40	32	3297
Wola	57	152	130	2473
Żoliborz	21	57	47	2490

Tablica 68. Żłobki i kluby dziecięce w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 68. Nurseries and children's clubs in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Żłobki Nurseries	Oddziały żłobkowe Nursery wards	Kluby dziecięce Children's clubs
Placówki Centres				
M.st. Warszawa Warsaw	357	320	1	36
Bemowo	28	19	–	9
Białołęka	45	40	–	5
Bielany	23	22	–	1
Mokotów	27	24	–	3
Ochota	13	12	–	1
Praga-Południe	30	28	–	2
Praga-Północ	7	7	–	–
Rembertów	4	4	–	–
Śródmieście	13	13	–	–
Targówek	21	21	–	–
Ursus	13	8	1	4
Ursynów	31	28	–	3
Wawer	15	15	–	–
Wesoła	7	6	–	1
Wilanów	19	18	–	1
Włochy	15	15	–	–
Wola	29	24	–	5
Żoliborz	17	16	–	1
Miejsca Places				
M.st. Warszawa Warsaw	13368	12800	16	552
Bemowo	817	698	–	119
Białołęka	1656	1568	–	88
Bielany	1140	1130	–	10
Mokotów	1262	1217	–	45
Ochota	605	592	–	13
Praga-Południe	1289	1262	–	27
Praga-Północ	334	334	–	–
Rembertów	188	188	–	–
Śródmieście	621	621	–	–
Targówek	868	868	–	–
Ursus	495	391	16	88
Ursynów	984	926	–	58
Wawer	540	540	–	–
Wesoła	214	204	–	10
Wilanów	465	455	–	10
Włochy	450	450	–	–
Wola	1002	933	–	69
Żoliborz	438	423	–	15

Tablica 68. Żłobki i kluby dziecięce w 2018 r. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 68. Nurseries and children's clubs in 2018 (cont.)

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Żłobki Nurseries	Oddziały żłobkowe Nursery wards	Kluby dziecięce Children's clubs
Dzieci Children				
M.st. Warszawa Warsaw	12102	11596	15	491
Bemowo	725	613	–	112
Białołęka	1383	1309	–	74
Bielany	1007	998	–	9
Mokotów	1114	1080	–	34
Ochota	547	534	–	13
Praga-Południe	1207	1185	–	22
Praga-Północ	323	323	–	–
Rembertów	190	190	–	–
Śródmieście	599	599	–	–
Targówek	753	753	–	–
Ursus	486	390	15	81
Ursynów	881	839	–	42
Wawer	508	508	–	–
Wesoła	182	172	–	10
Wilanów	428	418	–	10
Włochy	395	395	–	–
Wola	958	889	–	69
Żoliborz	416	401	–	15
Dzieci przebywające (w ciągu roku) Children staying (during the year)				
M.st. Warszawa Warsaw	19156	18409	16	731
Bemowo	1133	985	–	148
Białołęka	2079	1982	–	97
Bielany	1593	1583	–	10
Mokotów	1817	1740	–	77
Ochota	936	913	–	23
Praga-Południe	1986	1950	–	36
Praga-Północ	546	546	–	–
Rembertów	314	314	–	–
Śródmieście	1051	1051	–	–
Targówek	1129	1129	–	–
Ursus	757	637	16	104
Ursynów	1377	1300	–	77
Wawer	722	722	–	–
Wesoła	249	237	–	12
Wilanów	648	628	–	20
Włochy	644	644	–	–
Wola	1495	1390	–	105
Żoliborz	680	658	–	22

Tablica 69. Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego¹ w 2018 r.

Table 69. Institutional foster care and day-support centres¹ in 2018

A. Placówki opiekuńczo-wychowawcze

A. Care and education centres

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Socjalizacyjne Socialization	Interwencyjne Intervention	Specjalistyczno- -terapeutyczne Specialist therapy	Rodzinne Family
a – placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)	b – wychowankowie (stan w dniu 31 XII) residents (as of 31 XII)					
M.st. Warszawa Warsaw	a	48	39	2	2	5
	b	685	574	51	34	26
	c	68	58	-	10	-
Bemowo	a	3	3	-	-	-
	b	34	34	-	-	-
	c	4	4	-	-	-
Białotąka	a	5	4	-	-	1
	b	94	87	-	-	7
	c	3	3	-	-	-
Bielany	a	3	3	-	-	-
	b	60	60	-	-	-
	c	2	2	-	-	-
Mokotów	a	8	6	1	1	-
	b	82	50	27	5	-
	c	15	13	-	2	-
Ochota	a	5	3	-	1	1
	b	95	63	-	29	3
	c	23	15	-	8	-
Praga-Południe	a	2	2	-	-	-
	b	23	23	-	-	-
	c	5	5	-	-	-
Praga-Północ	a	3	2	-	-	1
	b	31	27	-	-	4
	c	3	3	-	-	-
Rembertów	a	1	1	-	-	-
	b	10	10	-	-	-
	c	-	-	-	-	-
Śródmieście	a	5	4	-	-	1
	b	77	72	-	-	5
	c	1	1	-	-	-
Targówek	a	2	2	-	-	-
	b	21	21	-	-	-
	c	-	-	-	-	-
Ursus	a	1	1	-	-	-
	b	14	14	-	-	-
	c	-	-	-	-	-
Wawer	a	1	1	-	-	-
	b	31	31	-	-	-
	c	1	1	-	-	-

¹ Patrz uwagi metodologiczne na str. 279.

¹ See methodological notes on page 279.

Tablica 69. Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego¹ w 2018 r. (cd.)Table 69. Institutional foster care and day-support centres¹ in 2018 (cont.)**A. Placówki opiekuńczo-wychowawcze (dok.)**

A. Care and education centres (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Socjalizacyjne Socialization	Interwencyjne Intervention	Specjalistyczno- -terapeutyczne Specialist therapy	Rodzinne Family
a – placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)	b – wychowankowie (stan w dniu 31 XII) residents (as of 31 XII)					
Wesoła	a	1	–	–	–	1
	b	7	–	–	–	7
	c	–	–	–	–	–
Wola	a	4	4	–	–	–
	b	52	52	–	–	–
	c	8	8	–	–	–
Żoliborz	a	4	3	1	–	–
	b	54	30	24	–	–
	c	3	3	–	–	–

B. Placówki wsparcia dziennego

B. Day-support centres

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Opiekuńcze General care	Specjalistyczne Specialized	Pracy podwórkowej Street work	W połączonej formach In the combination of the forms
a – placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)	b – wychowankowie (stan w dniu 31 XII) residents (as of 31 XII)					
M.st. Warszawa Warsaw	a	88	43	14	3	28
	b	2719	1297	352	66	1004
	c	357	119	119	3	116
Bemowo	a	4	2	–	1	1
	b	151	105	–	16	30
	c	22	8	–	–	14
Białołęka	a	2	1	–	–	1
	b	67	32	–	–	35
	c	4	4	–	–	–
Bielany	a	6	2	–	–	4
	b	213	75	–	–	138
	c	14	3	–	–	11
Mokotów	a	6	3	–	–	3
	b	135	50	–	–	85
	c	6	6	–	–	–
Ochota	a	4	1	1	–	2
	b	125	40	25	–	60
	c	5	–	5	–	–

1 Patrz uwagi metodologiczne na str. 279.

1 See methodological notes on page 279.

Tablica 69. Instytucjonalna piecza zastępcza oraz placówki wsparcia dziennego¹ w 2018 r. (dok.)Table 69. Institutional foster care and day-support centres¹ in 2018 (cont.)**B. Placówki wsparcia dziennego (dok.)**

B. Day-support centres (cont.)

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Opiekuńcze General care	Specjalistyczne Specialized	Pracy podwórkowej Street work	W połączonych formach In the combination of the forms
a – placówki (stan w dniu 31 XII) centres (as of 31 XII)	b – wychowankowie (stan w dniu 31 XII) residents (as of 31 XII)					
Praga-Południe	a	6	2	1	1	2
	b	187	78	7	32	70
	c	11	1	–	3	7
Praga-Północ	a	16	8	1	1	6
	b	403	180	14	18	191
	c	66	28	2	–	36
Rembertów	a	1	1	–	–	–
	b	20	20	–	–	–
	c	–	–	–	–	–
Śródmieście	a	8	2	5	–	1
	b	302	80	136	–	86
	c	116	20	85	–	11
Targówek	a	3	3	–	–	–
	b	115	115	–	–	–
	c	5	5	–	–	–
Ursus	a	4	3	–	–	1
	b	100	70	–	–	30
	c	13	11	–	–	2
Ursynów	a	5	–	4	–	1
	b	158	–	120	–	38
	c	17	–	17	–	–
Wawer	a	5	4	–	–	1
	b	184	120	–	–	64
	c	6	–	–	–	6
Wesoła	a	4	4	–	–	–
	b	120	120	–	–	–
	c	–	–	–	–	–
Wilanów	a	1	–	–	–	1
	b	30	–	–	–	30
	c	15	–	–	–	15
Włochy	a	1	–	–	–	1
	b	42	–	–	–	42
	c	2	–	–	–	2
Wola	a	7	3	2	–	2
	b	202	88	50	–	64
	c	48	30	10	–	8
Żoliborz	a	5	4	–	–	1
	b	165	124	–	–	41
	c	7	3	–	–	4

1 Patrz uwagi metodologiczne na str. 279.

1 See methodological notes on page 279.

Tablica 70. Pomoc społeczna stacjonarna w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 70. Stationary social welfare in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Domy i zakłady Homes and facilities		Miejsca Places	Mieszkańcy Residents
	ogółem total	w tym domy of which homes		
M.st. Warszawa Warsaw	54	19	3952	3714
Bemowo	2	1	198	198
Białołęka	5	1	416	381
Bielany	1	1	200	200
Mokotów	4	1	360	330
Ochota	3	2	260	229
Praga-Południe	6	2	490	413
Praga-Północ	4	1	201	189
Śródmieście	6	3	408	406
Targówek	2	–	166	150
Ursus	2	–	126	126
Ursynów	1	–	60	63
Wawer	7	4	334	331
Wesoła	2	1	40	38
Wilanów	1	–	20	14
Włochy	2	–	81	87
Wola	6	2	592	559

Tablica 71. Świadczenia pomocy społecznej^a w 2018 r.Table 71. Social assistance benefits^a in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Pomoc pieniężna Monetary assistance				Pomoc niepieniężna Non-monetary assistance			
		razem total	w tym zasiłki of which benefits			razem total	w tym of which		
			stałe perma- nent	okreso- we tempo- rary	celowe appro- priated		posiłek meals	usługi opie- kuńcze atten- dance services	sprawie- nie pogrze- bu burial
Korzystający Beneficiaries									
M.st. Warszawa Warsaw	31381^b	19210^b	7515	3798	16931	17109^b	9914	6896	464
Bemowo	931	583	177	91	519	461	235	250	10
Białołęka	1167	794	223	54	737	419	308	98	17
Bielany	2133	1376	458	92	1215	1290	897	400	27
Mokotów	4382	2337	887	182	2065	2712	1694	1170	64
Ochota	1339	676	321	89	569	901	508	469	32
Praga-Południe	3120	1944	972	367	1607	1551	773	832	35
Praga-Północ	2520	1674	808	638	1450	1091	683	344	61
Rembertów	532	360	130	95	289	238	201	61	2
Śródmieście	2645	1466	647	230	1619	2128	797	728	53
Targówek	2573	1552	621	359	1368	1257	846	418	31
Ursus	836	514	193	157	463	454	309	157	3
Ursynów	1815	1275	199	160	1221	875	456	470	11
Wawer	1326	790	435	121	654	622	295	325	17
Wesoła	389	248	70	16	224	158	124	32	1
Wilanów	139	99	44	21	90	46	10	34	2
Włochy	560	436	242	37	383	252	140	129	13
Wola	3221	2090	887	1059	1847	1551	927	569	81
Żoliborz	1384	647	201	30	611	1083	711	410	4

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 280. b łącznie z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Rodzinie.

a See methodological notes on page 280. b Including Municipal Family Assistance Centre.

Tablica 71. Świadczenia pomocy społecznej^a w 2018 r. (dok.)Table 71. Social assistance benefits^a in 2018 (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Pomoc pieniężna Monetary assistance				Pomoc niepieniężna Non-monetary assistance			
		razem total	w tym zasiłki of which benefits			razem total	w tym of which		
			stałe perma- nent	okreso- we tempo- rary	celowe appro- priated		posiłek meals	usługi opie- kuńcze atten- dance services	sprawie- nie pogrze- bu burial
Udzielone świadczenia w tys. zł Benefits granted in thousand PLN									
M.st. Warszawa Warsaw	124951,3^b	77540,7^b	38573,1	6322,4	30927,1	47410,6^b	16076,7	27434,8	1493,9
Bemowo	3472,1	2052,8	848,2	147,2	1057,3	1419,4	346,4	984,9	35,6
Białołęka	3832,8	3175,0	1191,3	57,1	1926,7	657,7	201,2	376,2	32,4
Bielany	9939,0	5825,5	2183,0	105,0	3537,5	4113,5	2017,0	1824,9	102,4
Mokotów	14425,5	7452,6	4792,6	197,3	2462,6	6972,9	2710,4	3860,7	202,7
Ochota	4539,7	2423,7	1561,9	89,6	772,2	2116,0	559,0	1318,4	120,4
Praga-Południe	12801,1	8294,5	4992,6	531,2	2770,7	4506,6	1279,5	2847,3	95,3
Praga-Północ	10520,5	8208,5	4096,0	1399,2	2713,3	2312,0	745,0	1279,5	198,1
Rembertów	1709,7	1347,3	704,9	173,1	469,3	362,4	148,2	186,0	6,6
Śródmieście	13036,5	6494,9	3328,0	322,5	2844,5	6541,5	1869,6	4094,8	180,0
Targówek	8349,9	5776,2	3289,5	609,7	1877,0	2573,7	1061,6	1209,3	89,8
Ursus	3334,6	1925,1	1026,8	225,5	672,8	1409,6	503,4	803,0	5,5
Ursynów	8048,3	4597,5	1050,2	258,8	3288,4	3450,8	1094,5	2206,3	36,7
Wawer	5383,0	3455,0	2423,1	196,6	835,3	1928,0	405,3	1364,8	58,7
Wesoła	888,5	705,2	377,4	18,8	308,9	183,3	98,7	62,2	3,9
Wilanów	659,4	508,3	213,0	37,0	258,3	151,1	4,9	139,3	6,9
Włochy	3136,1	2262,3	1334,9	26,5	900,9	873,8	436,8	365,7	50,7
Wola	13065,2	8813,6	4218,0	1891,0	2704,7	4251,6	1307,7	2455,2	253,7
Żoliborz	6022,5	2504,6	941,8	36,3	1526,6	3517,9	1287,7	2056,3	14,5

a Patrz uwagi metodologiczne na str. 280. b łącznie z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Rodzinie.

a See methodological notes on page 280. b Including Municipal Family Assistance Centre.

Tablica 72. Świadczenia z funduszu alimentacyjnego w 2018 r.

Table 72. Alimony fund benefits in 2018

Dzielnice Districts	Liczba wypłaconych świadczeń Number of paid benefits	Z ogółem – na osobę uprawnioną w wieku Of total numer – per entitled person at age			Wypłaty świadczeń w tys. zł Benefit payments in thousand PLN
		0–17 lat	18–24	25 lat i więcej and more	
M.st. Warszawa Warsaw	70195	60485	9437	273	30903,7
Bemowo	2265	2008	257	–	1017,4
Białołęka	3269	2767	502	–	1447,6
Bielany	6380	5384	963	33	2938,5
Mokotów	6911	5990	898	23	3002,9
Ochota	3138	2622	476	40	1400,7
Praga-Południe	8331	7200	1059	72	3602,7
Praga-Północ	7164	6421	722	21	3000,6
Rembertów	1393	1196	197	–	586,8
Śródmieście	4841	4115	726	–	2107,9
Targówek	6632	5764	838	30	2911,4
Ursus	1997	1606	390	1	902,3
Ursynów	2685	2260	425	–	1215,7
Wawer	2796	2398	398	–	1262,4
Wesoła	869	717	152	–	369,2
Wilanów	209	167	42	–	98,4
Włochy	1642	1386	256	–	731,2
Wola	8125	7185	891	49	3613,1
Żoliborz	1548	1299	245	4	694,9

Źródło: dane Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

Source: data of the Mazovian Voivodship Office.

Tablica 73. Świadczenia rodzinne w 2018 r.

Table 73. Family allowances in 2018

Dzielnice Districts	Zasiłki rodzinne Family benefits	Dodatki do zasiłków rodzinnych Supple- ments to the family benefit	Świadczenia opiekuńcze Care allowances			Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka One-off childbirth allowance	Świadczenie rodzicielskie Parental benefit
			zasiłki pielęgnacyjne nursing benefits	świadczenia pielęgnacyjne nursing allowances	specjalny zasiłek opiekuńczy special care allowance		
Liczba wypłaconych świadczeń Number of paid benefits							
M.st. Warszawa Warsaw	343336	143329	282053	40090	3137	6731	30592
Bemowo	12049	4921	18236	2566	126	429	1632
Białołęka	22638	9368	18808	3537	94	908	2709
Bielany	25992	11061	24877	3083	270	475	2130
Mokotów	33053	14419	31527	3519	168	548	3218
Ochota	14562	5594	11362	1599	152	235	1231
Praga-Południe	44156	18720	31216	4199	434	737	3213
Praga-Północ	32365	13524	15538	2108	338	303	1854
Rembertów	7653	2796	4037	809	60	132	581
Śródmieście	19403	8463	17465	2025	242	270	1716
Targówek	32382	13353	23387	3870	286	586	2253
Ursus	10549	4305	8528	1447	93	309	1096
Ursynów	12201	5443	18360	2758	155	391	1987
Wawer	18319	7147	12654	1880	194	301	1565
Wesoła	4867	2072	3516	688	14	104	359
Wilanów	2846	1124	3877	737	50	129	593
Włochy	9575	4015	6225	896	97	180	685
Wola	32600	13480	25005	3307	302	508	2784
Żoliborz	8126	3524	7435	1062	62	186	986

Tablica 73. Świadczenia rodzinne w 2018 r. (dok.)

Table 73. Family allowances in 2018 (cont.)

Dzielnice Districts	Zasiłki rodzinne Family benefits	Dodatki do zasiłków rodzinnych Supple- ments to the family benefit	Świadczenia opiekuńcze Care allowances			Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia się dziecka One-off childbirth allowance	Świadczenie rodzicielskie Parental benefit
			zasiłki pielęgnacyjne nursing benefits	świadczenia pielęgnacyjne nursing allowances	specjalny zasiłek opiekuńczy special care allowance		
Wyплаты świadczeń w tys. zł Benefit payments in thousand PLN							
M.st. Warszawa Warsaw	38773,4	20700,0	44573,4	58958,9	1663,0	6731,0	28003,3
Bemowo	1356,3	824,3	2881,1	3776,0	66,8	429,0	1478,1
Białołęka	2502,6	1497,2	2972,1	5206,4	49,5	908,0	2480,8
Bielany	2944,0	1543,7	3931,9	4536,0	143,8	475,0	1943,2
Mokotów	3717,4	1981,9	4980,0	5149,8	89,0	548,0	2955,0
Ochota	1648,9	823,0	1795,7	2354,5	82,0	235,0	1135,3
Praga-Południe	4986,6	2658,8	4933,9	6176,6	228,7	737,0	2951,4
Praga-Północ	3678,1	1907,0	2454,7	3106,6	179,0	303,0	1701,8
Rembertów	857,3	392,5	638,2	1180,9	31,8	132,0	525,0
Śródmieście	2231,3	1142,3	2758,9	2979,6	128,2	270,0	1558,3
Targówek	3645,0	1990,8	3704,7	5692,5	151,3	586,0	2063,7
Ursus	1166,8	652,2	1346,2	2127,7	48,8	309,0	999,1
Ursynów	1377,4	774,8	2902,3	4057,2	83,2	391,0	1832,1
Wawer	2089,9	1059,8	1996,6	2768,7	102,5	301,0	1430,5
Wesoła	536,5	300,4	556,2	1017,1	7,5	104,0	323,0
Wilanów	319,7	184,8	613,7	1079,4	27,0	129,0	551,7
Włochy	1082,6	565,3	983,3	1317,0	51,1	180,0	624,3
Wola	3712,6	1908,4	3949,1	4867,4	159,9	508,0	2549,3
Żoliborz	920,5	492,9	1174,5	1565,4	33,0	186,0	900,7

Źródło: dane Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

Source: data of the Mazovian Voivodship Office.

Tablica 74. Zasiłki rodzinne oraz dodatki do zasiłków rodzinnych w 2018 r.

Table 74. Family benefits and supplements to the family benefit in 2018

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			Liczba wypłaconych Number of						
1	Zasiłki rodzinne Family benefits	343336 ^a	12049	22638	25992	33053	14562	44156	32365 ^a
	na dziecko w wieku: for a child at age:								
2	do 5 lat up to 5	106891	4274	8483	7694	10210	4747	13681	9314
3	5–18	218757	7218	13315	16948	21063	9178	28168	21366
4	18–21	16981	547	828	1338	1746	610	2177	1615
5	21–24 lata	683	10	12	12	34	27	130	46
6	Dodatki do zasiłków rodzin- nych Supplements to the family benefits	143329	4921	9368	11061	14419	5594	18720	13524
	w tym z tytułu: of which due to:								
7	urodzenia dziecka giving birth to a child	2446	91	183	212	244	105	287	180
8	opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego taking care of a child during child-care leave	12526	754	1374	903	1149	430	1326	839
9	samotnego wychowywania dziecka single parenthood	27029	891	1461	1733	2432	1193	4273	3170
10	kształcenia i rehabilitacji dzie- cka niepełnosprawnego education and rehabili- tation of a disabled child	25397	926	1624	2267	2371	1008	3127	2177
11	rozpoczęcia roku szkolnego beginning of a school year	28093	825	1929	2403	2954	1036	3819	2620
12	wychowywanie dziecka w rodzinie wielodzietnej multi-children parenthood	47183	1404	2778	3535	5206	1799	5778	4505

a W podziale według wieku dziecka nie uwzględniono zasiłków rodzinnych, do których prawo zostało ustalone przez wojewodę/marszałka
a In division by age of the child, family benefits, to which the entitlement was determined by the marshal of the voivodship on the basis of

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
świadczeń paid benefits											
7653	19403	32382	10549	12201	18319	4867	2846	9575	32600	8126	1
2542	5091	10829	3566	3567	5318	1651	1079	2812	9581	2452	2
4697	13068	20027	6448	7979	12012	2924	1630	6165	21422	5129	3
414	1186	1462	493	643	947	256	137	582	1489	511	4
-	58	64	42	12	42	36	-	16	108	34	5
2796	8463	13353	4305	5443	7147	2072	1124	4015	13480	3524	6
50	89	275	73	82	136	48	26	58	220	87	7
237	411	1223	589	552	763	269	169	396	895	247	8
453	1785	2424	662	786	1292	240	210	630	2772	622	9
472	1482	2822	808	1173	941	277	135	495	2455	837	10
583	1568	2487	779	1113	1338	422	210	807	2526	674	11
982	3093	4025	1384	1702	2632	794	360	1619	4536	1051	12

województwa na podstawie przepisów o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego.
provisions on the coordination of social security system, were not taken into account.

Tablica 74. Zasiłki rodzinne oraz dodatki do zasiłków rodzinnych w 2018 r. (dok.)
 Table 74. Family benefits and supplements to the family benefit in 2018 (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- Południe	Praga- Północ
			Wyплаты Benefit						
1	Zasiłki rodzinne Family benefits	38773,4 ^a	1356,3	2502,6	2944,0	3717,4	1648,9	4986,6	3678,1 ^a
	na dziecko w wieku: for a child at age:								
2	do 5 lat up to 5	9976,2	400,8	791,0	717,4	951,6	444,8	1275,6	876,2
3	5–18	26478,9	881,5	1601,1	2052,3	2532,5	1120,4	3406,2	2582,3
4	18–21	2223,8	72,6	108,9	172,7	228,6	80,0	287,3	211,1
5	21–24 lata	92,2	1,4	1,6	1,6	4,6	3,6	17,6	6,2
6	Dodatki do zasiłków rodzin- nych Supplements to the family benefits	20700,0	824,3	1497,2	1543,7	1981,9	823,0	2658,8	1907,0
	w tym z tytułu: of which due to:								
7	urodzenia dziecka giving birth to a child	1838,8	68,3	157,8	155,8	166,8	81,2	225,1	154,5
8	opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego taking care of a child during child-care leave	4791,8	291,4	528,2	342,5	444,2	161,7	505,6	321,8
9	samotnego wychowywania dziecka single parenthood	5212,4	173,8	277,6	333,6	470,9	226,0	823,0	610,8
10	kształcenia i rehabilitacji dzie- cka niepełnosprawnego education and rehabili- tation of a disabled child	2662,3	96,4	165,1	238,0	249,1	107,9	327,7	229,9
11	rozpoczęcia roku szkolnego beginning of a school year	1774,7	60,4	110,9	146,6	169,5	74,8	236,7	167,1
12	wychowywanie dziecka w rodzinie wielodzietnej multi-children parenthood	4365,8	131,7	255,6	326,7	475,9	169,3	531,8	420,0

a W podziale według wieku dziecka nie uwzględniono zasiłków rodzinnych, do których prawo zostało ustalone przez wojewodę/marszałka
 Ź r ó d ł o : dane Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego.

a In division by age of the child, family benefits, to which the entitlement was determined by the marshal of the voivodship on the basis of
 S o u r c e : data of the Mazovian Voivodship Office.

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursy- nów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
Świadczeń w tys. zł payments in thousand PLN											
857,3	2231,3	3645,0	1166,8	1377,4	2089,9	536,5	319,7	1082,6	3712,6	920,5	1
235,5	477,0	1010,2	327,3	332,5	496,1	150,6	102,1	262,2	896,5	228,7	2
569,0	1589,7	2430,6	769,7	959,8	1462,2	348,9	199,6	743,9	2607,0	622,3	3
52,8	156,7	195,6	64,1	83,5	126,0	32,1	18,0	74,4	194,6	64,8	4
-	7,8	8,6	5,7	1,6	5,7	4,9	-	2,2	14,5	4,6	5
392,5	1142,3	1990,8	652,2	774,8	1059,8	300,4	184,8	565,3	1908,4	492,9	6
39,5	88,0	201,6	45,2	65,0	78,2	23,4	16,7	48,6	169,9	53,1	7
90,0	156,8	470,2	216,8	209,3	294,7	105,2	66,6	147,1	344,5	95,4	8
84,4	348,1	479,4	127,6	154,9	247,7	47,0	40,0	119,4	532,7	115,6	9
48,5	156,5	293,9	86,2	123,5	100,0	28,9	14,4	48,8	259,6	88,0	10
39,1	104,2	165,5	47,6	62,6	88,3	23,2	12,6	52,6	170,5	42,5	11
90,0	285,7	371,5	128,1	156,4	247,3	70,8	33,6	148,1	425,5	97,7	12

województwa na podstawie przepisów o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego.

provisions on the coordination of social security system, were not taken into account.

Tablica 75. Biblioteki publiczne w 2018 r.

Table 75. Public libraries in 2018

Lp. No.	Dzielnice Districts	Placówki biblioteczne Library establishments				punkty biblioteczne library service points	Ludność na 1 placówkę biblioteczną Population per library establishment
		biblioteki i filie libraries and branches			stan w dniu as of		
		ogółem grand total	w tym filie of which branches				
			razem total	w tym dla dzieci of which for children			
1	M.st. Warszawa Warsaw	204	185	53	60	6735	
2	Bemowo	7	6	1	-	17705	
3	Białołęka	7	6	1	-	17732	
4	Bielany	13	12	4	2	8794	
5	Mokotów	25	24	8	40	3349	
6	Ochota	12	11	4	-	6898	
7	Praga-Południe	23	22	7	-	7819	
8	Praga-Północ	9	8	2	-	7124	
9	Rembertów	3	2	-	-	8109	
10	Śródmieście	29	27	10	17	2509	
11	Targówek	17	16	5	-	7311	
12	Ursus	4	3	-	-	15028	
13	Ursynów	16	15	5	-	9417	
14	Wawer	7	6	-	-	11029	
15	Wesoła	4	3	-	-	6360	
16	Wilanów	4	3	-	-	10015	
17	Włochy	4	3	-	-	10716	
18	Wola	15	14	5	1	8810	
19	Żoliborz	5	4	1	-	10459	

a łącznie z punktami bibliotecznymi.

a Including library service points.

Księgozbiór w wol. Collection in vol.		Czytelnicy ^a Borrowers ^a		Wypożyczenia księgozbioru ^a w wol. Loans ^a in vol.		Lp. No.
ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population	ogółem total	na 1 czytelnika per borrower	
31 XII						
31 XII						
6665915	3749	428962	242	5983912	13,9	1
182502	1473	20592	167	362298	17,6	2
201534	1624	22447	185	339019	15,1	3
496143	3761	32021	243	403339	12,6	4
648085	2977	36742	169	535070	14,6	5
320514	3872	28977	350	362005	12,5	6
647172	3599	45146	252	640488	14,2	7
296328	4622	11443	178	231663	20,2	8
83477	3431	6047	250	109510	18,1	9
1910585	16557	44561	384	584091	13,1	10
357585	2877	26085	210	328116	12,6	11
112376	1869	16701	280	209551	12,5	12
345798	2295	47252	314	562526	11,9	13
196783	2549	12213	160	171564	14,0	14
48528	1908	5894	234	81223	13,8	15
131477	3282	11759	304	162899	13,9	16
121924	2845	9554	226	134095	14,0	17
427124	3030	39640	282	572986	14,5	18
137980	2639	11888	230	193469	16,3	19

Tablica 76. Muzea^a w 2018 r.Table 76. Museums^a in 2018

Dzielnice Districts	Muzea ^b Museums ^b		Wystawy czasowe Temporary exhibitions				Zwiedzający muzea w tys. Museum visitors in thousands
	ogółem total	w tym otwarte of which open	własne ^c own ^c	współorga- nizowane co-organi- zed	obce external		
					krajowe domestic	z zagranicy foreign	
M.st. Warszawa Warsaw	67	59	319	170	57	12	10578,1
Białołęka	1	1	1	7	-	-	3,0
Mokotów	8	6	40	5	3	-	173,3
Ochota	4	3	5	5	-	1	6,2
Praga-Północ	2	2	9	2	2	-	49,7
Rembertów	1	1	-	-	-	-	2,0
Śródmieście	36	34	202	129	36	11	6426,2
Ursynów	1	1	2	-	-	-	0,7
Wilanów	4	4	19	11	-	-	3180,2
Wola	6	4	28	6	2	-	645,6
Żoliborz	4	3	13	5	14	-	91,3

a łącznie z oddziałami. b Stan w dniu 31 grudnia c Bez wystaw organizowanych za granicą.

a Including branches. b As of 31st December c Excluding exhibitions organized abroad.

Tablica 77. Teatry^a w 2018 r.Table 77. Theatres^a in 2018

Dzielnice Districts	Teatry Theatres	W tym z własnym zespolem artystycznym Of which with own artistic ensemble	Miejsca na widowni w stałej sali Seats in fixed halls	Przedstawienia w stałej sali Performances in fixed halls	Widzowie w stałej sali w tys. Audience in fixed halls in thousands
Ogółem Total					
M.st. Warszawa Warsaw	36	25	15781	9631	2289,7
Bielany ^b	1	-	-	-	-
Mokotów	4	2	1362	1455	140,6
Ochota	2	1	116	571	22,7
Praga-Południe	3	3	753	410	48,2
Praga-Północ ^b	1	1	-	-	-
Śródmieście	22	17	12638	6552	1890,1
Targówek	1	1	429	305	74,4
Wola ^b	1	-	-	-	-
Żoliborz	1	-	483	338	113,7
W tym teatry muzyczne Of which musical theatres					
M.st. Warszawa Warsaw	8	6	4455	1559	734,7
Bielany ^b	1	-	-	-	-
Praga-Południe	1	1	159	85	10,4
Śródmieście	6	5	4296	1474	724,3

a Dotyczy teatrów dramatycznych, lalkowych i muzycznych. b Teatr nie posiada stałej sali do swojej wyłącznej dyspozycji.

a Concerns dramatic, puppet and music theatres. b Theatre does not have a fixed hall to its exclusive disposal.

Tablica 78. Kina stałe w 2018 r.

Table 78. Fixed cinemas in 2018

Dzielnice Districts	Kina Cinemas	Miejsca na widowni Seats	Seanse Screenings	Widzowie Audience		
				w tys. in thousands	na 1 miejsce per seat	na 1000 ludności per 1000 population
M.st. Warszawa Warsaw	30	33001	283314	7988,6	242	4515
Bemowo	1	2385	19320	424,7	178	3452
Białołęka	2	2363	21436	486,2	206	3997
Mokotów	4	6735	50270	1432,0	213	6587
Praga-Południe	3	3178	24094	755,0	238	4217
Praga-Północ	1	546	6373	140,7	258	2185
Śródmieście	8	6947	48621	1768,5	255	15223
Targówek	2	2780	22276	794,4	286	6409
Ursus	2	634	214	14,7	23	246
Ursynów	2	2861	20376	606,4	212	4029
Wawer	1	86	2972	38,6	449	505
Włochy	1	60	335	12,6	211	298
Wola	1	957	10187	292,7	306	2086
Żoliborz	2	3469	56840	1222,1	352	23612

Tablica 79. Wybrane informacje o działalności centrów kultury, domów i ośrodków kultury oraz klubów i świetlic w 2018 r.

Table 79. Selected information on activity of centers of culture, cultural centres and establishments as well as clubs and community centres in 2018

Dzielnice Districts	Imprezy zorganizowane Events organised	Grupy (zespoły) artystyczne ^a Artistic groups (ensembles) ^a	Koła (kluby/sekcje) ^a Groups (clubs/sections) ^a	Kursy Courses
M.st. Warszawa Warsaw	10672	364	1799	365
Bemowo	671	9	155	49
Białołęka	856	8	79	4
Bielany	637	11	53	41
Mokotów	1209	36	200	26
Ochota	399	13	201	14
Praga-Południe	1120	25	135	78
Praga-Północ	249	10	79	4
Rembertów	219	13	36	1
Śródmieście	1513	21	102	23
Targówek	914	60	263	77
Ursus	270	19	9	-
Ursynów	297	38	55	17
Wawer	782	45	99	4
Wesoła	195	3	72	-
Wilanów	403	10	105	7
Włochy	347	26	119	-
Wola	591	17	37	20

a Stan w dniu 31 grudnia.

a As of 31st December.

Tablica 80. Obiekty przystosowane dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 80. Cultural institutions provided with facilities adapted to the needs of people moving on wheelchairs in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Placówki biblioteczne Library establishment	Kina stałe Fixed cinemas	Muzea Museums	Teatry i instytucje muzyczne Theatres and music institutions
Wejście do budynku Building entrance				
M.st. Warszawa Warsaw	117	23	37	30
Bemowo	7	1	–	–
Białołęka	5	2	–	–
Bielany	5	–	–	1
Mokotów	12	4	2	3
Ochota	5	–	3	2
Praga-Południe	5	2	–	3
Praga-Północ	7	1	2	–
Rembertów	3	–	–	–
Śródmieście	16	5	21	19
Targówek	10	2	–	1
Ursus	3	–	–	–
Ursynów	11	2	1	–
Wawer	4	–	–	–
Wesoła	3	–	–	–
Wilanów	4	–	2	–
Włochy	3	1	–	–
Wola	11	1	3	–
Żoliborz	3	2	3	1
Udogodnienia wewnątrz budynku Interiors of buildings				
M.st. Warszawa Warsaw	68	21	38	24
Bemowo	3	1	–	–
Białołęka	4	2	–	–
Bielany	4	–	–	–
Mokotów	9	4	2	3
Ochota	3	–	3	1
Praga-Południe	1	2	–	2
Praga-Północ	1	1	2	–
Rembertów	1	–	–	–
Śródmieście	8	5	22	17
Targówek	4	2	–	1
Ursus	3	–	–	–
Ursynów	4	1	1	–
Wawer	3	–	–	–
Wesoła	3	–	–	–
Wilanów	4	–	2	–
Włochy	3	1	–	–
Wola	7	1	3	–
Żoliborz	3	1	3	–

Tablica 81. Obiekty nieruchome ujęte w gminnej ewidencji zabytków według okresu wybudowania w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 81. Fixed/unmovable monuments recorded in communal monuments register by the date of construction in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Wybudowane w wieku Constructed in century			
		XIII—XIV	XV—XVI	XVII—XVIII	XIX—XX
M.st. Warszawa Warsaw	11160	16	151	509	10484
Bemowo	189	–	–	–	189
Białołęka	82	–	3	4	75
Bielany	801	–	1	21	779
Mokotów	1686	–	–	11	1675
Ochota	673	–	–	–	673
Praga-Południe	944	1	–	–	943
Praga-Północ	871	–	–	1	870
Rembertów	234	–	–	–	234
Śródmieście	2423	14	145	400	1864
Targówek	124	–	–	1	123
Ursus	227	–	–	1	226
Ursynów	187	1	2	6	178
Wawer	348	–	–	–	348
Wesoła	110	–	–	–	110
Wilanów	149	–	–	47	102
Włochy	356	–	–	–	356
Wola	817	–	–	15	802
Żoliborz	939	–	–	2	937

Źródło: dane Biura Stołecznego Konserwatora Zabytków Urzędu m.st. Warszawy.

Source: data of Heritage Protection Department of the Warsaw City Hall.

Tablica 82. Obiekty nieruchome ujęte w gminnej ewidencji zabytków według rodzajów w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 82. Fixed/unmovable monuments recorded in communal monuments register by kinds in 2018

As of 31st December

Lp. No.	Dzielnice Districts	Ogółem Total	Założenia przestrzenne Spatial layouts	Obiekty sakralne Religious architecture	Obiekty budownictwa obronnego Military/defensive installations	Budowle użyteczności publicznej Public buildings	Zamki Castles	Pałace Palaces
1	M.st. Warszawa Warsaw	11160	173	186	113	918	2	88
2	Bemowo	189	3	-	4	28	-	-
3	Białołęka	82	-	8	-	5	-	-
4	Bielany	801	5	19	4	28	-	1
5	Mokotów	1686	19	14	9	87	-	4
6	Ochota	673	6	4	6	82	-	-
7	Praga-Południe	944	5	6	-	40	-	-
8	Praga-Północ	871	10	11	6	72	-	-
9	Rembertów	234	1	2	-	19	-	-
10	Śródmieście	2423	100	68	8	370	2	73
11	Targówek	124	-	8	2	14	-	-
12	Ursus	227	1	1	-	2	-	-
13	Ursynów	187	3	3	1	23	-	1
14	Wawer	348	1	9	1	23	-	-
15	Wesoła	110	-	2	-	4	-	-
16	Wilanów	149	1	6	-	7	-	3
17	Włochy	356	3	2	3	9	-	1
18	Wola	817	6	17	24	84	-	3
19	Żoliborz	939	9	6	45	21	-	2

Źródło: dane Biura Stołecznego Konserwatora Zabytków Urzędu m.st. Warszawy.

Source: data of Heritage Protection Department of the Warsaw City Hall.

Zespoły pałacowe Palace complexes	Dwory Manor houses	Zieleń Greenery	Zabudowa folwarczna Farm buildings	Budynki gospodarcze Outbuildings	Domy mieszkalne Dwelling houses	Budownictwo przemysłowe Industrial architecture	Cmentarze Cemeteries	Inne Others	Lp. No.
57	16	92	37	142	8665	426	44	201	1
-	1	1	-	-	139	11	-	2	2
1	4	5	-	4	45	4	4	2	3
2	-	1	-	6	725	4	2	4	4
4	2	14	1	15	1472	23	6	16	5
-	1	5	-	14	518	33	-	4	6
-	1	3	-	-	827	52	1	9	7
-	1	2	-	14	664	74	1	16	8
-	-	-	-	2	205	2	1	2	9
41	-	35	-	25	1595	46	1	59	10
-	-	2	-	2	74	10	2	10	11
-	-	1	-	3	204	14	1	-	12
2	3	4	5	32	95	2	3	10	13
-	-	1	-	4	285	9	6	9	14
-	-	-	-	2	102	-	-	-	15
5	2	3	24	8	50	9	4	27	16
-	1	1	7	2	314	9	1	3	17
2	-	7	-	8	517	114	10	25	18
-	-	7	-	1	834	10	1	3	19

Tablica 83. Baza noclegowa turystyki^a w 2018 r.Table 83. Tourist accommodation establishments^a in 2018

Dzielnice Districts	Obiekty ^b Facilities ^b	Miejsca noclegowe ^b Bed places ^b		Korzystający z noclegów Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent	
		ogółem total	w tym całoroczne of which open all year	ogółem total	w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym turystrami zagranicznymi of which foreign tourists
M.st. Warszawa Warsaw	186	33402	33122	3647746	1364522	6383608	2633937
Bemowo	4	461	461	46036	6442	73198	12324
Białołęka	10	858	833	52097	12936	109780	39711
Bielany	4	440	440	29697	5916	57925	11625
Mokotów	22	3299	3299	271214	56404	587602	123184
Ochota	11	2498	2330	330384	126035	461777	199128
Praga-Południe	9	1146	1146	96949	10681	180808	24203
Praga-Północ	5	391	391	61810	10816	90740	23193
Rembertów	2	112	112	#	#	#	#
Śródmieście	51	12063	11976	1452187	738865	2728449	1498443
Targówek	1	99	99	#	#	#	#
Ursus	3	168	168	7714	113	10273	305
Ursynów	8	1126	1126	148250	22012	215560	35481
Wawer	14	2451	2451	198093	29147	383330	77736
Wesoła	2	330	330	#	#	#	#
Wilanów	4	453	453	44079	13631	67824	20601
Włochy	19	4298	4298	549415	173087	764905	251512
Wola	15	3136	3136	332720	153981	602070	308344
Żoliborz	2	73	73	#	#	#	#

a Patrz uwagi metodyczne na str. 286; dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Stan w dniu 31 lipca.

a See methodological notes on page 286; concerns establishments possessing 10 and more bed places. b As of 31st July.

Tablica 84. Hotele według kategorii w 2018 r.

Stan w dniu 31 lipca

Table 84. Hotels by category in 2018

As of 31 July

Dzielnice Districts	Ogółem Total	Kategoria Category					W trakcie kategoryzacji during categorization
		5 gwiazdek (****)	4 gwiazdki (****)	3 gwiazdki (***)	2 gwiazdki (**)	1 gwiazdka (*)	
M.st. Warszawa Warsaw	94	14	17	37	19	5	2
Bemowo	3	-	-	1	2	-	-
Białołęka	6	-	-	3	2	-	1
Bielany	2	-	-	1	1	-	-
Mokotów	7	1	-	3	2	1	-
Ochota	5	-	1	2	1	1	-
Praga-Południe	3	-	-	2	1	-	-
Praga-Północ	2	-	-	1	1	-	-
Śródmieście	28	11	7	7	1	2	-
Targówek	1	-	-	1	-	-	-
Ursynów	4	-	1	3	-	-	-
Wawer	4	-	2	2	-	-	-
Wesoła	2	-	-	1	-	-	1
Wilanów	2	-	-	2	-	-	-
Włochy	16	1	3	6	6	-	-
Wola	9	1	3	2	2	1	-

Tablica 85. Kluby sportowe w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 85. Sports clubs in 2018

As of 31st December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Jednostki organizacyjne Organizational entities	364	24	21	27	38	11	39	8
2	Sekcje sportowe Sport sections	653	50	32	42	81	15	52	13
3	Członkowie klubów Members	57529	4663	3554	4858	3773	2643	3440	1135
4	Ćwiczący w klubach Persons practising sport in sports clubs	56974	3227	3666	4886	4981	3237	3234	1104
5	mężczyźni males	39621	2127	2615	3669	3261	2567	1973	669
6	kobiety females	17353	1100	1051	1217	1720	670	1261	435
7	w tym do lat 18 of which up to 18	37612	2309	3381	2254	3180	2480	2851	1081
8	Trenerzy Coaches	1325	74	105	65	99	102	73	35
9	Instruktorzy sportowi Sports instructors	921	47	18	94	75	20	66	8
10	Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe Other persons conducting trainings	232	37	6	11	41	11	14	13

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
5	43	19	12	28	24	13	12	8	24	8	1
5	122	28	20	42	43	15	34	10	34	15	2
297	13109	2575	2178	4890	2297	1467	1435	648	3104	1463	3
459	13640	2539	2186	4746	2124	1356	1369	589	2584	1047	4
380	9582	1552	1489	3218	1611	955	989	514	1781	669	5
79	4058	987	697	1528	513	401	380	75	803	378	6
428	4898	1974	1973	4091	995	1209	1021	491	2065	931	7
9	268	73	67	119	63	28	56	17	52	20	8
9	248	40	17	102	52	24	20	5	48	28	9
-	40	8	4	8	21	3	3	1	9	2	10

Tablica 86. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 86. Selected kinds of sport in sports clubs in 2018

As of 31st December

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice							Sek Sect
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ	
1	Boks Boxing	12	1	-	1	2	-	-	1	
2	Gimnastyka sportowa Artistic gymnastics	11	-	1	-	3	-	2	-	
3	Judo Judo	33	3	2	2	6	1	5	-	
4	Karate ^a Karate ^a	30	3	3	2	5	1	1	-	
5	Koszykówka Basketball	29	1	3	-	4	1	3	1	
6	Lekkoatletyka Athletics	32	1	1	4	2	1	6	1	
7	Piłka nożna Football	82	10	9	3	4	2	4	3	
8	Piłka ręczna Handball	17	3	-	-	3	1	-	-	
9	Piłka siatkowa Volleyball	39	5	1	3	7	-	3	1	
10	Pływanie Swimming	44	3	-	2	5	3	2	1	
11	Strzelectwo sportowe ^a Sport shooting ^a	9	-	-	3	-	-	-	-	
12	Szachy Chess	9	-	1	-	1	-	-	-	
13	Taniec sportowy Dance sport	13	-	-	-	2	1	1	2	
14	Tenis Tennis	18	1	1	2	1	1	4	-	
15	Tenis stołowy Table tennis	18	1	2	2	3	-	-	-	

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
cje ions											
1	4	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1
-	1	1	-	-	1	-	1	-	-	1	2
1	2	1	1	1	1	2	2	-	1	2	3
-	4	-	-	2	3	1	1	1	3	-	4
-	7	2	1	3	1	-	2	-	-	-	5
-	5	2	1	1	3	-	-	1	1	2	6
2	11	9	2	5	5	2	4	4	3	-	7
-	4	-	1	1	-	2	2	-	-	-	8
-	7	1	1	3	1	-	2	-	3	1	9
1	8	4	3	4	2	-	3	1	2	-	10
-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	2	-	1	1	1	1	1	-	-	-	12
-	-	-	1	2	2	-	-	1	1	-	13
-	5	-	-	-	1	1	-	1	-	-	14
-	3	1	2	1	1	-	-	-	1	1	15

Tablica 86. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2018 r. (cd.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 86. Selected kinds of sport in sports clubs in 2018 (cont.)

As of 31st December

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			Ćwiczący ogółem Persons practising sport						
1	Boks Boxing	609	54	-	100	47	-	-	50
2	Gimnastyka sportowa Artistic gymnastics	453	-	30	-	180	-	37	-
3	Judo Judo	4524	451	940	218	580	210	251	-
4	Karate ^a Karate ^a	2358	166	183	473	146	404	56	-
5	Koszykówka Basketball	2057	28	123	-	200	118	432	14
6	Lekkoatletyka Athletics	1867	52	31	100	255	90	174	49
7	Piłka nożna Football	13668	1007	1565	541	1341	1376	150	432
8	Piłka ręczna Handball	876	70	-	-	239	53	-	-
9	Piłka siatkowa Volleyball	2520	230	62	208	161	-	117	19
10	Pływanie Swimming	4827	172	-	377	535	210	102	198
11	Strzelectwo sportowe ^a Sport shooting ^a	9383	-	-	3914	-	-	-	-
12	Szachy Chess	522	-	13	-	11	-	-	-
13	Taniec sportowy Dance sport	948	-	-	-	330	8	98	286
14	Tenis Tennis	2339	13	94	24	8	700	201	-
15	Tenis stołowy Table tennis	422	19	30	75	27	-	-	-

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
w sekcjach total in sections											
60	182	-	-	-	16	-	-	-	100	-	1
-	65	8	-	-	22	-	36	-	-	75	2
93	126	15	139	35	67	460	9	-	620	310	3
-	301	-	-	25	125	200	1	75	203	-	4
-	389	226	29	420	22	-	56	-	-	-	5
-	179	72	6	145	303	-	-	25	15	371	6
208	1802	1020	859	1076	744	224	657	385	281	-	7
-	126	-	78	50	-	119	141	-	-	-	8
-	328	250	150	312	18	-	64	-	572	29	9
98	490	244	271	1748	87	-	98	50	147	-	10
-	5469	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	119	-	170	60	89	53	7	-	-	-	12
-	-	-	80	40	82	-	-	16	8	-	13
-	1095	-	-	-	63	123	-	18	-	-	14
-	77	16	39	20	14	-	-	-	53	52	15

Tablica 86. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2018 r. (cd.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 86. Selected kinds of sport in sports clubs in 2018 (cont.)

As of 31st December

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			Ćwiczący ogółem Persons practising sport w tym juniorzy of which						
1	Boks Boxing	300	27	-	45	22	-	-	50
2	Gimnastyka sportowa Artistic gymnastics	407	-	30	-	180	-	37	-
3	Judo Judo	4240	433	933	201	570	130	251	-
4	Karate ^a Karate ^a	1833	147	162	376	74	314	56	-
5	Koszykówka Basketball	1320	-	123	-	-	106	432	14
6	Lekkoatletyka Athletics	1407	-	31	64	209	-	159	49
7	Piłka nożna Football	11890	839	1524	498	780	1351	131	399
8	Piłka ręczna Handball	612	30	-	-	125	53	-	-
9	Piłka siatkowa Volleyball	1976	176	62	183	53	-	117	19
10	Pływanie Swimming	4180	136	-	351	516	210	96	198
11	Strzelectwo sportowe ^a Sport shooting ^a	157	-	-	49	-	-	-	-
12	Szachy Chess	452	-	8	-	-	-	-	-
13	Taniec sportowy Dance sport	869	-	-	-	328	8	89	239
14	Tenis Tennis	1095	-	60	24	-	250	96	-
15	Tenis stołowy Table tennis	292	-	30	51	15	-	-	-

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).
a A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
w sekcjach (dok.) total in sections (cont.) i juniorki juniors											
33	86	-	-	-	10	-	-	-	27	-	1
-	60	3	-	-	22	-	-	-	-	75	2
82	33	15	127	35	67	435	8	-	610	310	3
-	218	-	-	20	62	170	-	65	169	-	4
-	262	209	29	101	22	-	22	-	-	-	5
-	78	48	-	58	303	-	-	25	12	371	6
151	1574	956	759	1057	460	213	627	340	231	-	7
-	67	-	78	50	-	99	110	-	-	-	8
-	111	250	110	292	-	-	22	-	552	29	9
98	376	222	270	1367	87	-	79	27	147	-	10
-	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	95	-	147	60	89	53	-	-	-	-	12
-	-	-	65	40	76	-	-	16	8	-	13
-	521	-	-	-	52	74	-	18	-	-	14
-	54	-	31	15	14	-	-	-	45	37	15

Tablica 86. Wybrane rodzaje sportu w klubach sportowych w 2018 r. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

Table 86. Selected kinds of sport in sports clubs in 2018 (cont.)

As of 31st December

Lp. No.	Rodzaje sportu Kinds of sport	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemo- wo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
			Trenerzy oraz Coaches and						
1	Boks Boxing	37	3	-	4	1	-	-	6
2	Gimnastyka sportowa Artistic gymnastics	17	-	1	-	5	-	2	-
3	Judo Judo	112	9	10	10	17	7	15	-
4	Karate ^a Karate ^a	76	4	5	9	13	8	4	-
5	Koszykówka Basketball	72	1	2	-	2	5	13	1
6	Lekkoatletyka Athletics	81	4	1	9	7	4	9	1
7	Piłka nożna Football	580	37	73	20	33	64	6	17
8	Piłka ręczna Handball	47	4	-	-	6	6	-	-
9	Piłka siatkowa Volleyball	115	6	1	9	4	-	7	1
10	Pływanie Swimming	197	5	-	22	19	6	6	6
11	Strzelectwo sportowe ^a Sport shooting ^a	111	-	-	44	-	-	-	-
12	Szachy Chess	17	-	1	-	-	-	-	-
13	Taniec sportowy Dance sport	35	-	-	-	7	1	6	8
14	Tenis Tennis	64	1	1	4	-	13	9	-
15	Tenis stołowy Table tennis	26	1	2	3	3	-	-	-

a Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a A sports field (consists of a number of related kinds of sports).

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
instruktorzy sportowi sports instruktors											
7	5	-	-	-	6	-	-	-	5	-	1
-	5	1	-	-	1	-	1	-	-	1	2
2	5	1	2	1	2	10	1	-	14	6	3
-	11	-	-	2	8	3	-	4	5	-	4
-	23	10	1	10	1	-	3	-	-	-	5
-	9	3	1	7	8	-	-	1	1	16	6
5	108	49	34	52	23	10	24	11	14	-	7
-	11	-	1	5	-	5	9	-	-	-	8
-	22	9	9	23	-	-	4	-	19	1	9
4	25	11	8	68	5	-	7	3	2	-	10
-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	7	-	1	2	3	2	1	-	-	-	12
-	-	-	4	2	5	-	-	1	1	-	13
-	21	-	-	-	5	9	-	1	-	-	14
-	6	1	2	1	1	-	-	-	3	3	15

Tablica 87. Stadiony^a w 2018 r.Table 87. Stadiums^a in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Wielofunkcyjne Multipurpose			
M.st. Warszawa Warsaw	7	6	4
Bemowo	1	1	-
Praga-Południe	1	1	1
Rembertów	1	-	-
Śródmieście	1	1	-
Targówek	1	1	1
Ursus	2	2	2
Lekkoatletyczne Athletic			
M.st. Warszawa Warsaw	1	1	1
Bielany	1	1	1
Piłkarskie Football			
M.st. Warszawa Warsaw	9	6	7
Bemowo	2	1	1
Białołęka	1	1	1
Mokotów	1	-	-
Praga-Północ	1	1	1
Śródmieście	2	1	2
Ursus	1	1	1
Żoliborz	1	1	1
Rugby Rugby			
M.st. Warszawa Warsaw	1	-	-
Bielany	1	-	-

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych.

a As of 31st December; excluding school facilities.

Tablica 88. Boiska^a w 2018 r.

Table 88. Sports fields^a in 2018

A. Do gier wielkich^b

A. For big games^b

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Piłkarskie Football			
M.st. Warszawa Warsaw	60	28	28
Bemowo	3	3	2
Białołęka	9	4	3
Bielany	7	–	3
Mokotów	6	4	4
Praga-Południe	3	3	3
Praga-Północ	2	2	2
Rembertów	4	–	3
Śródmieście	6	1	–
Targówek	2	1	–
Ursus	5	2	3
Ursynów	5	1	–
Wawer	3	3	3
Wilanów	2	1	1
Włochy	2	2	–
Żoliborz	1	1	1

B. Do gier małych^b

B. For small games^b

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Koszykówki Basketball			
M.st. Warszawa Warsaw	30	17	13
Bemowo	5	5	4
Białołęka	2	–	–
Mokotów	3	3	3
Ochota	1	–	–
Praga-Północ	2	2	2
Śródmieście	3	–	–
Ursus	1	1	–
Ursynów	8	1	1
Wawer	2	2	2
Włochy	2	2	–
Wola	1	1	1

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych. b łącznie z niepełnowymiarowymi
a As of 31st December; excluding school facilities. b Including non-dimensional sports fields.

Tablica 88. Boiska^a w 2018 r. (cd.)Table 88. Sports fields^a in 2018 (cont.)**B. Do gier małych^b (dok.)**B. For small games^b (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Piłki ręcznej Handball			
M.st. Warszawa Warsaw	3	3	3
Bemowo	1	1	1
Wilanów	1	1	1
Wola	1	1	1
Piłki ręcznej plażowej Beach handball			
M.st. Warszawa Warsaw	3	-	-
Śródmieście	3	-	-
Piłki siatkowej Volleyball			
M.st. Warszawa Warsaw	14	8	7
Bemowo	3	3	2
Mokotów	1	-	-
Ochota	1	-	-
Praga-Północ	2	2	2
Śródmieście	1	-	-
Ursynów	4	1	1
Wawer	1	1	1
Wola	1	1	1
Piłki siatkowej plażowej Beach volleyball			
M.st. Warszawa Warsaw	21	8	7
Bemowo	4	3	3
Białołęka	4	-	-
Bielany	1	-	-
Ochota	1	-	-
Rembertów	2	-	-
Śródmieście	3	-	-
Ursus	1	1	-
Ursynów	3	3	3
Włochy	1	-	-
Wola	1	1	1

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych. b Łącznie z niepełnowymiarowymi

a As of 31st December; excluding school facilities. b Including non-dimensional sports fields.

Tablica 88. Boiska^a w 2018 r. (dok.)

Table 88. Sports fields^a in 2018 (cont.)

C. Uniwersalne – wielozadaniowe
C. Universal and multi-purpose

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
M.st. Warszawa Warsaw	31	12	9
Bemowo	2	2	1
Białołęka	9	–	–
Bielany	2	1	1
Mokotów	2	2	2
Ochota	3	–	–
Praga-Południe	3	3	3
Rembertów	2	–	–
Śródmieście	2	1	–
Targówek	1	1	–
Ursynów	2	–	–
Wilanów	2	2	2
Włochy	1	–	–

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych.
a As of 31st December; excluding school facilities.

Tablica 89. Hale i sale sportowe^a w 2018 r.

Table 89. Sports halls and gyms^a in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Hale sportowe ^b Sports halls ^b			
M.st. Warszawa Warsaw	41	29	25
Bemowo	3	3	1
Białołęka	2	1	1
Bielany	4	3	1
Mokotów	4	3	3
Ochota	5	4	3
Praga-Południe	2	2	2
Praga-Północ	2	2	2
Rembertów	3	–	1
Śródmieście	3	1	2
Targówek	1	1	–
Ursynów	5	4	4
Wilanów	3	2	2
Włochy	1	1	1
Wola	2	2	2
Żoliborz	1	–	–

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych. b O wymiarach 36 m x 19 m i większe.
a As of 31st December; excluding school facilities. b Measuring 36 m x 19 m and larger.

Tablica 89. Hale i sale sportowe^a w 2018 r. (dok.)Table 89. Sports halls and gyms^a in 2018 (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Sale gimnastyczne ^c Gyms ^c			
M.st. Warszawa Warsaw	60	28	7
Bemowo	4	3	2
Białołęka	2	1	1
Bielany	14	7	–
Mokotów	2	2	–
Ochota	10	8	1
Rembertów	1	–	–
Śródmieście	12	1	–
Targówek	4	–	–
Ursynów	10	5	3
Żoliborz	1	1	–

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych. c Łącznie z salami pomocniczymi.

a As of 31st December; excluding school facilities. c Including auxiliary gym.

Tablica 90. Inne obiekty sportowe^a w 2018 r.Table 90. Other sports facilities^a in 2018

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Korty tenisowe Tennis courts			
M.st. Warszawa Warsaw	94	19	20
Bemowo	2	2	–
Białołęka	10	7	3
Bielany	16	–	6
Mokotów	7	–	–
Ochota	3	–	–
Praga-Południe	1	–	–
Praga-Północ	1	–	–
Rembertów	2	–	2
Śródmieście	16	5	4
Ursus	4	–	–
Ursynów	9	1	1
Wawer	12	–	–
Wesoła	6	–	–
Żoliborz	5	4	4

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych.

a As of 31st December; excluding school facilities.

Tablica 90. Inne obiekty sportowe^a w 2018 r. (cd.)Table 90. Other sports facilities^a in 2018 (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Korty do squasha Squash courts			
M.st. Warszawa Warsaw	14	4	3
Mokotów	1	1	–
Ochota	1	1	1
Śródmieście	7	–	–
Ursus	1	–	–
Wawer	3	2	2
Wola	1	–	–
Pływalnie kryte Indoor swimming pools			
M.st. Warszawa Warsaw	47	39	25
Bemowo	2	2	1
Białołęka	1	1	1
Bielany	3	3	3
Mokotów	3	3	3
Ochota	5	3	1
Praga-Południe	2	2	2
Praga-Północ	2	2	–
Rembertów	1	1	–
Śródmieście	8	3	1
Targówek	1	1	1
Ursus	2	2	2
Ursynów	7	6	4
Wawer	1	1	1
Wesoła	1	1	1
Wilanów	2	2	1
Włochy	1	1	1
Wola	4	4	1
Żoliborz	1	1	1
Pływalnie otwarte Outdoor swimming pools			
M.st. Warszawa Warsaw	9	2	1
Ochota	1	1	–
Praga-Południe	2	–	–
Śródmieście	3	–	–
Ursynów	1	1	1
Wola	2	–	–

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych.

a As of 31st December; excluding school facilities.

Tablica 90. Inne obiekty sportowe^a w 2018 r. (dok.)Table 90. Other sports facilities^a in 2018 (cont.)

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych Of which adapted for the disabled	
		ćwiczących practising persons	widzów viewers
Lodowiska sztucznie mrożone Artificial ice rinks			
M.st. Warszawa	16	3	5
Warsaw			
Bemowo	1	1	1
Białołęka	1	-	-
Mokotów	1	1	1
Ochota	1	-	-
Śródmieście	5	-	-
Targówek	1	-	-
Ursus	2	-	-
Wawer	1	1	1
Wilanów	1	-	-
Wola	1	-	1
Żoliborz	1	-	1
Skateparki Skateparks			
M.st. Warszawa	15	6	5
Warsaw			
Bemowo	2	2	2
Białołęka	3	-	-
Ochota	1	-	-
Praga-Południe	1	1	1
Śródmieście	1	1	-
Ursynów	1	-	-
Wawer	2	2	2
Włochy	2	-	-
Wola	1	-	-
Żoliborz	1	-	-

a Stan w dniu 31 grudnia; bez obiektów przyszkolnych.

a As of 31st December; excluding school facilities.

Tablica 91. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2018 r.
 Table 91. Entities of the national economy in the REGON register in 2018

Dzielnice Districts	Podmioty zarejestrowane (stan w dniu 31 XII) Registered entities (as of 31 XII)		Nowo zarejestrowane Newly registered	Wyrejestrowane Liquidated
	ogółem total	na 1000 ludności per 1000 population		
M.st. Warszawa Warsaw	433823^a	244	37348	39048
Bemowo	21912	177	1802	1490
Białołęka	20816	168	2183	1287
Bielany	23618	179	1797	2014
Mokotów	58400	268	5025	5402
Ochota	22409	271	2012	2041
Praga-Południe	37083	206	3046	3431
Praga-Północ	11206	175	858	1140
Rembertów	4133	170	334	308
Śródmieście	69336	601	5547	8407
Targówek	20435	164	1777	1658
Ursus	9600	160	844	751
Ursynów	31156	207	2533	2230
Wawer	17215	223	1293	1376
Wesoła	5157	203	397	284
Wilanów	11833	295	1213	650
Włochy	12623	295	1093	1202
Wola	41003	291	4358	3827
Żoliborz	13294	254	1218	1313

^a W podziale według dzielnic — bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejsu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

^a In the division by districts does not include entities for which the information about the business address/address of residence does not exist in the REGON register.

Tablica 92. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 92. Entities of the national economy in the REGON register by number of employed persons in 2018
As of 31st December

Lp. No.	Dzielnice Districts	Ogółem Grand total						Sektor Public	
		ogółem grand total	9 osób i mniej 9 per- sons and less	10–49	50–249	250–999	1000 osób i więcej 1000 persons and more	razem total	9 osób i mniej 9 per- sons and less
1	M.st. Warszawa Warsaw	433823^a	417759	12492	2792	577	203	4387	2595
2	Bemowo	21912	21465	371	61	12	3	94	31
3	Białołęka	20816	20239	451	107	15	4	83	25
4	Bielany	23618	23053	469	84	9	3	170	77
5	Mokotów	58400	56156	1703	393	111	37	659	427
6	Ochota	22409	21528	588	233	38	22	302	166
7	Praga-Południe	37083	36025	847	171	30	10	438	284
8	Praga-Północ	11206	10768	331	87	11	9	216	136
9	Rembertów	4133	3997	111	22	2	1	48	24
10	Śródmieście	69336	65614	2865	657	152	48	1198	796
11	Targówek	20435	19850	479	89	14	3	117	48
12	Ursus	9600	9351	211	36	2	–	57	23
13	Ursynów	31156	30251	732	146	21	6	85	17
14	Wawer	17215	16654	480	73	5	3	80	25
15	Wesoła	5157	5002	136	16	3	–	35	16
16	Wilanów	11833	11482	295	47	8	1	37	21
17	Włochy	12633	11811	589	154	50	19	96	44
18	Wola	41003	39243	1334	322	74	30	535	354
19	Żoliborz	13294	12889	327	57	17	4	129	73

a W podziale według dzielnic, sektorów własności w tym przewidywanej liczby pracujących – bez podmiotów, dla których informacja o adresie
a The division by districts, ownership sectors, expected number of employed persons does not include entities for which the information register.

publiczny sector				Sektor prywatny Private sector						Lp. No.
10–49	50–249	250–999	1000 osób i więcej 1000 persons and more	razem total	9 osób i mniej 9 per- sons and less	10–49	50–249	250–999	1000 osób i więcej 1000 persons and more	
809	722	182	79	407531	393274	11674	2064	395	124	1
27	27	7	2	21335	20951	344	34	5	1	2
21	32	4	1	20311	19792	430	75	11	3	3
48	39	3	3	23172	22701	421	44	6	–	4
111	85	26	10	54637	52629	1588	308	85	27	5
57	49	18	12	20198	19455	531	182	20	10	6
83	57	10	4	35746	34843	763	114	20	6	7
39	35	3	3	10702	10344	292	52	8	6	8
11	11	1	1	4007	3895	100	11	1	–	9
140	181	59	22	60470	57153	2724	474	93	26	10
38	26	4	1	19838	19322	441	63	10	2	11
24	9	1	–	9350	9135	187	27	1	–	12
36	27	3	2	30260	29423	696	119	18	4	13
27	24	2	2	16675	16170	452	49	3	1	14
13	5	1	–	4978	4842	123	11	2	–	15
7	9	–	–	11208	10873	288	38	8	1	16
21	14	12	5	11874	11114	568	140	38	14	17
79	71	22	9	37839	36262	1254	250	52	21	18
27	21	6	2	12542	12194	299	36	11	2	19

nie siedziby/miejscu zamieszkania lub formie własności, lub przewidywanej liczbie pracujących nie występuje w rejestrze REGON.
 about the business address/address of residence or ownership form or expected number of employed persons does not exist in the REGON

Tablica 93. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 93. Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2018

As of 31st December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Ogółem Total	433823^a	21912	20816	23618	58400	22409	37083	11206
	w tym: of which:								
2	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	1210	44	45	34	159	68	55	25
3	Przemysł Industry	26916	1315	1255	1589	3282	1239	2262	695
4	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	383	9	13	10	53	32	12	9
5	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	23704	1250	1131	1520	2749	1034	2097	638
6	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	1945	25	79	17	387	125	114	27
7	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities	884	31	32	42	93	48	39	21
8	Budownictwo Construction	31362	1531	1619	1752	3771	1542	2612	1007
9	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	85182	4363	3742	4894	10326	4479	7365	2456
10	Transport i gospodarka maga- zynowa Transportation and storage	21495	1405	1131	1583	2501	1083	2111	804
11	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	12201	565	548	572	1429	641	1073	354

a W podziale według dzielnic i sekcji PKD – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejscu zamieszkania lub rodzaju
a The division by districts and PKD sections does not include entities for which the information about the business address/address of

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
4133	69336	20435	9600	31156	17215	5157	11833	12623	41003	13294	1
11	269	42	23	91	53	53	41	40	120	27	2
367	3979	1579	656	1771	1612	430	592	934	2451	709	3
3	112	15	6	11	13	1	12	3	57	6	4
345	3065	1450	613	1617	1537	408	496	881	2057	661	5
5	594	86	19	116	15	5	43	16	229	26	6
14	208	28	18	27	47	16	41	34	108	16	7
389	4725	1941	782	1942	1357	490	722	961	3144	821	8
975	13242	4788	2082	5446	3739	1045	1659	3070	8387	2185	9
282	1993	1826	683	1286	819	242	273	821	2076	482	10
112	2469	580	266	784	440	146	314	338	1170	342	11

przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.
residence or type of predominant activity does not exist in the REGON register.

Tablica 93. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według wybranych sekcji w 2018 r. (dok.)
 Stan w dniu 31 grudnia

Table 93. Entities of the national economy in the REGON register by selected sections in 2018 (cont.)
 As of 31st December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Informacja i komunikacja Information and communication	40396	2171	2046	2027	6143	2143	3238	765
2	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa Financial and insurance activities	16222	812	718	666	2236	779	1216	366
3	Obsługa rynku nieruchomości ^A Real estate activities	26478	852	1044	1060	3990	1456	2471	644
4	Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna Professional, scientific and tech- nical activities	82990	4140	3896	4170	12625	4198	6867	1654
5	Administrowanie i działalność wspierająca ^A Administrative and support ser- vice activities	20624	964	1038	1084	2957	1126	1691	577
6	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defen- ce; compulsory social security	399	10	3	2	47	30	13	10
7	Edukacja Education	15220	869	1033	1006	1920	786	1338	379
8	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	19746	1332	1167	1313	2662	1061	2011	380
9	Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	7248	358	357	444	995	367	710	180
10	Pozostała działalność usługowa Other service activities	25893	1181	1173	1420	3315	1402	2028	905

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
227	5662	1413	960	3677	1260	390	1307	1076	4331	1310	1
124	3710	668	268	1054	470	146	387	376	1723	431	2
216	5787	734	432	1405	786	298	903	840	2748	719	3
555	13751	2821	1505	6843	2969	794	3186	2020	7395	3251	4
194	3481	1165	429	1285	683	194	456	566	2022	586	5
3	213	3	2	3	2	7	-	10	33	7	6
134	1795	634	406	1424	632	235	498	376	1161	575	7
222	1632	743	457	1983	1142	337	728	440	1344	779	8
62	1113	257	128	608	279	87	238	178	574	291	9
258	5410	1240	520	1546	969	262	513	574	2311	775	10

Tablica 94. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sektorów własności i wybranych form
 Stan w dniu 31 grudnia
 Table 94. Entities of the national economy in the REGON register by ownership sectors and selected legal
 As of 31st December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	Ogółem Grand total	Sektor publiczny Public sector	Sektor prywatny Private sector	Z liczby Of grand
					osoby prawne legal persons and
					razem total
1	M.st. Warszawa Warsaw	433823^a	4387	407531	191820
2	Bemowo	21912	94	21335	5360
3	Białołęka	20816	83	20311	5449
4	Bielany	23618	170	23172	6333
5	Mokotów	58400	659	54637	27180
6	Ochota	22409	302	20198	11414
7	Praga-Południe	37083	438	35746	12593
8	Praga-Północ	11206	216	10702	4195
9	Rembertów	4133	48	4007	1182
10	Śródmieście	69336	1198	60470	52615
11	Targówek	20435	117	19838	5969
12	Ursus	9600	57	9350	2511
13	Ursynów	31156	85	30260	9650
14	Wawer	17215	80	16675	5296
15	Wesoła	5157	35	4978	1432
16	Wilanów	11833	37	11208	4487
17	Włochy	12633	96	11874	6489
18	Wola	41003	535	37839	22180
19	Żoliborz	13294	129	12542	4984

a W podziale według dzielnic, sektorów własności – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejscu zamieszkania lub
 a The division by districts, ownership sectors does not include entities for which the information about the business address/address of

prawnych w 2018 r.

status in 2018

ogółem total number						Lp. No.
i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej organizational entities without legal personality					osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity	
w tym of which						
spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil partnerships	spółdzielnie cooperatives	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne foundations, associations and social organizations		
razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which foreign capital participation					
126471	25391	32880	839	13261	242003	1
2625	398	1786	19	504	16552	2
3083	372	1208	21	462	15367	3
2625	313	2264	32	661	17285	4
17888	3418	4509	126	1790	31220	5
7945	1757	1485	72	788	10995	6
6157	983	3615	88	911	24490	7
1936	286	1176	25	395	7011	8
506	71	373	2	102	2951	9
40009	9090	4388	152	3528	16721	10
3297	495	1835	21	363	14466	11
1365	269	676	12	150	7089	12
5912	1060	2166	97	836	21506	13
2849	329	1478	25	448	11919	14
723	90	370	1	126	3725	15
3387	542	453	10	257	7346	16
4461	1027	1146	12	273	6134	17
16297	3582	2885	78	1168	18823	18
2987	477	1067	43	434	8310	19

formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

residence or ownership form does not exist in the REGON register.

Tablica 95. Spółki handlowe w rejestrze REGON w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 95. Commercial companies in the REGON register in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	W tym spółki Of which companies			
		akcyjne joint-stock	z ograniczoną odpowiedzialno- ścią limited liability	jawne unlimited partnerships	komandytowe limited partnerships
M.st. Warszawa Warsaw	126471^a	3436	109790	3460	7947
Bemowo	2625	37	2298	123	158
Białołęka	3083	60	2615	152	234
Bielany	2625	53	2249	144	164
Mokotów	17888	533	15363	517	1146
Ochota	7945	178	7003	151	513
Praga-Południe	6157	174	5136	270	501
Praga-Północ	1936	61	1691	77	96
Rembertów	506	7	431	21	40
Śródmieście	40009	1215	35020	571	2438
Targówek	3297	53	2896	136	189
Ursus	1365	26	1174	68	85
Ursynów	5912	139	5037	263	413
Wawer	2849	47	2397	185	200
Wesoła	723	6	607	49	56
Wilanów	3387	127	2833	102	280
Włochy	4461	147	3822	169	280
Wola	16297	444	14375	334	887
Żoliborz	2987	76	2537	117	230

^a W podziale według dzielnic – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejscu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

^a The division by districts does not include entities for which the information about the business address/address of residence does not exist in the REGON register.

Tablica 96. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według liczby pracujących w 2018 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 96. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register by number of employed persons in 2018

As of 31st December

Dzielnice Districts	Ogółem Total	9 osób i mniej persons and less	10–49	50–249	250 osób i więcej persons and more
M.st. Warszawa Warsaw	242003^b	240106	1809	84	4
Bemowo	16552	16431	119	2	–
Białołęka	15367	15246	114	7	–
Bielany	17285	17170	114	1	–
Mokotów	31220	30987	220	12	1
Ochota	10995	10916	75	4	–
Praga-Południe	24490	24308	169	13	–
Praga-Północ	7011	6945	62	4	–
Rembertów	2951	2916	35	–	–
Śródmieście	16721	16572	139	10	–
Targówek	14466	14352	111	3	–
Ursus	7089	7037	50	2	–
Ursynów	21506	21368	129	6	3
Wawer	11919	11802	114	3	–
Wesoła	3725	3679	44	2	–
Wilanów	7346	7294	50	2	–
Włochy	6134	6076	57	1	–
Wola	18823	18672	140	11	–
Żoliborz	8310	8245	64	1	–

a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia działalności. b W podziale według dzielnic – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejscu zamieszkania nie występuje w rejestrze REGON.

a Domestic natural persons are given according to the owner address of residence; foreign natural persons according to the place of conducting activity. b In the division by districts does not include entities for which the information about the business address/address of residence does not exist in the REGON register.

Tablica 97. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według sekcji w 2018 r.
 Stan w dniu 31 grudnia

Table 97. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register by sections in 2018
 As of 31st December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Ogółem Total	242003^b	16552	15367	17285	31220	10995	24490	7011
	w tym: of which:								
2	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	411	18	22	11	50	24	25	7
3	Przemysł Industry	13822	936	804	1088	1531	581	1424	422
4	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	51	4	2	2	8	2	3	2
5	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	13461	911	780	1063	1492	565	1392	410
6	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	83	5	8	5	10	1	12	4
7	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remedia- tion activities	227	16	14	18	21	13	17	6
8	Budownictwo Construction	16881	1124	1172	1280	1965	666	1734	676
9	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	42439	2909	2491	3349	4948	1894	4462	1471
10	Transport i gospodarka maga- zynowa Transportation and storage	16930	1296	994	1435	1928	779	1850	714
11	Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	6058	379	382	377	694	302	643	204

^a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia rodzaju przeważającej działalności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Domestic natural persons are given according to the owner address of residence; foreign natural persons according to the place of conduc address of residence or type of predominant activity does not exist in the REGON register.

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
2951	16721	14466	7089	21506	11919	3725	7346	6134	18823	8310	1
3	29	23	14	54	31	47	20	12	15	6	2
224	865	995	435	1106	1045	301	274	410	958	417	3
-	1	4	3	4	7	1	2	1	4	1	4
218	842	976	421	1084	1011	288	265	400	925	412	5
-	3	2	4	10	2	2	4	1	9	1	6
6	19	13	7	8	25	10	3	8	20	3	7
288	983	1450	571	1162	868	340	288	445	1432	433	8
668	2720	3104	1427	3290	2352	714	896	1205	3365	1162	9
238	937	1622	590	1046	709	213	214	525	1444	392	10
75	542	414	171	429	285	109	171	163	515	201	11

działalności. b W podziale według dzielnic i sekcji PKD – bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby/miejsu zamieszkania lub
 ting activity. b The division by districts and PKD sections does not include entities for which the information about the business address/

Tablica 97. Osoby fizyczne^a prowadzące działalność gospodarczą w rejestrze REGON według sekcji w 2018 r.
 Stan w dniu 31 grudnia

Table 97. Natural persons^a conducting economic activity in the REGON register by sections in 2018 (cont.)
 As of 31st December

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification	M.st. Warszawa Warsaw	Dzielnice						
			Bemowo	Biało- łęka	Bielany	Moko- tów	Ochota	Praga- -Południe	Praga- -Północ
1	Informacja i komunikacja Information and communication	25020	1811	1712	1642	3513	1188	2429	526
2	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa Financial and insurance activities	8557	714	598	566	1059	339	887	280
3	Obsługa rynku nieruchomości ^A Real estate activities	6350	409	447	350	923	285	526	116
4	Działalność profesjonalna, nau- kowa i techniczna Professional, scientific and tech- nical activities	53951	3478	3301	3418	7979	2492	5161	1185
5	Administrowanie i działalność wspierająca ^A Administrative and support ser- vice activities	11310	728	761	821	1464	532	1152	411
6	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defen- ce; compulsory social security	11	1	1	-	2	-	2	-
7	Edukacja Education	9682	652	732	749	1248	458	943	210
8	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	17380	1236	1079	1213	2291	882	1864	318
9	Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	4369	238	240	289	623	207	504	113
10	Pozostała działalność usługowa Other service activities	8830	623	631	696	1002	366	884	358

^a Krajowe osoby fizyczne wykazywane są według miejsca zamieszkania właściciela; zagraniczne osoby fizyczne według miejsca prowadzenia a Domestic natural persons are given according to the owner's address of residence; foreign natural persons according to the place of

(dok.)

Districts											Lp. No.
Rember- tów	Śród- mieście	Targó- wek	Ursus	Ursynów	Wawer	Wesoła	Wilanów	Włochy	Wola	Żoliborz	
195	1599	1067	772	2795	955	310	898	600	2097	896	1
110	567	536	228	815	370	115	227	195	686	261	2
61	580	281	140	618	330	109	339	190	418	227	3
454	4223	2178	1273	5436	2408	657	2464	1207	4146	2454	4
154	813	782	331	888	492	147	279	274	950	328	5
-	-	1	1	-	-	-	-	1	2	-	6
102	706	429	294	1033	409	165	317	213	639	380	7
209	1175	682	427	1822	1049	314	610	398	1106	703	8
39	455	162	86	410	183	48	152	107	312	201	9
130	527	740	329	602	433	136	197	189	738	249	10

działalności.
conducting activity.

Tablica 98. Budżet m.st. Warszawy w 2018 r.

Table 98. Warsaw budget in 2018

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Dochody Revenue	16490390,0	17004591,9	100,0	103,1
Część miejska City part	11481146,2	12109522,3	71,2	105,5
Część powiatowa Powiat part	2552044,7	2646333,1	15,6	103,7
Część dzielnicowa District part	2457199,0	2248736,5	13,2	91,5
Wydatki Expenditure	18066361,0	16622272,6	100,0	92,0
Część miejska City part	8508970,1	7584710,5	45,6	89,1
Część powiatowa Powiat part	1438308,5	1417803,6	8,5	98,6
Część dzielnicowa District part	8119082,4	7619758,5	45,8	93,8
Nadwyżka (+)/deficyt (-) Surplus (+)/deficit (-)	-1575971,1	+382319,3	x	x

Tablica 99. Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2018 r.

Table 99. Warsaw budget revenue by source in 2018

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
OGÓŁEM TOTAL	16490390,0	17004591,9	100,0	103,1
Dochody własne Own revenue	12417365,6	12869394,6	75,7	103,6
w tym: of which:				
Podatki i opłaty lokalne Taxes and local fees	1262756,0	1264218,9	7,4	100,1
w tym: of which:				
podatek od nieruchomości tax on real estate	1227419,4	1232827,6	7,2	100,4
podatek od środków transportowych tax on means of transport	34019,6	29972,1	0,2	88,1
opłata targowa marketplace fee	-	51,5	0,0	x

Tablica 99. Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2018 r. (cd.)

Table 99. Warsaw budget revenue by source in 2018 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Dochody własne (dok.) Own revenue (cont.)				
Podatki pobierane przez urzędy skarbowe Taxes collected by Tax offices	501400,0	651793,1	3,8	130,0
podatek od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacany w formie karty podatkowej receipts from lump sum taxation	8400,0	7079,8	0,0	84,3
podatek od spadków i darowizn tax on inheritances and donations	55000,0	62763,9	0,4	114,1
podatek od czynności cywilno- prawnych tax on civil law transactions	438000,0	581949,4	3,4	132,9
Wpływy z opłat Fee receipts	184052,5	204229,8	1,2	111,0
w tym: of which:				
opłata skarbowa stamp duty	85000,0	95806,0	0,6	112,7
opłata komunikacyjna communication fee	46467,5	53682,3	0,3	115,5
opłata za wydawanie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych license to sell alcohol fee	52585,0	54741,6	0,3	104,1
Inne opłaty pobierane na podstawie odrębnych ustaw Other fees collected on the basis of separate acts	422557,6	405198,7	2,4	95,9
Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa Share in income from taxes comprising state budget revenue	6148224,1	6657979,6	39,2	108,3
w podatku dochodowym od osób fizycznych personal income tax	5408224,1	5751908,9	33,8	106,4
w podatku dochodowym od osób prawnych corporate income tax	740000,0	906070,7	5,3	122,4
Dochody majątkowe ^a Property revenue ^a	1527445,6	1377847,5	8,1	90,2

a łącznie z dochodami bieżącymi z mienia.

a Including current revenue from possessions.

Tablica 99. Dochody budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2018 r. (dok.)

Table 99. Warsaw budget revenue by source in 2018 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Subwencje, dotacje celowe, środki z Unii Europejskiej i z innych źródeł niepodlegające zwrotowi oraz otrzymane na inwestycje Subventions, targeted grants, nonreturnable and investments funds from the European Union and other sources	4073024,3	4135197,2	24,3	101,5
w tym: of which:				
Subwencja ogólna General subvention	2024480,7	2024480,7	11,9	100,0
część oświatowa educational part	1812995,5	1812995,5	10,7	100,0
część równoważąca balancing part	145991,4	145991,4	0,9	100,0
uzupełnienie subwencji ogólnej supplementation of general subsidy	65493,8	65493,8	0,4	100,0
Dotacje celowe z budżetu państwa ^b Targeted grants from state budget ^b	1508285,3	1486393,0	8,7	98,5
Dotacje z funduszy celowych Grants from appropriated funds	1097,3	2516,5 ^c	0,0	229,3
Środki na dofinansowanie projektów realizowanych w ramach programów UE Funds for additional financing of the projects realized in scope of EU programme	524326,7	614430,8	3,6	117,2

b Łącznie z dotacjami celowymi z budżetu państwa otrzymanymi na inwestycje. c W tym dotacja z Funduszu Pracy – 1937,9 tys. zł.

b Including targeted grants from state budget received for investments. c Of which allocation from the Labour Fund – PLN 1937,9 thousand.

Tablica 100. Dochody budżetu m.st. Warszawy według działów w 2018 r.

Table 100. Warsaw budget revenue by division in 2018

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Ogółem Total	16490390,0	17004591,9	100,0	103,1
Rolnictwo i łowiectwo Agriculture and hunting	34,2	34,1	0,0	100,0
Leśnictwo Forestry	300,2	696,9	0,0	232,2
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę Electricity, gas and water supply	741,6	606,5	0,0	81,8
Transport i łączność Transport and communication	1837766,4	1857057,8	10,9	101,0
Turystyka Tourism	94,0	144,5	0,0	153,7

Tablica 100. Dochody budżetu m.st. Warszawy według działów w 2018 r. (dok.)

Table 100. Warsaw budget revenue by division in 2018 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Gospodarka mieszkaniowa Dwelling economy	1894881,7	1747570,2	10,3	92,2
Działalność usługowa Service activity	39918,8	59951,0	0,4	150,2
Administracja publiczna Public administration	36087,6	43565,2	0,3	120,7
Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa Offices of supreme state authorities, control and protection of law and judiciary	7080,9	6609,5	0,0	93,3
Obrona narodowa National defence	1333,3	618,2	0,0	46,4
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa Public safety and fire care	104277,0	102548,4	0,6	98,3
Wymiar sprawiedliwości Administration of justice	2198,6	2176,2	0,0	99,0
Dochody z działu 756 ^a Revenue from division 756 ^a	8450759,6	9127008,9	53,7	108,0
Różne rozliczenia Various settlements	2144831,5	2147475,3	12,6	100,1
Oświata i wychowanie Education	151673,5	145628,5	0,9	96,0
Ochrona zdrowia Health care	18150,3	17856,3	0,1	98,4
Pomoc społeczna Social assistance	135986,7	134186,4	0,8	98,7
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej Other tasks in sphere of social policy	29142,3	25516,1	0,2	87,6
Edukacyjna opieka wychowawcza Educational care	12001,6	8523,6	0,1	71,0
Rodzina Family	1161897,3	1144878,9	6,7	98,5
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska Municipal economy and environmental protection	392530,1	362161,2	2,1	92,3
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego Culture and national heritage	24319,9	20682,7	0,1	85,0
Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty chronionej przyrody Botanical and zoological gardens and nature protected objects	16845,4	19077,7	0,1	113,3
Kultura fizyczna Physical education	27537,6	30017,6	0,2	109,0

^a Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem.

U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy dochodowe zrealizowane w danym dziale.

a Income from legal persons, from individuals and other entities without legal personality and expenses associated with their collecting.

N o t e. The presented data cover all paragraphs grouping types of revenue generated in a particular division.

Tablica 101. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2018 r.

Table 101. Warsaw budget expenditure by type in 2018

Wyszczególnienie Specification	Plan	Wykonanie		
	Plan	Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
OGÓŁEM TOTAL	18066361,0	16622272,6	100,0	92,0
Wydatki bieżące Current expenditure	15066382,6	14433199,3	86,8	95,8
Wydatki jednostek budżetowych Expenditure of budgetary entities	11145566,6	10613902,8	63,9	95,2
wynagrodzenia i składki od nich naliczane wages and salaries and contribu- tions charged from them	4741248,8	4669634,4	28,1	98,5
wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych expenditure connected with realiza- tion of their statutory activities	6404317,8	5944268,4	35,8	92,8
Dotacje na zadania bieżące Grants for current tasks	2304865,2	2279319,1	13,7	98,9
Świadczenia na rzecz osób fizycznych Benefits for natural persons	1329788,5	1292642,4	7,8	97,2
Wydatki na programy finansowane z UE Expenditure for programmes financed from EU	64167,5	42907,7	0,3	66,9
Obsługa długu Debt servicing	213994,8	204427,3	1,2	95,5
Poręczenia i gwarancje Endorsements and guarantees	8000,0	-	-	x
Wydatki majątkowe Property expenditure	2999978,4	2189073,3	13,2	73,0

Tablica 102. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według działów w 2018 r.

Table 102. Warsaw budget expenditure by division in 2018

Wyszczególnienie Specification	Plan	Wykonanie		
	Plan	Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Ogółem Total	18066361,0	16622272,6	100,0	92,0
Rolnictwo i łowiectwo Agriculture and hunting	76,7	60,3	0,0	78,7
Leśnictwo Forestry	16684,7	15407,7	0,1	92,3
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę Electricity, gas and water supply	5867,3	3766,4	0,0	64,2
Handel Trade	104,7	77,1	0,0	73,6
Transport i łączność Transport and communication	5006880,7	4513913,6	27,2	90,2
Turystyka Tourism	7506,8	7067,6	0,0	94,1

Tablica 102. Wydatki budżetu m.st. Warszawy według działów w 2018 r. (dok.)

Table 102. Warsaw budget expenditure by division in 2018 (cont.)

Wyszczególnienie Specification	Plan Plan	Wykonanie Realization		
	w tys. zł in thousand PLN		w odsetkach in percent	plan=100 plan=100
Gospodarka mieszkaniowa Dwelling economy	1474454,1	1263013,8	7,6	85,7
Działalność usługowa Service activity	89721,2	76149,1	0,5	84,9
Administracja publiczna Public administration	1290675,5	1182782,8	7,1	91,6
Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa Offices of supreme state authorities, control and protection of law and judiciary	7080,9	6609,5	0,0	93,3
Obrona narodowa National defence	1333,3	618,2	0,0	46,4
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa Public safety and fire care	306804,6	305052,8	1,8	99,4
Wymiar sprawiedliwości Administration of justice	2198,6	2176,2	0,0	99,0
Obsługa długu publicznego Public debt servicing	222494,8	204648,0	1,2	92,0
Różne rozliczenia Various settlements	994272,3	941503,2	5,7	94,7
Oświata i wychowanie Education	3849042,7	3675476,0	22,1	95,5
Szkolnictwo wyższe Higher education	1449,0	1447,2	0,0	99,9
Ochrona zdrowia Health care	350817,5	337518,2	2,0	96,2
Pomoc społeczna Social assistance	567963,6	552872,9	3,3	97,3
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej Other tasks in sphere of social policy	71489,2	57900,9	0,3	81,0
Edukacyjna opieka wychowawcza Educational care	470611,6	458321,7	2,8	97,4
Rodzina Family	1445849,7	1394353,2	8,4	96,4
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska Municipal economy and environmental protection	883779,5	712985,9	4,3	80,7
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego Culture and national heritage	678611,8	620109,6	3,7	91,4
Ogrody botaniczne i zoologiczne oraz naturalne obszary i obiekty chronionej przyrody Botanical and zoological gardens and nature protected objects	77586,6	65559,0	0,4	84,5
Kultura fizyczna Physical education	243003,7	222881,6	1,3	91,7

U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

N o t e. The presented data cover all paragraphs grouping types of expenditure generated in a particular division.

Tablica 103. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według źródeł pochodzenia w 2018 r.

Table 103. Revenue of district part of Warsaw budget by source in 2018

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization		Ogółem Grand total	Podatki i opłaty lokalne Taxes and local fees			Inne opłaty podstawie Other fees col basis of sepa
				razem total	w tym of which		razem total
					podatek od nieruchomości tax on real estate	podatek od środków transportowych tax on means of transport	
w tys. zł							
1	Ogółem	a	2457199,0	656404,7	621188,2	34019,6	33913,6
2	Total	b	2248736,5	633806,2	602724,3	29972,1	31625,6
3	Bemowo	a	65539,8	33048,3	29500,0	3500,0	800,0
4		b	53944,6	24356,0	21701,8	2607,4	823,5
5	Białołęka	a	109185,0	54490,6	52564,9	1679,0	2380,0
6		b	95944,7	52743,0	50944,8	1620,0	1755,7
7	Bielany	a	114164,0	18601,9	17299,0	1280,0	1170,0
8		b	106969,7	18385,4	17246,6	1108,9	660,6
9	Mokotów	a	382947,7	94892,0	90440,1	4396,0	2414,0
10		b	363360,0	97441,5	92751,4	4634,0	2990,6
11	Ochota	a	140968,7	36502,7	33547,7	2880,0	500,0
12		b	137596,8	35005,2	32255,8	2673,6	1208,8
13	Praga-Południe	a	181043,0	44001,0	42200,0	1800,0	1700,0
14		b	167163,1	38446,5	37535,0	903,8	1347,7
15	Praga-Północ	a	112244,0	14244,6	13814,6	430,0	700,0
16		b	92728,3	14077,5	13495,0	580,2	898,4
17	Rembertów	a	15228,8	9886,3	9227,6	655,5	233,9
18		b	13763,5	7926,3	7365,5	554,3	321,4
19	Śródmieście	a	547234,3	81723,9	76348,1	5375,8	9400,0
20		b	489196,2	79612,7	76011,2	3597,2	8763,9
21	Targówek	a	107250,3	40149,1	38591,0	1550,0	1065,1
22		b	100301,1	35379,9	34140,0	1224,7	797,7
23	Ursus	a	36999,6	18383,0	17500,0	860,0	572,7
24		b	29196,5	16968,0	16179,8	771,5	749,1
25	Ursynów	a	114159,5	43609,7	41906,2	1556,8	1512,9
26		b	107391,3	42210,5	40706,8	1356,8	1149,4
27	Wawer	a	59890,6	27139,8	26101,1	810,0	1780,0
28		b	56989,9	26243,2	25300,2	750,2	1577,0
29	Wesoła	a	11848,0	7477,8	6909,3	543,5	320,0
30		b	8221,0	6250,2	5823,6	406,0	230,1
31	Wilanów	a	31443,9	17433,0	16536,6	675,4	905,0
32		b	30706,7	17187,7	16194,6	755,6	711,3
33	Włochy	a	81840,0	53718,3	51727,0	1900,0	410,0
34		b	77764,8	54583,1	52310,5	2205,2	759,0
35	Wola	a	273098,7	50756,8	48556,7	2200,0	2000,0
36		b	259123,4	57354,1	54956,9	2394,1	4948,9
37	Żoliborz	a	72113,0	10345,8	8418,3	1927,5	850,0
38		b	58375,0	9635,4	7804,8	1828,6	1932,4

pobierane na odrębnych ustawach lected on the rate acts	Dochody z mienia Revenue from possessions		Pozostałe dochody bieżące Other current revenue		Dochody majątkowe Property revenue		Lp. No.
	w tym opłata za zajęcie pasa drogowego of which occupation of road zone fee	razem total	w tym dochody z najmu i dzierżawy mienia of which revenue from renting and leasing	razem total	w tym wpływy z usług of which receipts from services	razem total	
in thousand PLN							
27502,1	1146904,9	610408,1	368441,1	280014,3	251534,6	228830,2	1
28407,6	1135059,7	584955,9	355744,3	257777,5	92500,7	75810,9	2
450,0	26665,0	4275,0	3726,5	1795,8	1300,0	1200,0	3
437,6	25007,6	3910,4	3592,0	1061,0	165,4	-	4
2000,0	33511,9	22612,9	8630,6	5919,7	10172,0	8646,4	5
1584,7	29060,0	19303,5	9512,3	4968,5	2873,6	2030,1	6
1170,0	55152,1	30699,5	32644,0	29631,8	6596,0	6296,0	7
660,6	53614,3	29148,5	28419,0	24964,8	5890,3	5727,0	8
2270,0	184323,9	85336,4	51843,6	38224,3	49474,2	40251,0	9
2335,5	193347,7	88729,3	54281,3	37787,1	15299,0	13476,0	10
500,0	73440,0	34330,0	27526,0	20590,0	3000,0	2950,0	11
1208,8	73678,1	34427,3	26364,4	18337,2	1340,2	1312,2	12
1700,0	88076,3	51187,3	35985,7	28257,9	11280,0	9580,0	13
1347,7	85385,7	44065,3	35109,4	26434,4	6873,8	1539,7	14
700,0	49975,9	44511,5	28633,5	24704,0	18690,1	18490,1	15
898,4	48734,5	43339,0	27507,0	23919,6	1510,9	1156,9	16
220,0	3849,0	1563,4	874,7	443,1	384,9	316,5	17
303,5	3416,8	1826,8	1084,2	406,8	1014,8	786,5	18
9400,0	313725,9	187999,4	83976,2	63685,0	58408,3	58208,3	19
8763,9	294439,9	178042,4	77124,4	56302,0	29255,3	29051,7	20
1063,1	42088,9	21503,9	17120,2	11472,0	6827,0	6127,0	21
796,1	44189,4	20741,2	14582,7	8884,5	5351,5	5166,2	22
950,0	8889,1	4890,0	2711,7	2046,1	1243,1	1080,0	23
740,7	7859,3	4748,0	2670,2	1994,4	949,9	795,1	24
1500,0	57502,9	12738,2	4965,5	1703,8	6568,5	3408,8	25
1048,7	55982,4	10682,7	5764,6	1316,5	2284,3	1438,4	26
1480,0	11227,7	8311,6	6551,8	5141,6	13191,3	12961,3	27
1220,8	10954,5	7993,3	7019,7	5520,5	11195,5	10895,1	28
280,0	1390,4	1179,4	879,7	118,4	1780,0	1760,0	29
206,5	940,1	769,4	474,1	101,5	326,4	305,1	30
559,0	4800,2	1226,2	2357,4	818,4	5948,3	1283,7	31
442,5	5055,1	1417,6	2198,4	705,6	5554,2	1332,9	32
410,0	15128,9	7360,9	5412,8	3857,5	7170,0	7170,0	33
646,5	16282,3	8054,6	4857,7	3931,2	1282,7	88,6	34
2000,0	137105,9	77412,5	47529,0	35891,0	35707,0	35707,0	35
4948,9	148506,6	73994,0	47716,2	35787,1	597,6	356,8	36
850,0	40050,9	13270,0	7072,3	5714,0	13794,0	13394,0	37
816,1	38605,3	13762,7	7466,8	5354,8	735,1	352,7	38

Tablica 104. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2018 r.

Table 104. Revenue of district part of Warsaw budget by division in 2018

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization		Ogółem Total	W tym				
				transport i łączność transport and commu- nication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administra- tion	dochody z działu 756 ¹ revenue from division 756 ¹	różne rozliczenia various settlements
w tys. zł								
1	Ogółem	a	2457199,0	16525,6	1687062,8	11288,2	696633,8	-
2	Total	b	2248736,5	7355,3	1509328,1	14581,3	669110,5	709,8
3	Bemowo	a	65539,8	120,0	29529,4	1384,2	34148,3	-
4		b	53944,6	92,3	25853,4	2148,3	25394,7	3,6
5	Białołęka	a	109185,0	1228,0	46767,6	77,2	57110,6	-
6		b	95944,7	365,9	35297,5	301,4	54785,8	-
7	Bielany	a	114164,0	-	89362,1	551,5	19907,4	-
8		b	106969,7	-	82618,2	489,4	19250,8	55,7
9	Mokotów	a	382947,7	8541,9	272096,8	939,0	98141,0	-
10		b	363360,0	2115,9	254794,4	1532,7	101731,5	44,0
11	Ochota	a	140968,7	-	97724,5	582,5	37233,7	-
12		b	137596,8	-	96867,3	253,3	36328,3	4,4
13	Praga-Południe	a	181043,0	-	131825,4	1911,4	46401,0	-
14		b	167163,1	-	123046,6	3009,2	40005,4	2,6
15	Praga-Północ	a	112244,0	-	92526,5	1166,3	15044,6	-
16		b	92728,3	-	73975,3	614,6	15076,7	2,8
17	Rembertów	a	15228,8	-	4514,5	383,4	10200,2	-
18		b	13763,5	-	4644,8	654,2	8348,8	0,8
19	Śródmieście	a	547234,3	-	444311,2	-	91893,9	-
20		b	489196,2	-	387413,8	1571,8	87595,6	615,0

1 Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich
1 Income from legal persons, from individuals and other entities without legal personality and expenses associated with their collecting.

Of which							Lp. No.
oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education	
in thousand PLN							
3584,5	7,5	6121,4	25,8	14362,5	-	21531,2	1
6939,3	128,5	6212,4	79,0	13822,3	32,8	20327,9	2
54,0	-	234,8	1,0	-	-	68,0	3
121,4	0,1	261,2	0,6	-	0,0	68,7	4
1277,7	-	24,0	-	-	-	2700,0	5
2229,0	8,7	45,2	1,0	9,0	-	2884,3	6
87,5	-	552,5	3,0	-	-	3700,0	7
101,1	1,3	436,2	3,0	82,1	-	3931,9	8
505,1	7,5	877,2	-	-	-	1833,0	9
1222,0	7,5	880,8	28,4	0,5	1,2	980,8	10
-	-	326,0	-	-	-	5102,0	11
37,1	-	332,8	1,5	-	-	3771,9	12
194,9	-	710,4	-	-	-	-	13
380,5	-	670,9	25,4	-	-	22,5	14
15,0	-	172,4	-	1369,3	-	1950,0	15
51,1	1,1	343,2	0,0	924,4	0,0	1739,2	16
58,8	-	71,9	-	-	-	-	17
63,3	-	50,4	-	-0,8	-	2,1	18
-	-	712,0	-	10317,2	-	-	19
744,1	7,2	758,0	2,5	10478,4	3,4	6,4	20

poborem.

Tablica 104. Dochody części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2018 r. (dok.)

Table 104. Revenue of district part of Warsaw budget by division in 2018 (cont.)

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization		Ogółem Total	W tym				
				transport i łączność transport and commu- nication	gospodarka mieszkaniowa dwelling economy	administracja publiczna public administra- tion	dochody z działu 756 ¹ revenue from division 756 ¹	różne rozliczenia various settlements
w tys. zł								
1	Targówek	a	107250,3	–	61779,4	720,1	41746,2	–
2		b	100301,1	76,1	60197,7	641,3	36353,0	–34,5
3	Ursus	a	36999,6	43,1	11949,4	417,5	24255,7	–
4		b	29196,5	43,1	10601,6	366,5	17830,9	–
5	Ursynów	a	114159,5	2859,7	63818,5	1137,3	45622,6	–
6		b	107391,3	513,9	61735,0	706,0	43588,0	0,5
7	Wawer	a	59890,6	–	26432,8	148,6	29468,1	–
8		b	56989,9	8,3	24311,6	236,7	28217,6	–
9	Wesoła	a	11848,0	7,0	3487,5	262,8	8059,0	–
10		b	8221,0	3,4	1477,3	76,8	6583,5	5,5
11	Wilanów	a	31443,9	3726,0	7630,7	607,3	18518,0	–
12		b	30706,7	4136,5	7012,0	503,6	18066,0	2,2
13	Włochy	a	81840,0	–	24533,0	217,7	54680,8	–
14		b	77764,8	–	19327,0	243,6	55648,2	6,0
15	Wola	a	273098,7	–	218491,7	781,4	53006,8	–
16		b	259123,4	–	194574,9	900,5	62667,7	–
17	Żoliborz	a	72113,0	–	60281,7	–	11195,8	–
18		b	58375,0	–	45579,7	331,6	11637,9	1,4

1 Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy dochodowe zrealizowane w danym dziale.

1 Income from legal persons, from individuals and other entities without legal personality and expenses associated with their collecting.

Note. The presented data cover all paragraphs grouping types of revenue generated in a particular division.

Of which							Lp. No.
oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna social assistance	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education	
in thousand PLN							
152,5	-	200,0	6,1	2646,0	-	-	1
90,7	-	316,2	3,5	2293,6	11,1	352,4	2
96,0	-	110,1	-	-	-	127,8	3
111,6	-	114,0	0,5	-	-	128,1	4
72,1	-	472,2	3,8	30,0	-	143,3	5
239,9	0,0	404,8	4,4	31,7	15,7	147,3	6
21,5	-	269,0	0,6	-	-	3550,0	7
88,2	2,7	241,3	0,6	0,0	0,3	3882,6	8
11,5	-	20,0	-	-	-	-	9
55,0	0,0	17,1	-	0,7	0,9	0,1	10
836,0	-	42,0	1,0	-	-	36,3	11
828,6	-	71,0	2,1	0,5	-	36,3	12
24,9	-	59,5	0,3	-	-	2320,8	13
32,9	11,2	149,8	0,3	-	0,0	2342,7	14
177,0	-	631,9	10,0	-	-	-	15
414,0	3,9	552,9	5,2	-	0,0	2,1	16
-	-	635,5	-	-	-	-	17
128,7	84,8	566,6	-	2,3	0,0	28,6	18

poborem.

Tablica 105. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2018 r.

Table 105. Expenditure of district part of Warsaw budget by type in 2018

Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure				Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym wydatki jednostek budżetowych of which expenditure of budgetary entities			
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane wages and salaries and contributions charged from them	wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych expenditure connected with realization of their statutory activities		
w tys. zł in thousand PLN						
Ogółem	a	8119082,4	7131899,3	3309088,3	1713341,4	987183,1
Total	b	7619758,5	6992044,9	3280998,5	1625963,0	627713,5
Bemowo	a	454907,9	381761,4	192489,3	65737,5	73146,5
	b	391217,9	363358,8	186544,9	54753,8	27859,1
Białołęka	a	615167,3	509880,6	227647,0	81467,4	105286,7
	b	562533,5	498285,6	225761,8	73506,1	64247,9
Bielany	a	594741,1	513536,8	248613,8	127143,6	81204,3
	b	559303,0	503006,3	247706,4	118783,2	56296,7
Mokotów	a	887562,3	810059,9	379250,9	202002,6	77502,4
	b	852047,9	795936,9	376475,1	192847,4	56111,0
Ochota	a	372334,1	334911,2	154674,2	93905,9	37422,9
	b	353229,9	329039,0	153427,8	90202,3	24190,9
Praga-Południe	a	692790,0	656663,2	315350,1	163035,3	36126,7
	b	678583,9	649998,5	314076,2	159264,6	28585,3
Praga-Północ	a	404643,6	337884,5	148262,5	111250,5	66759,1
	b	368600,0	334097,5	147908,7	108986,2	34502,4
Rembertów	a	115033,3	102614,6	50949,3	20751,1	12418,8
	b	109456,2	100136,6	50587,2	18845,6	9319,5
Śródmieście	a	735212,9	708800,3	320096,8	257593,3	26412,6
	b	715324,7	696258,4	318188,6	249310,2	19066,3

Tablica 105. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według rodzajów w 2018 r. (dok.)

Table 105. Expenditure of district part of Warsaw budget by type in 2018 (cont.)

Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization		Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure			Wydatki majątkowe Property expenditure
			razem total	w tym wydatki jednostek budżetowych of which expenditure of budgetary entities		
				wynagrodzenia i składki od nich naliczane wages and salaries and contributions charged from them	wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych expenditure connected with realization of their statutory activities	
w tys. zł in thousand PLN						
Targówek	a	504499,1	444647,4	210211,5	89926,4	59851,7
	b	482481,7	438437,5	208935,9	87369,6	44044,2
Ursus	a	275430,9	233119,4	105274,7	43566,3	42311,4
	b	262372,5	229526,3	104583,2	41477,9	32846,1
Ursynów	a	560957,9	475338,7	217192,4	77042,9	85619,2
	b	514875,6	468569,2	216595,0	72191,6	46306,4
Wawer	a	359925,1	295229,4	126646,5	53816,1	64695,7
	b	329165,7	288442,4	125069,5	51056,3	40723,3
Wesoła	a	126621,4	103566,9	47939,5	16564,7	23054,5
	b	120188,0	100529,0	46792,5	15449,0	19659,0
Wilanów	a	271640,0	189788,1	72192,9	39061,8	81851,9
	b	236359,3	185147,5	71209,0	36196,8	51211,9
Włochy	a	210361,3	186233,7	85647,6	37359,4	24127,6
	b	192821,4	181843,3	84077,2	35396,6	10978,0
Wola	a	705987,9	633631,9	285396,5	189650,8	72355,9
	b	673155,0	620033,1	283404,1	179412,5	53122,0
Żoliborz	a	231266,5	214231,3	121253,1	43465,7	17035,2
	b	218042,3	209398,9	119655,3	40913,1	8643,4

Tablica 106. Wydatki części dzielnicowej budżetu m.st. Warszawy według działów w 2018 r.

Table 106. Expenditure of district part of Warsaw budget by division in 2018

Lp. No.	Wyszczególnienie Specification a – plan plan b – wykonanie realization	Ogółem Total	W tym					
			transport i łączność transport and communi- cation	gospodarka mieszka- niowa dwelling economy	admini- stracja publiczna public administra- tion	oświata i wycho- wanie education	ochrona zdrowia health care	
w tys. zł								
1	Ogółem	a	8119082,4	338548,0	1053050,7	640420,0	3633973,5	30896,8
2	Total	b	7619758,5	239469,0	974004,7	613702,7	3473296,6	29801,1
3	Bemowo	a	454907,9	25566,3	4853,3	43963,7	224145,7	1933,2
4		b	391217,9	8288,8	2687,7	41587,2	199795,6	1923,2
5	Białołęka	a	615167,3	41354,9	12565,6	42143,6	339907,9	1198,9
6		b	562533,5	36988,4	7777,5	39594,7	305648,2	1118,7
7	Bielany	a	594741,1	18993,0	61720,6	43023,1	292527,6	2383,0
8		b	559303,0	7928,0	59296,0	39992,2	282016,8	2252,3
9	Mokotów	a	887562,3	33326,4	150368,0	68413,5	408027,7	2786,1
10		b	852047,9	19828,1	146277,2	65469,9	396635,4	2701,3
11	Ochota	a	372334,1	14359,8	51066,9	30871,3	167647,2	1754,7
12		b	353229,9	6782,0	50206,6	30112,6	164813,6	1710,5
13	Praga-Południe	a	692790,0	22827,1	117672,7	45860,3	288467,0	2590,4
14		b	678583,9	22622,4	110351,2	44515,7	286838,2	2529,9
15	Praga-Północ	a	404643,6	3118,5	134721,6	28810,5	119546,2	2105,4
16		b	368600,0	2687,7	116235,3	28396,1	118362,2	2018,4
17	Rembertów	a	115033,3	10473,9	3520,0	17304,5	47364,6	621,6
18		b	109456,2	9025,2	3236,7	16673,4	46011,7	613,6
19	Śródmieście	a	735212,9	14607,5	193501,0	52299,3	307879,3	3374,4
20		b	715324,7	13154,9	189336,0	50302,2	306316,2	3283,3
21	Targówek	a	504499,1	15895,9	62322,3	39423,4	220940,4	1497,1
22		b	482481,7	14166,2	54022,6	38529,2	212830,8	1375,5
23	Ursus	a	275430,9	8419,4	22314,7	26290,2	117505,2	1068,0
24		b	262372,5	7974,9	18953,5	25264,8	112822,3	1006,2
25	Ursynów	a	560957,9	26329,5	10613,1	42848,4	280560,2	1852,0
26		b	514875,6	16389,5	9952,1	41879,8	268208,8	1841,2
27	Wawer	a	359925,1	22526,7	22961,8	28766,7	144285,9	1392,5
28		b	329165,7	18062,8	20985,2	27814,3	132942,1	1313,7
29	Wesoła	a	126621,4	13449,1	2770,1	15020,5	53673,5	676,8
30		b	120188,0	11792,1	1874,5	13517,6	53090,4	601,3
31	Wilanów	a	271640,0	46945,7	8603,8	20484,7	132434,3	266,3
32		b	236359,3	25836,8	2491,3	19494,2	127154,0	245,4
33	Włochy	a	210361,3	8133,7	17708,8	21408,0	90806,7	985,7
34		b	192821,4	6729,3	16290,5	20916,8	81950,1	948,7
35	Wola	a	705987,9	8912,8	157835,1	49421,8	281259,2	2951,6
36		b	673155,0	8365,5	147003,0	46574,6	267853,2	2941,6
37	Żoliborz	a	231266,5	3307,8	17931,3	24066,6	116995,0	1459,0
38		b	218042,3	2846,5	17027,8	23067,5	110007,0	1376,3

U w a g a. Prezentowane dane obejmują wszystkie paragrafy wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

N o t e. The presented data cover all paragraphs grouping types of expenditure generated in a particular division.

Of which							Lp. No.
pomoc społeczna social assistance	pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej other tasks in sphere of social policy	edukacyjna opieka wychowawcza educational care	rodzina family	gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environmental protection	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and national heritage	kultura fizyczna physical education	
in thousand PLN							
311883,7	12615,9	311732,1	1149331,5	162594,4	300101,7	141384,0	1
305641,4	11798,2	305624,3	1127005,7	127791,0	257809,7	128337,4	2
14799,5	953,6	18450,3	84412,2	2507,0	17680,0	13116,1	3
14126,0	919,6	17957,1	77838,1	2171,6	12094,6	9573,4	4
11628,3	102,5	25998,1	107882,7	8690,4	11718,4	10893,1	5
9626,1	102,5	25883,8	106776,0	6014,0	11590,7	10442,6	6
27320,6	2031,2	23896,4	81351,4	16128,4	14993,4	9544,5	7
27242,1	1896,5	23315,2	80568,8	10127,4	14839,1	9219,3	8
29655,6	1190,0	36248,5	114398,2	3362,5	29604,3	8326,2	9
29444,8	1146,8	35918,1	112960,5	2860,8	29489,7	8188,9	10
12916,3	610,7	20289,5	42041,3	8376,9	11834,9	7403,0	11
12753,5	554,1	19825,3	41344,8	3658,5	11801,1	7371,1	12
32078,0	1385,6	30844,1	108407,1	15716,4	19250,9	7012,2	13
31136,5	1217,7	30668,0	107904,9	14883,8	18998,4	6267,8	14
19923,6	187,3	11036,7	49459,9	9337,4	19165,3	6651,1	15
19856,6	178,0	10989,0	48446,7	5257,0	9115,9	6496,9	16
4638,3	108,4	2519,4	19579,8	2085,8	3716,1	1084,2	17
4589,5	107,3	2440,4	19575,3	2019,1	3707,5	1076,1	18
31183,4	1131,3	27672,4	48338,8	21228,9	28902,0	3603,5	19
30738,2	1118,2	25506,3	47119,7	17971,9	25756,5	3466,1	20
23626,9	478,2	18473,8	82800,6	6507,3	22814,3	7113,2	21
23414,5	477,5	18362,7	82105,8	6191,6	22048,5	7029,8	22
9387,3	-	9542,5	45567,0	10383,5	10449,1	7923,2	23
9357,6	-	9485,4	45298,0	8971,0	10427,0	7397,6	24
19655,5	1681,2	20724,1	98709,6	9525,2	35547,5	10310,1	25
19429,7	1515,7	20572,4	96133,5	6748,7	19788,3	10095,4	26
13624,4	613,2	10818,7	65112,6	14817,8	24797,6	9398,4	27
13177,0	580,6	10635,7	62186,9	12297,1	19818,3	8618,1	28
3124,4	85,2	4510,2	22850,3	2168,4	6740,9	1355,2	29
2920,0	75,9	4397,0	21986,9	2079,6	6431,1	1261,9	30
4089,9	10,7	7653,3	34076,2	3578,4	9092,9	3737,3	31
4067,5	10,7	7525,9	33364,5	2902,5	9092,8	3679,7	32
9167,5	495,1	6457,5	29832,8	8503,4	10618,1	5966,4	33
9072,4	456,8	6230,5	29422,4	4915,7	10463,4	5166,5	34
31646,8	1001,1	25995,8	86011,5	18067,4	18795,8	21086,8	35
31529,5	979,4	25752,1	85582,1	17229,4	18602,7	18071,9	36
13417,4	550,4	10600,6	28499,5	1609,6	4380,3	6859,5	37
13160,0	460,9	10159,5	28390,8	1491,3	3744,1	4914,5	38

Uwagi ogólne

General notes

1. Prezentowane w niniejszej publikacji informacje przedstawione zostały stosownie do zakresu prowadzonych badań, obejmujących podmioty klasyfikowane według kryterium liczby pracujących i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

2. Dane prezentuje się:

1) w układzie 18 dzielnic m.st. Warszawy, których charakterystyka składa się na obraz całego miasta. Są to następujące dzielnice: Bemowo, Białołęka, Bielany, Mokotów, Ochota, Praga-Południe, Praga-Północ, Rembertów, Śródmieście, Targówek, Ursus, Ursynów, Wawer, Wesoła, Wilanów, Włochy, Wola, Żoliborz.

2) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późn. zm.).

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**” jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

3) według **sektorów własności**:

- sektor publiczny – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,

1. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, including entities classified according to the criterion of the number of persons employed, and (unless otherwise indicated) include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

2. Data are presented:

1) according to the 18 districts of the Capital City of Warsaw, which play a major role in defining the city's character. These are: Bemowo, Białołęka, Bielany, Mokotów, Ochota, Praga-Południe, Praga-Północ, Rembertów, Śródmieście, Targówek, Ursus, Ursynów, Wawer, Wesoła, Wilanów, Włochy, Wola, Żoliborz.

2) according to the **Polish Classification of Activities (PKD 2007)** – compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885, with later amendments).

The item “**Industry**” was introduced as an additional grouping including sections “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

3) according to ownership sectors:

- public sector – grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units, as well as „mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- private sector – grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as „mixed ownership”

- sektor prywatny – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) i deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

3. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

4. Do przeliczeń danych według liczby ludności – jeśli nie zaznaczono inaczej – przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

Przy **przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku przyjęto – jeśli nie zaznaczono inaczej – liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, migracje) – według stanu w dniu 30 czerwca.

Do przeliczeń przyjęto – jeśli nie zaznaczono inaczej – liczbę ludności opracowaną na bazie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

5. Zastosowanie automatycznych zaokrągleń w niektórych przypadkach mogło spowodować drobne rozbieżności w sumowaniu danych na wyższych poziomach agregacji.

6. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

7. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach metodycznych. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych US i GUS oraz w serii „Metodologia badań statystycznych”.

with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

“Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

3. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

4. For the purpose of calculating data by population number, unless otherwise indicated, the population number according to the national definition of residence, compiled using the balance method, was adopted.

When **computing data per capita (per 1000 population etc.)** as of the end of the year – if not indicated otherwise – the population as of 31st December was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon during a year (e.g. vital statistics, migration) – as of 30th June.

Calculation were based – if not indicated otherwise – on the number of population based on Population and Housing Census 2011.

5. Automatic rounding of numbers might, in some cases, cause differences in sums on higher level of aggregation.

6. Statistical information originating from other than Statistical Office sources is indicated in the appropriate notes.

7. Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the methodological notes. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications of SO and Statistics Poland as well as in the series “Statistical Research Methodology”.

Uwagi metodologiczne

Methodological notes

Geografia. Środowisko

W dziale zamieszczono aktualne informacje o położeniu geograficznym, warunkach meteorologicznych, powierzchni i podziale administracyjnym m.st. Warszawy oraz o obszarach przyrodniczych prawnie chronionych.

Z dniem 27 października 2002 r. (na mocy ustawy o ustroju miasta stołecznego Warszawy z dnia 15 marca 2002 r., Dz. U. Nr 41, poz. 361, z późn. zm.) zniesiony został dotychczasowy powiat warszawski oraz gminy warszawskie i dzielnice w gminie Warszawa-Centrum. **M.st. Warszawa stanowi obecnie jedną gminę, mającą jednocześnie status miasta na prawach powiatu**, podzieloną na 18 dzielnic.

M.st. Warszawa graniczy obecnie z takimi powiatami województwa mazowieckiego, jak: legionowski, wołomiński, miński, otwocki, piaseczyński, pruszkowski, warszawski zachodni.

Dane o **powierzchni jednostek podziału terytorialnego** podane zostały w hektarach i pełnych kilometrach kwadratowych według stanu w dniu 1 stycznia 2018 r., na podstawie wykazów uzyskanych z Państwowego Rejestru Granic i Powierzchni Jednostek Podziału Terytorialnego Kraju; rejestr prowadzony jest w Głównym Urzędzie Geodezji i Kartografii.

Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni** przedstawione są w oparciu o ewidencję gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1034).

Ewidencja ta wprowadziła od 2002 r. zmiany polegające głównie na włączeniu do użytków rolnych:

- gruntów rolnych zabudowanych (poprzednio ujmowanych w pozycji „grunty zabudowane i zurbanizowane”),
- gruntów pod stawami (ujmowanych w pozycji „wody śródlądowe stojące”),
- rowów (które stanowiły odrębną pozycję).

Geography. Environment

The chapter presents current information on geographical location, meteorological conditions, area and administrative division of the Capital City of Warsaw and its natural areas protected by law.

On 27th October 2002 (by virtue of the Law on the System of the Capital City of Warsaw dated 15th March 2002, Journal of Laws No. 41, item 361, with later amendments) warszawski powiat, gminas of warszawski powiat and districts of Warszawa-Centrum gmina have been cancelled. **The Capital City of Warsaw currently constitutes one gmina, treated also as a city with powiat status**, divided into 18 districts.

The Capital City of Warsaw has a common frontier with the following powiats of Mazowieckie Voivodship: legionowski, wołomiński, miński, otwocki, piaseczyński, pruszkowski, warszawski zachodni.

Data on **territorial units area** in hectares or in full square kilometers, as of 1st January 2018 are given on the basis of the State Border and State Territorial Units Area Register maintained by Head Office of Geodesy and Cartography.

Information regarding the **geodesic status and directions in land use** is classified on the basis of the land register introduced by the decree of the Minister of Regional Development and Construction dated 29th March 2001 on the registration of land and buildings (uniform text: Journal of Laws 2016 item 1034).

Since 2002 land register introduced changes primarily consisting of the inclusion into agricultural land of:

- of built-up agricultural land (which previously was included in the item „built-up and urbanized land”),
- land under ponds (included in the item „standing inland water”),
- ditches (which were classified separately).

Dane według wymienionej ewidencji o:

1) **użytkach rolnych** dotyczą: gruntów ornych, sadów, łąk i pastwisk trwałych, gruntów rolnych zabudowanych zajętych pod budynki mieszkalne oraz inne budynki i urządzenia budowlane służące produkcji rolniczej, nie wyłączając produkcji rybnej oraz przetwórstwa rolno-spożywczego (kotłownie, komórki, garaże, szopy, stodoły, wiaty, spichlerze, budynki inwentarskie, place składowe i manewrowe w obrębie zabudowy itp.), a także ogródków przydomowych w gospodarstwach rolnych, gruntów pod stawami obejmującymi zbiorniki wodne (z wyjątkiem jezior i zbiorników zaporowych z urządzeniami do regulacji poziomu wód) wyposażone w urządzenia hydrotechniczne, nadające się do chowu, hodowli i przetrzymywania ryb obejmujące powierzchnię ogroblowaną wraz z systemem rowów oraz z terenami przyległymi do stawów i z nimi związane, a należącymi do obiektu stawowego, gruntów pod rowami, do których zalicza się otwarte rowy pełniące funkcję urządzeń melioracji wodnych dla gruntów wykorzystywanych do produkcji rolniczej.

2) **gruntach leśnych oraz zadrzewionych i zakrzewionych** dotyczą:

- a) **lasów** do których zalicza się grunty określone jako „las” w ustawie z dnia 28 września 1991 r. o lasach (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 2129),
- b) **gruntów zadrzewionych i zakrzewionych**, do których zalicza się grunty porośnięte roślinnością leśną, których pole powierzchni jest mniejsze od 0,1000 ha, a także: śródpolne skupiska drzew i krzewów niezaliczone do lasów, tereny torfowisk, pokrytych częściowo kępami krzewów i drzew karłowatych, grunty porośnięte wikliną w stanie naturalnym i krzewiastymi formami wierzb w dolinach rzek i obniżeniach terenu, przylegające do wód powierzchniowych grunty porośnięte drzewami lub krzewami, stanowiące biologiczną strefę ochronną cieków i zbiorników wodnych, jary i wąwozy pokryte drzewami i krzewami (naturalnie lub sztucznie) w celu zabezpieczenia przed erozją, niezaliczone do lasów, wysypiska kamieni i gruzowiska porośnięte drzewami i krzewami, zadrzewione i zakrzewione tereny nieczynnych cmentarzy, poza zwartymi kompleksami lasów, skupiska drzew i krzewów

According to the above mentioned register, data on:

1) **agricultural land** refer to: arable land, orchards, meadows, permanent pastures, agricultural land occupied by residential and other buildings as well as facilities designed for agricultural production, including fishery production and foodprocessing industry (boiler houses, shed, garages, shanties, barns, umbrella roofs, granaries, buildings for livestock, stockyards and manoeuvring yards within developed area etc.) as well as gardens adjacent to farms, land under ponds including water reservoirs (excluding lakes and dam reservoirs for water level adjustment) equipped with hydro-technical installations suitable for fish farming and keeping covering dyke areas including ditches and areas adjacent and related to ponds, land under ditches including open ditches acting as land improvement facilities for land used in agricultural production.

2) **forest land as well as woody and bushy land** refer to:

- a) **forests**, including land identified as „forest” in the Act of 28th September 1991 — on Forests (uniform text: Journal of Laws 2014 item 1153),
- b) **woody and bushy land** — land covered with forest plants and whose surface area is under 0,1000 ha are as well: groups of trees and shrubs found in the middle of fields and not included in forest land, peat bogs partially covered with groups of shrubs and dwarf trees, natural wicker fields and natural bush formed willow trees located in river beds and depressed land, land covered with trees and shrubs located next to surface water and constituting a biological protective zone against sewage and water reservoirs, ravines and gorges naturally or artificially covered with trees and shrubs in order to protect them against erosion and not counted as forests, stone and rubble dumps covered with trees and shrubs, cemeteries no longer being used and covered with trees and shrubs; with the exception of forest complexes, groups of trees and shrubs constituting a park but not equipped with equipment and buildings used for recreation and relaxation.

mające charakter parku, niewyposażone w urządzenia i budowle dla rekreacji i wypoczynku.

3) **gruntach pod wodami** dotyczą:

- a) **gruntów pod wodami powierzchniowymi płynącymi**, do których zalicza się grunty pod wodami płynącymi w rzekach, potokach górskich, kanałach i innych ciekach, o przepływach stałych lub okresowych oraz źródła, z których cieką biorą początek, a także grunty pod wodami znajdującymi się w jeziorach i zbiornikach sztucznych, z których cieką wypływają lub do których wpływają,
- b) **gruntów pod wodami powierzchniowymi stojącymi**, do których zalicza się grunty pod wodami w jeziorach i zbiornikach innych niż określone powyżej.

4) **gruntach zabudowanych i zurbanizowanych** dotyczą:

- a) **terenów mieszkaniowych**, do których zalicza się grunty zajęte pod budynki mieszkalne, urządzenia funkcjonalnie związane z budynkami mieszkalnymi (podwórza, dojazdy, przejścia, przydomowe place gier i zabaw itp.), a także ogródki przydomowe,
- b) **terenów przemysłowych**, do których zalicza się grunty zajęte pod budynki i urządzenia służące produkcji przemysłowej, a także ujęcia wody, oczyszczalnie ścieków, stacje transformatorowe, czynne hałdy i wysypiska, urządzenia magazynowo-składowe, bazy transportowe i remontowe itp.,
- c) **innych terenów zabudowanych**, do których zalicza się grunty zajęte pod budynki i urządzenia związane z administracją, służbą zdrowia, handlem, kultem religijnym, rzemiosłem, usługami, nauką, oświatą, kulturą i sztuką, wypoczynkiem, łącznością itp., czynne cmentarze, grzebowiska zwierząt oraz inne grunty zabudowane (nie ujęte w poz. dotyczących terenów mieszkaniowych i przemysłowych),
- d) **urbanizowanych terenów niezabudowanych**, do których zalicza się grunty niezabudowane, ale przeznaczone w planach zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę, wyłączone z produkcji rolniczej i leśnej,
- e) **terenów rekreacyjno-wypoczynkowych**, do których zalicza się nie zajęte pod budynki:

3) **lands under waters** refer to:

- a) **lands under surface flowing waters**, which covers land under waters flowing in rivers, mountain streams, channels, and other water courses, permanently or seasonally and their sources as well as land under lakes and artificial water reservoirs, from or to which the water course flow,
- b) **lands under surface stagnant water**, which covers land under water in lakes and reservoirs other than those described above.

4) **built-up and urban areas** refer to:

- a) **residential areas** include land not used for agricultural and forest production, put under dwelling buildings, devices functionally related to dwelling buildings (yards, drives, passages, playgrounds adjacent to houses), as well as gardens adjacent to houses,
- b) **industrial areas** include land put under buildings and devices serving the purpose of industrial production, as well as water intakes, waste water treatment plants, transformer station, active waste-dumps and landslides, storage devices, transport and repair bases etc.,
- c) **other built-up areas** include land put under buildings and devices related to administration, health services, commerce, worship, crafts, services, science, education, culture and art., recreation communication etc, graveyards in service, animal cemeteries and other built-overland not listed under residential and industrial areas,
- d) **undeveloped urbanised areas** include land that is not built over, allocated in spatial management plans to building development and excluded from agricultural and forest production,
- e) **recreational areas** comprise the following types of land not put under buildings:
 - areas of recreational centres, children playgrounds, beaches, arranged parks, squares, lawns (outside street lanes),
 - areas of historical significance: ruins of castles, strongholds, barrows, natural monuments etc.,

- tereny ośrodków wypoczynkowych, zabaw dziecięcych, plaże, urządzone parki, skwery, zieleńce (poza pasami ulic),
- tereny o charakterze zabytkowym: ruiny zamków, grodziska, kurhany, pomniki przyrody itp.,
- tereny sportowe: stadiony, boiska sportowe, strzelnice sportowe, kąpieliska itp.,
- tereny spełniające funkcje rozrywkowe: lunaparki, wesołe miasteczka itp.,
- ogrody zoologiczne i botaniczne,
- tereny zieleni nieurządzonej nie zaliczone do lasów oraz gruntów zadrzewionych i zakrzewionych,

f) **terenów komunikacyjnych**, do których zalicza się grunty zajęte pod:

- drogi: krajowe, wojewódzkie, powiatowe, gminne, w osiedlach mieszkaniowych, dojazdowe do gruntów rolnych i leśnych oraz do obiektów użyteczności publicznej; place postojowe i manewrowe przy dworcach kolejowych, autobusowych i lotniczych, portach morskich i rzecznych, i innych oraz ogólnodostępne dojazdy do ramp wyładowniczych i placów składowych,
- tereny kolejowe,
- inne tereny komunikacyjne obejmujące: porty lotnicze i inne budowle oraz urządzenia służące komunikacji lotniczej, urządzenia portowe, przystanie, obiekty i budowle służące komunikacji wodnej, naziemne obiekty, budowle i urządzenia górskich kolei linowych, torowiska tramwajowe poza pasami ulic i dróg, a także obiekty i urządzenia związane z komunikacją miejską, urządzone parkingi poza lasami państwowymi, dworce autobusowe, wały ochronne wód przystosowane do ruchu kołowego,

g) **użytków kopalnych**, czyli gruntów zajętych przez czynne odkrywkowe kopalnie, w których odbywa się wydobycie kopalin.

5) **użytkach ekologicznych** dotyczą prawnie chronionych pozostałości ekosystemów, takich jak: naturalne zbiorniki wodne, śródpolne i śródleśne „oczka wodne”, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska,

- sport grounds: stadiums, football fields, sports rifle-ranges, public baths etc.,
- area for entertainment purposes: amusement, grounds, funfairs etc.,
- zoological and botanical gardens,
- areas of non-arranged greenery, not listed under woodlands or land planted with trees or shrubbery,

f) **transport areas** including land put under:

- roads: national roads, voivodship roads, powiat roads, communal roads, roads within housing estates, access roads to agricultural land and woodlands and to facilities of public utility, stopping and manoeuvring yards next to railway stations, bus stations and airports, maritime and river ports and other ports, as well as universal accesses to unloading platforms and storage yards,
- railway grounds,
- other transport grounds comprise land put under: airports and other building and devices for air transport, port equipment, piers, facilities and buildings for water transport, on-land mountain facilities, buildings and devices of cable railway, tramway lines outside driving lanes of streets and roads as well as facilities and devices connected with municipal transport, arranged parking lots outside state forests, bus stations, protective dams fit for road traffic,

g) **mining grounds** comprise land put under active quarries extracting minerals.

5) **ecological areas** comprise legally protected remains of ecosystems: natural water basins, field and forest ponds, tree and bush clusters, swamps, peat-bogs, dunes, areas of unused flora, old river-beds, rock outcrops, scarps, and gravel-banks. This form of environmental protection is introduced by virtue of a decision of a voivod or a gmina council, in compliance with environmental protection regulations.

6) **wastelands** comprise:

- a) land not qualified as ecological grounds: marshes (swamps, whirlpools, sloughs, bogs) sands (quick sands, nonarranged beaches,

wydmy, płaty nieużytkowanej roślinności, starorzecza, wychodnie skalne, skarpy, kamieńce itp. Użytki ekologiczne określa się na podstawie rozporządzenia właściwego wojewody lub uchwały właściwej rady gminy, podjętych na podstawie przepisów o ochronie przyrody.

6) **nieużytkach** dotyczą:

- a) niezakwalifikowanych do użytków ekologicznych: bagien (błota, topieliska, trzęsawiska, moczary, rojsty), piasków (piaski ruchome, plaże nieurządzone, piaski nadbrzeżne, wydmy), naturalnych utworów fizjograficznych (urwiska, strome stoki, uskoki, skały, rumowiska),
- b) nieprzeznaczonych do rekultywacji wyrobisk po wydobywaniu kopalin.

7) **terenach różnych** dotyczą wszystkich pozostałych gruntów, których nie można zaliczyć do innych użytków, takich jak: grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrehabilitowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego. Do terenów przeznaczonych do rekultywacji zalicza się zdegradowane lub zdewastowane grunty, takie jak: nieczynne hałdy, wysypiska, zapadliska, tereny po działalności przemysłowej i górniczej oraz po poligonach wojskowych, dla których właściwe organy zatwierdziły projekty rekultywacji.

Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych). Formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerwy przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Z dniem 1 sierpnia 2009 r. weszła w życie ustawa z dnia 23 stycznia 2009 r. o zmianie niektórych ustaw w związku ze zmianami w organizacji i podziale zadań administracji publicznej w województwie (Dz. U. z 2009 r. Nr 92, poz. 753, z późn. zm.). W ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1614) wprowadzono zmiany dotyczące kompetencji części jednostek odnośnie powoływania niektórych form ochrony przyrody. Obszary

coastal sands, dunes), natural physiographical formations (craggs, steep slopes, faults, rocks, rubble),

- b) excavations after extraction of minerals not fitted for recultivation.

7) **various areas** comprise all other land, which cannot be classified as other usable area such as: land to be reclaimed and undeveloped reclaimed land, dikes not suitable for vehicle traffic. Land to be reclaimed comprises degraded or devastated land such as: inactive dumps, landfills, post-industrial zones and post-mining areas, post military range areas, for which appropriate bodies approved land reclamation projects.

Nature protection consists in maintaining sustainable utilisation and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats). Forms of nature protection are: national parks, nature reserves, landscape parks, protected landscape areas, documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes, monuments of nature.

On 1st August 2009 the Act dated 23rd January 2009 on changing some acts due to the changes in organization and task distribution of public administration in the voivodship (Journal of Laws of 2009 No. 92, item 753 with later amendments) came into effect. The Law on Nature Protection dated 16th April 2004 (uniform text: Journal of Laws 2016 item 2134, with later amendments) introduced changes concerning responsibilities of some of the units to set up certain forms of nature protection. Protected landscape areas were transferred to responsibility of voivodship regional councils. The rest of the forms of nature protection, i.e.: documentation sites, ecological areas, landscape-nature complexes, monuments of nature were transferred to responsibilities of gminas' offices.

Nature reserves include areas having essential value for the environmental, scientific, cultural and landscape reasons in natural or slightly changed state – ecosystems, refuges and natural sites. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature.

chronionego krajobrazu przeszły w kompetencje sejmików województw. Pozostałe formy ochrony przyrody, tj.: stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody, przeszły w kompetencje urzędów gmin.

Rezerwaty przyrody obejmują wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania i popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnioną funkcją korytarzy ekologicznych.

Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zastępujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głązy narzutowe oraz jaskinie.

Samorząd terytorialny

Rada m.st. Warszawy, jest organem stanowiącym i kontrolnym, a jej kadencja trwa 5 lat (do 2018 r. – 4 lata), licząc od dnia wyborów.

Zadania Rady określone zostały w art. 18 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 994, z późn. zm.) i w art. 12

Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, and popularisation of these values in conditions of sustainable development.

Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation or functions of ecological corridors.

Landscape – nature complexes are fragments of natural and cultural landscape that are worth protection due to their scenic or aesthetic features.

Monuments of nature are individual objects of animate and inanimate nature, or their clusters, of special environmental, scientific, cultural, historical and landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, bushes of native or alien species, sources, waterfalls, exurgents, stones, ravines, erratic boulders and caves.

Local government

The Council of the Capital City of Warsaw is establishing and supervising body, and its term of office is 5 years (until 2018 – 4 years), counting from the day of the election.

The tasks of the Council of the Capital City of Warsaw are described in art. 18th of law dated 8 March 1990 on gmina government (uniform text: Journal of Laws

ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 995, z późn. zm.) oraz w ustawie z dnia 15 marca 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1817).

Dzielnice są jednostkami pomocniczymi m.st. Warszawy. Organami wykonawczymi w dzielnicach są zarządy dzielnic, a organami stanowiącymi i kontrolnymi rady dzielnic.

W skład **rad dzielnic** wchodzi radni, powołani w wyborach do rad dzielnic, w liczbie od piętnastu do dwudziestu ośmiu w zależności od liczby mieszkańców dzielnicy. Kadencja rady dzielnicy rozpoczyna się w dniu wyborów i upływa w dniu poprzedzającym następne wybory. Ze swego grona rada wybiera przewodniczącego rady, który stoi na czele i kieruje pracami rady oraz od jednego do trzech wiceprzewodniczących. Decyzje rady w formie uchwał zapadają na sesjach rady, które odbywają się nie rzadziej niż raz na kwartał.

Wybory do rad dzielnic przeprowadza się łącznie z wyborami do Rady m.st. Warszawy, do których stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. — Kodeks wyborczy (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 754, z późn. zm.), dotyczące wyboru radnych do rady gminy oraz do rady miasta na prawach powiatu.

Wybory do rad dzielnic są powszechne, równe, bezpośrednie i odbywają się w głosowaniu tajnym.

Nie można jednocześnie kandydować do rady dzielnicy i do Rady m.st. Warszawy. Można być radnym tylko jednej z rad.

Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2018, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 października 2018 r.

Grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego **według grup zawodów** dokonano na podstawie klasyfikacji zawodów i specjalności dla potrzeb rynku pracy wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 227).

2018 item 994, with later amendments) and in art. 12 of law dated 5th June 1998 on powiat government (uniform text: Journal of Laws 2018 item 995, with later amendments) and in law dated 15th March 2002 on the structure of the Capital City of Warsaw (uniform text: Journal of Laws 2018 item 1817).

Districts are auxiliary entities of the Capital City of Warsaw The district performing bodies are the district performing boards while the district councils are the establishing and supervising bodies.

The members of **district councils** are councillors appointed in election, a team of fifteen to twenty eight, depending on the number of inhabitants in the district. The district council term of office starts on the day of election and ends at the day preceding the next election. The members of district council select the council chairman, who is the leader managing council work, and one up to three vice-chairmen. The council resolutions pass during the council sessions, which take place at least once a quarter.

The election of district councils are held together with the election of the Council of the Capital City of Warsaw for district council election appropriately applied provisions are used as it is described in law dated 5th January 2011 — Electoral Code (uniform text: Journal of Laws 2018 item 754, with later amendments) concerning the election of gmina councillors for gmina council and to the council of city with powiat status.

The universal, equal and direct election of district councils are voted by secret ballot.

It is not possible to stand as a candidate to a district council and the Council of the Capital City of Warsaw at the same time. One can be a councillor of one of the councils only.

The demographic and occupational characteristic of councillors in local government units is based on reporting results for 2018, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from local elections on 21st October 2018.

The grouping of councillors of organs of local government units by groups of occupations is made on the basis of the Occupations and Specializations Classification for needs of labour market introduced by a decree of the Minister of Labour and Social Policy dated 7th August 2014 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 227).

Bezpieczeństwo publiczne

Informacje o przestępstwach podano w oparciu o materiały przekazane przez Komendę Główną Policji w Warszawie, a o działalności Straży Miejskiej — przez Straż Miejską m.st. Warszawy.

Dane o **przestępstwach stwierdzonych** podano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r., obowiązującego od 1 września 1998 r. (ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r., tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1600), Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 października 1999 r. (ustawa z dnia 10 września 1999 r., tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1958) lub innych ustaw szczególnych.

Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym — jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pobrano z Krajowego Systemu Informacji Policji.

U w a g a. Od 2013 r. dane o przestępstwach stwierdzonych oraz wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw obliczane są z wyłączeniem informacji statystycznych o śledztwach i dochodzeniach własnych prokuratora i powierzonych do prowadzenia uprawnionym organom innym niż Policja. Od 2014 r. dane o przestępstwach stwierdzonych nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego. **Dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata wcześniejsze.**

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach

Public safety

Data on crimes were provided by the National Police Headquarters in Warsaw, data on the activity of Municipal Police — by the Municipal Police of the Capital City of Warsaw.

Data concerning **ascertained crimes** are given according to the classification of the Criminal Code of 1997, valid since 1st September 1998 (the law dated 6th June 1997, uniform text: Journal of Laws 2018 item 1600), the Penal Fiscal Code valid since 17th October 1999 (the law dated 10th September 1999, uniform text: Journal of Laws 2018 item 1958) or other specific laws.

An **ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceeding was confirmed as a crime. In connection with Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code — is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes were extracted from the National Police Information System.

Note. Since 2013 data on ascertained crimes and rates of detectability of delinquents have been calculated excluding statistical information on own investigations conducted by prosecutors and entrusted to entitled authorities other than the Police. Since 2014 data do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts take place during court proceedings after the police provides records in juveniles cases to the family court. **Data are not perfectly comparable with data for previous years.**

The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and

poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

Straż Miejska m.st. Warszawy powołana została na mocy uchwały Nr XII/54/91 Rady Miasta Stołecznego Warszawy z dnia 21 stycznia 1991 r., jako formacja kontynuująca działania Miejskiej Służby Porządkowej.

Straż Miejska działa na podstawie ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o strażach gminnych (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 928) i innych powszechnie obowiązujących aktów prawnych i podlega Prezydentowi m.st. Warszawy.

Ludność

Tablice działu opracowano na podstawie:

1) bilansów stanu i struktury **ludności zamieszkałej** na terenie gminy/dzielnicy. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego przy uwzględnieniu:

- a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin/dzielnic i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
- b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące na terenie gminy/dzielnicy, a liczbą osób czasowo nieobecnych (zameldowania i wymeldowania na pobyt czasowy z/do innych gmin/dzielnic);

2) rejestrów Ministerstwa Cyfryzacji – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL – Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);

3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;

4) sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych separacjach i rozwodach.

discontinued in previous years due to undetected delinquents.

The Municipal Police of the Capital City of Warsaw was set out on the basis of Number XII/54/91 resolution of the Municipal Council, dated 21st January 1991, and it was a continuation of the Municipal Security Service.

The Municipal Police operates on the basis of the law on communities guards dated 29th August 1997 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 928) and other commonly binding legal acts and is subordinated to the President of the Capital City of Warsaw.

Population

The tables were compiled on the basis of:

1) the balances of the size and structure of the **population residing** in a gmina/district. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:

- a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registrations and deregistrations for permanent residence from other gminas/districts and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
- b) difference between the number of people registered for temporary stay for a period of more than 3 months in a gmina/districts and the number of people temporary absent (registering and cancelling registration for temporary stay from/to other gminas/districts);

2) the registers of the Ministry of Digital Affairs on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register – Common Electronic System of Population Register);

3) documentation of civil status offices regarding registered marriages, births and deaths;

4) documentation of courts – regarding legally valid decisions on separations and divorces.

Od 2010 r. dane o ludności oraz współczynniki demograficzne, a także przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań z 31 marca 2011 r.

W tablicach o **stanie ludności** obok tradycyjnych pięcioletnich grup wieku wprowadzono również następujące grupowania:

Ekonomiczne grupy wieku:

- wiek przedprodukcyjny – mężczyźni i kobiety w wieku 0–17 lat,
- wiek produkcyjny – mężczyźni w wieku 18–64 lata, kobiety w wieku 18–59 lat,
- wiek poprodukcyjny – mężczyźni w wieku 65 lat i więcej oraz kobiety w wieku 60 lat i więcej.

Przez ludność w wieku nieprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym oraz ludność w wieku poprodukcyjnym.

Biologiczne grupy wieku:

- 0–14 lat – dzieci,
- 15–64 lata – dorośli,
- 65 lat i więcej – osoby starsze.

Edukacyjne grupy wieku: 3–6, 7–12, 13–15, 16–18, 19–24 lata.

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zamieszkania męża przed ślubem (w przypadku, gdy mąż przed ślubem mieszkał za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania żony przed ślubem);
- rozwody – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo (w przypadku, gdy osoba wnosząca powództwo mieszka za granicą, przyjmuje się miejsce zamieszkania współmałżonka). Nie są uwzględnione przypadki, gdy w momencie wniesienia powództwa obie strony mieszkają za granicą;
- urodzenia – według miejsca zamieszkania matki noworodka;
- zgony – według miejsca zamieszkania osoby zmarłej.

Since 2010 data on population and demographic rates, as well as rates per 1 inhabitant (1000 inhabitants etc.) were calculated taking into account the number of balanced population based on results of the Population and Housing Census as of 31st March 2011.

In the tables **on the size of population** apart from traditional 5-years age groups, following groupings were added:

Economic age groups:

- pre-working age – males and females aged 0–17,
- working age – males, aged 18–64, and females, aged 18–59,
- post-working age – 65 and more for males and 60 and more for females.

Population of non-working age group is understood as population in pre-working age and population in post-working age.

Biological age groups:

- 0–14 – children,
- 15–64 – adults,
- 65 and more – elderly people.

Educational age groups: 3–6, 7–12, 13–15, 16–18, 19–24.

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:

- marriages – according to the husband's place of residence before the marriage (in the cases when husband lived abroad before the marriage, the wife's place of residence before the marriage is used);
- divorces – according to the plaintiff's place of residence (in the case when person filling petition is residing abroad, place of residence of a spouse is used). Data exclude cases when at the moment of filling petition for divorce both persons are residing abroad;
- births – according to the mother's place of residence;
- deaths – according to the place of residence of the deceased.

Metoda Webba polega na zakwalifikowaniu badanej jednostki terytorialnej (gminy, powiatu) do jednego z ośmiu typów rozwoju ludności w zależności od znaku i wartości bezwzględnej przyrostu naturalnego i salda migracji na pobyt stały w przeliczeniu na 1000 ludności. Klasyfikacja Webba wyróżnia:

- cztery typy odnoszące się do jednostek zaludniających się w wyniku:

A – przewagi przyrostu naturalnego nad ubytkiem migracyjnym ($+PN > -SM$),

B – przyrostu migracyjnego i jeszcze wyższego przyrostu naturalnego ($+PN > +SM$),

C – przyrostu naturalnego i jeszcze wyższego przyrostu migracyjnego ($+PN < +SM$),

D – przewagi przyrostu migracyjnego nad ubytkiem naturalnym ($-PN < +SM$),

- cztery typy odnoszące się do jednostek wyludniających się w wyniku:

E – przewagi ubytku naturalnego nad przyrostem migracyjnym ($-PN > +SM$),

F – ubytku migracyjnego i jeszcze większego ubytku naturalnego ($-PN > -SM$),

G – ubytku naturalnego i jeszcze większego ubytku migracyjnego ($-PN < -SM$),

H – przewagi ubytku migracyjnego nad przyrostem naturalnym ($+PN < -SM$).

W przypadku, gdy wartości bezwzględne współczynnika przyrostu naturalnego i współczynnika salda migracji stałej są równe lub gdy wartość jednego ze współczynników wynosi zero wprowadza się dodatkowe typy (przejściowe).

Gminy zaludniające się Populating gminas	A	$+PN > -SM$
	B	$+PN > +SM$
	C	$+PN < +SM$
	D	$-PN < +SM$
Gminy wyludniające się Depopulating gminas	E	$-PN > +SM$
	F	$-PN > -SM$
	G	$-PN < -SM$
	H	$+PN < -SM$
Gminy w stanie przejściowym Gminas in transition	B – C	$SM > 0, PN > 0$

The **Webb Method** consists in qualifying the surveyed territorial unit (gmina, powiat) to one of eight types of population development depending on the sign and absolute value of natural increase and net migration for permanent residence calculated per 1000 population. The Webb classification distinguishes:

- four types relating to units populating as a result of:

A – prevalence of natural increase over the migration loss ($+PN > -SM$),

B – migration increase and even higher natural increase ($+PN > +SM$),

C – natural increase and even higher migration increase ($+PN < +SM$),

D – predominance of migration increase over natural decrease ($-PN < +SM$),

- four types relating to units depopulating as a result of:

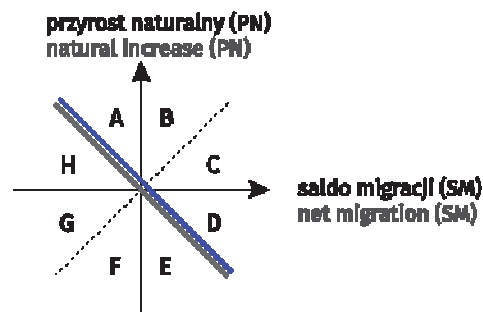
E – prevalence of natural decrease over migration increase ($-PN > +SM$),

F – migration decrease and even higher natural loss ($-PN > -SM$),

G – natural loss and even higher migration loss ($-PN < -SM$),

H – predominance of migration decrease over natural increase ($+PN < -S$).

In the case when absolute values of indicators of natural increase and permanent net migration are equal or when the value of one of the indicators is zero, additional types (transitional) are introduced.



Typ badanej jednostki określa się odczytując relację obu zmiennych przy wykorzystaniu układu współrzędnych (oraz dodatkowo wprowadzonych przekątnych), w którym oś rzędnych odpowiada wartościom współczynnika przyrostu naturalnego, a oś odciętych wartościom współczynnika salda migracji stałej w badanym okresie.

Dane o **małżeństwach** uwzględniają związki małżeńskie zawarte w formie przewidzianej prawem w urzędach stanu cywilnego. Na mocy ustawy z dnia 24 lipca 1998 r. (Dz. U. Nr 117, poz. 757) w urzędach stanu cywilnego rejestrowane są także małżeństwa podlegające prawu wewnętrznemu Kościoła lub Związku Wyznaniowego zawarte w obecności duchownego. Małżeństwo zawarte w tej formie podlega prawu polskiemu i pociąga za sobą takie same skutki cywilnoprawne, jak małżeństwo zawarte przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Dane o urodzeniach i zgonach prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin/dzielnic o zameldowaniu osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej dzielnicy.

Dane o **migracjach zagranicznych ludności** na pobyt stały opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin/dzielnic o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniach osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

Przez określenie „napływ” rozumie się nowe zameldowania na pobyt stały, przez „odpływ” – wymeldowania z pobytu stałego (tj. zameldowania w innej jednostce na pobyt stały).

Od 2010 r., ze względu na zmianę metodologii liczenia współczynników demograficznych, fakty demograficzne i z zakresu migracji liczone są w odniesieniu do ludności zamieszkałej w danej jednostce podziału terytorialnego (według stanu w dniu 30 czerwca).

The type of the examined unit is determined by reading the relation of both variables using the coordinate system (and additionally introduced diagonals), in which the ordinate corresponds to the value of natural increase rate, and x-axis to the values of net migration for permanent residence in the examined period.

The data on marriages refers to **marriages** contracted according to lawful rules at the civil status offices. On the basis of the Law dated 24th July 1998 (Journal of Laws No. 117 item 757) in the local civil status offices in Poland are registered all marriages, including those based on the internal law of the Churches or the Religious Associations. Marriages contracted (on the basis of canonic laws marriages) subordinate the civil Polish laws and induce due to the same civil and law consequences as marriages contracted in the local civil status offices.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and the number of deaths in a given period.

Data on births and deaths is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina/districts documentation regarding the registration of people for permanent residence. This information does not include changes of address within the same districts.

Data regarding **international migration of the population** for permanent residence were compiled on the basis of gmina/districts documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the deregistration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

The „inflow” refers to new registrations for permanent residence, the „outflow” – deregistrations from permanent residence (i.e. registrations in other unit for permanent residence).

Since 2010, due to changes in methodology of calculating demographic rates, demographic and migration events are calculated in relation to population residing in a given territorial unit (as of 30th June).

Rynek pracy

Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek:
 - a) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą,
 - b) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów;
- 5) członków spółdzielni produkcji rolnej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni zajmujących się produkcją rolną oraz spółdzielni kółek rolniczych).

Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 grudnia** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób **w głównym miejscu pracy**.

Dane o pracujących prezentowane są w tablicach według **faktycznego (stałego) miejsca pracy pracownika** i rodzaju działalności.

Dane o **pracujących nie obejmują**: fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego, rolników indywidualnych, duchownych, jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego oraz podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

W liczbie pracujących ujęto zarówno obywateli polskich pracujących za granicą, jak i cudzoziemców pracujących w Polsce.

Za **osoby zatrudnione za granicą**, zaliczone do pracujących, przyjęto osoby wykonujące pracę poza granicami kraju na rzecz krajowych jednostek, w któ-

Labour market

Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers:
 - a) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity,
 - b) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives (agricultural producers' cooperatives and other cooperatives engaged in agricultural production as well as farmers' cooperatives).

Data concerning **employment as of 31st December** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

Data regarding employment in tables are presented **by actual (permanent) place of work of employee** and kind of activity.

Data regarding **employment do not include**: foundations, associations, political parties, trade unions, social organizations, employers organizations economic and professional self government, individual farmers, clergy, budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety as well as economic entities employing up to 9 persons.

Data on employment include both: Polish citizens employed abroad and foreigners employed in Poland.

Persons working abroad, classified as the employed, are persons working abroad for Polish enterprises in which they were employed, e.g. diplomats as well as people sent abroad for training and research purposes.

rych zostały zatrudnione, np. jako pracownicy polskich przedstawicielstw dyplomatycznych, a także osoby skierowane za granicę w celach szkoleniowych i badawczych.

Cudzoziemcy zaliczeni do pracujących w Polsce to osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1265, z późn. zm.) zostały zatrudnione przez zakłady pracy lub osoby fizyczne.

Pracujących przedstawiono według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007), w której wyróżnia się 21 sekcji.

Na mocy zapisów ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 roku o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy w całej Polsce prowadzone jest badanie pod nazwą Monitoring zawodów deficytowych i nadwyżkowych (MZDiN). Badanie jest realizowane przez powiatowe i wojewódzkie urzędy pracy oraz Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej. Podstawowym źródłem informacji o liczbie zarejestrowanych bezrobotnych i ofert pracy według zawodów i specjalności wykorzystywanym w monitoringu na poziomie kraju są dane pochodzące z systemów informatycznych stosowanych w urzędach pracy. Z uwagi na fakt, że dane te stanowią zaledwie pewną część informacji na temat rynku pracy, w monitoringu wykorzystywane są również dane z prowadzonego przez wojewódzkie urzędy pracy badania ofert pracy w Internecie, dane z badania kwestionariuszowego przedsiębiorstw przeprowadzanego przez powiatowe urzędy pracy oraz dane implementowane z systemu prognostyczno-informacyjnego www.prognozowaniezatrudnienia.pl. Analizie poddawane są grupy elementarne zawodów zgodnie z Klasyfikacją zawodów i specjalności na potrzeby rynku pracy (KZiS), istotne z punktu widzenia rynku pracy.

Pod pojęciem bezrobotnego (ustawa z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązująca od 1 czerwca 2004 r. – tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1265, z późn. zm.) należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonywającą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna – zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie stu-

Foreigners counted as the employed in Poland comprise persons who, in accordance with the Law dated 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (uniform text: Journal of Laws 2018 item 1265, with later amendments) were employed by the establishment or natural persons.

Data on **employed** persons are presented according to **Polish Classification of Activities (PKD 2007)** which distinguishes 21 sections.

Pursuant to the provisions of the Law dated 20th April 2004 on the promotion of employment and labour market institutions in Poland, a survey under the name Monitoring of deficit and surplus professions (MZDiN) is conducted. The survey is carried out by powiat and voivodship labour offices and the Ministry of Family, Labour and Social Policy. The basic source of information on the number of registered unemployed persons and job offers according to professions and specialties used in monitoring at the national level are data from IT systems used in labour offices. Due to the fact that these data constitute only a certain part of information on the labour market, the monitoring also uses data from the survey of job offers on the Internet conducted by voivodship labour offices, data from the questionnaire survey of enterprises carried out by powiat labour offices and data implemented from prognostic and information system www.prognozowaniezatrudnienia.pl. The basic groups of occupations are analyzed according to the Classification of occupations and specialties for the needs of the labour market (KZiS), important from the point of view of the labour market.

An **unemployed person** (the Law dated 20th April 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1st June 2004 – uniform text: Journal of Laws 2018 item 1265, with later amendments) is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme) or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she

diów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyła 18 lat i nie osiągnęła wieku emerytalnego;
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkoleniowej, renty socjalnej, renty rodzinnej w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę albo po ustaniu zatrudnienia, innej pracy zarobkowej, zaprzestaniu prowadzenia pozarolniczej działalności, nie pobiera nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samodzielnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- nie złożyła wniosku do ewidencji działalności gospodarczej albo po złożeniu wniosku o wpis zgłosiła do ewidencji działalności gospodarczej wniosek o zawieszenie wykonywania działalności gospodarczej i okres zawieszenia jeszcze nie upłynął albo nie upłynął jeszcze okres do – określonego we wniosku o wpis do ewidencji działalności gospodarczej – dnia podjęcia działalności gospodarczej;
- nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności, z wyjątkiem kary pozbawienia wolności odbywanej poza zakładem karnym w systemie dozoru elektronicznego;
- nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego;

fulfilled among others, the following conditions:

- is aged 18 or more and has not reached the retirement age;
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from inability to work, pension due to training, social-welfare pension or dependant's pension exceeding half of the minimum wage, or after termination of employment or other paid work or a person, who after completing employment, other gainful work, or after ceasing to carry out non-agricultural economic activity did not collect teachers' compensation benefit, do not receive a pre-retirement benefit or allowance, rehabilitation allowance, sick benefit, maternity benefit or benefit equal to maternity benefit;
- is not owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of arable land exceeding 2 convertible ha; is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of arable land exceeding 2 convertible ha;
- the person has not submitted an application for entry to the economic activity register or after its submission the person submitted to the economic activity register an application for suspension of the economic activity and the period of suspension has not yet expired; or the period to commence economic activity defined in the application for entry to the economic activity register has not yet lapsed;
- is not temporarily under arrest or serving a prison sentence, except for a sentence of imprisonment served outside a penitentiary establishment under a system of electronic monitoring;
- do not receive monthly income exceeding half of the minimum wage, excluding income generated from interests or other monetary means gathered on bank accounts;
- do not receive, on the basis of the regulation concerning social welfare, a permanent social benefit;
- do not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood and loss

- nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka i utraty prawa do zasiłku dla bezrobotnych na skutek upływu ustawowego okresu jego pobierania;
- nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

Osoby poprzednio pracujące są to osoby, które kiedykolwiek wykonywały pracę na podstawie stosunku pracy, stosunku służbowego, umowy o pracę nakładczą oraz inną pracę zarobkową, a także prowadziły pozarolniczą działalność.

Bezrobotni zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy (tzn. zwolnieni grupowo) są to osoby zwolnione zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90, poz. 844, z późn. zm.).

Przepisy ustawy stosuje się w razie konieczności rozwiązania przez pracodawcę stosunków pracy (zatrudnienia z pracownikami), wypowiedzenia dokonane przez pracodawcę, a także na mocy porozumienia stron, w okresie nie przekraczającym 30 dni. Dotyczy to zakładów pracy, w których następuje zmniejszenie zatrudnienia z przyczyn ekonomicznych lub w związku ze zmianami organizacyjnymi, produkcyjnymi albo technologicznymi, a także w przypadku ogłoszenia upadłości zakładów lub ich likwidacji.

Oferty pracy (wolne miejsca pracy i miejsca aktywizacji zawodowej) – jest to zgłoszone przez pracodawców do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jedno wolne miejsce zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenia usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsce aktywizacji zawodowej, przyjęte do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

of the rights to unemployment benefit because of the expiry of its legal duration;

- do not receive a training allowance after termination of employment.

Persons previously in employment include persons who have performed any work on the basis of labour contract, posting, appointment, contract for outwork or any other earning generating work, or conducted their own economic activity outside agriculture.

The unemployed terminated for company reasons (i.e. mass dismissals) are persons terminated the provisions of the Act according to dated 13th March 2003 on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to the Employees (Journal of Laws No. 90 item 844, with later amendments).

The provisions of the Act shall apply in the cases of a necessity of dissolving the employment contract with employees by the employer, and also by agreement of the parties, in a period not exceeding 30 days. It concerns establishments in which a decrease in employment is caused by economic reasons or organizational changes, changes in production or technology and also in cases of bankruptcy or liquidation of an establishment.

Job offers (vacancies and places of occupational activation) comprise vacant jobs and places for on a job training reported by employers to labour offices:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

Wybrane elementy infrastruktury komunalnej. Transport

Infrastruktura komunalna to podstawowe urządzenia i instytucje usługowe niezbędne do funkcjonowania gospodarki i społeczeństwa.

Parki spacerowo-wypoczynkowe są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane, z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, aleje spacerowe, ławki itp.

Do kategorii **zieleńce** zaliczono obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

Przez **zieleń uliczną** rozumie się pasy zieleni (drzewa i krzewy bądź ich skupiska wraz z pozostałymi składnikami szaty roślinnej) występujące wzdłuż dróg, ulic, ciągów komunikacji miejskiej itp.

Tereny zieleni osiedlowej występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełniąc funkcję wypoczynkową, izolacyjną i estetyczną.

Informacje o **handlu** dotyczą jednostek, w których liczba pracujących przekracza 9 osób (jednostki średnie i duże), a podziału według dzielnic dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji jednostki.

Sklep jest to stały punkt sprzedaży detalicznej, posiadający specjalne pomieszczenie (tj. lokal sklepowy) z oknem wystawowym oraz wnętrzem dostępnym dla klientów.

Podziału **sklepów według form organizacyjnych** dokonano na podstawie wielkości powierzchni sprzedażowej sklepów i rodzaju sprzedawanych w nich towarów.

Domy towarowe i handlowe są to sklepy wielodziałowe, prowadzące sprzedaż szerokiego i uniwersalnego asortymentu, głównie towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych: domy towarowe — 2000 m² i więcej, domy handlowe — od 600 do 1999 m².

Supermarkety są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 400 m² do 2499 m² prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych oraz artykuły nieżywnościowe częstego zakupu.

Hipermarkety są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 2500 m² prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment

Selected elements of municipal infrastructure. Transport

Municipal infrastructure means municipal installations and connected with them service units essential for functionality of economy and society.

Strolling and recreational parks are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, squares, walk-ways, benches, etc.

Lawns include areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates

Street greenery shall be strips of greenery (trees and bushes or clusters together with the remaining components of flora) occurring along roads, streets, public transport routes, etc

Green areas of housing estates are located in residential areas and are used for recreation, isolation and aesthetic visual appearance.

Data on **trade** concern the entities employing up to 9 persons (medium and large units). Division by districts is made according to the place of conducting activity.

Shop is the fixed retail outlet with a special place (i.e. shop space) with shop window, accessible for customers.

The division of **shops by organizational form** was made on the basis of the size of the sales floor and the types of goods sold.

Department stores and trade stores are stores divided into separate departments, each selling a broad and universal assortment, primarily non-foodstuff goods, with a sales floor area of 2000 m² and more for department stores and between 600 and 1999 m² for trade stores.

Supermarkets are stores with a sales floor between 400 and 2499 m², selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods.

Hypermarkets are stores with a sales floor above 2500 m², selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods, usually with a parking place.

artykułów żywnościowych i nieżywnościowych częstego zakupu, zwykle z parkingiem samochodowym.

Sklepy powszechne są to sklepy prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku oraz dodatkowo często nabywanych towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych od 120 do 399 m².

Sklepy wyspecjalizowane są to sklepy prowadzące sprzedaż szerokiego asortymentu artykułów do kompleksowego zaspokojenia określonych potrzeb, np. ubioru, wyposażenia mieszkań, sklepy motoryzacyjne, meblowe, sportowe itp.

Pozostałe sklepy są to sklepy o powierzchni sal sprzedażowych do 119 m², prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku oraz często nabywanych towarów nieżywnościowych.

Apteki są to stałe punkty sprzedaży detalicznej, spełniające warunki sklepu, w których prowadzi się sprzedaż wyrobów farmaceutycznych lub zielarskich.

Powierzchnia sprzedażowa sklepu to część lokalu sklepowego przeznaczona na ekspozycję towarów oraz sprzedaż (tzn. część przeznaczona do eksponowania towarów i obsługi nabywców), mierzona w m².

Przy zaliczaniu sklepu do jednej ze **specjalizacji branżowych** decyduje przeważająca wartość sprzedawanych towarów w okresie sprawozdawczym, np.:

- **ogólnospożywcza** — obejmuje sprzedaż różnego rodzaju towarów, wśród których dominują: żywność, napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe,
- **mięsna** — obejmuje sprzedaż głównie mięsa, wyrobów mięsnych i przetworów,
- **piekarniczo-ciastkarska** — obejmuje głównie sprzedaż pieczywa, wyrobów ciastkarskich i przetworów młynarskich, zbożowych i makaronowych,
- **kosmetyczno-toaletowa** — obejmuje głównie sprzedaż środków myjących i piorących, wyrobów kosmetycznych i perfumeryjnych oraz pozostałych artykułów higieny osobistej,
- **odzieżowa** — obejmuje sprzedaż głównie odzieży, bielizny osobistej, wyrobów pończosznicznych, dodatków do ubrań, artykułów galanteryjnych, wyrobów futrzarskich,
- **z obuwiami i z wyrobami skórzanymi** — obejmuje sprzedaż głównie obuwia, wyrobów skó-

Grocery stores are shops primarily selling foodstuff goods for daily consumption, with a sales floor between 120 to 399 m².

Specialized shops are shops selling a wide assortment of articles to fully meet specific needs, (e.g. clothing, home furnishings, car parts, furniture, sporting goods, etc.).

Other shops are shops in which the sales floor covers not more than 119 m² which conduct sale activity in field of common usage goods.

Pharmacies are permanent retail sales outlets that meet the conditions of a store in which pharmaceutical or herbal products are sold.

Sales floor is the part of the outlet, designed for sale or exposition of goods (i.e. the part used for display of goods and service of customers), expressed in m².

When counting a shop into one of the **industry specializations**, the decisive value of the goods sold in the reporting period is decisive, e.g.:

- **general food** — includes the sale of various types of goods, among which food, alcoholic beverages and tobacco dominate,
- **meat** — mainly includes sales of meat, meat products and meat preparations,
- **bakery and confectionery** — mainly includes the sale of bread, pastry and mill products, cereals and pasta,
- **cosmetics and toilet** — includes mainly the sale of washing agents, cosmetics and perfumery products and other personal hygiene products,
- **clothing** — includes the sale of mainly clothing, underwear, hosiery, clothing accessories, haberdashery, fur products,
- **with footwear and leather goods** — includes the sale of mainly footwear, leather goods, travel accessories made of leather and its substitutes,
- **with motor vehicles** — includes the sale of motor vehicles (including special purpose vehicles, trailers and semi-trailers) as well as parts and accessories for these vehicles,
- **with furniture, lighting equipment and other household items** — includes the sale of furni-

rzanych, przyborów podróŜnych ze skóry i jej substytutów,

- **z pojazdami mechanicznymi** – obejmuje sprzedaŝ pojazdów mechanicznych (łącznie z pojazdami specjalistycznymi, przyczepami i naczepami) oraz części i akcesoriów do tych pojazdów,
- **z meblami, sprzętem oświetleniowym i pozostałymi artykułami uŜytku domowego** – obejmuje sprzedaŝ: mebli, sprzętu oświetleniowego, naczyń gospodarskich, sztuków, ceramiki stołowej, wyrobów szklanych, instrumentów muzycznych, dywanów i chodników, pozostałych artykułów gospodarstwa domowego, gdzie indziej niesklasyfikowanych.

Dane o pojazdach samochodowych i ciągnikach zarejestrowanych według stanu w dniu 31 grudnia 2018 r. pochodzą z centralnej ewidencji pojazdów (CEPiK) prowadzonej przez Ministerstwo Cyfryzacji i nie obejmują pojazdów wyrejestrowanych. Informacje o pojazdach i ciągnikach zarejestrowanych obejmują pojazdy posiadające pozwolenia czasowe wydawane w końcu roku. Pozwolenie czasowe wydawane jest na okres do około 30 dni w celu załatwienia wszystkich formalności związanych z rejestracją pojazdu i niezbędnymi do otrzymania docelowego dowodu rejestracyjnego. Dane prezentowane w tablicach 48 i 49 nie obejmują pojazdów słuŝb dyplomatycznych.

Pojazdy zarejestrowane po raz pierwszy na terytorium Polski w roku sprawozdawczym – w danych tych ujęte zostały zarówno pojazdy fabrycznie nowe, jak i uŝywane sprowadzone z zagranicy, dla których dokonano pierwszej rejestracji w kraju oraz zbudowane przy wykorzystaniu nadwozia, podwozia lub ramy konstrukcji własnej, których markę określa się jako „SAM”.

Przez **pojazdy silnikowe** rozumie się pojazdy wyposażone w silnik, którego konstrukcja umożliwia jazdę z prędkością przekraczającą 25 km/h, z wyjątkiem motorowerów i pojazdów szynowych, ciągników rolniczych oraz pojazdów bezsilnikowych, tj. przyczep i naczep.

Do **samochodów osobowych** zaliczono pojazdy samochodowe przeznaczone konstrukcyjnie do przewoŝu nie więcej niŝ 9 osób łącznie z kierowcą oraz ich bagaŝu.

Do **autobusów** zaliczono pojazdy samochodowe przeznaczone konstrukcyjnie do przewoŝu więcej niŝ 9 osób łącznie z kierowcą.

ture, lighting equipment, farm utensils, cutlery, table ceramics, glassware, musical instruments, carpets and rugs, other household goods not elsewhere classified.

Data on road vehicles and tractors registered as of 31st December 2018 come from the Central Register of Road Vehicles and Drivers (CEPiK) maintained by the Ministry of Digital Affairs and do not include de-registered vehicles. Information on road vehicles and tractors registered includes vehicles possessing temporary permits issued at the end of a given year. Temporary permit is issued for a period of approximately 30 days in order to settle all formalities connected with registering a vehicle and necessary to receive registration card. Data presented in tables 48 and 49 do not include vehicles of diplomats.

Vehicles registered for the first time on Polish territory in a reporting year – these data include brand new vehicles and used vehicles imported from abroad which were registered for the first time in the country and were constructed using a home-made body, underbody or frame, whose brand is referred to as “SAM”.

Road **motor vehicles** are understood as vehicles equipped with an engine whose design enables it to travel at a speed exceeding 25 km/h, excluding mopeds and rail vehicles, agricultural tractors and non-motorized vehicles, i.e. trailers and semi-trailers.

Passenger cars include road motor vehicles designed to seat more than 9 persons including the driver and their luggage.

Buses are road motor vehicles designed to seat more than 9 persons including the driver.

Lorries (including cesspool emptiers, refuse collection trucks, concrete mixers) are vehicles designed to carry goods; include vans, constructionally designed to carry goods and passengers in number from 4 to 9 including the driver.

Samochody ciężarowe (łącznie z samochodami asenizacyjnymi, do wywozu śmieci, betoniarkami) są to pojazdy samochodowe przeznaczone konstrukcyjnie do przewozu ładunków; określenie to obejmuje również samochody ciężarowo-osobowe przeznaczone do przewozu ładunków i osób w liczbie od 4 do 9 łącznie z kierowcą.

Pozostałe pojazdy silnikowe i motorowery obejmują:

- **motorowery** — pojazdy dwu- lub trójkołowe zaopatrzone w silnik spalinowy o pojemności skokowej nieprzekraczającej 50 cm³ lub w silnik elektryczny o mocy nie większej niż 4 kW, którego konstrukcja ogranicza prędkość jazdy do 45 km/h,
- **motocykle** — pojazdy samochodowe zaopatrzone w silnik spalinowy o pojemności skokowej przekraczającej 50 cm³, dwukołowe lub z bocznym wózkiem — wielośladowe; określenie to obejmuje również pojazd trójkołowy o symetrycznym rozmieszczeniu kół,
- **samochody specjalne** — pojazdy samochodowe lub przyczepy przeznaczone do wykonywania specjalnej funkcji, która powoduje konieczność dostosowania nadwozia lub posiadania specjalnego wyposażenia; w pojeździe tym mogą być przewożone osoby i rzeczy związane z wykonywaniem tej funkcji,
- **ciągniki rolnicze** — pojazdy silnikowe skonstruowane do używania łącznie ze sprzętem do prac rolniczych, leśnych oraz ogrodniczych; ciągniki takie mogą być również przystosowane do ciągnięcia przyczep oraz do prac ziemnych.

Mieszkania

Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotelu pracowniczych, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanymi (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi,

The other road motor vehicles and mopeds are:

- **mopeds** — two- or three-wheeled motor vehicles equipped either with an internal combustion engine with a capacity up to 50 cm³ or an electric motor with wattage up to 4kW and a maximum speed of 45 km/h,
- **motorcycles** — motor vehicles equipped with an internal combustion engine with a cylinder capacity greater than 50 cm³, two-wheeled or with sidecars; the term “motorcycle” includes also motorized tricycles with a symmetrical wheel configuration,
- **special cars** — motor vehicles or trailers designed for a specific function, which requires vehicle body modifications or special equipment; such a vehicle can transport people and objects connected with the vehicle function,
- **agricultural tractors** — motor vehicles designed to be used with machinery in agriculture, forestry and gardening; such tractors can be also equipped to haul trailers and used in earthworks.

Dwellings

Information regarding **dwelling stocks and completed dwellings** concerns dwellings, as well as rooms and useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodel-

wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię – jeśli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

Dane o **zasobach mieszkaniowych** opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 grudnia 2018 r.

Bilanse zasobów mieszkaniowych sporządza się dla okresów międzypisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego z 2011 r. przyjmując **za podstawę mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe** oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych.

Dane o **liczbie mieszkań wyposażonych w instalacje** obejmują mieszkania, w których występuje co najmniej jedno z urządzeń sanitarno-technicznych: wodociąg, ustęp spółkowany, łazienka, centralne ogrzewanie lub gaz z sieci.

Informacje o **mieszkaniach, powierzchni użytkowej mieszkań** oraz o **izbach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Informacje o efektach:

- 1) **budownictwa indywidualnego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe, z przeznaczeniem na użytek własny inwestora;
- 2) **budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez różnych inwestorów w celu osiągnięcia zysku;

ed for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i. e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

The useful floor area of a dwelling is the total useful floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

Data regarding **dwelling stocks** have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31st December 2018.

The balances of dwelling stocks are estimated for the periods between censuses on the basis of results from the last census of 2011 **assuming inhabited and uninhabited dwellings** as a basis and considering increases and decreases of dwelling stocks.

The **number of dwellings fitted with installations** concerns dwellings fitted with at least one of the sanitary and technical devices: water supply system, lavatory, bathroom, central heating or gas from gas supply system.

Information regarding **dwellings, useful floor area of dwellings** as well as **rooms completed** concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Information regarding the results of:

- 1) **private construction** concerns dwellings completed by natural persons, foundations, churches and religious associations, designed for the own use of the investor;
- 2) **construction for sale or rent** concerns dwellings completed by various investors in order to achieve a profit;
- 3) **cooperative construction** concerns dwellings completed by housing cooperatives, designed for persons being members of these cooperatives;

3) **budownictwa spółdzielczego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez spółdzielnie mieszkaniowe, z przeznaczeniem dla osób będących członkami tych spółdzielni;

4) **budownictwa komunalnego (gminnego)** dotyczą mieszkań realizowanych w całości z budżetu gminy (głównie o charakterze socjalnym lub interwencyjnym);

5) **budownictwa społecznego czynszowego** dotyczą mieszkań realizowanych przez towarzystwa budownictwa społecznego (działające na zasadzie non profit), z wykorzystaniem kredytu z Banku Gospodarstwa Krajowego;

6) **budownictwa zakładowego** dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez zakłady pracy (sektora publicznego i prywatnego), z przeznaczeniem na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych pracowników tych zakładów.

Edukacja i wychowanie

System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. prawo oświatowe (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 996 z późn. zm.), ustawą o systemie oświaty z dnia 7 września 1991 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1457) oraz ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1668 z późn. zm.).

W roku szkolnym 2018/19 dzieci 6-letnie są objęte obowiązkiem odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w placówkach wychowania przedszkolnego, zaś dzieci 7-letnie obowiązkiem szkolnym. Nauka jest obowiązkowa do ukończenia 18 roku życia.

Od 1 września 2017 r. rozpoczęto reformę systemu edukacji, która docelowo wprowadza 8-letnią szkołę podstawową, 4-letnie liceum ogólnokształcące, 5-letnie technikum, 3-letnią branżową szkołę I stopnia, 2-letnią branżową szkołę II stopnia oraz likwiduje gimnazja.

W wyniku wdrażania nowego systemu edukacji w roku szkolnym 2018/19:

1) w szkołach podstawowych kształcił się pierwszy rocznik uczniów realizujących program klasy ósmej, co skutkowało brakiem absolwentów z lat szkolnych 2016/17 i 2017/18 (przejsie z 6- na 8-letnią szkołę podstawową);

2) nie odbył się nabór do klasy pierwszej gimnazjów, które ulegają stopniowej likwidacji;

4) **municipal (gmina) construction** concerns dwellings realized in full from the gmina budget (primarily with a public assistance or intervention character);

5) **public building society** concerns dwellings built by public building societies (operating on a non-profit basis) using credit from the state bank BGK;

6) **company construction** concerns dwellings completed by companies (of the public and private sectors), intended for meeting the residential needs of the employees of these companies.

Education

The educational system in Poland functions according to the Law on School Education of 14th December 2016 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 996 with later amendments), the Education System Law of 7th September 1991 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 1457) and the Higher Education and Science Law of 20th July 2018 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 1668 with later amendments).

In the 2018/19 school year, 1 year pre-primary education in pre-primary education establishments is compulsory for children aged 6, while children aged 7 have been subjected to full-time compulsory education which lasts until the age of 18.

Since 1st September 2017 the new school system has been implemented which ultimately will introduce: 8-year primary school, 4-year general secondary school, 5-year technical secondary school, 3-year stage I sectoral vocational schools, 2-year stage II sectoral vocational school, and will abolish lower secondary schools.

As a result of the reform of the education system introduced in the 2018/19 school year:

1) in primary schools, the first year of pupils conducting the eighth grade curriculum is included, which results in the lack of the 2016/17 and 2017/2018 school years graduates (change from the 6- to 8-year primary school);

3) w szkołach branżowych I stopnia pozostali jeszcze uczniowie oddziałów zasadniczych szkół zawodowych.

Prezentowane dane obejmują:

- 1) placówki wychowania przedszkolnego, tj. przedszkola (łącznie ze specjalnymi), oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych oraz zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne;
- 2) szkoły dla dzieci i młodzieży oraz dla dorosłych:
 - a) podstawowe;
 - b) gimnazja;
 - c) ponadgimnazjalne i ponadpodstawowe
 - d) policealne;
- 3) uczelnie.

Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej (rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

Szkoły (z wyjątkiem uczelni) i placówki mogą być **publiczne, niepubliczne** oraz **niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych**. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Uczelnie mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Szkoły dla dzieci i młodzieży (łącznie ze specjalnymi) obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych), szkoły filialne (bez szkół specjalnych), szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych (bez szkół specjalnych) realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) gimnazja;
- 3) szkoły ponadgimnazjalne i ponadpodstawowe:

2) there was no recruitment to the first grade of lower secondary schools which are gradually being phased out;

3) in stage I sectoral vocational schools, there are still pupils of basic vocational school sections.

The presented data include:

- 1) pre-primary education establishments, i.e. nursery schools (including special nursery schools), pre-primary sections of primary schools and pre-primary education groups and pre-primary points;
- 2) schools for children, youth and adults:
 - a) primary schools;
 - b) lower secondary schools;
 - c) upper secondary and post-primary schools;
 - d) post-secondary schools;
- 3) higher education institutions.

Data include schools and establishments managed by central (government) administration units and local government units (gminas, powiats and voivodships), as well as by other legal and private persons.

Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be **public, non-public and non-public with the competence of a public school**. A non-public school can obtain the competence of a public school, if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Minister of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) administration units and local government units can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Higher education institutions can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

Schools for children and youth (including special schools) include:

- 1) primary schools, including sports schools and athletic schools (excluding special schools), branch schools (excluding special schools), art schools not leading to professional certification (excluding spe-

- a) 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy;
- b) 3-letnie branżowe szkoły I stopnia (do roku szkolnego 2016/17 2-3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe);
- c) 3-letnie licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego (bez szkół specjalnych);
- d) 4-letnie technika;
- e) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe (bez szkół specjalnych), które prezentuje się z wyłączeniem szkół realizujących wyłącznie kształcenie artystyczne.

Poza tym funkcjonowały w latach szkolnych:

- 2002/03–2013/14 – 3-letnie licea profilowane;
- 2004/05–2013/14 – 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych.

Szkoły policealne – kształcące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej i stacjonarnej – obejmują:

- 1) szkoły policealne (1-, 1,5- lub 2-letnie), łącznie ze specjalnymi;
- 2) kolegia pracowników służb społecznych (3-letnie).

Poza tym funkcjonowały do roku szkolnego 2015/16 nauczycielskie kolegia języków obcych (3-letnie) i kolegia nauczycielskie (3-letnie), w których absolwentom nie nadawano tytułu licencjata.

Uczelnie realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu uczelni:

- 1) do roku akademickiego 2015/16 prezentowano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych i kolegiami nauczycielskimi, w których absolwentom nadawano tytuł licencjata;
- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce (w tym studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą);
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą);

cial schools) simultaneously conducting primary school programme;

- 2) lower secondary schools;
- 3) upper secondary and post-primary schools:
 - a) 3-year special job-training schools;
 - b) 3-year stage I sectoral vocational schools (until the 2016/17 school year 2-3-year basic vocational schools);
 - c) 3-year general secondary schools, of which sports schools and athletic schools (excluding special schools);
 - d) 4-year technical secondary schools;
 - e) general art schools leading to professional certification (excluding special schools), with the exception of schools providing art education only.

Schools operating in the school year:

- 2002/03–2013/14 – 3-year specialized secondary schools;
- 2004/05–2013/14 – 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools for graduates of basic vocational schools.

Post-secondary schools – educating in day, evening and weekend and full-time programmes form – include:

- 1) post-secondary schools (1-, 1,5- or 2-year), including special schools;
- 2) colleges of social work (3-year).

Functioning until in the school year 2015/16 foreign language teacher training colleges (3-year) and teacher training colleges (3-year), in which graduates did not obtain the title of licentiate.

Higher education institutions (university level) includes full-time and part-time programmes. Data regarding higher education:

- 1) until 2015/16 academic year include foreign language teacher training colleges and teacher training colleges in which graduates received the title of licentiate;
- 2) include foreigners studying in Poland (including those studying at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad);

4) prezentowane są łącznie ze szkołami resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji.

Dane o studentach i absolwentach uwzględniają tylko te szkoły wyższe (63 szkoły), które wypełniły sprawozdania w systemie POL-on administrowanym przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Szkoły dla dorosłych – kształcące w formie stacjonarnej, zaocznej i na odległość – obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) 3-letnie licea ogólnokształcące dla dorosłych.

Poza tym funkcjonowały w latach szkolnych:

- 2002/03–2014/15 – 2–3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych oraz 3-letnie licea profilowane dla dorosłych,
- 2004/05–2013/14 – 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych,
- 2004/05–2015/16 – 3-letnie technika uzupełniające dla dorosłych na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej,
- 2002/03–2015/16 – 4-letnie technika dla dorosłych.

Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełnosprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne), w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub w placówkach wykonujących działalność leczniczą (łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza uczelniami) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego;

3) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at organizational units of Polish higher education institutions operating abroad);

4) include schools managed by the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

Data on students and graduates include only those higher education institutions (63) that completed the reports in the POL-on system administered by the Ministry of Science and Higher Education.

Schools for adults – educating in full-time, extra-mural and distance form – include:

- 1) primary schools for adults;
- 2) lower secondary schools for adults;
- 3) general secondary schools for adults.

Functioning in the school year:

- 2002/03–2014/15 – 2–3-year basic vocational schools for adults and 3-year specialized secondary schools for adults,
- 2004/05–2013/14 – 2-year supplementary secondary schools for adults for graduates of basic vocational schools,
- 2004/05–2015/16 – 3-year supplementary technical schools for adults based on the programme of basic vocational school,
- 2002/03–2015/16 school year – 4-year technical secondary schools for adults.

Special schools are organized for children and youth with special educational needs including disabled ones. Education may be conducted within the school system or individually. Special education occurs in mainstream schools (in which special or integration and mainstream sections are established), in special schools operating independently as well as in special educational care centres, other educational institutions or in the units performing health care activities (including health resorts treatment).

Data regarding:

- 1) pre-primary education as well as schools (excluding higher education institutions), concern the beginning of the school year; data regarding graduates – the end of the school year;

2) uczelni — prezentuje się według stanu w dniu 31 grudnia; studenci są wykazywani tyle razy, na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych w okresie od 1 grudnia 2017 r. do 31 grudnia 2018 r.

Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o uczelniach, opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej.

Od roku akademickiego 2017/18 dane o uczelniach, z wyjątkiem danych o części uczelni teologicznych opracowano na podstawie Zintegrowanego Systemu Informacji o Nauce i Szkolnictwie Wyższym POL-on administrowanego przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Prezentowane w dziale dane podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej, spraw wewnętrznych i administracji.

Prezentowane w dziale dane o opiece zdrowotnej nie obejmują informacji dotyczących ochrony zdrowia w zakładach karnych.

Podstawą prawną funkcjonowania systemu opieki zdrowotnej są m.in.:

1) ustawa z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 2190). Ustawa określa m.in. zasady wykonywania działalności leczniczej oraz zasady funkcjonowania placówek leczniczych. Prezentowane w dziale dane dotyczą placówek wykonujących działalność leczniczą w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Na mocy wymienionej ustawy działalność lecznicza może być też wykonywana przez praktyki zawodowe (indywidualne lub grupowe) — lekarzy, lekarzy dentyków, pielęgniarek lub położnych oraz fizjoterapeutów;

2) ustawa z dnia 15 lipca 2011 r. o zawodach pielęgniarki i położnej (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 1251);

3) ustawa z dnia 5 grudnia 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentyisty (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 617);

2) higher education institutions — are presented as of 31st December; students are indicated correspondingly on the number of fields of education they study; data regarding graduates concern persons who obtained higher education diplomas between 1st December 2017 and 31st December 2018.

The information presented, except for data on higher education, was prepared on the basis of an educational information system administered by the Ministry of National Education.

Since the 2017/18 academic year, data on higher education institutions, excluding the data on the part of higher schools of theology, was developed on the basis of the Integrated System of Information on Science and Higher Education POL-on administered by the Ministry of Science and Higher Education.

Health care and social welfare

The data on health care are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

The data presented in this chapter do not include information concerning health care in prisons.

The legal bases of the health care system are i.a.:

1) the Law on Health Care Activities, dated 15th April 2011 (uniform tekst: Journal of Laws 2018 item 2190). The law specifies, among others, the rules of performing health care activities and of the functioning of health care units. Data presented in the chapter concerns the units performing health care activities in out-patient health care. Under that law, medical activity can be carried out also by professional practices (individual or group) — doctors, dentists and nurses or midwives;

2) the Law on the Nursing and Midwiving Professions, dated 15th July 2011 (uniform text: Journal of Laws 2016 item 1251);

3) the Law on the Occupations of Doctor and Dentist, dated 5th December 1996 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 617);

4) the Law on Health Care Services Financed from Public Funds, dated 27th August 2004 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 1510, with later amendments) governing the provision conditions and the

4) ustawa z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1510, z późn. zm.), która reguluje warunki udzielania i zakres świadczeń zdrowotnych, zasady i tryb ich finansowania oraz działalność Narodowego Funduszu Zdrowia (NFZ).

Dane o praktykach lekarskich obejmują wyłącznie te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne wyłącznie w ramach środków publicznych.

Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentyków w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej wykazano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, realizowanych w ramach środków publicznych (umowy z NFZ).

Od 2017 r. porady nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej regulowane są ustawą z dnia 25 maja 2017 r. (Dz.U. 2017 poz. 1200). Do 30 września 2017 r. porady wykazywane były w Podstawowej Opiece Zdrowotnej (POZ), a od 1 października 2017 r. w Nocnej i Świątecznej Opiece Zdrowotnej. Są to świadczenia w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej udzielone w godzinach od 18 do 8 dnia następnego oraz całodobowo w dni ustawowo wolne od pracy. Obejmują również porady nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej udzielane w ramach podkontraktów ze szpitalem na wykonywanie tych porad. W publikacji porady nocnej i świątecznej opieki wykazywane są łącznie z poradami podstawowej opieki zdrowotnej.

Działalność **aptek ogólnodostępnych** unormowana jest ustawą z dnia 6 września 2001 r. prawo farmaceutyczne (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 2211).

Dane o aptekach ogólnodostępnych nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali.

Dane o **opiece nad dziećmi do lat 3** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 2011 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2016 r. poz. 157, z późn. zm.) na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego albo sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

Żłobek, klub dziecięcy — jednostka organizacyjna sprawująca opiekę nad dziećmi do lat 3, realizująca funkcje opiekuńcze, wychowawcze i edukacyjne oraz wpisana do rejestru prowadzonego przez wójta, burmistrza, prezydenta miasta. Opieka w żłobku jest sprawowana nad dziećmi w wieku od ukończenia 20 tygodnia życia — do 10 godzin dziennie, a w klubie dziecięcym od ukończenia 1 roku życia — do 5 godzin dziennie.

scope of health services, the rules and the method of their financing and the activities of the National Health Fund.

Data concerning medical practices include exclusively those entities that render health care services exclusively within the framework of public funds.

Consultations provided by doctors and dentists in out-patient health care facilities are presented together with preventive examinations and with consultations provided in medical practices, funded within public sources (contracts with the National Health Fund).

Since 2017, consultations on night and holiday health care are regulated by the Law of 25th May 2017 (Journal of Laws 2017 item 1200). By 30th September 2017, consultations were reported in primary health care, and from 1st October 2017 in night and holiday health care. These are primary health care services provided from 18 to 8 of the next day and round the clock on public holidays. They also include consultations on night and holiday health care provided as part of the hospital's subcontracts to perform these consultations. In the publication, night and holiday health care consultations are given together with primary health care consultations.

The activity of **generally available pharmacies** is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6th September 2001 (uniform text: Journal of Laws 2017 item 2211).

The data concerning generally available pharmacies do not include pharmacies, which operate in the structure and for the needs of hospitals.

Data on **childcare for children up to the age of 3** are presented according to the law dated 4th February 2011 (uniform text: Journal of Laws 2016 item 157, with later amendments) childcare can be organized in the form of nurseries, children's clubs, provided by a day carer and nanny.

Nursery, children's clubs — organizational unit providing care for children up to the age of 3, giving care and education and recorded in a register conducted by a village mayor, mayor or president of city. Care in a nursery is provided for children since 20 week of life — up to 10 hours a day, and in a kinders club until 1 year of age — up to 5 hours a day.

Dane dotyczące instytucjonalnej pieczy zastępczej oraz placówek wsparcia dziennego prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz 998).

Instytucjonalna piecza zastępcza jest sprawowana m.in. w formie placówki opiekuńczo-wychowawczej, która jest prowadzona jako placówka typu:

- 1) interwencyjnego — zapewnia doraźną opiekę nad dzieckiem w czasie trwania sytuacji kryzysowej, w szczególności placówka jest obowiązana przyjąć dziecko w przypadkach wymagających natychmiastowego zapewnienia mu opieki,
- 2) rodzinnego — wychowuje dzieci w różnym wieku, w tym dorastające i usamodzielniające się; umożliwia wspólne wychowanie i opiekę licznemu rodzeństwu; współpracuje z koordynatorem rodzinnej pieczy zastępczej i asystentem rodziny,
- 3) socjalizacyjnego — zapewnia dziecku całodobową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby, w szczególności emocjonalne, rozwojowe, zdrowotne, bytowe, społeczne i religijne; realizuje przygotowany we współpracy z asystentem rodziny plan pomocy dziecku; umożliwia kontakt dziecka z rodzicami i innymi osobami bliskimi, podejmuje działania w celu powrotu dziecka do rodziny; zapewnia dziecku dostęp do kształcenia dostosowanego do jego wieku i możliwości rozwojowych; obejmuje dziecko działaniami terapeutycznymi, zapewnia korzystanie z przysługujących świadczeń zdrowotnych,
- 4) specjalistyczno-terapeutycznego — sprawuje opiekę nad dzieckiem o indywidualnych potrzebach, w szczególności: legitymującym się orzeczeniem o niepełnosprawności albo orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności; wymagającym stosowania specjalnych metod wychowawczych i specjalistycznej terapii; wymagającym wyrównywania opóźnień rozwojowych i edukacyjnych. Placówka zapewnia zajęcia wychowawcze, socjoterapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne, rekompensujące braki w wychowaniu w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym także odpowiednią rehabilitację i zajęcia rewalidacyjne.

Placówka wsparcia dziennego wspiera funkcje opiekuńcze i wychowawcze rodziny. Może być prowadzona w formie:

Data concerning institutional foster care and day-support centres are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9th June 2011 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 998).

Institutional foster care shall be exercised i.e. in the form of care and education centre shall be run as:

- 1) an intervention — provides immediate care for a child in the crisis situation, especially if it is required for the centre to place the child under immediate care,
- 2) a family — educates children of various age groups, including adolescents and those becoming independent; enables common education and care for numerous siblings; cooperate with a family foster care coordinator and a family assistant,
- 3) a socialization — provides a child with full-time care and education, and fulfil its needs, especially emotional, development, health, living, social and religious needs, implements a child assistance plan prepared in cooperation with a family assistant, enables contacts with parents and other close persons, unless otherwise decided by a court, takes actions aimed at the child's return to a family, provides a child with access to education adjusted to its age and development skills, provides a child with therapeutic actions, provides access to eligible healthcare services,
- 4) a specialist therapy — provides care for a child with individual needs, in particular: a child with a disability certificate or a certificate of high or moderate level of disability, a child requiring the application of special education methods and specialist therapy, a child requiring dealing with their developmental and emotional retardation. The centre provides educational, sociotherapeutic, corrective, compensating, speech therapy, and therapeutic activities compensating for lacks in upbringing in a family and preparing for social life, as well as proper rehabilitation for disabled children.

Day-support centre — supports the family in its care and education functions. It may be operated in the form of:

- 1) care centre, including interest circles, day-rooms, clubs, educational centres, provides a child with: care and education, assistance in learning, organisation of leisure time, entertainment and sport classes and development of interests,

1) opiekuńczej, w tym kół zainteresowań, świetlic, klubów i ognisk wychowawczych, zapewnia dziecku opiekę i wychowanie, pomoc w nauce, organizację czasu wolnego, zabawę i zajęcia sportowe oraz rozwój zainteresowań,

2) specjalistycznej – organizuje zajęcia socjoterapeutyczne, terapeutyczne, korekcyjne, kompensacyjne oraz logopedyczne; realizuje indywidualny program korekcyjny, program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w szczególności terapię pedagogiczną, psychologiczną i socjoterapię,

3) pracy podwórkowej – realizowanej przez wychowawcę, polegającej na działaniach animacyjnych i socjoterapeutycznych,

4) w połączonych formach, tj. łączących zadania placówek opiekuńczych, specjalistycznych i pracy podwórkowej.

Dane o **domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne.

Mieszkańcy domów i zakładów pomocy społecznej to osoby wymagające całodobowej opieki z powodu wieku, choroby lub niepełnosprawności, niemogące samodzielnie funkcjonować w codziennym życiu, którym nie można zapewnić niezbędnej pomocy w formie usług opiekuńczych.

Dane o **świadczeniach pomocy społecznej** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 marca 2004 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1508, z późn. zm.), według której dokonano podziału na świadczenia pieniężne i niepieniężne.

Dane o udzielonych **świadczeniach pieniężnych i niepieniężnych** dotyczą zadań zleconych gminom, zadań własnych gmin oraz zadań realizowanych przez powiatowe centra pomocy rodzinie łącznie z zadaniami z zakresu administracji rządowej.

Pomoc pieniężna obejmuje: zasiłki stałe, zasiłki okresowe, zasiłki celowe na pokrycie wydatków na świadczenia zdrowotne osobom niemającym dochodu i możliwości uzyskania świadczeń na podstawie przepisów o powszechnym ubezpieczeniu w NFZ, zasiłki celowe na pokrycie wydatków powstałych w wyniku zdarzenia losowego, inne zasiłki celowe, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie w formie

2) **specialist centre** – organises socio-therapeutic, therapeutic, corrective, compensating and speech therapy classes, implements an individual corrective programme, a psychocorrective or psychopreventive programme, in particular pedagogic, psychological and sociotherapy,

3) **street work** – carries out motivating and socio-therapeutic activities,

4) in a combination of the forms i.e. combining tasks of the general care, specialized and street work centres.

Data concerning **social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, other legal persons and natural persons.

Residents of social welfare homes and facilities are persons requiring 24-hour emergency care due to their age, illness or disability, who are not able to live independently in a daily life, for whom it is not possible to organise indispensable care service at place they are living in.

Data on **social assistance benefits** are presented according to the Law on Social Assistance, dated 12th March 2004 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 1508, with later amendments), following which, the division into monetary and non-monetary assistance was made.

Data regarding **monetary and non-monetary assistance benefits** concern tasks commissioned to gminas, gminas own tasks, and tasks realized by powiat family assistance centres together with central administration tasks.

Monetary assistance includes: permanent benefits, temporary benefits, appropriated benefits for covering expenditures on health treatment for persons who do not possess income and cannot receive assistance benefits based on law on health insurance in National Health Fund, appropriated benefits for covering expenditures which incurred as a result of an accident, other appropriated benefits, assistance for reaching financial independence in form of benefit or loan, monetary assistance for reaching independence or continuing education and monetary assistance for livelihood and covering expenditures on learning Polish language for foreigners who rece-

zasiłku lub pożyczki, pomoc pieniężną na usamodzielnienie lub na kontynuowanie nauki oraz świadczenie pieniężne na utrzymanie i pokrycie wydatków związanych z nauką języka polskiego dla cudzoziemców, którzy uzyskali status uchodźcy lub ochronę uzupełniającą.

Do **pomocy niepieniężnej** wliczane są następujące formy pomocy: specjalistyczne usługi opiekuńcze w miejscu zamieszkania dla osób z zaburzeniami psychicznymi, schronienie, posiłek, ubranie, inna pomoc rzeczowa, usługi opiekuńcze, zasiłki celowe w formie biletu kredytowanego, sprawienie pogrzebu, pomoc na ekonomiczne usamodzielnienie w naturze, uzyskanie odpowiednich warunków mieszkaniowych i pomoc na zagospodarowanie w formie rzeczowej (w ramach pomocy na usamodzielnienie).

Zasiłek stały przysługuje osobie całkowicie niezdolnej do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności.

Zasiłek okresowy przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

Zasiłek celowy przyznawany jest w celu zaspokojenia niezbędnych potrzeb bytowych, w szczególności na pokrycie części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, zakupu leków, żywności, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, wykonania drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany również osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

Z powodu niemożności wydzielenia innej pomocy rzeczowej (zaliczanej do pomocy niepieniężnej) z innych zasiłków celowych, w niniejszej publikacji ta pozycja została włączona do zasiłków celowych w ramach pomocy pieniężnej.

Informacje o korzystających z pomocy dotyczą rzeczywistej liczby osób objętych pomocą społeczną. Oznacza to, że osoba która otrzymała pomoc w różnych formach została wykazana tylko raz.

Świadczenia rodzinne od 1 maja 2004 r. przysługują osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 2220, z późn. zm.).

ived refugee status or subsidiary protection.

Non-monetary assistance includes the following forms of assistance: specialised attendance services in a place of residence for persons with mental disorders, shelter, meal, clothing, other material assistance, attendance services, assistance for reaching financial independence in kind, for adequate housing conditions and material assistance for establishing own household (within assistance for reaching independence).

A person entirely incapable of working due to age or disability is entitled to **permanent benefit**.

A person or a family is entitled to **temporary benefit** due to long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security.

Appropriated benefit is offered in order to fulfill a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, on purchase of medicines, food, liquid or solid fuels, clothing, necessary household goods, making small repairs in a dwelling, covering burial costs. It may be also given to a person or a family that incurred losses as a result of fortuitous event, or natural or ecological disaster.

Due to the fact that it was not possible to derive the item 'other material assistance' (which is included in non-monetary assistance) from 'other appropriated benefits', in this publication this item was included into the appropriated benefits within the scope of monetary assistance.

Information about social assistance refers to the real number of persons covered. It means that a person who received various types of assistance is counted only once.

Since 1st May 2004 **family allowances** have been designated to persons authorized on the basis of the Law on Family Allowances dated 28th November 2003 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 2220, with later amendments).

Family allowances include: the family benefit, supplements to the family benefit (due to: giving birth to a child, taking care of child during child-care leave, as well as single parenthood, education and rehabilitation of a disabled child, beginning of a school year, undertaking education outside the

Świadczenia rodzinne obejmują: zasiłek rodzinny, dodatki do zasiłku rodzinnego (z tytułu: urodzenia dziecka, opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, samotnego wychowywania dziecka, kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego, rozpoczęcia roku szkolnego, podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania, wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej), jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia się dziecka (od 2006 r.), zasiłek pielęgnacyjny, specjalny zasiłek opiekuńczy i świadczenie pielęgnacyjne oraz świadczenia rodzicielskie (funkcjonujące od 1 stycznia 2016 r.). Ponadto od 1 stycznia 2016 r. wprowadzono nowy sposób ustalania wysokości przysługujących zasiłków rodzinnych, tzw. mechanizm „złotówka za złotówkę”. Świadczenia finansowane są z budżetu państwa.

Świadczenie z funduszu alimentacyjnego, które od 1 października 2008 r. zastąpiło zaliczkę alimentacyjną, przysługuje osobie uprawnionej na mocy ustawy z dnia 7 września 2007 r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 554, z późn. zm.). Osobą uprawnioną do świadczeń z funduszu alimentacyjnego jest dziecko (którego rodzic nie musi żyć samotnie), które ma zasądzone od rodzica alimenty, jeżeli egzekucja ich jest bezskuteczna.

Kultura

Biblioteka jest to jednostka organizacyjna lub jej część posiadająca uporządkowany (zinventoryzowany) zbiór książek, czasopism i innych materiałów piśmienniczych, liczący co najmniej 300 jednostek inwentarzowych, której głównymi celami są tworzenie i obsługa zbiorów oraz udostępnianie ich użytkownikom w sposób kontrolowany.

Filie biblioteczne są to placówki podporządkowane organizacyjnie bibliotece macierzystej, obsługujące część terenu objętego działalnością tej biblioteki oraz posiadające stały księgozbiór (często podwójnie rejestrowany – w księdze inwentarzowej biblioteki macierzystej i w księdze inwentarzowej filii). Wśród filii bibliotecznych wyróżniamy filie biblioteczne dla dzieci wyposażone w odpowiedni księgozbiór, o popularyzatorskim profilu działalności odpowiadającym potrzebom młodego pokolenia.

Prowadzone społecznie **punkty biblioteczne** są placówkami, których księgozbiory są wypożyczane na czas

place of residence by a child, multi-children parenthood), one-off subsidy due to giving birth to a child (since 2006), nursing benefits and special attendance benefit, nursing allowance as well as parental allowances (functioning from 1st January 2016). In addition, from 1st January 2016, a new method of determining the amount of family allowances was introduced, the so-called “PLN 1 for PLN 1” mechanism. Family allowances are financed from the state budget.

The alimony fund benefit, which since 1st October 2008, has been replaced with alimony advance, has been designated to person entitled pursuant on the basis on the Law on Assistance to Persons Entitled to Alimony dated 7th September 2007 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 554, with later amendments). The person authorized to the alimony fund benefits is a child (whose parent does not have to live alone), for whom alimony from the parent has been awarded, whenever enforcement thereof is deemed ineffective.

Culture

Library is a unit having an organized (catalogued) collection of books, periodicals and other writing materials which has at least 300 catalogue items, available to users in a controlled manner.

Library branches are establishments organisationally depended on the main library and servicing only a part of the area serviced by the main library. Library branch has its own permanent collection (often registered on the inventory of the main library as well as the branch library). Among library branches there are special branches for children equipped with appropriate collection of books suitable for them.

Socially run **library service points** are units, collections of which are lent from the library or library branch for an indefinite period of time, and are on the inventory of their main units. Library service points operate in places (villages, towns), where are no other library establishments. Because they are

nieokreślony z jednostki macierzystej (biblioteki lub filii) i pozostające w ewidencji tej jednostki. Punkty biblioteczne działają w miejscowościach, w których nie ma innych placówek bibliotecznych. Ponieważ nie stanowią one samodzielnych organizacyjnie jednostek dane o ich liczbie i działalności po dawane są łącznie z danymi dotyczącymi jednostek macierzystych.

Oddziały dla dzieci są to niesamodzielne jednostki istniejące zasadniczo jako komórka organizacyjna większych bibliotek i filii bibliotecznych. Są przeznaczone do obsługi dzieci i młodzieży szkolnej, **pełniąc funkcję filii** bibliotecznych dla dzieci.

Księgozbiór obejmuje zinwentaryzowane wydawnictwa nieperiodyczne (książki i broszury) i wydawnictwa periodyczne (gazety i czasopisma).

Czytelnik (użytkownik aktywnie wypożyczający) – to użytkownik zarejestrowany w bibliotece, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

Informacje o **teatrach** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną.

Stała sala to pomieszczenie przystosowane do prowadzenia działalności widowiskowej, będące własnością albo wydzierżawione lub pozostające w wyłącznym użytkowaniu instytucji w okresie co najmniej 1 roku.

Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice wideo, nośnik cyfrowy).

Przez **seans** rozumie się ciągłą projekcję filmu pełnometrażowego z nośnika światłoczułego, magnetycznego lub cyfrowego, w zamierzonym i z góry określonym czasie trwania. W przypadku projekcji filmu wieloczęściowego podzielonego na odcinki – projekcję każdej części mającej własną czołówkę i określoną długość uważa się za odrębny seans filmowy. W takiej sytuacji, liczbę widzów wykazuje się w sposób analogiczny. Za seans uważa się również wyświetlenie zestawu filmów krótkometrażowych (np. poranki dla dzieci).

Informacje o **obiektach zabytkowych** zaprezentowane zostały w oparciu o ewidencję zabytków prowadzoną przez Biuro Stołecznego Konserwatora Zabytków Urzędu m.st. Warszawy.

not organizationally independent, data on their activity are included in data on main units.

Children sections are units of libraries and library branches. They are intended to service children and youths and they exist **as the library branches** for children.

Collection includes non-periodical prints (books and pamphlets) and periodical prints (newspapers and magazines).

Reader/borrower (user actively borrowing books) – user registered in the library, who borrowed at least one volume in reported year.

Information regarding **theatres** concerns professional artistic and entertainment entities conducting regular performances.

Fixed hall is a place adapted to conduct show activities owned or leased by institution at least for one year.

Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e. established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive and magnetic tape).

Screening means projection of full length film or the videocassette according to previously defined time. In the case of projection of a multi-part film divided into episodes, a projection of each episode, which has its own credits and specified duration, is treated as a separate screening. In this event, the audience size is indicated analogically. A projection of a set of short movies (such as morning projections for children) is also classified as a screening.

Information on **historical monuments** is presented on the basis of monuments evidence conducted by Heritage Preservation Department of the Warsaw City Hall.

Register of monuments is constantly evolving and does not constitute a finished list.

The subject, scope and bodies organization are defined by the Law dated 23rd July 2003 on the Protection of Monuments and Guardianship of Monuments (Journal of Laws 2017 item 972, with later amendments).

Following definitions are used in the above Act:

Ewidencja zabytków ulega ciągłym zmianom i nie jest zamkniętą listą.

Przedmiot, zakres, formy ochrony zabytków oraz organizację organów ochrony zabytków określa ustawa z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. 2017 r. poz. 972, z późn. zm.).

Zgodnie z treścią ww. ustawy poszczególne pojęcia oznaczają:

Zabytek — nieruchomość lub rzecz ruchomą, ich części lub zespoły, będące dziełem człowieka lub związane z jego działalnością i stanowiące świadectwo minionej epoki bądź zdarzenia, których zachowanie leży w interesie społecznym ze względu na posiadaną wartość historyczną, artystyczną lub naukową;

Zabytek nieruchomy — nieruchomość, jej część lub zespół nieruchomości, o których mowa powyżej;

Zabytek ruchomy — rzecz ruchomą, jej część lub zespół rzeczy ruchomych, o których mowa powyżej;

Zabytek archeologiczny — zabytek nieruchomy, będący powierzchniową, podziemną lub podwodną pozostałością egzystencji i działalności człowieka, złożoną z nawarstwień kulturowych i znajdujących się w nich wytworów bądź ich śladów albo zabytek ruchomy, będący tym wytworem;

Historyczny układ urbanistyczny lub ruralistyczny — przestrzenne założenie miejskie lub wiejskie, zawierające zespoły budowlane, pojedyncze budynki i formy zaprojektowanej zieleni, rozmieszczone w układzie historycznych podziałów własnościowych i funkcjonalnych, w tym ulic lub sieci dróg;

Historyczny zespół budowlany — powiązaną przestrzennie grupę budynków wyodrębnioną ze względu na formę architektoniczną, styl, zastosowane materiały, funkcję, czas powstania lub związek z wydarzeniami historycznymi.

Dane o **nieruchomych obiektach zabytkowych** prezentowane są według okresu ich budowy oraz według następujących rodzajów:

- **założenia przestrzenne** — układy urbanistyczne, ruralistyczne, dzielnice i osiedla, place i ulice (jako wnętrza urbanistyczne), strefy ochrony konserwatorskiej krajobrazu, kanały, linie kolejowe, założenia rekreacyjne i sportowe;

Monument — real estate, or movable object, their parts or complexes, made by man or connected with man's activity which are the testimony to the past or event; the keeping of them is in public interest from the historical, artistic or scientific point of view;

Fixed (unmovable) monument — real estate, its part or complex, as it is described above;

Movable monument — movable object, its part or complex, as it is described above;

Archaeological monument — fixed monument being surface, underground or underwater remains of existence and activity of the man, compounded of piling up of cultural beds and products or their tracks being in them or movable monument, being this product;

Historical urban or rural arrangement — spatial urban or rural unit, containing building complexes, buildings and forms of designed greenery, laid out in historical arrangement according to property and functionality with streets and road network in it;

Historical building complex — spatially connected building complex, separated according to architecture, style, date of construction or connections with historical events.

In tables, the data on **fixed monuments** are presented by date of construction and by following types:

- **spatial layouts** — urban, rural arrangements, districts, estates, squares and streets (as an urban interiors), zones of conservation preservation of the landscape, channels, railways, recreation and sport assumptions;
- **sacred objects** — churches of different faiths, monasteries, bell towers, chapels, cemetery chapels, mortuaries, roadside chapels;
- **military/defensive installations** — defensive walls, urban gateways, forts, arsenals;
- **public buildings** — seats of authorities, schools and dormitories, banks, post-offices, hotels and boarding houses, theatres and cinemas, barracks and prisons, railway stations, hospitals and care centers, administration buildings of industrial plants;

- **obiekty sakralne** — kościoły różnych wyznań, klasztory, dzwonnice, kaplice, kaplice cmentarne, kostnice, kapliczki przydrożne;
 - **obiekty budownictwa obronnego** — mury obronne, bramy miejskie, forty, arsenaty;
 - **budowle użyteczności publicznej** — siedziby władz, szkoły i internaty, banki, poczty, hotele i pensjonaty, teatry i kina, koszary i więzienia, dworce kolejowe, szpitale i zakłady opiekuńcze, budynki administracyjne zakładów przemysłowych;
 - **zamki**;
 - **pałace** — pałace wiejskie (ośrodki dóbr), pałace miejskie (w zespołach rezydencjonalnych);
 - **zespoły pałacowe** — obiekty towarzyszące pałacowi: budynki oficyn, kuchni itp.;
 - **dwory** — dwory wiejskie (ośrodki dóbr), dwory podmiejskie (w zespołach rezydencjonalnych), dwory obronne (wieże mieszkalne);
 - **zielen** — parki pałacowe i dworskie, ogrody dworskie, ogrody willowe (jako elementy komponowanych założeń), parki miejskie, aleje;
 - **zabudowa folwarczna** — oficyny mieszkalne i gospodarcze (w zespołach), budynki inwentarskie (w zespołach), budynki produkcyjne (w zespołach), budynki mieszkalno-użytkowe pracowników folwarcznych (domki ogrodnika, leśniczego, doktora itp.), pojedyncze obiekty pozostałe po zespołach folwarcznych, spichlerze, magazyny;
 - **budynki gospodarcze** — wszelkie pojedyncze obiekty gospodarskie w zagrodach wiejskich, spichlerze, magazyny jako obiekty samoistne, poza zespołami folwarcznymi, budynki pomocnicze w obiektach użyteczności publicznej i domach mieszkalnych;
 - **domy mieszkalne** — domy, kamienice, chatupy wiejskie, pałace i dwory miejskie, plebanie, wikariaty i organistówki, domy w osiedlach (wyszczególnione w decyzjach przestrzennych), domy w osiedlach robotniczych (wpisane w zespołach zakładów przestrzennych);
 - **budownictwo przemysłowe** — hale produkcyjne w zespołach fabrycznych, warsztaty, obiekty towarzyszące, parowozownie, kotłownie, wieże szybowe w kopalniach, pojedyncze budynki produkcyjne, poza zespołami folwar-
- **castles**;
 - **palaces** — rural palaces (goods centers), urban palaces (in residential complexes);
 - **palace complexes** — objects accompanying the palace: outbuildings, kitchens, etc.;
 - **manor houses** — rural manor houses (goods centers), suburban manor houses (in residential complexes), defensive manor houses (dwelling towers):
 - **greenery** — palace and manor houses parks, manor houses gardens, villa gardens (as an element of arranged urban assumptions) parks, avenues;
 - **farm buildings** — welling annexes and utility rooms (in complexes), farm buildings (in complexes), manufacture buildings (in complexes), farm-workers buildings (houses of the gardener, the forester, the doctor), some other remains of farm complexes, granaries, storehouses;
 - **outbuildings** — all single farm facilities situated inside homestead, granaries, self-standing storehouses outside of the farm complexes, an auxiliary facilities in a public buildings and dwelling houses;
 - **dwelling houses** — houses, tenements, country cottages, palaces and urban manors, presbyteries, houses for curates, organists, houses in houses estates (listed in spatial decisions), houses in the working — class housing estates (registered in spatial layouts of an industrial plants);
- industrial architecture** — production halls in factory complexes, workshops, accompanying objects/facilities, locomotive sheds, boiler houses, mineshaft towers, single production houses outside of the farm complexes (smithies, places of oil production etc.) mills, windmills, waterworks pressure towers, bridges and viaducts, power stations, gasworks, waterworks;
- **cemeteries** — municipal, wartime, religious, cemetery sections/plots, single tombs, graves;
 - **others** — other objects not included in other categories: monuments, fences, gates, walls, retaining walls, basements, pavement, park and garden architecture, other small architecture.

czynnymi (kuźnie, olejarnie itp.), młyny, wiatraki, urządzenia hydrotechniczne, wodociągo-we wieże ciśnień, mosty i wiadukty, elektrownie, gazownie i wodociągi;

- **cmentarze** — cmentarze komunalne, wojenne, wyznaniowe, kwatery cmentarne, pojedyncze groby i mogiły;
- **inne** — pozostałe obiekty, nieujęte w innych kategoriach: pomniki, ogrodzenia, bramy, mury, mury oporowe, piwnice, bruk, architektura parkowa i ogrodowa, pozostała mała architektura.

Turystyka

Termin turystyka — zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r., oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Baza noclegowa turystyki w 2018 r. dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty łącznie z pokojami gościnnymi i kwaterami prywatnymi (posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych).

W statystyce bazy noclegowej przyjęto następujące rozwiązania:

- 1) dane dotyczące **liczby obiektów i miejsc noclegowych** obejmują wszystkie obiekty czynne w dniu 31 lipca i obiekty nieczynne w tym dniu, ale czynne w innych dniach lipca. Dane te nie obejmują obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.;
- 2) przez **obiekt czynny** rozumie się obiekt, którego co najmniej część była dostępna dla turystów (niezależnie od tego czy był on faktycznie wykorzystany) w badanym okresie;
- 3) dane dotyczące liczby korzystających z noclegów i udzielonych noclegów obejmują okres styczeń—grudzień danego roku i dotyczą wszystkich obiektów bez względu na miesiąc (ce), w którym (ych) prowadziły działalność.

Tourism

Tourism, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited.

Tourist accommodation facilities in 2018 include tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar establishments and other facilities include rooms for rent and private lodgings (with 10 and more bed places).

The following solutions are approved in tourist accommodation statistics:

- 1) data concerning the **number of establishments and number of beds** include all active establishments as of 31st July and non-active on that day but active in other days of July. Data on establishments and places in temporarily inactive establishments, due to expansion, renovation etc. are not included;
- 2) **active establishment** is understood as an establishment which, at least partly, was accessible to tourists (regardless of the actual occupancy) in the surveyed period;
- 3) data on the number of tourists accommodated and overnight stays concern months January—December of the surveyed year and apply to all objects regardless of the month(s), they operated.

Data regarding tourist accommodation establishments are compiled based on reporting.

Dane o liczbie turystycznych obiektów noclegowych i ich wykorzystaniu opracowano na podstawie sprawozdawczości.

Począwszy od danych za 2016 r. w statystyce dotyczącej turystycznej bazy noclegowej wprowadzono metodologię imputacji danych dla jednostek zobowiązanych do złożenia sprawozdania na formularzu KT-1, które odmówiły udziału w badaniu.

Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące pojęć z dziedziny turystyki i metodologii badania Czytelnik znajdzie w publikacji GUS pt. „Turystyka w 2018 r.”

Sport

Informacje o klubach sportowych, uczniowskich klubach sportowych (UKS) oraz wyznaniowych klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego, co dwa lata.

Osoby ćwiczące, trenerzy, instruktorzy oraz inne osoby prowadzące zajęcia sportowe wykazani są jeden raz, zamiast jak dotychczas wielokrotnie, nawet jeśli uprawiali bądź prowadzili zajęcia w kilku rodzajach sportu. Natomiast w tabl. 86 w/w osoby są wykazane wielokrotnie, jeśli uprawiały lub prowadziły zajęcia w kilku rodzajach sportu.

W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe to osoby, które prowadzą zajęcia sportowe, lecz nie posiadają uprawnień trenerskich i instruktorskich, np. nauczyciele wychowania fizycznego, starsi zawodnicy.

Podmioty gospodarki narodowej

Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON. Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 997, z późn. zm.) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 2015 r. (Dz. U. poz. 2009, z późn. zm.) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji

Starting from the data for 2016 in the statistics on tourist accommodation establishments, a data imputation methodology was introduced for units required to report on KT-1 form that refused to participate in the survey.

More details on tourism methodology are available in Statistics Poland publication “Tourism in 2018”.

Sport

Information on sports clubs, student sports clubs (UKS) and religious sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

Persons practising sports, coaches, instructors and other persons running sports classes are indicated once, not like previously many times, even if they practised or run classes in several sports disciplines. In contrast, in table 86 the above-mentioned persons are indicated many times, provided that they practised or run classes in several sports disciplines.

Persons practising sport are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.

Others running sports classes are persons who run sports classes but are not qualified as coaches or instructors, e.g. physical education teachers, adult competitors.

Entities of the national economy

Presented data concern **entities of the national economy** recorded in the REGON register. The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Regulation of the Council of Ministers of 29th June 1995 on Official Statistics (uniform text: Journal of Laws 2018 item 997, with later amendments) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 30th November 2015 (Journal of Laws item 2009, with later amendments), on the manner and methodology of

cji krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej, wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń.

Do rejestru REGON wpisywane są podmioty gospodarki narodowej (zwane dalej jednostkami prawnymi) czyli **osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą** oraz zgłoszone przez jednostkę prawną jednostki lokalne.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Rejestr REGON jest na bieżąco aktualizowany na podstawie danych o podmiotach gospodarki narodowej, przekazywanych drogą elektroniczną z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, Krajowego Rejestru Sądowego, Systemu Informacji Oświatowej oraz Centralnego Rejestru Podmiotów Krajowej Ewidencji Podatników oraz – w przypadku pozostałych podmiotów – na podstawie wniosków zgłaszanych do właściwych urzędów statystycznych. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. Ponadto od 2011 r. do aktualizacji rejestru wykorzystywane są informacje z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) dotyczące zgonów osób fizycznych, które były wpisane do rejestru REGON.

Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego.

Dane prezentowane w publikacji **nie obejmują jednostek lokalnych** (zakładów, oddziałów itp.) **oraz osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.**

Dane o krajowych osobach fizycznych zostały przedstawione według miejsca zamieszkania, natomiast o zagranicznych osobach fizycznych według miejsca prowadzenia działalności.

Dane prezentowane są m.in. w **układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporząd-

running and updating the national register of business entities, design, application, questionnaires and certificates.

In the REGON, there are registered entities called legal units, that is: **legal persons, organizational units without legal personality, natural persons conducting economic activity** and local units submitted by legal unit.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

The REGON register is updated on a current basis with the use of data on entities of the national economy transferred through the electronic system from the Central Registration and Information on Business, the National Court Register, the Educational Information System as well as the Central Business Entity Register of the National Taxpayer Register, and – for the remaining entities – on the basis of applications submitted to the relevant statistical offices. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above-mentioned obligation. In addition, since 2011 the register has been updated with information from the Common Electronic System of Population (PESEL) on the deaths of natural persons, who were registered in the REGON.

Presented data include entities of the national economy regardless of ownership sector, i.e. included in both private and public sector.

Data presented in this publication **do not include local units** (enterprises, divisions etc.) **as well as persons tending private farms in agriculture.**

Data on domestic natural persons are given according to the owner address of residence. Data on foreign natural persons are given according to the place of conducting activity.

Data are presented according to **the Polish Classification of Activities (PKD 2007)**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251 item 1885, with later amendments).

dzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885, z późn. zm.).

Do poszczególnych **sekcji PKD** zaliczono podmioty według rodzaju przeważającej działalności deklarowanej w momencie dokonywanej rejestracji bądź po wprowadzeniu zmiany zgłoszonej przez podmiot.

Podmiot gospodarki narodowej – osoba prawna, jednostka organizacyjna niemająca osobowości prawnej oraz osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą. W systemie REGON pojęcie podmiotu gospodarki narodowej jest tożsame z pojęciem **jednostki prawnej**. Posiadanie osobowości prawnej nie jest kryterium określenia podmiotu jako jednostki prawnej.

Podstawowa forma prawna – kategoria określająca status jednostki prowadzącej działalność; jest on oznaczany poprzez przymiot posiadania lub nieposiadania osobowości prawnej (w przypadku jednostek organizacyjnych) lub poprzez przymiot posiadania zdolności do czynności prawnych (w przypadku osoby fizycznej).

Osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą – w rejestrze REGON jest to osoba fizyczna będąca przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej i inna osoba fizyczna prowadząca działalność na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku oraz osoba fizyczna prowadząca indywidualne gospodarstwo rolne. Osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą jest **jednym z trzech typów jednostek prawnych** wpisywanych do rejestru REGON.

Spółka handlowa – spółka, której utworzenie, organizację, funkcjonowanie, rozwiązywanie, łączenie, podział, przekształcenie reguluje Kodeks spółek handlowych. Spółki handlowe dzielą się na osobowe (jawne, partnerskie, komandytowe, komandytowo-akcyjne) i kapitałowe (akcyjne, z ograniczoną odpowiedzialnością). Mają one obowiązek uzyskania wpisu do Krajowego Rejestru Sądowego.

Spółka akcyjna – spółka kapitałowa, będąca osobą prawną, która działa opierając się na kapitale zakładowym podzielonym na akcje. Akcja poza tym, że jest udziałem (ułamkiem) w kapitale zakładowym, ogółem praw i obowiązków akcjonariusza, wynikającym z jego uczestnictwa w spółce, jest papierem wartościowym. Spółka akcyjna może powstać w każdym celu dozwolonym przez prawo.

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością – spółka

Entities are included in the separate **sections** according to predominant kind of conducted activity declared at the time of registration, or any time declared by entity, when dominate type of conducted activity is changed.

Entity of the national economy – legal person, organizational unit without legal personality and natural person conducting economic activity. In the REGON register, a term entity of the national economy is understood as a **legal unit**. Legal personality is not a criterion which determines whether the entity is a legal unit.

Basic legal form – category defining a status of a unit which conducts an activity; units with or without status of a legal person – in the case of organizational units – or capacity to enter into legal transactions – in the case of natural persons.

Natural person conducting economic activity – in the REGON register, it is a natural person being an entrepreneur as it is defined by the Law of 2nd July 2004 on Freedom of Economic Activity, and other natural person conducting economic activity on her/his own account to achieve profit, as well as natural person tending private farm in agriculture. A natural person conducting economic activity is **one of three types of legal units** recorded in the REGON register.

Commercial company – a company for which the establishment, organization, functioning, winding up, merger, division and transformation is regulated by Code of Commercial Companies regulations. The commercial companies include: partnerships, professional partnerships, limited partnerships, limited joint – stock partnerships) and companies (joint stocks, limited liabilities). The commercial companies are obliged to be registered in the National Court Register.

Joint-stock company – being legal person company, operates using the share capital, divided into shares. The share, besides it is a fraction of the share capital, is total rights and duties of shareholder, deriving from his participation in company, as well as securities. The joint – stock company can be established for any permitted by law purpose.

Limited liability company – a commercial company with legal personality which operates using the share capital divided into shares and bears financial liability with all its assets for company obligations. The company can be created for any permitted by

handlowa o kapitałowym charakterze, mająca osobowość prawną, działająca w oparciu o kapitał zakładowy podzielony na udziały, ponosząca odpowiedzialność całym swoim majątkiem za zobowiązania spółki. Spółka z o.o. może być utworzona w każdym celu dozwolonym przez prawo. Wspólnicy nie odpowiadają za zobowiązania spółki, ale ponoszą ryzyko wniesionymi do spółki wkładami.

Spółka jawna — spółka osobowa prowadząca pod własną firmą przedsiębiorstwo zarobkowe, niebędąca inną spółką handlową. Wspólnikami w spółce mogą być osoby fizyczne, osoby prawne, a także inne handlowe spółki osobowe. Spółka jawna ponosi odpowiedzialność za własne zobowiązania i nie ponosi odpowiedzialności za zobowiązania wspólników. Z kolei wspólnicy ponoszą solidarną i subsydiarną odpowiedzialność za zobowiązania spółki bez ograniczenia, całym swoim majątkiem. Solidarność zobowiązania oznacza, że każdy ze wspólników z innymi wspólnikami wspólnie ze spółką odpowiada za całość długu. W przypadku spełnienia świadczenia przez któregoś ze wspólników lub niektórych z nich, albo wszystkich, ale nie w częściach równych, przysługuje im wzajemne prawo do rozliczeń regresowych. Subsidiarność oznacza, że wierzyciel spółki może prowadzić egzekucję z majątku wspólnika, w przypadku gdy egzekucja z majątku spółki okaże się bezskuteczna.

Spółka komandytowa — spółka osobowa mająca na celu prowadzenie przedsiębiorstwa pod własną firmą, w której wobec wierzycieli za zobowiązania spółki co najmniej jeden wspólnik odpowiada bez ograniczenia (komplementariusz), a odpowiedzialność co najmniej jednego wspólnika (komandytariusza) jest ograniczona. Wspólnikami mogą być osoby fizyczne, osoby prawne i inne podmioty mające zdolność prawną. Odpowiedzialność komplementariusza jest odpowiedzialnością osobistą, nieograniczoną, solidarną i subsydiarną. Odpowiedzialność komandytariusza jest ograniczona do wysokości sumy komandytowej.

Spółdzielnia — dobrowolne zrzeszenie nieograniczonej liczby osób, o zmiennym składzie osobowym i zmiennym funduszu udziałowym, które w interesie swoich członków prowadzi wspólną działalność gospodarczą i może również prowadzić działalność społeczną i oświatowo-kulturalną. Podstawą prawną działania jest ustawa z dnia 16 września 1982 r. Prawo spółdzielcze, inne ustawy oraz zarejestrowany statut. Spółdzielnia nabywa osobowość prawną z chwilą wpisania jej do Krajowego Rejestru Sądowego.

law purpose. Shareholders are not responsible for company obligations, but they bear a risk up to value of in-kind contributions.

Registered partnership — a partnership which conducts a business enterprise under its own name which does not constitute another commercial company. The partner in partnership may be a natural person, legal person, as well as other commercial company. Registered partnership is liable for its own obligations but is not liable for the partner's obligations. In turn, partners are liable for the obligations of the partnership without limitation with all their assets jointly and severally and subrogatively. Joint and several liability means that the each partner together with other partners and partnership they are liable for entire debt. In case of fulfilling an obligation by one of the partners or some of the partners, or by all of them, but not in equal parts they are vested in the mutual right to settle accounts. Subrogative liability of a partner means that the partnership's creditor may execute upon the assets of a partner if execution upon the assets of the partnership has proved ineffective.

Limited partnership — a partnership whose purpose is to conduct a business enterprise under its own business name. In a limited partnership, at least one partner (general partner) bears unlimited liability towards the creditors for obligations of the partnership, and at least one partner (limited partner) bears limited liability. Natural persons, legal persons and other units with legal capacity can be partners in a limited partnership. The general partner is that who bears unlimited, personal joint and several and subrogative liability for obligations of the partnership. Limited partner bears liability only up to limited liability amount.

Cooperative — a voluntary confederation of unlimited number of persons with variable composition and variable share fund, which commonly conducts economic activity in the interest of its members; also social, educational cultural activities. The legal basis of the activity is the Law of 16th September 1982 on Cooperative Law, other laws and registered statute. The cooperative acquires legal personality as soon as it is entered into the National Court Register.

Finanse publiczne

Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów oraz województw), zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r. poz. 2077, z późn. zm.) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1241, z późn. zm.). W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również: ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 994, z późn. zm.), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 995, z późn. zm.), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 913, z późn. zm.) oraz ustawa z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 1530, z późn. zm.).

Budżet m.st. Warszawy na 2018 r. został przyjęty uchwałą Nr LIX/1540/2017 Rady Miasta Stołecznego Warszawy z dnia 15 grudnia 2017 r. (Dz. Urz. Województwa Mazowieckiego z 2018 r. poz. 130, z późn. zm.).

Prezentowane w dziale informacje dotyczą planowanych i zrealizowanych w 2018 r. dochodów i wydatków budżetu m.st. Warszawy ogółem (tj. łącznie części miejskiej, powiatowej i dzielnicowej) oraz gospodarki finansowej dzielnic.

Dochody i wydatki budżetu m.st. Warszawy grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu lub wydatku. Dane opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2014 r. poz. 1053, z późn. zm.).

Public finance

Public finance include the processes connected with accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local government units (i.e. gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships), incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining the above mentioned processes is provided by the Law on Public Finances, dated 27th August 2009 (uniform text: Journal of Laws 2017 item 2077, with later amendments) and regulation introducing the Law on Public Finances (Journal of Laws 2009 No. 157, item 1241, with later amendments). With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Law on Gmina Local Government, dated 8th March 1990 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 994, with later amendments), the Law on Powiat Local Government, dated 5th June 1998 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 995), the Law on Voivodship Local Government, dated 5th June 1998 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 913, with later amendments) as well as the Law on Incomes of Local Government Units, dated 13th November 2003 (uniform text: Journal of Laws 2018 item 1530, with later amendments)

The Capital City of Warsaw budget for 2018 was passed by the resolution No. LIX/1540/2017 of Council of the Capital City of Warsaw dated 15th December 2017 (Official Gazette of the Mazowieckie Voivodship 2018 item 130, with later amendments).

Data presented in the chapter concern planned and realised in 2018 revenues and expenditures of the Capital City of Warsaw budget as a whole (i.e. city, powiat and district part together) as well as financial economy of districts.

Revenue and expenditure of the Capital City of Warsaw budget is grouped in accordance with the provisions set forth in the Law of Public Finances, i.e. they are grouped into divisions – defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue or expenditure. The data were compiled in accordance with the decree of the Minister of Finance, dated 2nd March 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenue and Expenditu-

Prezentowane dane w zakresie dochodów i wydatków według działów obejmują wszystkie paragrafy dochodowe/wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

Na **dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego** składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
 - c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych ustaw o podobnym charakterze,
 - d) środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł;
- 2) dotacje:
 - a) celowe z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 205, 620 i 625 według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych),
 - c) otrzymane z państwowych funduszy celowych,
 - d) pozostałe dotacje, w tym dotacje celowe na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego;
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

re, and Funds from Foreign Resources (uniform text: Journal of Laws 2014 item 1053, with later amendments).

The presented data on revenue and expenditure by divisions cover all the paragraphs of revenue/expenditure realized in that division.

Budget revenue of local government units comprise:

- 1) own revenue, i.e.:
 - a) revenue from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
 - b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty,
 - c) revenue from property, e.g., revenue from renting and leasing as well as agreements with a similar character,
 - d) funds for additional financing of own tasks from other sources;
- 2) grants:
 - a) targeted grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, and tasks realized on the basis of agreements with government administration bodies,
 - b) provided under programmes financed with European funds and other foreign funds that are not reimbursable and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 205, 620 and 625 according to the detailed classification of incomes, expenses, revenues and expenditures, and funds from foreign sources),
 - c) received from state appropriated funds,
 - d) other grants, of which targeted grants for tasks realized on the basis of agreements between local government units;
- 3) general subvention from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing and regional parts.

Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:

- wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
- wydatki na zakup materiałów i usług,
- dotacje m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
- wydatki na obsługę długu publicznego, w tym wydatki z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji.

Informacje w dziale podano w oparciu o publikację „Sprawozdanie z wykonania budżetu m.st. Warszawy za 2018 r.” dostępną w Biuletynie Informacji Publicznej m.st. Warszawy www.bip.warszawa.pl [dostęp 27.06.2019 r.].

Expenditure of local government units budgets are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditures, such as:

- expenditure on wages and salaries (including derivatives),
- expenditure on the purchase of materials and services,
- grants, among others, for organizational and legal units operating within local government units budgets,
- expenditure on public debt servicing, of which payments related to granting endorsements and guarantees.

Information in the chapter is presented on the basis of the publication “Report on implementation of the Capital City of Warsaw budget for 2018” available in Public Information Bulletin of the Capital City of Warsaw www.bip.warszawa.pl [access 27.06.2019].